Learn to Speak Japanese Quickly!





A COMPLETE LANGUAGE COURSE AND POCKET DICTIONARY IN ONE!

- Focuses on daily communication
- Structured, progressive lessons
- Native-speaker audio recordings, manga illustrations, exercises and etiquette notes

facebook.com/LinguaLIB
vk.com/lingualib Emiko Konomi

TUTTLE

Learn to Speak Japanese Quickly!

EASY Japanese



A COMPLETE LANGUAGE COURSE AND POCKET DICTIONARY IN ONE!

- Focuses on daily communication
- Structured, progressive lessons
- Native-speaker audio recordings, manga illustrations, exercises and etiquette notes

TUTTLE

Emiko Konomi

EASY Japanese

Learn to Speak Japanese Quickly!

EASY Japanese

Emiko Konomi

TUTTLE Publishing

Tokyo | Rutland, Vermont | Singapore

About Tuttle Story "Books to Span the East and West"

Our core mission at Tuttle Publishing is to create books which bring people together one page at a time. Tuttle was founded in 1832 in the small New England town of Rutland, Vermont (USA). Our fundamental values remain as strong today as they were then—to publish best-in-class books informing the English-speaking world about the countries and peoples of Asia. The world has become a smaller place today and Asia's economic, cultural and political influence has expanded, yet the need for meaningful dialogue and information about this diverse region has never been greater. Since 1948, Tuttle has been a leader in publishing books on the cultures, arts, cuisines, languages and literatures of Asia. Our authors and photographers have won numerous awards and Tuttle has published thousands of books on subjects ranging from martial arts to paper crafts. We welcome you to explore the wealth of information available on Asia at www.tuttlepublishing.com.

Published by Tuttle Publishing, an imprint of Periplus Editions (HK) Ltd.

www.tuttlepublishing.com

Copyright © 2017 Periplus Editions (HK) Ltd.

Cover photo © ferrantraite/istock

Illustrations © Suman S Roy

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without prior written permission from the publisher.

Library of Congress Control Number 2017956490

ISBN: 978-4-8053-1402-9; ISBN: 978-1-4629-1935-2 (ebook)

First edition

20 19 18 17 16 5 4 3 2 1 Printed in Singapore 1709MP

Distributed by

North America, Latin America & Europe Tuttle Publishing

364 Innovation Drive, North Clarendon, VT 05759-9436, USA Tel: 1 (802) 773 8930

Fax: 1 (802) 773 6993 info@tuttlepublishing.com www.tuttlepublishing.com

Asia Pacific

Berkeley Books Pte Ltd 61 Tai Seng Avenue #02-12 Singapore 534167

Tel: (65) 6280 1330 Fax: (65) 6280 6290 inquiries@periplus.com.sg www.periplus.com

TUTTLE PUBLISHING® is a registered trademark of Tuttle Publishing, a division of Periplus Editions (HK) Ltd.

Contents

INTRODUCTION

LESSON 1 Greetings and Everyday Expressions

LESSON 2 Meeting People

Dialogue 1: How Do You Do?
Cultural Note: Introduction
Dialogue 2: Are You American?

Grammar Note: The Phrase Particle Mo **Cultural Note:** Foreign Words in Japanese

Cultural Note: Aizuchi: How to be a Good Listener

Dialogue 3: Introducing yourself **Dialogue 4:** Who is That Person?

Cultural Note: *Senpai-Kōhai* "Senior-Junior" Relationship

LESSON 3 Schedule and Daily Activities

Dialogue 1: Taking a Bus Tour

Cultural Note: The Japanese Sense of Time

Dialogue 2: Practicing Japanese **Cultural Note:** Virtue of Ambiguity **Dialogue 3:** It's Lunch Time

Dialogue 4: Texting Someone

LESSON 4 Eating and Drinking

Dialogue 1: Visiting an *Izaka-ya* restaurant

Cultural Note: Eating out **Cultural Note:** Drinking

Dialogue 2: At a Ramen Shop

Dialogue 3: Traditional Japanese Cuisine

Cultural Note: Tea

Dialogue 4: My Favorite Foods

LESSON 5 Where is It?

Dialogue 1: Going Shopping **Dialogue 2:** Driving in Town

Cultural Note: *Konbini* (Convenience Store)

Dialogue 3: In the Department Store

Cultural Note: Depa-chika (Department Basement)

Dialogue 4: Taking a Break in a Café

LESSON 6 Leisure Activities and Hobbies

Dialogue 1: Invitation to Kabuki

Cultural Note: Dō 道—a Spiritual Path to Mastery

Dialogue 2: Vacations

Cultural Note: Religions in Japan **Dialogue 3:** Going Sightseeing

Dialogue 4: At a **Nomi-kai** (After-work Drinking)

Cultural Note: After Work Parties

LESSON 7 Getting Around

Dialogue 1: Commuting **Cultural Note:** Taking Trains

Dialogue 2: Meeting at Hachiko, the Dog Statue

Cultural Note: Apology First
Dialogue 3: Taking a Taxi
Dialogue 4: Going to the Airport

LESSON 8 Family and Personal History

Dialogue 1: Birthday

Cultural Note: Hanami "Flower-Viewing Picnic"

Cultural Note: Japanese Calendar and Birthday Celebrations

Dialogue 2: Personal History

Dialogue 3: Family **Dialogue 4:** Marriage

LESSON 9 Opinions and Feelings

Dialogue 1: A Good Idea
Dialogue 2: Being Sick
Dialogue 3: Emotions
Dialogue 4: Politeness

Cultural Note: Politeness in Japanese Culture

Cultural Note: Gift-Giving

LESSON 10 Do's and Don'ts

Dialogue 1: Please enter your password

Dialogue 2: No Smoking

Cultural Note: The Virtue of Holding Back

Dialogue 3: Recycling

Cultural Note: The Concept of **Mottainai** and Recycling in Japan

Dialogue 4: Clothing

ENGLISH-JAPANESE DICTIONARY JAPANESE-ENGLISH DICTIONARY

Introduction

Who is this book for?

Easy Japanese is designed for beginners who want to learn basic Japanese in order to travel, work or live in Japan. Besides helping you build a working foundation in the language and to develop a knowledge of the culture, an additional goal of this book is to enable readers to become lifelong Japanese learners.

This basic level self-study book includes many elementary sentence patterns (these correspond to the Japanese Language Proficiency Test Levels 5 and 4—see www.jlpt.jp/e/). The vocabulary and situations have been specifically tailored for adults and can be used in everyday conversations, whether in professional settings or when socializing with Japanese friends. Explanations are kept very concise so as to only cover the key points. The main focus is on oral communication.

What will you learn?

After finishing this book you will be able to handle most everyday interactions, avoid social blunders, answer the most frequently asked questions about yourself, and communicate well with native speakers. The topics, grammar patterns, and vocabulary in this book are selected on the basis of practicality and frequency of use.

How is the book structured?

This book is divided into ten lessons. Except for Lesson 1, which introduces greetings and common expressions, each lesson consists of four brief dialogues, each one followed by a vocabulary list, grammar and cultural notes, drills and exercises, and review questions. Make sure you can answer the review questions correctly before moving on to the next lesson as each lesson builds on top of the previous one. For this reason, it is imperative that you progress in order and not skip lessons or parts of lessons.

Reading and writing Japanese

Modern Japanese is written using a combination of kanji (characters borrowed

from China) along with *hiragana* and *katakana* (two independent alphabets with 46 letters, each representing a Japanese sound). While authentic Japanese script is included in the dialogues and vocabulary lists, no reading or writing instruction is included. There are other books you can buy to learn the writing system, for example *Japanese Hiragana* and *Katakana* for *Beginners* and *Japanese Kanji for Beginners*.

Japanese pronunication

Japanese words and sentences are presented in phonetic romanized form (that is, using the Roman alphabet to represent Japanese pronunciation). Dialogues and vocabulary lists are also presented in authentic Japanese script along with romanization. Romanization is not meant to be an accurate representation of Japanese pronunciation but rather just a convenient tool for reference. Be particularly mindful not to pronounce romanized Japanese as if you were reading English but try to learn the correct Japanese way of pronuncing the words and sentences.

It is highly recommended that you listen to the audio recordings of all the dialogues, vocabulary lists and practice drills so you can learn to mimic the native speaker pronunciations. When using the audio, try not to look at the written scripts. For many of us, visual input will interfere with accurately perceiving the audio input. You should refer to the written scripts only when you need help with particular parts of the audio. After peeking at the script, go back to the audio again.

How should you use this book?

Dialogues: The dialogues present frequently used exchanges that are part of a longer conversation. It is important to memorize these to the point where you can recite them automatically and naturally without referring to the text, while integrating body language. You can expand each dialogue by adding elements before and after it to create a longer conversation, or change parts of the dialogue to fit different contexts. Either way, each dialogue serves as a basis to explore other possibilities.

Pattern Practices: Each dialogue has at least two drills that target key grammar patterns and vocabulary. These are meant to develop quick and automatic formation skills. The recommended procedure for these drill practices is to 1) listen to the two model exchanges and understand what changes to make in responding to the cues.and only look at the scripts for the model answers if you

are not sure what to do. 2) Listen to the first cue, insert your response during the following pause, listen to the model answer, and repeat the model answer during the second pause. 3) Repeat this procedure for the following cues. It is recommended that you loop back to the beginning of the drill frequently. Always give yourself a chance to respond to the cues before you listen to the model answer. Be sure that you understand the meaning of what you are saying, and not merely repeating the sounds.

Exercises: Two additional types of exercises follow the drills. The first is "Say it in Japanese", which is a translation activity. The other is "Role Play", in which learners can freely respond to each other within the given context and expand the suggested interchange into a longer interaction. For this exercise, learners are encouraged to perform the roles as naturally as possible while integrating body language, facial expressions, etc.

Review questions: By answering the review questions at the end of each lesson, you will be able to assess your understanding of the chapter before moving onto the next one. If you are unsure of the answers, simply refer back to the grammar notes in that chapter.

Practice using what you learn

Make a clear distinction between knowing the material and using the material in actual real-life conversations. You may learn the grammar and vocabulary quickly, but it takes practice to develop the skills to speak Japanese in real-life situations. You should aim to be able to verbally respond to a native speaker in a culturally appropriate way. For this reason, the book contains drills and exercises for oral practice. Audio recordings are provided also to allow you to practice on your own without a Japanese speaker being present.

Japanese syllables

A Japanese syllable is constructed in one of the following four ways.

- 1. one vowel alone can be a syllable (a, i, u, e, o)
- 2. one consonant + one vowel (62 possible combinations)
- 3. one consonant alone (n, t, s, k, p)
- 4. one consonant + y + one vowel (33 combinations)

All syllables have the same spoken duration or beat length. The pronunciation of the letters are similar to English.

The Japanese Vowels

a like the "a" in dark asa "morning"

i like the "i" in pit, slightly *inu* "dog"

longer

u like the "u" in pull ureshī "happy"
e like the "é" in café Eigo "English"
o like the "o" in bowl oishī "delicious"

Long Vowels

There are five long vowels in Japanese: *aa*, *ii*, *uu*, *ee*, and *oo*. They are "long" in terms of spoken duration, e.g., "aa" is twice as long as "a".

aa long "aa" written as ā, pronounced like rāmen "ramen" "Ah!"

ii long "ii" written as ī, like the "ee" in bīru "beer" keep

uu long "uu" written as \bar{u} , like the "oo" in $ky\bar{u}$ "nine" coop

ee long "ee" written as \bar{e} , like the "ere" in $m\bar{e}ru$ "email, text" where

oo long "oo" written as \bar{o} , like the "ow" in $d\bar{o}$ "how" bowl

The Japanese Consonants

Most consonants are pronounced similar to English.

b	like the "b" in b ook	ban gohan "dinner"
ch	like the "ch" in ch ocolate	chotto "a little"
d	like the "d" in d ay	<i>denwa</i> "phone"
f	like the "f" in f ood	fuyu "winter"
\boldsymbol{g}	like the "g" in g ift	<i>gohan</i> "rice"
h	like the "h" in h ope	ha "leaf"
j	like the "j" in j og	<i>jikan</i> "hour"
k	like the "k" in k ing	kitte "stamps"
m	like the "m" in m at	miseru "to show"
n	like the "n" in n ut, at the end of the word, closer to "ng" as in	<i>natsu</i> "summer" <i>ringo</i> "apple"

thing

r like "r" in car (not rolled) between the English raigetsu "next month"
 "r", "l" and "d",

s like the "s" in soot suru "to do"

sh like the "sh" in *sh*ook *shoku-gyō* "profession"

t like the "t" in tipts like the "ts" in hitstsuma "wife"

w like the "w" in watt
watashitachi "we"

y like the "y" in you yon "four"

z like the "z" in zoo zutsū "headache"

Long Consonants

The consonants t, s, k, and p can also be long. They should be pronounced like so:

kk like "kk" in "bookkeeper" yukkuri "slowly"

tt like "tt" in "flat-top" wakatta "I understand"

pp like "pp" in "top- ippai "to be full"

performing"

ss like "ss" in zasshi "magazine"

"misstatement"

When these consonants constitute an entire syllable without a vowel, they are not pronounced but take a full syllable length.

three syllables: *ki-t-te* "stamps" four syllables: *ma-s-su-gu* "straight" five syllables: *sho-p-pi-n-gu* "shopping"

The consonant n can also take up an entire syllable by itself, as in sho-p-pi-N-gu above. In this book, n with an apostrophe—n'—is used where there is a need to distinguish a syllabic n. Compare the following:

kinen "commemoration" three ki-ne-N

syllables

kin'en "no smoking" four ki-N -e-N

syllables

(The syllabic n is indicated by the capital here.)

Pitch Accent

Japanese speech has a rise and fall in pitch, changing from syllable to syllable in order to distinguish meaning. For example, there is a fall in pitch in *hai* "yes", while there is a rise in *hai* "ash", distinguishing these two words. This is called pitch accent, and this can be represented using capital letters as follows:

HA-i "yes" as compared to **ha-I** "ash"

On the other hand, in English a difference in volume, i.e., loud vs soft serves this function. This is called stress accent. Compare the following (the capital indicates the louder syllable).

INsult (noun) as compared to inSULT (verb)

All Japanese words have one of the following three pitch patterns:

Falling: *JAa* "well then"

DŌmo "thanks"

Rising: *maTA* "again"

saYONARA "good bye"

oHAYŌ "good morning"

Rising then aRIgatō "thanks"

Falling: **suMIMASEn** "sorry"

If a word has only one syllable, a fall or a rise occurs with the following word.

HA desu. "It's a tooth." **ha DEsu.** "It's a leaf."

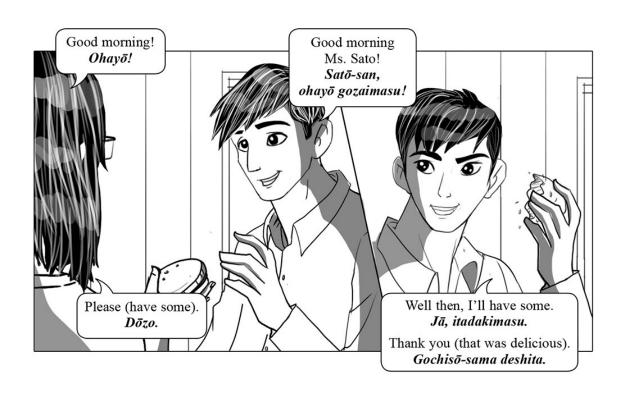
In the rest of this book, pitch accent is not provided in either romanization or Japanese scripts. Please refer to the audio for correct pitch.

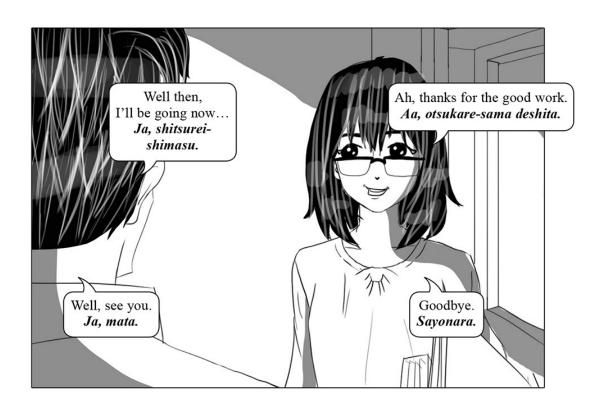
A note on the cultural significance of pitch is in order. As you learn Japanese, pay attention to pitch at the sentence level as well as the word level. A slight change in pitch may indicate a subtle but significant change in meaning or mood. It is observed in many, if not all, languages that speakers tend to raise their pitch when talking to babies or when trying to sound gentle. Japanese is no exception. Talking in a high pitch is generally associated with politeness in Japanese. Women tend to talk in a higher pitch, but regardless of the gender, sales and customer service personnel, receptionists, waiters, etc., speak with an overall

higher pitch. Just to be safe, bow, smile, and talk gently.

Review Questions

- 1. a) What is romanization?
 - b) What should you be cautious of regarding romanization when studying Japanese pronunciation?
- 2. What is recommended when using dialogues?
- 3. How should one use the Pattern Practice Drills?
- 4. How many vowels are there in Japanese?
- 5. What are the five long consonants?
- 6. a) How many syllables are in *kin'en* "no smoking"? b) How about *hai* "yes"?
- 7. What are the pitch accents and stress accents?
- 8. What three pitch accent patterns are there in Japanese?
- 9. When speaking Japanese, what is the significance of pitch?





LESSON 1

Greetings and Everyday Expressions

A journey of a thousand miles begins with a single step 千里の道も一歩から **Senri no michi mo ip-po kara**

In this lesson, greetings and some common expressions are introduced. To learn each item and pronounce it like a native speaker, use the accompanying audio.

Greetings

Ohayō おはよう Good morning

Ohayō gozaimasu おはようございます Good morning (polite)

Kon'nichiwa こんにちは Hello

Kon'ban'wa こんばんは Good evening

Gozaimasu indicates politeness and formality. People who know each other well (e.g., family members, good friends) can use just *Ohayō*. You should never use the short form with your superiors (e.g., customer, teacher, supervisor). Kon'nichiwa and kon'ban'wa cover both formal and informal situations. Kon'nichiwa and kon'ban'wa are not used among family members but *Ohayō* is.

Addressing Someone and Responding

Satō-san佐藤さんMr/s. SatoSatō-sensei佐藤先生Prof./Dr. Sato

hai はい that's right; I'm here; here

you are

The ending *-san* is a title indicating deference that is usually attached to a person's given name or a family name, and even some job titles. Never attach it to your own name or the names of people in your group when speaking about yourself or you group.

The ending -sensei is a title that can be attached to teachers, professors,

doctors, lawyers or someone else who is a "master" in their field (generally a very senior person). You should not use *-san* to refer to people in these roles.

Hai means "that's right", "present" (in roll call), or "here you are" (handing something over).

Requesting and Offering

Onegai-shimasu	お願いします	I cordially request
Dōzo	どうぞ	go ahead; help yourself

Onegai-shimasu is a polite expression asking for help or requesting for things and actions. It is also equivalent to "Thank you in advance" for a requested favor. **Dōzo** is used to offer things or invite people to go ahead and help themselves.

Thanking and Apologizing

A(a)	あ(あ)	oh; ah
Dōmo	どうも	thank you; I'm sorry
Arigatō	ありがとう	thank you
Arigatō gozaimasu	ありがとうございます	thank you (polite)
Arigatō gozaimashita	ありがとうございまし た	thank you for what you've done
Ie, i'ie (formal), iya (casual)	いえ、いいえ、いや	no; that's wrong
Dō itashimashite	どういたしまして	you're welcome; don't mention it

Dōmo expresses gratitude or apology. When combined with **arigatō** (**gozaimasu**) or **sumimasen**, it intensifies the meaning—"Thank you very much".

Arigatō (*gozaimasu*) expresses thanks in general. You should never use the short form with your superiors because it is too casual.

Gozaimashita is used when the act is completed while *gozaimasu* indicates that the act is ongoing.

I'ie and its variations indicate negation. When used as a response to "thank you" or an apology, repeating it twice—*i'ie*, *i'ie*—is common.

Sumimasen すみません thank you; I'm sorry

Sumimasen deshita すみませんでした thank you; I'm sorry for

what I've done

Sumimasen expresses apology or gratitude when you are about to trouble or have troubled someone. It is also commonly used to get attention from or address someone whose name you do not know such as store clerks or strangers. **Sumimasen deshita** expresses apology or gratitude when you have troubled someone.

Gomen ごめん sorry; excuse me (casual) Gomen nasai ごめんなさい sorry; excuse me (casual, gentle)
Shitsurei-shimasu 失礼します excuse me

Shitsurei-shimashita 失礼しました excuse me for what I've

done

Shitsurei-shimasu literally means "I'm going to do something rude" and is used when entering a room, interrupting someone, or leaving. **Shitsurei-shimashita** is used for what you've already done. **Gomen** and **gomen nasai** are both casual, and therefore should not be used with a superior. **Gomen nasai** is gentle and typically used by female speakers.

Expressions for Eating and Drinking

 Itadakimasu
 いただきます
 ritual expression before

eating

Gochisō-sama ごちそうさま ritual expression after

eating

Gochisō-sama deshita ごちそうさまでした formal version of

gochisō-sama

Itadakimasu literally means "I'll humbly accept it" and is used before eating or receiving a gift. *Gochisō-sama* (*deshita*) shows gratitude for the food or drink one has been offered. Even when alone, Japanese people tend to whisper *itadakimasu* and *gochisō-sama* before and after eating.

Leaving and Coming Back to Home or the Office

Itte kimasu 行ってきます ritual expression when

leaving home

Itte rasshai 行ってらっしゃい ritual response to **itte**

kimasu

Tadaima ただいま ritual expression upon

coming home

Okaeri nasai お帰りなさい ritual response to **tadaima**

Itte kimasu is used when leaving home or stepping out the office for an errand. It implies that you are coming back within a few hours.

Acknowledging Hard Work

Otsukare(-sama)おつかれ(さま)thanks for your workOtsukare-sama desuおつかれさまです(formal) (on going)Otsukare-sama deshitaおつかれさまでした(the work is over)

The above are common greetings between co-workers. They are also used to thank service personnel or acknowledge anyone's hard work.

Ja(a) じゃ(あ) then; bye

 $\emph{\textit{Ja}}$ is used to follow up on what has been said, to switch topic, etc.

Ja, mataじゃ、またsee youSayonara, sayōnaraさよなら、さようならGoodbye

Going to Sleep at Night

OyasumiおやすみGood night (casual)Oyasumi nasaiおやすみなさいGood night (formal)

SAMPLE DIALOGUES

The dialogues below provide sample exchanges for the greetings and common ritual expressions introduced above. Practice expressions using the dialogues along with appropriate body language rather than by memorizing them in isolation.

First listen to the accompanying audio and practice each line **aloud**. After you

can say the phrase naturally, add on another and practice those two lines together. Imagine the context, take a role, then switch roles. Practice alternatives for different contexts.

A: Ohayō. B: Ohayō gozaimasu.	おはよう。 おはようございます。	Good morning. Good morning.
A: Dōzo.	どうぞ。	Go ahead. (Please take it)
B: Ā, dōmo.	ああ、どうも。	Oh, thanks.
A: A, sumimasen. B: Ie, ie.	あ、すみません! いえ、いえ。	Oh, sorry! No, no.
A: Shitsurei-shimasu. B: Hai, dōzo.	失礼します。 はい、どうぞ。	Excuse me. Yes, come in.
A: Dōzo. B: Jā, itadakimasu.	どうぞ。 じゃあ、いただきま す。	Please (have some.) Well, then I'll have some.
Gochisō-sama deshita.	ごちそうさまでした。	Thank you (That was delicious).
A: Ja, shitsurei-shimasu.	じゃ、失礼します。	Well then, I'll go (excuse me).
B: Ā, otsukare-sama deshita.	ああ、お疲れさまで した。	·
A: Dōmo shitsurei- shimashita.	- どうも失礼しました。	I'm sorry. It was rude of me.
B: Ie, ie. Dō itashimashite.	いえいえ、どういた しまして。	No, no. Please don't mention it.
A: Ja, mata. B: Sayonara.	じゃ、また。 さよなら。	Well, see you. Goodbye.

A: *Ja, oyasumi.* じゃ、おやすみ。 Well, then good night.

B: Ā, oyasumi nasai. ああ、おやすみなさ Oh, good night.

600

A: *Itte kimasu.* 行ってきます。 See you later. **B:** *Itte rasshai.* 行ってらっしゃい。 See you later.

A: Tadaima. ただいま。 I'm home.

B: *Okaeri nasai.* おかえりなさい。 Welcome back.

Otsukare-sama deshita. お疲れさまでした。 Thanks for your work.

EXERCISE 1

Say it in Japanese

First, say the Japanese equivalent of the English phrase, listen to the audio for the model answer, and then repeat the model. Work in loops. After finishing a few lines, go back to the ones above and see if you still remember them. If you do, proceed to the next few and repeat this procedure until you can confidently and naturally say all the phrases in Japanese.

- 1. Good evening.
- 2. Good morning. (to a friend)
- 3. Good morning. (to a boss)
- 4. Thanks. (to a friend)
- 5. Thank you. (to a stranger)
- 6. You are welcome!
- 7. Thank you very much (for what you did). (to a customer)
- 8. I'm sorry. (to a stranger)
- 9. I'm very sorry. (to a boss)
- 10. I'm very sorry (for what happened). (to a customer)
- 11. Please (help me). (Thank you in advance.)
- 12. I'll start eating.
- 13. Thank you for the delicious treat. (politely)
- 14. Good morning. See you later. (heading out)
- 15. Goodbye.
- 16. I'm back.

- 17. Welcome back.
- 18. Good night! (to a friend)
- 19. Good night. (politely)
- 20. Good work! (Thank you for the hard work)
- 21. Good work. Good night. (to a co-worker)
- 22. Excuse me (for what I am about to do—to a stranger).
- 23. Excuse me (for what I did—to a stranger).

EXERCISE 2

Role Play

Imagine the situation and role-play with a partner, if possible, in Japanese. Use appropriate gestures and facial expressions.

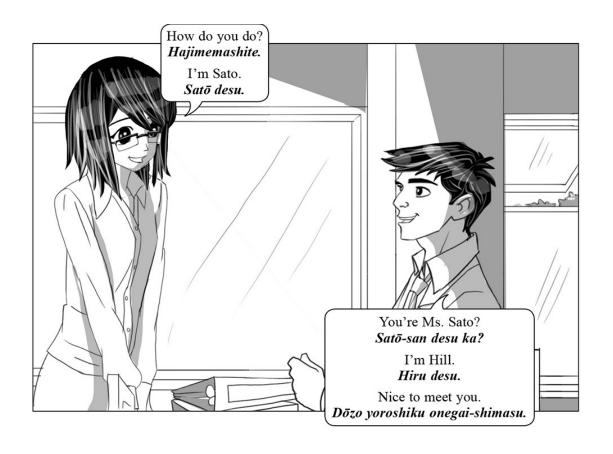
- 1. Greet your coworkers in the morning.
- 2. Greet a neighbor in the afternoon.
- 3. Offer a seat to a visitor.
- 4. Accept a gift from a visitor.
- 5. Leave your office to attend a meeting outside.
- 6. Say "Thank you" to a delivery person.
- 7. Hand a report to the assistant to make copies.
- 8. You are late. Apologize to a friend.
- 9. At a restaurant, get the waiter's attention.
- 10. Thank a coworker for making copies for you.
- 11. Visit the office of a supervisor.
- 12. Leave the office of a supervisor.
- 13. At a store, get a sales clerk's attention and ask for help.
- 14. Thank a supervisor for treating you to a meal at a restaurant.
- 15. You stepped on a stranger's foot. Apologize.
- 16. Ask a coworker to pass a document to you.
- 17. Say goodbye to a coworker who is about to go home.
- 18. Say goodbye to coworkers as you leave the office to go home.
- 19. Say good night to friends as you part after a night out.
- 20. Say goodbye to coworkers as you leave the office party.

REVIEW QUESTIONS

- 1. What is the difference between *ohayō* and *ohayō gozaimasu*?
- 2. What is the difference between arigato gozaimasu and arigato

gozaimashita?

- 3. Which is more polite, *arigatō* or *dōmo*?
- 4. a) What is the difference between *gomen* and *gomen nasai*?
 - b) Who typically uses the latter?
- 5. What are three ways to use *hai*?
- 6. a) When do you use \bar{a} ?
 - b) How about jā?
- 7. What is the difference between *sayonara* and *itte kimasu*?
- 8. What is the Japanese equivalent of "Thank you in advance" for the job you've just requested?
- 9. Many Japanese equivalents for "thank you" have been introduced so far.
 - a) How many can you list?
 - b) Can you describe a typical situation where each can be used?





LESSON 2

Meeting People

Cherish every encounter as a once-in-a lifetime opportunity.

—期一会 **Ichi-go ichi-e**



How do you do?

Michael Hill has been transferred by his company to the Japan office in Tokyo. He meets Ms. Sato at the office and she introduces herself.

Sato: How do you do? I'm Sato.

Hajimemashite. Satō desu.

はじめまして。佐藤です。

Michael: You're Ms. Sato? I'm Hill.

Satō-san desu ka. Hiru desu.

佐藤さんですか。ヒルです。

Nice to meet you.

Dōzo yoroshiku onegai-shimasu.

どうぞよろしくお願いします。

Sato: You speak Japanese well!

Nihongo, o-jōzu desu nē.

日本語、お上手ですねえ。

Michael: No, no, (I) still (have) a long way to go.

Ie, ie, mada mada desu.

いえいえ、まだまだです。

VOCABULARY

Hajimemashite. はじめまして。 How do you do?

Satō 佐藤 Sato—a common Japanese

family name

X desu Xです it is/I'm/you're/they are X,

etc.

ka 如 question-marker

Hiru ヒル Hill—a family name

yoroshiku よろしく ritual expression when

meeting someone or when

needing a favor

Nihongo日本語Japanese(o)jōzu(お)上手good at

*O is a prefix that is added to certain nouns to indicate politeness. This alternative will be shown in parentheses () in front of the noun from here on.

nē ねえ Particle of empathy

mada まだ still, (not) yet

ADDITIONAL VOCABULARY

Eigo英語Englishheta下手bad at

meishi 名刺 business card

Common Japanese Surnames

- 1. Satō
- 2. Suzuki
- 3. Takahashi
- 4. Tanaka
- 5. Watanabe
- 6. Itō
- 7. Yamamoto
- 8. Nakamura
- 9. Kobayashi
- 10. Katō
- 11. Yoshida
- 12. Yamada
- 13. Sasaki

- 14. Yamaguchi
- 15. Saitō
- 16. Matsumoto
- 17. Inoue
- 18. Kimura
- 19. Hayashi
- 20. Shimizu

GRAMMAR NOTE Japanese Sentence Types and Predicates

There are three types of sentences: noun, verb, and adjective sentences. Nouns, verbs, and adjectives occurring at the end of a sentence are collectively called predicates and they are the core element of the sentence. Other elements such as subject, object, time expression, etc., are all optional. When they do occur, they occur before the predicate and you can order these rather freely. However, the following is the most neutral and common order. To give extra emphasis to any item, place it in the front of the sentence.

Time—Subject—Object—Quantity/Degree—Predicate

A predicate can comprise a complete sentence by itself. Unlike English, where a subject is required, the subject and other elements are usually not mentioned in Japanese if they are understood from the context. So, in the dialogue above, Ms. Sato simply says *Satō desu* "Satō am" in order to introduce herself. She does not mention "I", which is obvious from the context. Noun predicates are explained below and verb and adjective predicates will be introduced in Lessons 2 and 3, respectively.

GRAMMAR NOTE Noun Predicate—X desu. "(It) is X."

A noun sentence ends with a noun plus *desu* (Affirmative) or *ja nai desu* (Negative). X *desu* means "is X" and X *ja nai desu* means "is not X".

Satō desu. I'm Sato.

Eigo ja nai desu. It's not English.

Japanese uses a two-way tense system: Past or Non-past. Non-past covers both present and future. These noun predicates X *desu* and X *ja nai desu* are Non-Past, and they are in the Formal form as opposed to the Casual form, which will

be introduced later. The Formal (or courteous) form is typically used when speaking to superiors, people you are meeting for the first time, or strangers. It is a safer form that should be first used by learners.

GRAMMAR NOTE Questions with Ka and Ne(e)

Sentence particles such as ka and ne(e) occur after a predicate. Ka is a question marker. Ne, when used with a rising intonation, checks if your assumption is in fact correct. Ne(e) with a falling intonation indicates that you assume the addressee shares your feelings. It is culturally preferred, probably more so in Japan than in other cultures, to feel that everyone involved are in harmony, and therefore you will frequently hear $n\bar{e}$ either at the end of a sentence or all by itself. Compare the following.

Jōzu desu ka. Is he good at it?

Jōzu nē.He is good at it, isn't he?Jōzu desu ne.He is good at it, right?

Jōzu ja nai desu ne. He is not good at it, right?

A question in the negative form is also used 1) to show some uncertainty, and 2) to politely correct someone.

1) *Eigo desu ka.* Is it English?

-Nihongo ja nai desu ka. Isn't it Japanese?

2) *Heta desu ne.* I'm bad at it, right?

-*Iya*, *jōzu ja nai desu ka*. No. You are good, aren't you?

CULTURAL NOTE Introductions

It is important to know the ritual expressions and use them when meeting people for the first time in Japan. *Hajimemashite*, literally meaning "for the first time", and *Dōzo yoroshiku onegai-shimasu*, "please treat me favorably", are the most commonly used expressions when making introductions. After a person tells you his/her name, confirm it by asking *X-san desu ka* "Are you Mr/Ms X?" Repetition may seem unnecessary, but it's customary to do so during introductions.

In business situations, you'll need to exchange business cards or *meishi*, so make sure you have an ample supply with information in Japanese on the back (or get a native Japanese speaker to provide a translation on the back). As you

present your card (Japanese side up, with both hands with palms up), bow and turn it so that the other person can read it. As you receive the other person's card, take a moment to read/acknowledge it. During the meeting, carefully place their business cards in front of you to refer to. Don't write on them or leave them behind. If you have any questions—such as how to read the Kanji on the card, inquiring about the person's first name (usually the family name precedes the first name), the address, division's name and its function—it's best to ask for clarification at the beginning.

Self-introductions, where a person gets up in front of a group and explains who he/she is, are very common in Japan. These follow a formula, which starts with *hajimemashite*, followed by your name (even if it has already been mentioned) and other information like your hometown, the college you have attended, and ends with *dōzo yoroshiku onegai shimasu*.

Shaking hands and other physical contact are not customary in Japan, although they are becoming more common these days. Remember to bow as you introduce yourself, and nod when others bow. When in doubt, bow!

PATTERN PRACTICE 1

Pattern Practices are to train fast oral response, so the correct phrase will instinctively come to mind when having a conversation with a Japanese speaker. Using audio is essential. Do **NOT** read the script as you do drills. Following the first two model exchanges, respond to each cue. Make sure you do all four steps:

- 1. Listen to the cue.
- 2. Insert your response.
- 3. Listen to the model response.
- 4. Repeat the model.

Cue: **Hiru desu.**

I'm Hill.

Response: Hiru-san desu ka. Hajimemashite.

Mr. Hill? How do you do?

Cue: **Honda desu.**

I'm Honda.

Response: Honda-san desu ka. Hajimemashite.

Ms. Honda? How do you do?

*Repeat this drill adding your surname plus *desu*. *Dōzo yoroshiku onegai-shimasu*. Then repeat the drill with these Japanese surnames:

- 1. Tanaka desu.
- 2. Yamada desu.
- 3. Kimura desu.
- 4. Itō desu.
- 5. Suzuki desu.
- 6. Yamamoto desu.
- 7. Nakamura desu.
- 8. Watanabe desu.
- 9. Sasaki desu.
- 10. Kobayashi desu.

EXERCISE 1

Say it in Japanese

You are meeting someone for the first time. Say the following in Japanese.

- 1. I'm (your full name). Nice to meet you.
- 2. Are you Ms. Sato? How do you do? Here is my card. Nice to meet you.
- 3. Are you Mr. Ito? How do you do? I'm (your full name). Nice to meet you.
- 4. You are good at English, aren't you?
- 5. My Japanese is bad. I'm sorry.

EXERCISE 2

Role Play

- 1. Meet Ms. Honda, a business associate, for the first time.
- 2. Exchange your business cards. Confirm her name.
- 3. You've been complimented on your Japanese speaking ability. Respond humbly.
- 4. You hear a co-worker speaking English. Compliment his English.
- 5. Ask Ms. Sato if Mr. Suzuki, a co-worker, is good at English and if Ms. Sasaki, a boss, is good at English.



Are you American?

Mei Wong, a transfer student from Seattle, meets Tanaka Yūki¹, a fellow student at Waseda University. Yuki and Mei greet each other first, and then he asks Mei where she's from.

Yuki: Are you an American?

Amerika-jin desu ka.

アメリカ人ですか。

Mei: Me? Yes, I am.

Watashi desu ka. Hai, sō desu.

私ですか?はい、そうです。

Yuki: Are you a freshman?

Ichi-nen-sei desu ka.

一年生ですか。

Mei: No, I'm not. I'm a junior.

Ie, ichi-nen-sei ja nai desu. San-nen-sei desu.

いえ、一年生じゃないです。三年生です。

How about you?

Tanaka-san wa?

田中さんは?

Yuki: I'm also a junior.

Boku mo san-nen-sei desu.

僕も三年生です。

Mei: I see.

Ā, sō desu ka.

ああ、そうですか。

VOCABULARY

Amerika-jin アメリカ人 American

watashi 私 I, me

 $s\bar{o}$ so (as in, "Is that so?")

ichi-nen-sei 一年生 first-year student;

freshman

san-nen-sei 三年生 third-year student; junior

X ja nai desu	Xじゃないです	is not X
Tanaka-san	田中さん	Mr/s. Tanaka
X wa?	Xは?	How about X?
boku	ぼく	I; me (male speaker)
то	も	too; either
$sar{o}$	そう	SO
sō desu ka	そうですか	Is that so?; I see
ni-nen-sei	二年生	second-year student;
		sophomore
yo-nen-sei	四年生	fourth-year student; senior
nan-nen-sei	何年生	what year student
gakusei	学生	student

ADDITIONAL VOCABULARY

COUNTRIES	NATIONALITIES (-JIN)	LANGUAGES (-GO)
Foreign country <i>Gaikoku</i>	Foreigner <i>Gaikoku-</i>	Foreign language
	jin/Gaijin	Gaikoku-go
Australia Ōsutoraria	Australian <i>Ōsutoraria-jin</i>	English <i>Eigo</i>
Cambodia <i>Kanbojia</i>	Cambodia <i>Kanbojia-jin</i>	Cambodian <i>Kanbojia-go</i>
Canada <i>Kanada</i>	Canadian Kanada-jin	English <i>Eigo</i>
China Chūgoku	Chinese <i>Chūgoku-jin</i>	Mandarin Chinese
		Chūgoku-go
France <i>Furansu</i>	French Furansu-jin	French <i>Furansu-go</i>
Germany Doitsu	German Doitsu-jin	German Doitsu-go
Great Britain <i>Igirisu</i>	British <i>Igirisu-jin</i>	English Eigo
India Indo	Indian <i>Indo-jin</i>	Hindi Hindu-go
Indonesia <i>Indoneshia</i>	Indonesian <i>Indoneshia-jin</i>	Indonesian <i>Indoneshia</i> -
		go
Ireland <i>Airurando</i>	Irish Airurando-jin	English Eigo
Italy <i>Itaria</i>	Italian <i>Itaria-jin</i>	Italian <i>Itaria-go</i>
Japan <i>Nihon</i>	Japanese <i>Nihon-jin</i>	Japanese <i>Nihon-go</i>
Korea <i>Kankoku</i>	Korean <i>Kankoku-jin</i>	Korean <i>Kankoku-qo</i>

Malaysia <i>Marēshia</i>	Malaysian <i>Marēshia-jin</i>	Malay <i>Marē-go</i>
Myanmar Myanmā	Burmese <i>Biruma-jin</i>	Burmese <i>Biruma-go</i>
New Zealand <i>Nyūjīrando</i>	New Zealander	English Eigo
	Nyūjīrando-jin	
Philippines <i>Firipin</i>	Filipino Firipin-jin	Tagalog Tagarogu-go
Russia <i>Roshia</i>	Russian <i>Roshia-jin</i>	Russian <i>Roshia-go</i>
Scotland Sukottorando	Scottish Sukottorando-jin	English Eigo
Singapore Shingapōru	Singaporean <i>Shingapōru</i> -	English Eigo
	jin	
Spain <i>Supein</i>	Spanish <i>Supein-jin</i>	Spanish <i>Supein-go</i>
Taiwan Taiwan	Taiwanese <i>Taiwan-jin</i>	Mandarin Chinese
		Chūgoku-go
Thailand <i>Tai</i>	Thai Tai-jin	Thai <i>Tai-go</i>
USA Amerika	American Amerika-jin	English Eigo
Vietnam <i>Betonamu</i>	Vietnamese <i>Betonamu-jin</i>	Vietnamese <i>Betonamu</i> -
		go
What country Doko no	What nationality <i>Nani-jin</i>	What language <i>Nani-go</i>
kuni		

GRAMMAR NOTE Addressing a Person

In Japanese name order, one's surname is followed by his/her given name. So, if a person introduces himself as Kimura Yūki, Kimura is his surname, although many people switch the order when speaking English.

Refer to yourself with the most common *watashi* "I". *Boku* is only used by male speakers, and is less formal than *watashi*.

In Japanese, use the person's name to refer to or address the person you are talking to, as seen in the dialogue (*Tanaka-san wa?* "How about you, Mr. Tanaka?"). The Japanese pronoun *anata* "you" is limited to anonymous addressees, and is inappropriate if you know the person's name or title.

To decide how to address a person, you need to consider your relationship with the person and the circumstances. Surname + *san* is most common, but *sensei* "teacher" and other titles are required to address and refer to people in such positions. Using *-san* instead of the title can be rude, as is using the surname alone. The given name, with or without *-san*, is more informal and is

used among friends or to refer to those in subordinate positions.

Be conservative and start with "surname -san" or a title such as sensei. If a person expresses a preference for how he/she wishes to be called, abide by that.

Another thing to note is to not overuse personal references, which is one of the most common errors made by foreigners who are used to using these in sentences. Recall that the subject is not mentioned in Japanese when clearly understood from the context, thus you would say *Amerika-jin desu* or literally, "American person am" instead of *Watashi wa Amerika-jin desu* "I am an American" if it's obvious that you are talking about yourself. Remember that Japanese has its own way of saying things and directly translating words and structures from a foreign language rarely works.

GRAMMAR NOTE Affirmation and Negation

Hai means "what you said is right" and *i'ie* means "what you said is incorrect" regardless of whether the sentence is affirmative or negative. *Ee* and *iya* are less formal versions of *hai* and *i'ie*. Note how they work in 2) below, where the question is in the negative form.

1) *Gakusei desu ka.* Are you a student?

-Hai, sō desu. Yes, I am.-I'ie, qakusei ja nai desu. No, I'm not.

2) *Gakusei ja nai desu ne?* You are not a student, right? -*Hai, gakusei ja nai desu.* That's right. I'm not a student.

-I'ie, gakusei desu. No, I am.

GRAMMAR NOTE Echo Questions

While it's common for things that are clear from the context to be left unsaid in Japanese conversations, sometimes the context may not be understood by everyone involved. In such cases, people use echo questions (echoing back all or part of what has just been said) for clarification. In Dialogue 2, Mei uses the echo question "Do you mean me?" to check if Yuki is referring to her.

While echo questions are not unique to Japanese, they occur a lot more frequently in Japanese conversations. This is because echo questions are not only used for clarification, but also to slow down the pace of conversation or soften the tone. When an echo question is used for this purpose, an answer is not necessarily expected.

GRAMMAR NOTE The Phrase Particle Wa

As mentioned in Japanese Sentence Types and Predicates on page 22, the subject and other elements of the sentence, all of which are optional, come before the predicate. So, all of the following sentences can be used to mean "I'm bad at English". The difference is what is already understood from the context and therefore left unsaid.

Heta desu. (I'm) bad at (it)

Eigo, *heta desu*. (I'm) bad at English.

Watashi, *heta desu*. I'm bad at (it).

Watashi, *Eigo*, *heta* I'm bad at English.

desu.

Particle *wa* follows nouns and implies a contrast between that noun and others in the same category. Thus, it may carry the meaning of "at least". *Wa* can be attached to the subject noun or other elements (the object noun, time expressions, etc.)

Watashi wa heta desu. (As for me) I'm bad at (it.)

(Someone else may be good.)

Eigo wa heta desu. (I'm) bad (at least in) English.

(I may be good at other things.)

When particle *wa* attaches to a noun with a question intonation, it means "how about X?" So, *Tanaka-san wa?* means "how about Mr. Tanaka?" in the dialogue. Refrain from using "yes" or "no" to answer, since it's not a yes-no question.

A sentence such as *Tanaka-san wa Nihon-jin desu* is usually translated as "Tanaka is Japanese". However, unlike the English translation, where X equals Y (Y is the identity of X—in this case that *Tanaka-san* is Japanese), the interpretation of the Japanese sentence is more open and flexible. Consider *Honda-san wa Amerika desu*. This sentence does not mean "Ms. Honda is the U.S.", but rather that what is under discussion for Ms. Honda is the U.S. So, there are numerous possible interpretations depending on the context. For example, she is in America; she is in charge of the business operations with the U.S.; her trip is to the U.S.; her favorite country is the U.S., etc. So, be aware of the context and be imaginative. Now, what can *Sato-san wa Eigo desu* possibly mean?

GRAMMAR NOTE The Phrase Particle *Mo*

The particle **mo** indicates similarities and performs the opposite function of that performed by the particle **wa**. The particle **mo** means "too" or "also" with an affirmative predicate (nouns, verbs and adjectives) and "either" when used with a negative predicate. It can be attached to a subject, or other elements like the object, time expressions or locations that will be introduced in Lesson 3.

Satō-san mo heta desu. Ms. Sato is bad at (it), too. (Someone

else is bad.)

Eigo mo jozu ja nai (I'm) not good at English, either. *desu.* (There are other things I'm bad at.)

CULTURAL NOTE Foreign Words in Japanese

Japanese has borrowed words and phrases from other languages. The majority of Japanese loanwords these days come from English. When words are borrowed, they go through some changes. First, their pronunciations change to fit the Japanese sound system, i.e., Mr. Hill becomes *Hiru-san*. Make sure you learn how your name is pronounced in Japanese. Second, these words usually become nouns in Japanese, regardless of what they were in their original language. Third, their meaning in Japanese may be different. Fourth, they are written in *Katakana* with a few exceptions using the English alphabet, i.e., "Wi-Fi" in Japanese is still "Wi-Fi".

If the original words or phrases are long, they get abbreviated and become very different words from the original (*sumaho* for "smartphone"). It's common to abbreviate two-word phrases by taking the first two syllables from each and combine them to make four syllable words (*pasokon* for "personal computer"—*n* is a syllable on its own).

CULTURAL NOTE Aizuchi: How to be a Good Listener

When you participate in a Japanese conversation you are expected to give frequent feedback and show that you are engaged and paying attention. Feedback includes nodding, making appropriate facial expressions, and using short expressions such as \pmb{Hai} , $\pmb{\bar{A}}$, $\pmb{s\bar{o}}$ \pmb{desu} \pmb{ka} , and others. All these are called $\pmb{Aizuchi}$.

You will hear Japanese speakers using *hai* and see them nodding equally frequently. Nodding means "I'm listening", but it doesn't necessarily mean "I

agree." So, don't just stare and listen with a poker face. Nod, smile, and say, "Ā, sō desu ka."

PATTERN PRACTICE 2

Cue: *Ichi-nen-sei desu ne.*

You are a freshman, right?

Response: Hai, sō desu. Ichi-nen-sei desu.

Yes, that's right. I'm a freshman.

Cue: Amerika-jin desu ne.

You are an American, right?

Response: Hai, sō desu. Amerika-jin desu.

Yes, that's right. I'm an American.

Repeat the drills using the following information:

1. Gakusei desu ne.

- 2. Chūgoku-jin desu ne.
- 3. Furansu-go desu ne.
- 4. Yo-nen-sei desu ne.
- 5. Kankoku desu ne.

PATTERN PRACTICE 3

Cue: Amerika-jin desu ka.

Is he an American?

Response: Iya, Amerika-jin ja nai desu. Nihon-jin desu.

No, He is not an American. He is Japanese.

Cue: Furansu desu ka.

Is it France?

Response: Iya, Furansu ja nai desu. Nihon desu.

No, it's not France. It's Japan.

Repeat the drill using the following information.

- 1. Gaikoku-jin desu ka.
- 2. Igirisu desu ka.
- 3. Supein-go desu ka.

- 4. Betonamu-jin desu ka.
- 5. Eigo desu ka.

EXERCISE 3

Say it in Japanese

Yuki has asked you if that person is an American. Answer as follows:

- 1. Yes, she is. How about Ms. Wang?
- 2. No, she is not. She is a Chinese.
- 3. Isn't she a Korean?
- 4. Yes, she is an American. She is a freshman.
- 5. Do you mean Ms. Wang? She is an American (while others may not be).

EXERCISE 4

Role Play

- 1. At a party for new students, approach a person called Ms. Sato and introduce yourself.
- 2. Find out her nationality.
- 3. Find out if she is a student.
- 4. Mention that you are a junior and then find out if she is, too.
- 5. Comment on Ms. Sato's excellent English skills, and then ask if she is good at French, too.



Introducing yourself

Michael attends a business conference. He checks in at the registration desk.

Staff: Excuse me. Your name (please)?

Sumimasen. Onamae wa? すみません。お名前は?

Michael: I'm Michael Hill.

Maikeru Hiru desu.

マイケル・ヒルです。

Staff: I'm sorry. (I didn't catch it.)

Hai? はい? Michael: I'm Michael Hill from Google.

Anō...Gūguru no Maikeru Hiru desu.

あのう、グーグルのマイケル・ヒルです。

The staff hands out something to Michael.

Michael: Umm...what is this?

Anō...kore nan desu ka.

あのう、これ何ですか。

Staff: Do you mean that (what you are holding)?

Sore desu ka.

それですか。

It's today's schedule (program).

Kyō no sukejūru desu.

今日のスケジュールです。

At the reception of the international club, Mei has been asked to go to the stage and introduce herself.

Staff: Please introduce yourself.

Jiko-shōkai, onegai-shimasu.

自己紹介、お願いします。

Mei: Hello. I'm Mei Wang.

Hajimemashite. Mei Wan desu.

はじめまして。メイ・ワンです。

I'm an exchange student at Waseda University.

Waseda-Daigaku no ryūgakusei desu.

早稲田大学の留学生です。

I'm from Seattle, USA.

Shusshin wa Amerika no Shiatoru desu.

出身はアメリカのシアトルです。

Thank you (nice meeting you).

Dōzo yoroshiku onegai-shimasu.

どうぞよろしくお願いします。

VOCABULARY

(o)namae お名前 name

Maikeru Hiru マイケル・ヒル Michael Hill

Hai? Excuse me?; I missed what you've just

said

Anō あのう Umm (hesitation noise)

GūguruグーグルGooglekoreこれthisnan何what

sore それ that (an object or place near you)

kyō ⇒∃ today

no of (See Note "Connecting Two Nouns

with **no**")

sukejūru スケジュール schedule; program of events

jiko shōkai 自己紹介 self-introduction

Mei Wan $\times 4 \cdot 7 \times$ Mei Wang

daigaku 大学 university

ryūgakusei 留学生 foreign student

shusshin 出身 hometown; where you are from

Shiatoru シアトル Seattle

ADDITIONAL VOCABULARY

Etto えっと Let me see...(hesitation noise)

kaisha会社company(o)shigoto仕事work

are δh that (object or place that is further

away)

doreどれwhich oneashita明日tomorrowkinō昨日yesterdaydokoどこwhere

GRAMMAR NOTE Connecting Two Nouns with no

Particle **no** connects two nouns to make a noun phrase. X **no** Y is similar to saying X's Y, e.g., **tomodachi no kaisha**, "my friend's company". Multiple nouns can be connected, but the last noun is always the main noun. Consider the following:

Amerika no tomodachi no

kaisha

my American friend's company

Amerika no kaisha no a friend from an American

tomodachi company

The relationship between the main noun and the modifying noun(s) varies greatly depending on their meaning. The following are some examples.

Location *Nihon no daigaku* colleges in Japan

Affiliation *Gūguru no Hiru* Mr. Hill from Google

Possession *watashi no kaisha* my company

Time *kyō no sukejūru* today's schedule

Subgroup Amerika no Shiatoru Seattle, US,

daigaku no ichi-nen-sei college freshman

Status *Ichi-nen-sei no Wan-* Ms. Wang, a freshman

san

When the main noun in these phrases is already known from the context, it can be dropped. For example, if you are asking if this is Ms. Sato's cellphone or *kētai denwa*, you don't have to say "cellphone". Just show it to her and say:

Kore, Satō-san no desu ka. Is this yours?
-Hai, watashi no desu. -Yes, it's mine.
-I'ie, watashi no ja nai desu. -No, it's not mine.

GRAMMAR NOTE Referring to Things in Japanese

When referring to things in English, a two-way distinction between this (close to the speaker) and that (away from the speaker) is made. In Japanese, a three-way distinction is made:

kore this thing (close to me) or this thing I just mentioned

sore that thing (close to you) or that thing which was just

mentioned

are that thing (away from both of us) or that thing we both

know about

dore which one

There are more sets based on the same distinction. In Dialogue 4 on page 38, the second set *kono*, *sono*, *ano*, and *dono* is introduced. The difference between the two sets is that the first is a set of nouns and the second is a set of modifiers that require a following noun and cannot be used alone. For example, you can say *kore* on its own but not *kono*. *Kono* must be followed by a noun like *kaisha* "this company". Note that when translated into English, both *kore* and *kono* are translated as "this".

kore this

kono kaisha this company

kono Nihon no kaisha this Japanese company

Other sets include the following and will appear in later lessons. $S\bar{o}$ in $s\bar{o}$ desu comes from this last group.

koko, soko, asoko, doko "here, there, over there, where"

kochira, sochira, achira, "this direction" etc.

dochira

konna X, sonna X, anna X, "this kind of X" etc.

donna X

 $k\bar{o}$, $s\bar{o}$, \bar{a} , $d\bar{o}$ "this manner" etc.

GRAMMAR NOTE Hesitation Noises

In general, Japanese conversations tend to favor less direct and less confrontational exchanges. For this reason, hesitation noises are very common. Without them, a conversation may sound too mechanical and abrupt. "Beating around the bush" may not be such a bad thing when speaking Japanese. One way to do it is to use hesitation noises. A lot of them!

 $Anar{o}$ and etto are two of the most common hesitation noises in Japanese. $Anar{o}$

is the almighty hesitation noise while **etto** indicates that you are searching for the right answer. So, when asked what your name is, for example, $an\bar{o}$ is fine, but not **etto**. **Ano** is also used to get attention from a person, but not **etto**.

Besides hesitation noises, you will also hear Japanese speakers elongating the last vowel of each word, or inserting *desu ne* between chunks of words to slow down speech.

Imaa anoo Honda-san waa Amerika desu.

Honda is in the U.S. now.

Ano hito wa desu ne, daigaku no desu ne, tomodachi desu.

She is a friend from college.

PATTERN PRACTICE 4

Cue: **Daigaku wa Nihon desu ka.**

Is your university in Japan?

Response: Hai, Nihon no daigaku desu.

Yes, it's a Japanese university.

Cue: Kaisha wa Amerika desu ka.

Is your company in America?

Response: Hai, Amerika no kaisha desu.

Yes, it's an American company.

Repeat the drill using the following information.

- 1. Shigoto wa Betonamu desu ka.
- 2. Meishi wa Eigo desu ka.
- 3. Hiru-san wa Gūguru desu ka.
- 4. Wan-san wa Waseda desu ka.
- 5. Jiko-shōkai wa Nihon-go desu ka.

PATTERN PRACTICE 5

Cue: Kore, kyō no sukejūru desu ka.

Is this today's schedule?

Response: Sore desu ka. Hai, kyō no desu.

Do you mean that? Yes, it is today's.

Cue: Kore, Chūgoku no kaisha desu ka.

Is this a Chinese company?

Response: Sore desu ka. Hai, Chūgoku no desu.

Do you mean that? Yes, it's a Chinese one.

Repeat the drill with the following information:

- 1. Kore, Satō-san no meishi desu ka.
- 2. Kore, ashita no shigoto desu ka.
- 3. Kore, gaikoku-jin no Nihon-go desu ka.
- 4. Kore, Igirisu no Eigo desu ka.
- 5. Kore, Kankoku-jin no namae desu ka.

EXERCISE 5

Say it in Japanese

- 1. Ask a new member of the international club the following questions. Use hesitation noises.
 - 1) What is your name?
 - 2) Where are you from?
 - 3) What is your job?
 - 4) Where is your company?
 - 5) Are you a student? What grade are you?
- 2. You've been asked to identify something/someone. Answer as follows.
 - 6) Do you mean this? It's Mr. Ito's business card.
 - 7) Do you mean that? It's an American company.
 - 8) Which one do you mean? Do you mean that near you? It's today's schedule.
 - 9) This is the name of Ms. Suzuki's company.
 - 10) Do you mean me? I'm an exchange student at Waseda University. I'm from China.

EXERCISE 6

Role Play

- 1. At a welcome party of your office, you've been asked to introduce yourself.
- 2. At an event, ask a person at your table for his/her name, as well as where he/she is from, which university he/she went to, and what his/her job is. Remember to use hesitation noises and *hai* if you didn't get what he/she said.

- 3. Ms. Sato is carrying a big bag. Ask what is in it.
- 4. You've been asked if this is your phone. It's not. You think it might be Ms. Sato's.



Who is that Person?

At the reception for the new international students, Mei spotted someone.

Mei: Who is that person?

Ano hito, dare desu ka.

あの人、だれですか。

Yuki: Do you mean that woman?

Ano onna no hito desu ka.

あの女の人ですか?

Isn't she Professor Kimura?

Kimura-sensei ja nai desu ka.

木村先生じゃないですか。

Mei went to find out and then came back.

Yuki: Was she the professor (Kimura)?

Sensei deshita ka.

先生でしたか。

Mei: No, she wasn't the professor.

Ie, sensei ja nakatta desu.

いえ、先生じゃなかったです。

Michael is talking to someone he has met at the business conference.

Michael: What do you do (for a living)?

Oshigoto wa?

お仕事は?

Woman: I was with NTT before, but now I'm with Apple.

Mae wa NTT deshita kedo, ima wa Appuru desu.

前はNTTでしたけど、今はアップルです。

VOCABULARY

ano X by $\mathcal{D}X$ that X over there

hito 人 person **dare** だれ who

onna 女 female; woman

Kimura 木村 Kimura

X deshitaXでしたwas XX ja nakatta desuX じゃなかったですwas not X

mae 前 before; front

NTT NTT a telecommunication

company

kedo けど butima 今 nowAppuru アップル Apple

ADDITIONAL VOCABULARY

kono X $\mathcal{Z} \mathcal{O} X$ this X

sono X $\not\subset \mathcal{O}X$ that X near you

dono XどのXwhich Xdonataどなたwho (polite)otoko男man; male

classman

kōhai 後輩 junior member; lower

classman

jōshi 上司 boss; person in a higher

position

dōryō co-worker; colleague

(o)tomodachi 友だち friend

(o)shiriai 知り合い acquaintance

kodomo 子供 child

GRAMMAR NOTE Past Form of Noun Predicates

As seen above, *X desu* and *X ja nai desu* are the Non-past form of the noun predicate. Their Past versions are *X deshita* and *X ja nakatta desu*. They are all Formal forms and are shown below. Make sure you do not use *deshita* in Past Negative form.

Noun Predicates

	AFFIRMATIVE	NEGATIVE
Non-past	X desu. It's X.	X ja nai desu. It's not X.
Past	<i>X deshita.</i> It was X.	X ja nakatta desu. It
		wasn't X.

The Past forms are also used to express recollection of information, even when this information is about an event scheduled in the future.

Ano shigoto wa ashita deshita That work was (is due)ne. tomorrow, right?-Iya, kyō ja nakatta desu ka. No, wasn't it today?

GRAMMAR NOTE The Conjunction Kedo "But"

Kedo "but" connects two sentences to make one. The two sentences typically contain contrasting ideas. In some instances, the first sentence simply serves as an introduction and prepares the listener for the second sentence.

Kore wa Nihon-go desu kedo, are wa Eigo desu.

This is in Japanese, but that is in English.

Sumimasen kedo, kore, onegai-shimasu.

I'm sorry but please give this to me.

Ano hito desu kedo, nani-jin desu ka.

It's about that person; what is his nationality?

In some cases, the second sentence is left unexpressed. Either the second sentence is clear from the context or the speaker hesitates to mention it for some reason.

Mae wa NTT deshita kedo... I worked for NTT before, but ...

There are several variations of *kedo* such as *keredo*, *kedomo*, and *keredomo*, which are more formal than *kedo*. An alternative is *ga*, which is more formal and is common in writing and formal speech.

CULTURAL NOTE Senpai-Kōhai "Senior-Junior" Relationship

The *senpai-kōhai* relationship is a strong mentoring relationship in many areas in the Japanese society including in school, in team sports, and at work. Usually the relationship is determined by who became a member of the group first rather than by the individual's merits and abilities. If the person you're conversing with does not have any group affiliation, use age to determine your relative ranking and address the person appropriately.

Once someone is your *senpai*, you are expected to treat the person as such for a lifetime. A *senpai* is also expected to take care of *kōhai* members for a lifetime. This relationship can be one of the most reliable connections in one's social network long after one leaves the group, company or school.

PATTERN PRACTICE 6

Cue: Satō-san wa gakusei desu ka.

Is Ms. Sato a student?

Response: Mae wa gakusei deshita kedo, ima wa gakusei ja nai desu.

She was a student before, but she is not a student now.

Cue: Satō-san wa Appuru desu ka.

Is Ms. Sato with Apple?

Response: Mae wa Appuru deshita kedo, ima wa Appuru ja nai desu.

She was with Apple before, but she is not with Apple now.

Repeat the drill using the following information.

- 1. Satō-san wa tomodachi desu ka.
- 2. Dōryō wa gaikoku-jin desu ka.
- 3. Jōshi wa otoko no hito desu ka.
- 4. Ano ryūgakusei wa jōzu desu ka.
- 5. Senpai wa Nihon-go no sensei desu ka.

PATTERN PRACTICE 7

Cue: *Satō-san wa Igirisu* Was Sato in England?

deshita ka.

Response: Ie, Igirisu ja nakatta desu. No, she wasn't.

Cue: *Jōshi wa Nihon-jin* Was your boss Japanese?

deshita ka.

Response: *Ie, Nihon-jin ja nakatta* No, she wasn't.

desu.

Repeat the drills using the following:

1. Kinō wa shigoto deshita ka.

- 2. Kaisha wa NTT deshita ka.
- 3. Eigo wa jōzu deshita ka.
- 4. Are wa Kankoku no kaisha deshita ka.
- 5. Mae wa tomodachi deshita ka.

EXERCISE 7

Say it in Japanese

You've been asked what something was. Answer in Japanese.

- 1. That was a Japanese company.
- 2. They were computers from American companies.
- 3. That was yesterday's schedule.
- 4. Wasn't that Mr. Honda's smartphone?
- 5. Wasn't it a job in a Chinese computer company?

EXERCISE 8

Role Play

- 1. Someone is knocking on your door. Ask who it is.
- 2. You've been told that someone was absent yesterday. Ask who it was.
- 3. You caught sight of Prof. Kimura at a party. Confirm with a co-worker if that person is not Prof. Kimura.
- 4. You are discussing someone's language ability. Mention that:
 - 1) it was good before, but it is bad now;
 - 2) it was bad before but good now;
 - 3) it was not good before. It is still not good;
 - 4) it was not bad before, but it is now.

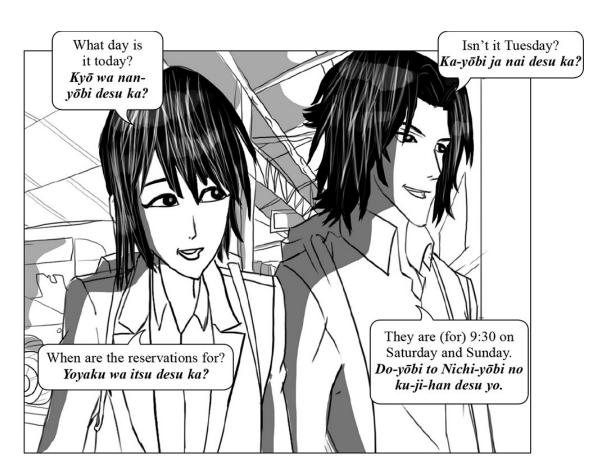
REVIEW QUESTIONS

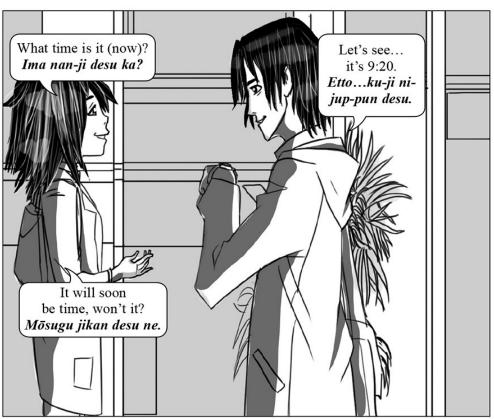
Answer the following questions. Review your answers in the Grammar Notes.

- 1. a) What does X *desu* mean?
 - b) How about X *deshita*?
- 2. a) What is the Non-Past Negative form of the Noun predicate?
 - b) How about the Past Negative?
- 3. a) Give two examples of Japanese hesitation noises.
 - b) What is the difference between them?
 - c) How are they used?
- 4. a) Which is the main noun in the noun phrase X **no** Y, X or Y?
 - b) What is the relationship between the two nouns?
- 5. What four changes may happen when a word is borrowed into Japanese from another language?
- 6. What is the difference in meaning between the following?
 - 1) Satō-san desu ka.
 - 2) Satō-san desu ne?
- 7. What is the difference between **sore** and **sono**?
- 8. What is the difference in meaning between the following?
 - 1) Satō-san, gakusei desu.
 - 2) Satō-san wa gakusei desu.
 - 3) Satō-san mo gakusei desu.
- 9. a) What is an echo question?
 - b) How do you use it?
- 10. How is *Hai?* used?
- 11. What possible questions have been asked to elicit the following answers?
 - 1) Hai, Nihon-jin ja nai desu.
 - 2) I'ie, Nihon-jin desu.
- 12. How do you make the polite versions of *namae* and *shigoto*?
- 13. What is the difference in meaning between the following:
 - 1) Nihon-jin ja nakatta desu.
 - 2) Nihon-jin ja nakatta desu ka.
- 14. What should beginner Japanese students be aware of regarding using personal references?

Note

1 See Grammar Note: Addressing a Person





LESSON 3

Schedule and Daily Activities

Strike while the iron is hot. (Hurry when doing good.) 善は急げ **Zen wa isoge**



Taking a Bus Tour

Mei and Yuki are checking the schedule of the bus tours that they reserved. They're planning to travel around Tokyo over the weekend.

Mei: What day is it today?

Kyō wa nan-yōbi desu ka.

きょうは何曜日ですか。

Yuki: Isn't it Tuesday?

Ka-yōbi ja nai desu ka.

火曜日じゃないですか。

Mei: When are the reservations for?

Yoyaku wa itsu desu ka.

予約はいつですか。

Yuki: They are (for) 9:30 on Saturday and Sunday.

Do-yōbi to Nichi-yōbi no ku-ji-han desu yo.

土曜日と日曜日の九時半ですよ。

On the day of the tour, Mei and Yuki have arrived at the pick-up point for the bus tours to Tokyo...

Mei: What time is it now?

Ima nan-ji desu ka.

今何時ですか。

Yuki: Let's see...it's 9:20.

Etto...ku-ji ni-jup-pun desu.

えつと、九時二十分です。

Mei: It will soon be time, won't it?

Mōsugu jikan desu ne. もうすぐ時間ですね。

VOCABULARY

nan-yōbi 何曜日 what day of the week

Ka-yōbi火曜日Tuesdayyoyaku予約reservation

itsu いつ when

Do-yōbi土曜日SaturdayX to YXとYX and YNichi-yōbi日曜日Sundayku-ji九時9 o'clock

han 半 half

yo I tell you; you know

(Sentence particle)

nan-ji 何時 what time

nan-pun 何分 how many minutes

jup-pun 十分 ten minutes

mōsugu もうすぐ soon

jikan 時間 time; hours

ADDITIONAL VOCABULARY

mainichi 毎日 every day

yasumi 休み break; day off; holiday;

absence

kaigi 会議 meeting; conference

apo アポ appointment

uchiawase 打ち合わせ (preliminary/organizational)

meeting

jugyō授業classshiken試験exam

shukudai宿題homeworkshimekiri締め切りdeadline

X ya Y $X \sim Y$ X, Y, and others

 $X ext{ toka } Y$ $X \succeq \mathcal{D}Y$ (casual) X, Y, and others

X ka Y X かY X or Y

GRAMMAR NOTE Days of the Week

Yōbi indicates days of the week. There are three variations for each day of the week. The variations for Monday, for example, are **Getsu**, **Getsu**-yō, and **Getsu**-yōbi. The longer, the more formal. Abbreviations like the following are also very common.

Getsu-sui- Monday-Wednesday-Friday

kin

Kā-moku Tuesday-Thursday*Do-nichi* Saturday-Sunday

Note that the question word *nan-yōbi* "what day of the week" CANNOT be used to ask "what day of the month", which will be introduced later in Lesson 8 (Page 160).

Days of the Week

Nichi-yōbi 日曜日 Sunday 月曜日 Getsu-yōbi Monday Ka-yōbi 火曜日 Tuesday 水曜日 Wednesday Sui-yōbi **Thursday** 木曜日 Moku-yōbi Kin-yōbi 金曜日 Friday 十曜日 Do-yōbi Saturday

Nan-yōbi 何曜日 what day of the week

GRAMMAR NOTE Japanese Numbers and Telling Time

Japanese numbers up to 100 are shown below. Note that numbers four, seven and nine (underlined) have alternating forms: **yon**, **yo** and **shi** for four, **nana** and **shichi** for seven and **kyū** and **ku** for nine. The form depends on what is counted, such as 4 o'clock or **yo-ji** and four minutes or **yon-pun**. Japanese numbers are usually followed by a classifier, which indicates what is counted or numbered. Use of "bare" numbers (counting the number of push-ups, etc.) is rather limited.

Numbers Through 100

- 1 ichi
- 2 **ni**
- 3 **san**
- 4 shi/yo/yon
- 5 *go*
- 6 roku
- 7 shichi/nana
- 8 hachi
- 9 <u>kyū/ku</u>
- 10 *jū*
- 11 jū-ichi
- 12 **jū-ni**
- 13 *jū-san*
- 14 jū-shi/yon
- 15 *jū-go*
- 16 **jū-roku**
- 17 jū-shichi/nana
- 18 jū-hachi
- 19 **jū-kyū/ku**
- 20 **ni-jū**
- 21 ni-jū-ichi
- 22 ni-jū-ni
- 23 ni-jū-san
- 24 ni-jū-shi/yon
- 25 **ni-jū-go**
- 26 ni-jū-roku
- 27 ni-jū-shichi/nana
- 28 ni-jū-hachi
- 29 ni-jū-kyū/ku

```
30
     san-jū
40
     yon-jū
50
     go-jū
     roku-jū
60
     nana-jū
70
     hachi-jū
80
     kyū-jū
90
     hyaku
100
```

Recall the classifier *-nen-sei* for grade in school. Similarly, *-ji* is the classifier for hours and *-fun/-pun* for naming and counting minutes. Note that *-fun* becomes *-pun* after the numbers one, three, six, ten and the question word.

In telling time, the hour precedes minutes. So, 9:10 is *ku-ji jup-pun*. You can also attach *han* "half an hour", e.g., *ku-ji-han* for 9:30. Note which alternating forms are used for the numbers four, seven, and nine when *-ji* or *-fun/pun* is attached.

```
4:04 yo-ji yon-pun
7:07 shichi-ji nana-fun
9:09 ku-ji kyū-fun
```

To ask what time it is, *ima* "now" is commonly used in Japanese, as shown in the dialogue.

Clock Time

	Hours	Minutes
1	ichi-ji	ip-pun
2	ni-ji	ni-fun
3	san-ji	san-pun
4	yo-ji	yon-pun
5	go-ji	go-fun
6	roku-ji	rop-pun
7	shichi-ji	nana-fun
8	hachi-ji	hachi-fun
9	ku-ji	kyū-fun
10	jū-ji	jup-pun
11	jū-ichi-ji	

GRAMMAR NOTE Connecting Multiple Nouns

X **to** Y means "X and Y". While "and" in English can connect various elements including adjectives, verbs, or sentences, the Japanese particle **to** only combines nouns or noun phrases.

X ya Y and its casual version X toka Y mean "X, Y, and others", e.g., Getsu-yōbi toka Sui-yōbi "Monday, Wednesday and others". These expressions allow you to list a few samples from a group instead of exhaustively listing all possibilities in the group, e.g., Eigo ya Furansu-go ya Supein-go "English, French, Spanish, etc". These expressions are also used to soften the statement. X ka Y means "X or Y".

There is no limit to the number of nouns connected by these particles, but it's rare for an adult speaker to list more than three or four. The particles must occur between all the nouns listed.

GRAMMAR NOTE Using Yo to Share New Information

Unlike the particle ne(e), which indicates shared information, the particle yo indicates that the speaker thinks the information presented is new to the listener. So, it is often used to correct or assure someone. In the dialogue above, Yūki presents the reservation times as new information to Mei.

Since *yo* assumes the listener is not aware of the information presented, take extra care to note when and with whom you can safely use it.

CULTURAL NOTE The Japanese Sense of Time

Many foreigners find that the Japanese sense of time is very meticulous and resolute. Most Japanese always like to know exactly how things will proceed. As little as possible is left to chance in order to avoid any unexpected turn of events. Travel itineraries and event schedules are much more detailed for this reason. It's also not a surprise that pocket planners are still very popular in Japan despite the abundance of digital devices.

When meeting someone, most Japanese arrive five minutes before the scheduled time. There is no such notion in Japan as "being fashionably late". If you arrive at a meeting just on time, you may find you are the last person to

arrive. Yes, "on time" is late in Japan. Be sure to adjust your schedule accordingly, since being late in Japan for business-related meetings is a sure-fire way to lose your credibility. Once a deadline is set, failing to make it is out of the question. If you are likely to be late, inform all involved as soon as possible. Short notice is not welcome, but definitely better than last-minute surprises or no notice at all.

It is sometimes difficult to determine a finish time, due to the consensusbased decision making process in Japan. Be sure to factor this in and add more time (perhaps a month or a few weeks) to make sure the project is finished on schedule.

PATTERN PRACTICE 1

Cue: Kyō wa Getsu-yōbi desu ne?

Today is Monday, right?

Response: *Iya*, *Ka-yōbi ja nai desu ka*.

No, isn't it Tuesday?

Cue: Kyō wa Moku-yōbi desu ne?

Today is Thursday, right?

Response: Iya, Kin-yōbi ja nai desu ka.

No, isn't it Friday?

Repeat the drill using the following:

- 1. Kyō wa Nichi-yōbi desu ne.
- 2. Kyō wa Do-yōbi desu ne.
- 3. Kyō wa Ka-yōbi desu ne.
- 4. Kyō wa Kin-yōbi desu ne.
- 5. Kyō wa Sui-yōbi desu ne.

PATTERN PRACTICE 2

Cue: Yoyaku wa, go-ji desu ne?

The reservation is at five, right?

Response: Yoyaku desu ka. Iya roku-ji desu yo.

Reservation? No, it's at six.

Cue: Kaigi wa yo-ji jup-pun desu ne?

The meeting is at 4:10, right?

Response: Kaigi desu ka. Iya go-ji jup-pun desu yo.

Meeting? No, it's at 5:10.

Repeat the drill using the following:

- 1. Apo wa ichi-ji desu ne.
- 2. Jugyō wa jū-ichi-ji desu ne.
- 3. Kaigi wa, hachi-ji han desu ne.
- 4. Uchiawase wa, jū-ni-ji jū-go-fun desu ne.
- 5. Shiken wa ku-ji to ni-ji desu ne.

EXERCISE 1

Say it in Japanese

You are talking about last week's meeting. Ask the following:

- 1. When was it?
- 2. What day of the week was it?
- 3. What time was it?
- 4. Where was it?
- 5. In what language was it conducted?

Tell a co-worker/fellow student about the schedule.

- 6. The organizational meeting is on Tuesday and Thursday.
- 7. The exam is either on Monday or Tuesday.
- 8. Wasn't Wednesday the deadline for the English homework?
- 9. Chinese, Korean, etc., classes are held every day.
- 10. The appointment was for 10:30 before, but now it is for 10:45.

EXERCISE 2

Role Play

- 1. You are at the registration office. Ask when the Japanese class is scheduled. Who is the instructor? Where is it held?
- 2. Warn co-workers that the deadline is approaching. Time is up. Announce it to your group.
- 3. You assume that you are off on Saturday. Confirm it with a boss.
- 4. Using a world time zone map or the world clock on your smartphone, tell a friend what time it is in different parts of the world.
- 5. Using an airline schedule (you can find one online), discuss the departure

times, for different destinations.



Practicing your Japanese

Ms. Sato is teaching Michael some useful business Japanese phrases.

Sato: Do you understand this?

Kore, wakarimasu ka.

これ、わかりますか。

Michael: I'm sorry. I don't understand very much.

Sumimasen. Amari wakarimasen.

すみません。あまりわかりません。

Sato: Then, why don't we practice a little bit?

Jā, chotto renshū-shimasen ka.

じゃあ、ちょつと練習しませんか。

Michael: Yes. Thank you (in advance).

Hai, onegai-shimasu.

はい、お願いします。

After some practice...

Sato: Did you get it?

Wakarimashita ka.

わかりましたか。

Michael: Yes, I got it (now).

Hai, yoku wakarimashita.

はい、よくわかりました。

VOCABULARY

wakarimasu わかります understand

amariあまり(not) very muchwakarimasenわかりませんdo not understand

chotto ちょっと little

renshū 練習 practice (noun)

renshū-shimasu 練習します practice (verb) 練習しません do not practice renshū-shimasen わかりました wakarimashita understood よく well; a lot; often yoku

ADDITIONAL VOCABULARY

ぜんぜん (not) at all zenzen

します shimasu do

できます dekimasu can do; is completed

Useful Verbs

hanashimasu 話します talk; speak

読みます yomimasu read 書きます kakimasu write

聞きます kikimasu listen; ask 見ます mimasu look; watch

使います tsukaimasu use

勉強 benkyō study (noun) 勉強します benkyō-shimasu study(verb)

電話します denwa-shimasu call

メールします mēru-shimasu send emails or text

messages

ツイートします tsuīto-shimasu tweet

IT and Social Media

コンピューター konpyūtā computer パソコン pasokon PC; laptop 電話 denwa telephone ケータイ cellphone kētai スマホ sumaho smartphone

アプリ apuri application

タブレット tablet taburetto

mēru メール	email; text message
----------	---------------------

Line
I

Rain	ライン	Line
Feisubukku	フェイスブック	Facebook
Tsuittā	ツイッター	Twitter
Yūchūbu	ユーチューブ	YouTube
Insuta(guramu)	インスタ(グラム)	Instagram
manga	まんが	comics
anime	アニメ	animation
shinbun	新聞	newspaper
zasshi	雑誌	magazine
hon	本	book
terebi	テレビ	TV
nyūsu	ニュース	news
Netto	ネット	Internet
gēmu	ゲーム	game

写真 shashin photography

ビデオ bideo video 映画 eiga movie

動画 dōga video (on Internet)

GRAMMAR NOTE Verb Predicates **PredicatesPredicatesPredicatesPr**

A Japanese verb ends in -masu, -masen, - mashita and -masen deshita. A Nonpast verb refers to an act that is performed regularly or will be performed in the future. It does NOT refer to an act that is currently being performed. See below for how a statement like *Wakarimasu* "I understand" is changed.

Tense	Affirmative	Negative	
Non-	Wakarimasu.	I understand. Wakarimasen.	I don't
past			understand.
Past	Wakarimashita.	I understood. <i>Wakarimasen</i>	I didn't
		deshita.	understand.

Negative questions are sometimes used to suggest or invite somone to do something.

Kore, mimasen ka. Won't you watch this? or Why don't we watch this?

Renshū-shimasen ka. Won't you practice? or Shall we practice?

When turning down an invitation, avoid saying no directly. It's best to instead leave things ambiguous by saying *chotto* and sound hesitant by speaking slowly and elongating vowels.

Kore tsukaimasen ka. Would you like to use this?

Accepting: Arigatō gozaimasu. Thank you. Then...

Ja...

Turning down: *Iyā*, *chotto*... Well, it's just ...

GRAMMAR NOTE Compound Verbs

Noun + *shimasu* and Noun + *dekimasu* combinations are compound verbs. Many nouns that mean actions such as *benkyō* "study" appear in this pattern.

Benkyō-shimasu. I'll study.

Renshū- I was able to practice.

dekimashita.

When verbs in English are borrowed into Japanese, *-shimasu* is attached to them and they become Japanese verbs. Make sure you pronounce it the Japanese way.

Mēru-shimasu yo. I'll email (or text) you.

Getto-shimasu. I'll get/obtain it.

Kyanseru- I'll cancel it.

shimasu.

GRAMMAR NOTE Expressing Frequency

Expressions such as *chotto* "little" indicate how much, how often, or in what manner something happens. They usually appear right before the verb. *Amari* "very much" and *zenzen* "at all" combine with a negative form of a predicate.

Amari I don't understand it very well.

wakarimasen.

Zenzen I do not speak it at all.

hanashimasen.

Yoku means "well", "a lot", or "frequently" depending on the context.

Yoku wakarimasu. I understand very well.

Yoku tsukaimasu. I use it often.

CULTURAL NOTE Virtue of Ambiguity

Japanese culture is marked by a preference for ambiguity over precision, particularly in less-than-favorable situations. It is often the result of an effort to avoid negativity and save face. For example, *chotto* "a little" is used to reject an invitation rather than bluntly saying "No, thank you."

Although the language may seem to be ambiguous, what is meant is usually unmistakably clear. It is a challenge at first for new learners of Japanese to figure out what is really meant, but you'll soon find that this linguistic ambiguity is a fact of life in Japan and an integral part of many customs. It's just the way the language works!

PATTERN PRACTICE 3

Cue: **Eigo wakarimasuka.**

Do you understand English?

Response: Eigo desu ka. Ie, amari wakarimasen.

English? No, I don't understand (it) very well.

Cue: Gēmu, shimasu ka.

Do you play games?

Response: Gēmu desu ka. Ie, amari shimasen.

Games? No, I don't play a lot.

Repeat the drill with the following:

- 1. Manga, yomimasu ka.
- 2. Kētai, tsukaimasu ka.
- 3. Terebi, mimasu ka.
- 4. Chūgoku-go hanashimasu ka.
- 5. Pasokon, dekimasu ka.

PATTERN PRACTICE 4

Cue: Chūgoku-go, wakarimasu ka.

Do you understand Chinese?

Response: Mae wa yoku wakarimashita kedo, ima wa zenzen wakarimasen.

I used to understand it well before, but now I don't understand it at

all.

Cue: **Denwa, shimasu ka.**

Do you make phone calls?

Response: Mae wa yoku shimashita kedo, ima wa zenzen shimasen.

I called a lot before, but now I don't call at all.

Practice this drill with the following:

1. Manga, mimasu ka.

- 2. Supein-go benkyō-shimasu ka.
- 3. Shinbun yomimasu ka.
- 4. Pasokon, tsukaimasu ka.
- 5. Shigoto, shimasu ka.
- * Repeat this drill by switching *mae* and *ima* (Past and Non-past):

Ima wa yoku wakarimasu kedo, mae wa zenzen wakarimasen deshita.

Now I understand it well, but I didn't understand at all before.

EXERCISE 3

Say it in Japanese

- 1. You've been asked if you use something. Answer in Japanese.
 - 1) Yes, I use it every day.
 - 2) No, I do not use it very much.
 - 3) Yes, I use it a little every day.
 - 4) I used it a lot before, but now I don't use it at all.
 - 5) I didn't use it very much before, but now I use it a lot.
- 2. Ask a co-worker about his current and past activities.
 - 6) Do you watch TV? Did you watch TV yesterday?
 - 7) Do you play online games? Did you play yesterday?
 - 8) Do you read the newspaper every day? Did you read the newspaper yesterday?
 - 9) Do you use a cellphone, smartphone, etc.?
 - 10) Do you study Japanese a lot? Did you study yesterday?

EXERCISE 4

Role Play

- 1. Ask a co-worker if she speaks foreign languages.
- 2. Someone took your cellphone by mistake. Politely tell her it's yours.
- 3. Describe how you get news, whether it's from watching television, newspaper, or online.
- 4. You've found an interesting/funny video on YouTube. Invite your coworkers to watch it.
- 5. Discuss what activities you do regularly and what you did yesterday.



It's Lunch Time

Ms. Sato and Michael want to have lunch and they need to check the restaurant's business hours.

Sato: Why don't we have (lit., eat) lunch?

Hiru-gohan o tabemasen ka. 昼ご飯を食べませんか。

Michael: From what time is lunch served?

Ranchi wa nan-ji kara desu ka. ランチは何時からですか。

Sato: It's from 11 to two every day.

Mainichi jū-ichi-ji kara ni-ji made desu.

毎日11時から2時までです。

Michael: What time do you go?

Nan-ji ni ikimasu ka. 何時に行きますか。

Sato: I go around 12, but come back by one.

Jū-ni-ji goro ikimasu kedo, ichi-ji made ni kaerimasu. 十二時ごろ行きますけど、一時までには帰ります。

VOCABULARY

gohan ご飯 cooked rice; a meal

(o)hiru お昼 noon; lunchtime; lunch

hiru-gohan 昼ご飯 lunch

ranchi ランチ lunch (typically at a

restaurant)

kara から from made まで until ni に at about

ikimasu 行きます go made ni までに by

kaerimasu 帰ります return; go home

ADDITIONAL VOCABULARY

asa朝morningasa-gohan朝ご飯breakfast

ban evening; night

Daily Activities

kimasu 来ます come **ikimasu** 行きます go

kaerimasu 帰ります return; go home

tabemasu 食べます eat nomimasu 飲みます drink hatarakimasu 働きます work

yasumimasu 休みます rest; sleep; take time off

asobimasu遊びますplaynemasu寝ますsleep

okimasu 起きます wake up; get up

sanpo-shimasu 散歩します go for walk

ryōri-shimasu 料理します cook

sentaku-shimasu 洗濯します do laundry

sōji-shimasu 掃除します clean

kaimono-shimasu 買い物します do shopping

GRAMMAR NOTE Object of a Verb and Particle $oldsymbol{o}$

An object precedes the verb and is marked by particles *wa* (contrast), *mo* (addition), *o* (focus is on the object) or no particle at all, depending on the context.

Hiru-gohan tabemasu. I'll eat lunch.

Hiru-gohan wa tabemasu. I'll eat lunch at least (I didn't

eat breakfast)

Hiru-gohan mo tabemasu. I'll eat lunch, too.*Hiru-gohan o tabemasu.* It's lunch that I'll eat.

Particle *o* typically follows question words (what, whom, which, etc.) while *wa* or *mo* doesn't. This is because question words represent the focus of the sentence.

Nani o tabemasu ka. What will you eat?

-Kore o tabemasu. I'll eat this. (This is the one I'll

eat.)

Pasokon o tsukaimasu ka. Is it a laptop that you use?*-Iya, pasokon wa tsukaimasen.* No, I don't use a laptop.

Sumaho o tsukaimasu. I use a smartphone.

Note that in the answer above *pasokon* takes particle *wa*, while *sumaho* takes particle *o*. This is because *sumaho* is the focus item being presented for the first time. On the other hand, *pasokon* has already been mentioned in the question and the particle *wa* here indicates that *pasokon* is in contrast to *sumaho*.

When the entire sentence presents new information, which has not yet been mentioned in the conversation, the object takes particle o, as well.

Nemasu ka. Are you going to bed?

-*Iya*, *terebi o mimasu*. No, I'll watch TV.

Kaigi desu yo. It's a meeting.

-Ja, *taburetto o* Then why don't we use the tablet?

tsukaimasen ka?

GRAMMAR NOTE Time Expressions

Use a time expression with the particle *ni* "at" to indicate the time when

something happens or has happened, except when statements include *kyō* "today", *ashita* "tomorrow", *kinō* "yesterday", *ima* "now" and *-goro* "about".

Nichi-yōbi ni I'll return on Sunday.

kaerimasu.

Shichi-ji goro I'll go home around seven.

kaerimasu.

GRAMMAR NOTE The Particles *ni* "At", *kara* "From", *made* "Until", and *made ni* "By"

The particle *kara* "from" indicates when something starts, the particle *made* "until" indicates when something ends, and the particle *made ni* "by" indicates the time limit within which something happens.

San-ji ni shimasu. I'll do it at three.
San-ji kara shimasu. I'll do it from three.
San-ji made shimasu. I'll do it until three.
San-ji made ni shimasu. I'll do it by three.

The particles *wa* (contrast) and *mo* (addition) can be added to these particles.

Ka-yōbi ni shimasu. Sui-yōbi ni wa shimasen.

I do it on Tuesday. I don't do it on Wednesday.

Ka-yōbi ni shimasu. Sui-yōbi ni mo shimasu.

I do it on Tuesday. I do it on Wednesday, too.

Kara and *made* can be also used with expressions other than time expressions.

Waseda made onegai-shimasu. To Waseda, please. (in a taxi)

Amerika kara kaerimasu. I'll be coming back from

America.

Note: *Desu* can directly follow *kara* and *made* phrases, e.g., *Kaigi wa san ji kara yoji made desu*. "The meeting is from three to four." When these phrases modify another noun, particle *no* is required between them, e.g., *Amerika kara no ryūgakusei* "an exchange student from America".

PATTERN PRACTICE 5

Cue: *Ikimasu yo*. I'll go.

Response: *Nan-ji ni ikimasu ka*. What time will you go?

Cue: **Ranchi o tabemasu yo.** I'll eat lunch.

Response: *Nan-ji ni tabemasu ka*. What time will you eat?

Practice the above drill using the following information:

1. Terebi o mimasu yo.

- 2. Sanpo-shimasu yo.
- 3. Nihon-go o renshū-shimasu yo.
- 4. Nemasu yo.
- 5. Shigoto o shimasu yo.

PATTERN PRACTICE 6

Cue: **Ranchi wa jū-ni-ji kara desu** Is lunch served from 12?

ka.

Response: *Ee*, *jū-ni-ji kara ichi-ji made* Yes, from 12 to one.

desu.

Cue: *Kaigi wa hachi-ji kara desu* Is the meeting from eight?

ka.

Response: *Ee*, *hachi-ji kara ku-ji made* Yes, from eight to nine.

desu.

Practice the above drill using the following information:

- 1. Jugyō wa ku-ji kara desu ka.
- 2. Yasumi wa san-ji kara desu ka.
- 3. Nyūsu wa shichi-ji kara desu ka.
- 4. Renshū wa roku-ji han kara desu ka.
- 5. Uchiawase wa ichi-ji jū-go-fun kara desu ka.

PATTERN PRACTICE 7

Cue: Go-ji ni ikimasu ka.

Do you go at five?

Response: *Ee, go-ji goro ikimasu kedo, shichi-ji made ni kaerimasu.*

Yes, I go around five, but return by seven.

Cue: Getsu-yōbi ni ikimasu ka.

Do you go on Monday?

Response: Hai, Getsu-yōbi goro ikimasu kedo, Sui-yōbi made ni kaerimasu.

Yes, I go around Monday, but return by Wednesday.

Use the following information to practice the above drill.

- 1. Ni-ji ni ikimasu ka.
- 2. Moku-yōbi ni ikimasu ka.
- 3. Ku-ji-han ni ikimasu ka.
- 4. Jū-ji ni ikimasu ka.
- 5. Ka-yōbi ni ikimasu ka.

EXERCISE 5

Say it in Japanese

You've been asked about your daily activities. Answer in Japanese.

- 1. I get up at 7:00.
- 2. I work from nine to five.
- 3. I eat lunch around 12.
- 4. I go home by 7:00.
- 5. I go for a walk around 6:30.
- 6. I sleep from 11:30 to 6:00.

EXERCISE 6

Role Play

- 1. At a restaurant, ask a co-worker what she will eat.
- 2. Ask a waiter from what time to what time lunch is served.
- 3. A co-worker is going to a meeting. Ask her what time she is returning.
- 4. The tour bus leaves this site at 11. Tell the guide that you will be back by 10:45.
- 5. A new restaurant has opened. Invite Ms. Sato to go either on Saturday or Sunday.
- 6. Discuss your typical weekday schedule and your weekend.



Texting Someone

Michael is texting someone.

Sato: Do you always email in English?

Itsumo Eigo de mēru-shimasu ka.

いつも英語でメールしますか。

Michael: Yes, but I sometimes write in Japanese.

Ee, demo tokidoki Nihon-go de kakimasu.

ええ、でも時々日本語で書きます。

Sato: Why is that?

Dōshite desu ka.

どうしてですか。

Michael: It's because he is a Japanese friend.

Nihon-jin no tomodachi desu kara.

日本人の友だちですから。

Sato: That explains it.

Naruhodo.

なるほど。

VOCABULARY

itsumo いつも always

de で by means of

mēru-shimasu メールします email (verb), text

demo でも but; however tokidoki 時々 sometimes

kakimasu 書きます write **dōshite** どうして why

naruhodo なるほど that makes sense; I see

ADDITIONAL VOCABULARY

taitei たいてい usually; most of the time

tamani たまに every now and then;

sometimes

naze なぜ why (formal) nande なんで why (casual)

GRAMMAR NOTE The Particle de "By Means Of"

A noun followed by particle *de* indicates how something is done. Note that there are a number of ways in which this might be translated into English.

Supūn de tabemasu. I'll eat with a spoon.

Takushī de ikimasu. I'll go by a taxi.

Nihongo de hanashimashita. I spoke in Japanese.

Note: You can request someone to speak in English by saying: *Sumimasen. Eigo de onegai-shimasu.* "Excuse me. In English, please."

GRAMMAR NOTE Asking and Explaining Why Using *kara* "Because"

In the sequence of / Statement A *kara* Statement B/, Statement A represents the cause and Statement B the effect. *Kara* here means "because" rather than "from".

Eigo-go desu kara Because it's (in) English, I don't

wakarimasen. understand.

Wakarimasen kara Because I don't understand it, I'll

kikimasu. ask.

Statement B can be left unsaid when it is understood from the context.

Ikimasen ka. You are not going?

Ee, Nichi-yōbi desu kara. Right. Because it's Sunday.

The clause particles *kara* and *kedo* "but" are opposites of each other. Compare the following.

Nichi-yōbi desu kara, Because it's Sunday, I'll not

hatarakimasen. work.

Nichi-yōbi desu kedo, It's Sunday, but I'll work.

hatarakimasu.

GRAMMAR NOTE Asking Questions with "Why"

There are three Japanese words for "why". *Dō shite* is most common, *naze* more formal, and *nan de* is casual. *Desu ka* can directly follow them if the rest of the sentence is understood from the context.

Dō shite ikimasen ka. Why don't you go?

Dō shite desu ka. Why is it (that you are not going)?

PATTERN PRACTICE 8

Cue: **Itsu mo mēru-shimasu ka.**

Do you always email him?

Response: Taitei mēru-shimasu kedo, tokidoki shimasen.

Most of the time I do, but sometimes I don't.

Cue: **Itsu mo Eigo desu ka.**

Is it always (in) English?

Response: Taitei Eigo desu kedo, tokidoki Eigo ja nai desu.

Most of the time, it is, but sometimes, it isn't.

Repeat the drill using the following information.

1. Itsumo sanpo-shimasu ka.

- 2. Itsumo Ka-yōbi desu ka.
- 3. Itsumo renshū-shimasu ka.
- 4. Itsumo go-ji made desu ka.
- 5. Itsumo ranchi tabemasu ka.

PATTERN PRACTICE 9

Cue: Nichi-yōbi desu ne.

It's Sunday, isn't it?

Response: Ee, Nichi-yōbi desu kara, shitsurei-shimasu.

Yes, it's Sunday, so excuse me. (I'll get going.)

Cue: **Dekimashita ne.**

It's done, isn't it?

Response: *Ee, dekimashita kara shitsurei-shimasu*.

Yes, it's done, so excuse me.

Repeat the above drill using the following information.

- 1. Go-ji desu ne.
- 2. Kaimono-shimasu ne.
- 3. Mõsugu jikan desu ne.

- 4. Denwa desu ne.
- 5. Wakarimasen ne.

EXERCISE 7

Say it in Japanese

- 1. You've been asked if you engage in some activities. Answer in Japanese.
 - 1) I often go for a walk.
 - 2) I always eat breakfast but sometimes do not eat lunch.
 - 3) I usually get up at 7:00, but on weekends I sleep until around 12:00.
 - 4) I usually work from 9:00, but every now and then I work from 10:00.
 - 5) I studied Japanese all the time before, but now I don't do so very much.
- 2. You've been asked why you are not going to a gathering. Answer in Japanese.
 - 6) Because I'll be doing my homework.
 - 7) Because I went yesterday.
 - 8) Because I am not a freshman.
 - 9) Because I work until six.
 - 10) Because I'll play video games.

EXERCISE 8

Role Play

- 1. Ask a co-worker what time he usually gets up.
- 2. Politely ask a store clerk to speak in English.
- 3. You've been told to go home now. Ask why, since it's only 3:00.
- 4. You've just been given an explanation. Let the person know that you got it; it makes sense.
- 5. Discuss what language you use to do certain activities; to email; to call; to read; to tweet.

REVIEW QUESTIONS

Answer the following questions. Review the answers in Grammar Notes.

- 1. a) What classifier is used to express clock time in Japanese?
 - b) How about the days of the week?
- 2. a) How do you ask what time it is in Japanese?
 - b) How about what day of the week it is today?

- 3. How are the following statements different from one another?
 - 1) Eigo to Nihon-go
 - 2) Eigo ya Nihon-go
 - 3) Eigo ka Nihon-go
- 4. What four endings of the Japanese verbs were introduced in this lesson?
- 5. What activity does a Non-past verb form refer to?
- 6. What is a compound verb?
- 7. a) Give four examples of frequency expressions.
 - b) Where in a sentence do they usually appear?
- 8. How is the object of a verb indicated in a Japanese sentence?
- 9. How are the following statements different from one another?
 - 1) Shinbun yomimasu.
 - 2) Shinbun wa yomimasu.
 - 3) Shinbun mo yomimasu.
 - 4) Shinbun o yomimasu.
- 10. How are the following statements different from one another?
 - 1) Go-ji ni shimasu.
 - 2) Go-ji kara shimasu.
 - 3) Go-ji made shimasu.
 - 4) Go-ji made ni shimasu.
- 11. How are the following statements different from one another?
 - 1) Kore, kakimasu.
 - 2) Kore de kakimasu.
- 12. How do you ask for a reason in Japanese?
- 13. How are the following statements different from one another?
 - 1) Nichi-yōbi kara desu.
 - 2) Nichi-yōbi desu kara.



LESSON 4

Eating and Drinking

Different strokes for different folks (Ten people, ten colors) 十人十色 **Jū-nin to-iro**



Visiting an Izaka-ya restaurant

Michael and Ms. Sato have decided to go to an *Izaka-ya* (restaurant bar) after work.

Waitress: Hello (Welcome to our business).

Irasshaimase.

いらつしゃいませ。

Michael and Ms. Sato nod in acknowledgment.

Waitress: How many people in your party?

Nan-mei-sama desu ka.

何名様ですか。

Michael: Two.

Futa-ri desu.

二人です。

Waitress: This way, please.

Kochira e dōzo.

こちらへどうぞ。

What would you like to order?

Go-chūmon wa?

ご注文は?

Michael: Two beers to start, please.

Toriaezu, bīru o ni-hon kudasai.

とりあえず、ビールを二本ください。

Sato: And what are today's recommendations?

Sore kara, kyō no osusume wa?

それから、今日のおすすめは?

Waitress: They are these.

Kochira desu.

こちらです。

Sato: Then, two of these, please.

Ja, kore o futa-tsu onegai-shimasu.

じゃ、これを二つお願いします。

Waitress: Certainly.

Kashikomarimashita.

かしこまりました。

Michael and Ms. Sato wait for their drinks. The waitress returns shortly after.

Waitress: Thank you for waiting. (Here they are.)

Omatase-itashimashita.

お待たせいたしました。

Michael and Ms. Sato get their beers and toast each other.

Michael: Then, cheers!

Ja, kanpai!

じゃ、乾杯。

Sato: Cheers!

Kanpai!

乾杯。

After eating their dinner, Michael signals the waitress to get the check.

Michael: Excuse me. Check, please.

Sumimasen. Kaikei, onegai-shimasu.

すみません。会計お願いします。

VOCABULARY

Irasshaimase. いらっしゃいませ。 Welcome to our business.

-**mei** 名 counter for people

(formal)

-**mei-sama** 名様 counter for people

(formal, polite)

nan-mei-sama何名様how many people-ri/nin~人counter for people

futa-ri 二人 two people kochira こちら this way; these

(go)chūmon 注文 order

toriaezu とりあえず to start; for now

bīru ビール beer

-hon 本 counter for long things

ni-hon 二本 two (long things) kudasai ください give me please

sore kara それから and

osusume おすすめ recommendation -*tsu* ~つ unit (classifier)

futa-tsu ≡⊃ two units

Kashikomarimashita. かしこまりました。 Will do; Certainly,

sir/madam

Omatase-itashimashita. お待たせいたしまし Thank you for waiting.

た。

Kanpai! 乾杯! Cheers!

chūmon-shimasu 注文します order (verb)

kanpai-shimasu 乾杯します toast

susumemasuすすめますrecommend; urgenomimono飲み物drinks; beverages

Drinks and Beverages

bīru ビール beer

nama 生 draft beer

(o)sake 酒 Sake wain ワイン wine

mizu 水 water

ocha お茶 green tea (Matcha—

powdered green tea)

kōcha 紅茶 black tea **ūron-cha** ウーロン茶 oolong tea **kōhī** コーヒー coffee

hotto ホット hot coffee (ordering in a

coffee chop)

aisu kōhī アイスコーヒー iced coffee

jūsu ジュース juice miruku, gyūnyū ミルク、牛乳 milk kōra コーラ cola

Popular Dishes

(o)sushi 寿司 sushi
(o)sashimi さしみ sashimi
tempura 天ぷら tempura
(o)miso-shiru みそ汁 miso soup

yaki-tori 焼き鳥 skewered chicken BBQ

yaki-niku焼き肉Korean BBQ beefyaki-soba焼きそばstir-fried noodles

edamame 枝豆 edamame (soybeans in a

pod)

furaiフライdeep-fried itemshanbāquハンバーグSalisbury Steak

(hamburger without buns)

sutēkiステーキsteakkarēカレーcurry

GRAMMAR NOTE Counting People and Things using Classifiers

When counting items in Japanese, numbers are combined with classifiers that are conventionally used for the particular nouns being counted. This is similar to English expressions like "ten sheets of paper", or "a loaf of bread" (not "a bread").

There are two numerical systems in Japanese: one of Chinese origin, which was introduced in Lesson 3, and another system of Japanese origin, which only goes up to the number ten.

1 hito, 2 futa, 3 mi, 4 yo, 5 itsu, 6 mu, 7 nana, 8 ya, 9 kokono, 10 tō

The classifiers *-ri/nin*, *-mei*, and *-mei-sama* are used to count people. The *-ri* plus the Japanese number is used for the number one and two (*hito-ri*, *futa-ri*), and *-nin* is used for three and above with Chinese numbers (*san-nin*, *jūichi-nin*, *hyaku-nin*, etc.) The question word is *nan-nin* "how many people".

The classifier **-mei**, used with Chinese numbers, is a formal version and **-mei-sama** is its polite version (raising the person you're talking to), commonly used by service people. Make sure you do not use **-mei-sama** to refer to your own group.

The classifier **-tsu** is the most generic classifier, which can be used for both tangible and intangible items such as opinions, meetings, etc. It may be a safe choice when you are not sure what classifier to use. The classifier **-tsu** is combined with Japanese numerals and for quantities over ten, Chinese numerals without a classifier are used: **jū-ichi**, **jū-ni**, etc.

The classifier **-hon** is combined with Chinese numerals and is used to count long cylindrical objects such as bottles, pens, umbrellas, bananas, etc. Note the alternatives for **-hon**: **-pon** for one, six, eight, ten and **-bon** for three and "how many".

	-ri/nin	-mei; mei- sama	-tsu	-hon/pon/bon
1	hito-ri	ichi-mei	hito-tsu	ip-pon
2	futa-ri	ni-mei	futa-tsu	ni-hon
3	san-nin	san-mei	mit-tsu	san-bon
4	yo-nin	yon-mei	yot-tsu	yon-hon
5	go-nin	go-mei	itsu-tsu	go-hon
6	roku-nin	roku-mei	mut-tsu	rop-pon
7	shichi-nin	nana-mei	nana-tsu	nana-hon

8	hachi-nin	hachi-mei	yat-tsu	hap-pon
9	kyū-nin/ku-nin	kyū-mei	kokono-tsu	kyū-hon
10	jū-nin	jū-mei	tō	jup-pon/jip-pon
11	jū-ichi-nin	jū-ichi-mei	jū-ichi	jū-ip-pon
12	nan-nin	nan-mei	ikutsu/o-ikutsu	nan-bon

Other common classifiers include **-***ko* for relatively small units, **-***mai* for thin flat objects, and **-***satsu* for bound volumes such as books and magazines and **-** *hiki/piki/biki* for small animals.

The classifier **-ko** is used for counting pieces—everything from pieces of cake to apples to packets of sugar. The classifier **-ko** overlaps in many respects with **- tsu**. One difference is that **-tsu** can be used for abstract things like ideas, meetings, or items in a list, while **-ko** is used only for concrete items. Note that the sound changes with certain numbers. The classifier for counting (small) animals like dogs, cats, insects, fish, etc.is **-hiki/piki/biki**. This sound change of **/h-p-b/** is also used with the classifier **-hon/pon/bon**.

	Pieces/lumps	Flat objects	Bound volumes	Small animals
1	ik-ko	ichi-mai	is-satsu	ip-piki
2	ni-ko	ni-mai	ni-satsu	ni-hiki
3	san-ko	san-mai	san-satsu	san-biki
4	yon-ko	yon-mai	yon-satsu	yon-hiki
5	go-ko	go-mai	go-satsu	go-hiki
6	rok-ko	roku-mai	roku-satsu	rop-piki
7	nana-ko	nana-mai	nana-satsu	nana-hiki
8	hachi-ko/hak-	hachi-mai	has-satsu	hap-piki/hachi-hiki
	ko			
9	kyū-ko	kyū-mai	kyū-satsu	kyū-hiki
10	juk-ko	jū-mai	jus-satsu	jup-piki
	nan-ko	nan-mai	nan-satsu	nan-biki

Expressing Quantities in Japanese

There are two kinds of quantity expressions in Japanese. One consists of a

specific number and classifier (*san-bon* "three bottles", *hito-tsu* "one item", etc.) and the other is a general quantity expression (*chotto* "a little", etc.). Within a sentence they usually occur right before the predicate (verb, adjective, or noun+*desu*). In Japanese, the amount follows the noun, e.g., "beer three bottles" rather than "three bottles of beer" in English.

Bīru o san-bon kudasai. Three (bottles of) beer, please.

Mizu o chotto nommashita. I drank a little water.

A quantity expression is typically not followed by a particle, except *wa* "at least" or *mo* "so much".

Mainichi, *bīru o ip-pon wa* I drink at least one beer every

nomimasu. day.

Bīru o go-hai mo I drank all five beers.

nomimashita.

Suppose we want to say "One coffee and two colas, please." Here is how multiple items and numbers are listed in Japanese.

Kōhī o hito-tsu kudasai.One coffee, please.Kōra o futa-tsu kudasai.Two colas, please.Kōhī o hito-tsu to kōra o futa-tsuOne coffee and two

kudasai. colas, please.

There is no limit on how many things can be listed. Of course, if the list is long, you should slow down and make sure that the person you're speaking to you is following along.

CULTURAL NOTE Eating Out

Upon entering a restaurant, you will be greeted with *Irasshaimase*. Respond by just nodding and wait to be seated. Many restaurants display replicas of their dishes near their entrance and provide illustrated menus. If you are not sure what to order, ask for recommendations (*osusume*). In many ramen shops and casual restaurants, meal tickets are bought at a vending machine. If you want to avoid certain ingredients at a restaurant or stores, ask X, *haitte imasu ka*. "Is X in it?"

Some restaurants have a *tatami* floor. Remove your shoes before stepping on *tatami* and avoid stepping on the cushions. Wet towels or *oshibori* are provided at most restaurants to clean your hands before eating. Napkins are not provided

at traditional restaurants.

It is good manners to pick up your bowl of rice or *miso* soup when eating and hold it in your hand to scoop the rice or soup towards your mouth. It's bad manners to leave grains of rice in your bowl. When eating from shared dishes, use the opposite end of your chopsticks or the dedicated serving chopsticks.

The bill will be placed face down either as you receive the meal or after you have finished eating. It is not common to pay at the table. You are supposed to bring your bill to the cashier when leaving. Paying in cash is most common, although many restaurants also accept credit cards. It is not customary to tip in Japan, but service charges are sometimes added to your bill. Do not forget to say *Gochisō-sama deshita* as you leave.

CULTURAL NOTE Drinking

Different cultures have different attitudes towards alcohol. In Japan there is no equivalent of Open-Container Laws prohibiting carrying and drinking alcohol in certain areas. In general alcohol is more readily accessible and public drinking is largely accepted in Japan. It's rare for restaurants and stores to check the ID of younger customers. Alcoholic beverages can also be bought at vending machines across the country.

After-work social gatherings that involve drinking have an important role in Japanese society. Co-workers often go out together, although this is more common among men. Entertaining business associates often involves drinking. These social interactions should be used to develop personal bonds rather than to conduct business. On these occasions, make sure you do not start drinking until everybody at the table has a drink and the glasses are raised for *kampai*. It is customary to pour for each other rather than to pour your own drink, and to keep refilling before glasses become empty. It's polite to lift your glass while being served rather than leaving it on the table to be filled. Oolong tea is a common substitute for those who do not drink alcohol at these occasions.

It is not uncommon to see people obviously drunk at *izakaya* or in public, but this is accepted as long as no one is being bothered. Japanese people draw a clear boundary between what is official and what happens while drinking, and tend to excuse misbehavior while under the influence. However, laws against drinking and driving must be strictly observed.

PATTERN PRACTICE 1

Cue: *Futa-tsu desu ka*. Do you mean two (units)?

Response: *Ie, mit-tsu desu*. No, I mean three.

Cue: *Ip-pon desu ka.* Do you mean one (bottle)?

Response: *Ie, ni-hon desu*. No, I mean two.

Repeat the drill using the following information.

- 1. Rop-pon desu ka.
- 2. Futa-ri desu ka.
- 3. Itsu-tsu desu ka.
- 4. Tō-desu ka.
- 5. Kyū-mai desu ka.
- 6. Nana-mei-sama desu ka.
- 7. Rok-ko desu ka.
- 8. Ni-jus-satsu desu ka.
- 9. Yat-tsu desu ka.
- 10. Jū-go-nin desu ka.

PATTERN PRACTICE 2

Cue: **Bīru desu ka.**

Beer?

Response: *Ee*, toriaezu bīru o ni-hon kudasai.

Yes, two beers to start, please.

Cue: Sashimi desu ka.

Sashimi?

Response: Ee, toriaezu sashimi o futa-tsu kudasai.

Yes, two orders of sashimi to start, please.

Repeat the drill with the following information:

- 1. Osake desu ka.
- 2. Kōra desu ka.
- 3. Sushi desu ka.
- 4. Nama desu ka.
- 5. Bīru to edamame desu ka.

EXERCISE 1

Say it in Japanese

- 1. You've been asked what you are going to order at a restaurant.
 - 1) Two draft beers, please.
 - 2) Three bottles of sake to start, please.
 - 3) One order of *sashimi* and two orders of *tempura*, please.
 - 4) Four beers, one oolong tea, three orders of sushi, and two orders of *yakitori*, please.
 - 5) What are today's recommendations?
- 2. You are discussing some items. Confirm their quantities.
 - 6) Do you mean five pieces of sushi?
 - 7) Do you mean three tickets?
 - 8) Do you mean ten books?
 - 9) Do you mean four meetings?
 - 10) Do you mean two American women?

EXERCISE 2

Role Play

- 1. At a restaurant, ask your group what you are going to order.
- 2. You've been asked what is good at this restaurant. Recommend curry.
- 3. You arrived late. Apologize and thank your group for waiting.
- 4. Drinks are here for everyone. Acknowledge your group's hard work today and suggest a toast.
- 5. You are done eating. Ask for the check.



At a Ramen Shop

It's lunchtime. Ms. Sato and Michael are discussing what to eat.

Michael: I'm hungry.

Onaka ga sukimashita.

お腹がすきました。

Sato: What would you like?

Nani ga i'i desu ka.

何がいいですか。

Michael: How about ramen?

Rāmen wa dō desu ka.

ラーメンはどうですか。

Sato: Sounds good! (I'd like that.)

I'i desu nē.

いいですねえ。

At a ramen shop

Sato: Look! Here's the ramen. (lit., Here comes ramen.)

Hora, rāmen ga kimashita yo.

ほら、ラーメンが来ましたよ。

Michael: Wow, that was fast. Let's start.

Wā, hayai desu nē. Itadakimasu.

わあ、早いですねえ。いただきます。

. . .

Michael: It's delicious.

Oishi'i desu nē.

おいしいですねえ。

Sato: Aren't you hot?

Atsuku nai desu ka.

暑くないですか。

Michael: I'm fine.

Daijōbu desu.

大丈夫です。

Done. Ah, it was good!

Gochisō-sama. Ā, oishikatta!

ごちそうさま。ああ、おいしかった!

VOCABULARY

onaka お腹 stomach

ga particle indicating subject

sukimasu すきます get empty

onaka ga sukimasu お腹がすきます get hungry

rāmen ラーメン ramen dō どう how

i'i good (not food)

Hora! ほら! Look! Wā! わあ! Whoa! hayai 速い、早い fast; early

oishi'i おいしい delicious; good (food)

atsui 熱い、暑い hot

daijōbu大丈夫okay; fineoishikattaおいしかったwas delicious

ADDITIONAL VOCABULARY

ippai いっぱい full; many

onaka ga ippai お腹がいつぱい stomach is full

COMMON ADJECTIVES

takai 高い expensive; high yasui 安い cheap; inexpensive

ōki'i大きいbigchi'isai小さいsmallfurui古いold

atarashi'i 新しい new; fresh i'i good; okay

warui 悪い bad

oishi'iおいしいdeliciousmazuiまずいbad tastinghayai速い、早いfast; earlyosoi遅いslow; late

atsui 暑い、熱い hot

samui 寒い cold (atmospheric) tsumetai 冷たい cold (to the touch)

omoshiroiおもしろいinterestingtsumaranaiつまらないboring

yasashi'i やさしい easy; kind-hearted

muzukasi'i むずかしい difficult chikai 近い close; near

tōi 遠い far

Popular Lunches

It's common for co-workers to eat lunch together. Many Japanese bring homemade box lunches (*obentō*) to school and work. At restaurants and company dining halls (*shokudō*), relatively cheap lunches are served quickly. Follow groups of office workers on the street around lunchtime to find the best spots in that area.

(box lunch) (お) 弁当 Bento (box lunch)

teishoku 定食 complete meal on a tray

rāmen ラーメン ramen

udon うどん udon (noodles)

soba そば soba (buckwheat noodles)

onigiri おにぎり onigiri (rice ball)

hanbāgāハンバーガーhamburgerpanパンbread; pastrysandoサンドsandwich

sarada サラダ salad piza ピザ pizza

Restaurants

Many restaurants in Japan specialize in only one type of food while others offer a broader range of dishes.

mise 店 shop

resutoran レストラン restaurant

kafe カフェ café

izakaya restaurant bar

shokudō 食堂 dining hall; diner (small,

casual)

famirī resutoran ファミリーレストラン family restaurant

sushi-ya寿司屋sushi shoprāmen-yaラーメン屋ramen shop

soba-ya そば屋 soba-noodle shop

GRAMMAR NOTE Subject of a Sentence and the Particle ga

The subject of a sentence, when stated, is usually placed before the object and is marked by particles *wa*, *mo*, *ga* or no particle at all.

Rāmen kimashita. (The) ramen has come.

Rāmen wa kimashita. At least the ramen has come.*Rāmen mo* kimashita. (The) ramen has come, too.

Rāmen ga kimashita. Here is the ramen (new information)

or It's the ramen that has come.

There are certain parallels between particles o (object) and ga (subject). They both place a special focus on the noun or the entire sentence, and are usually used with question words.

Nani ga i'i desu ka. What is good?-Rāmen ga i'i desu. Ramen is good.

Satō-san ga kimasu ka. Is it Ms. Sato who is coming?

-Ie, Tanaka-san ga kimasu. Satō-san wa kimasen yo.

No, it's Mr. Tanaka who is coming. Ms. Sato is not coming.

Note that in the answer above *Satō-san* is followed by the particle *wa*, while *Tanaka-san* is followed by the particle *ga*. This is because *Tanaka-san* is the the correct answer to the question and thus is the focus. *Satō-san* has been already mentioned and the particle *wa* here indicates that she is being compared to *Tanaka-san*.

When the entire sentence presents new information the subject takes particle *ga* and the object takes *o*. In the dialogue above, Ms. Sato announces the arrival of ramen using particle *ga* for the subject, ramen. The whole sentence *Rāmen ga kimashita* is presented as new information, rather than just *Rāmen*.

GRAMMAR NOTE Adjective Predicates

All Japanese adjectives end in **-i** (Non Past) and **-katta** (Past). To make the Negative form, change **-i** to **-ku nai** for Non-past and to **-ku nakatta** for Past. To make it formal, add **desu**.

Yasui desu. It's cheap.Yasuku nai desu. It's not cheap.Yasukatta desu. It was cheap.Yasuku nakatta desu. It was not cheap.

Noun and verb predicates were introduced in lessons 2 and 3. With the adjective predicates introduced in this lesson you have now seen all three Japanese sentence types. The chart on the next page shows all the basic predicate forms.

Predicate	Non-Past		Past	
	Affirmative	Negative	Affirmative	Negative
Verb	Wakarimasu. I understand.	Wakarimasen. I don't understand.	Wakarimashita. I understood.	Wakarimasen deshita. I didn't understand.
Noun	Nihon desu. It's Japan.	Nihon ja nai desu. It's not Japan.	Nihon deshita. It was Japan.	Nihon ja nakatta desu. It was not Japan.
Adjective	Yasui desu. It's cheap.	Yasuku nai desu. It's not cheap.	Yasukatta desu. It was cheap.	Yasuku nakatta desu. It wasn't cheap.

The adjective *i'i* is an exception and has special forms.

I'i desu.Yoku nai desu.Yokatta desu.Yoku nakatta desu.It was good.It wasn't good.

Yokatta desu nē is a common response to good news. **Yoku** is one of the most

commonly used adverbs and was already introduced in Lesson 3 as in *yoku wakarimashita*. The *-ku* form of adjectives serves as an adverb in general.

Yoku wakarimasu. I understand it well.

Ōkiku kakimasu.I'll write it big.Atarashiku tsukurimasu.I'll remake it.

The adjectives also modify a noun to make a noun phrase. Unlike noun modifiers, which were discussed in Lesson 2, adjective modifiers do not require **no**. Compare:

Nihon no rāmenJapanese ramenoishi'i rāmendelicious ramen

Nihon no oishi'i rāmen Japan's delicious ramen

PATTERN PRACTICE 3

Cue: **Ōki'i desu ka.** Is it big?

Response: *Ie, ōkiku nai desu. Chi'isai* No, it isn't. It's small.

desu.

Cue: **Atsui desu ka.** Is it hot?

Response: *Ie, atsuku nai desu*. No, it isn't. It's cold (to touch).

Tsumetai desu.

Use the following information and repeat the drills:

- 1. Takai desu ka.
- 2. Atarashi'i desu ka.
- 3. Warui desu ka.
- 4. Hayai desu ka.
- 5. Mazui desu ka.

Mae wa ōkikatta desu kedo, ima wa ōkiku nai desu.

It was big before, but it is not big now.

PATTERN PRACTICE 4

Cue: **Bīru desu ka.** Is it beer?

Response: *Hai, bīru o chūmon-shimashita*. Yes, I ordered beer.

^{*} Repeat this drill with the following response.

Cue: **Satō-san desu ka.** Is it Ms. Sato's?

Response: *Hai, Satō-san ga chūmon-* Yes, Ms. Sato ordered it.

shimashita.

Repeat the drill using the following information:

1. Gakusei desu ka.

- 2. Rāmen desu ka.
- 3. Hanbāgā toka sando desu ka.
- 4. Otoko no hito desu ka.
- 5. Sensei no hiru-gohan desu ka.

EXERCISE 3

Say it in Japanese

You've been asked about a restaurant.

- 1. It's expensive.
- 2. Isn't it expensive?
- 3. It was small before, but now it is big.
- 4. Do you mean the ramen shop? I go there often because their ramen is delicious.
- 5. Do you mean the new ramen shop? I went there yesterday, but it was not very good.

Ask the following questions about the meeting yesterday.

- 1. Who came?
- 2. How many people came?
- 3. What time did they come?
- 4. How many *obento* did we order? And how many bottles of water?
- 5. How was the *obento*? Were they good? Were they expensive?

EXERCISE 4

Role Play

- 1. Tell a co-worker that you are hungry. Suggest that you eat lunch now, although it's a little early.
- 2. Your group is trying to pick a restaurant. Express your opinion that a family restaurant would be good.
- 3. Pizza has been delivered to your office. Announce it to your co-workers.
- 4. Greet a neighbor in the morning. Mention:

- 1) it's hot today;
- 2) it was cold yesterday.
- 5. A stranger has just fallen in front of you. React!
- 6. You've just heard good news. React!



Traditional Japanese Cuisine

Michael and Ms. Sato are having dinner at a traditional Japanese restaurant. Food has been served.

Michael: Whoa, it looks good (how appetizing)!

Wā, oishisō desu nē!

わあ、おいしそうですねえ!

Sato: It is a traditional Japanese dish.

Nihon no dentō-teki na ryōri desu.

日本の伝統的な料理です。

Michael: Really? (I didn't know) Amazing!

Hē. Sugoi desu nē.

へえ。すごいですねえ!

What is this red one?

Kono akai no wa nan desu ka.

この赤いのは、何ですか。

Sato: Oh it's a vegetable.

 \bar{A} , sore wa yasai desu.

ああ、それは野菜です。

Sato: Do you want some more? (lit., How about more?)

Motto ikaga desu ka.

もつといかがですか。

Michael: Then, just a little more...

Ja mō sukoshi dake...

じゃ、もうすこしだけ。

VOCABULARY

oishi-sō (na) おいしそう(な) appetizing; looking

dentō-teki (na) 伝統的 (な) traditional

ryōri 料理 dish; cooking

hē へえ really? (I didn't know;

I'm intrigued)

sugoi すごい amazing; awesome

akai 赤い red (adjective) **no** one (pronoun)

akai no 赤いの red one yasai 野菜 vegetable motto もっと more

ikaga いかが how (polite)

 $m\bar{o}$ $b\bar{j}$ more

mō hito-tsu もう一つ one more

dake だけ only; limited to

yūmei (na) 有名(な) famous

Snacks

okashi お菓子 snacks; sweets

 $su\bar{t}su$ ZI-YsweetspanIYbread $k\bar{e}ki$ IY-Icake $kukk\bar{t}$ IY-Icookie $Sheker\bar{t}te$ IY-Ichange

chokorētoチョコレートchocolateaisukurīmuアイスクリームice cream

kudamono くだもの fruit ringo りんご apple

mikan みかん mandarin orange

ichigo いちご strawberry

budō ぶどう grapes

banana バナナ bar	nana
-----------------------	------

Colors

aka/akai	赤	red
ao/aoi	青	blue
ki'iro/ki'iroi	黄色	yellow
shiro/shiroi	白	white
kuro/kuroi	黒	black
cha'iro/cha'iroi	茶色	brown
midori	绿	green
murasaki	柴	purple
hai'iro	灰色	gray
•	₹11 3	

kon'iro 紺色 navy, indigo

orenjiオレンジorangepinkuピンクpink

nani iro 何色 what color

GRAMMAR NOTE Na-Nouns

The words *kirei* "beautiful" and *dentō-teki* "traditional" belong to a smaller group of nouns that are called *na*-nouns. They have adjective-like meanings and form of nouns. They do not have adjective endings such as *-katta-* and *-ku*. As nouns, their negative forms end in *-ja nai desu*. When modifying another noun, they take *na* instead of *no*, unlike regular nouns.

kirei na Nihongo "beautiful Japanese" dentō-teki na okashi "traditional sweets"

To distinguish them from regular nouns, they are marked with *na* added in the dictionaries in this book. Note that all *na*-nouns are intangible, but not all intangibles are *na* nouns.

GRAMMAR NOTE Noun Phrases and the Pronoun no = "One"

We have so far discussed four ways of extending a noun into a longer noun phrase as follows.

1. Noun *no* Noun *watashi no* my cellphone

kētai

2. *Kono* + Noun *kono kētai* this cellphone

3. Adjective + *yasui kētai* cheap cellphone

Noun

4. *Na*-noun + *kirei na kētai* beautiful cellphone

Noun

More than one modifier can modify a noun and the order of the modifiers is rather free.

kono watashi no atarashi'i kirei na kētai "this beautiful cheap cellphone of mine"

watashi no kono kirei na atarashi'i kētai "this beautiful cheap cellphone of mine"

When the main noun is already known, it can be replaced by the pronoun *no* "one" in the following structure.

Adjective + Noun: *yasui kētai* → *yasui no* "cheap one"

Na-noun + Noun: *kirei na kētai* → *kirei na no* "beautiful one"

Note what happens when different modifiers are combined.

kono atarashi'i kētai → kono atarashi'i no

this new cellphone this new one

chi'isai kirei na kēki → kono chi'isai kirei na

no

beautiful small cake this small, beautiful one

Note that it is rude to use the pronoun *no* to refer to people.

GRAMMAR NOTE "More" Motto vs. Mō

Both *mō* and *motto* mean "more" in English, but they combine with different parts of a sentence. *Motto* combines with a predicate—verb, adjective, noun+*desu*—to indicate a greater degree than what has been mentioned.

Motto benkyō- I'll study more.

shimasu.

motto yasui no cheaper one

Motto kirei desu. It's prettier.

On the other hand, $m\bar{o}$ combines with a quantity expression to indicate an added amount. Note that in Japanese $m\bar{o}$ "more" precedes the quantity.

mō chotto a little more*mō hito-tsu* one more

When you offer something, *motto* is more polite, but when you accept an offer, *mō sukoshi* "a little more" is more polite.

Motto nomimasen ka. Won't you drink more?-Ja, mō sukoshi itadakimasu. Well then, I'll take a little more.

GRAMMAR NOTE COLORS

Some colors have both an adjective and a noun form, as shown in the list above. Thus it is possible to say both *aka desu* and *akai desu* to mean "It's red". The negative forms are *aka ja nai desu* and *akaku nai desu* respectively. The correct one to use largely depends on the convention. It is probably safe to assume the noun versions indicate classification and the adjective versions indicate characteristics (*aka* for red wines and *ao* for the green traffic light, for example.) The color words borrowed from other languages such as *howaito* "white" and *pinku* "pink" are nouns in Japanese.

CULTURAL NOTE Tea

Tea is the most common beverage in Japan. Various types of tea are widely available but green tea is the most common. *Ocha* usually refers to green tea and is to be enjoyed without sugar or milk.

Tea is commonly served to visitors at homes or in offices. It is complimentary at restaurants. Many types of tea, hot or cold, are also sold in plastic bottles and cans at stores and vending machines.

Powdered green tea, *matcha*, is the central element of the refined tea ceremony at which a host serves guests tea in a ritualized manner within the confined space of a tearoom. The emphasis is on etiquette, hospitality, and spirituality.

PATTERN PRACTICE 5

Cue: Chi'isai pasokon wa ikaga desu ka.

How would you like a small laptop?

Response: Ā, chi'isai no ga i'i desu ne.

Oh, a small one would be good.

Cue: **Dentō-teki na ryōri wa ikaga desu ka.**

How would you like a traditional dish?

Response: Ā, dentō-teki na no ga i'i desu ne.

Oh, a traditional one would be good.

Repeat the above drill using the following information.

1. Yasai no piza wa ikaga desu ka.

- 2. Yūmei na mise wa ikaga desu ka.
- 3. Ichigo no kēki wa ikaga desu ka.
- 4. Kono kirei na okashi wa ikaga desu ka.
- 5. Amerika no ōki'i kaisha wa ikaga desu ka.

PATTERN PRACTICE 6

Cue: Osake, motto ikaga desu ka.

How about more sake?

Response: Osake desu ka. Ja, mō sukoshi dake.

Sake? Then, just a little more.

Cue: Kēki, motto ikaga desu ka.

How about more cake?

Response: Kēki desu ka. Ja, mō sukoshi dake.

Cake? Then, just a little more.

Repeat the above drill using the following information.

- 1. Ocha, motto ikaga desu ka.
- 2. Gohan, motto ikaga desu ka.
- 3. Okashi, motto ikaga desu ka.
- 4. Mikan, motto ikaga desu ka.
- 5. Kudamono, motto ikaga desu ka.

EXERCISE 5

Say it in Japanese

You have found something unusual in your dish.

- 1. What is this red thing (one)?
- 2. What is this small black thing?
- 3. Is this white one a vegetable?
- 4. Is this yellow one a fruit?
- 5. Is this purple one a grape?

At a store, request the following items.

- 6. That blue one, please.
- 7. One more piece of this cake, please.
- 8. A cheaper one, please.
- 9. Three green ones and two brown ones, please.
- 10. More traditional ones, please.

EXERCISE 6

Role Play

- 1. A dish has been served. Exclaim how appetizing it looks.
- 2. You've been served an unusual dish. Exclaim how beautiful it is and ask if it is a traditional dish.
- 3. As a host, urge your guests to eat and drink more. As a guest, be polite and respond.
- 4. Discuss certain schools, restaurants, and companies. (big/small, old/new, expensive/cheap, famous, beautiful, close/far, difficult/easy, interesting/boring, etc.)
- 5. A friend got a perfect score on a test. Express that you are completely impressed.



My Favorite Foods

Sato: What kind of food do you like?

Donna tabemono ga suki desu ka.

どんな食べ物が好きですか。

Michael: I like Japanese food.

Washoku ga suki desu.

和食が好きです。

Sato: Do you make them often?

Yoku tsukuri masu ka.

よく作りますか。

Michael: Well... sometimes.

Mā, tokidoki.

まあ、時々。

Sato: Are you okay with chopsticks?

Ohashi wa daijōbu desu ka.

お箸は大丈夫ですか。

Michael: Yes.

Ee.

ええ。

VOCABULARY

don'na どんな what kind

tabemono 食べ物 food suki(na) 好き like

Washoku 和食 Japanese food

tsukurimasu 作ります make

mā まあ well; I guess (non-

committal)

tokidoki 時々 sometimes (o)hashi (お)箸 chopsticks

daijōbu (na)大丈夫(な)okay; finekaimasu買いますbuy

kaimasu 買います buy **kirai (na)** きらい(な) dislike

dame (na)だめ(な)no good; brokenYōshoku洋食Western food

Chūka 中華 Chinese food

Furenchi フレンチ French food

ItarianイタリアンItalianesunikkuエスニックethnic food

For other non-Japanese food, add *-ryōri* to the country name, as *kankoku-ryōri* "Korean food".

Tableware

スプーン supūn spoon フォーク fōku fork ナイフ naifu knife お皿 plate; dish osara 茶碗 rice bowl; tea cup chawan お椀 small bowl (for soup) owan 丼 bowl; bowl of rice with donburi food on top

glass; cup

kappu カップ cup (tea, coffee)

コップ

More Food

koppu

niku 肉 meat 魚 sakana fish 牛肉 gyū-niku beef 豚肉 buta-niku pork 鶏肉 tori-niku chicken 野菜 yasai vegetable 卵、玉子 tamago egg のり nori seaweed えび ebi shrimp sake 鮭 salmon

Condiments

shōyu しょうゆ soy sauce miso miso

shio 塩 salt koshō こしょう pepper satō 砂糖 sugar

GRAMMAR NOTE Double Subject Structures

A Japanese sentence can have more than one subject phrase. This is called a double-subject sentence. Consider the following sentences.

Watashi wa [*ohashi wa daijōbu* I'm fine with chopsticks. *desu*.]

Furansu wa [*kēki ga oisi'i desu*.] France has good cake.

Satō-san wa [**Eigo mo jōzu desu.**] Ms. Sato is good at English, too.

In each of these sentences, the bracketed portion describes an attribute or some fact about the main subject outside of the bracket. Both of the subject nouns (inside and outside of the brackets) can take the particles ga, wa, mo, or no particle at all, with a shift in meaning (ga = new information, wa = contrast, mo = addition, or no particle = neutral).

Special note should be taken of nouns such as *suki* "like", and *kirai* "dislike", and a group of verbs such as *wakarimasu* "understand" and *dekimasu* "can do", which indicate a state rather than an action in Japanese. Therefore, particle *o* (object-marker) is impossible with these predicates.

Honda-san wa Eigo ga Ms. Honda can speak English.

dekimasu.

Kodomo wa yasai wa kirai Children do not like vegetables. *desu.* (They may like other things.)

PATTERN PRACTICE 7

Cue: *Tabemasu yo.* I'm going to eat.

Response: *Nani o tabemasu* What are you going to eat?

ka.

Cue: Suki desu. I like it.

Response: *Nani ga suki desu* What do you like?

ka.

Repeat the above exercise using the following information.

- 1. Kaimasu.
- 2. Wakarimasu.
- 3. Benkyō-shimasu.
- 4. Jōzu desu.
- 5. Dekimasu.

PATTERN PRACTICE 8

Cue: Sushi, yoku tabemasu nē.

You eat sushi a lot, don't you!

Response: Ee, watashi wa sushi ga suki desu kara.

Yes, because I like sushi.

Cue: Gēmu, yoku shimasu nē.

You play a lot of games, don't you!

Response: Ee, watashi wa gemu ga suki desu kara.

Yes, because I like games.

Repeat the above exercise using the following information.

- 1. Bīru, yoku nomimasu nē.
- 2. Sanpo, yoku shimasu nē.
- 3. Manga, yoku yomimasu nē.
- 4. Chūka, yoku tsukurimasu nē.
- 5. Obentō, yoku kaimasu nē.

EXERCISE 7

Say it in Japanese

You've been asked about what kind of food you like.

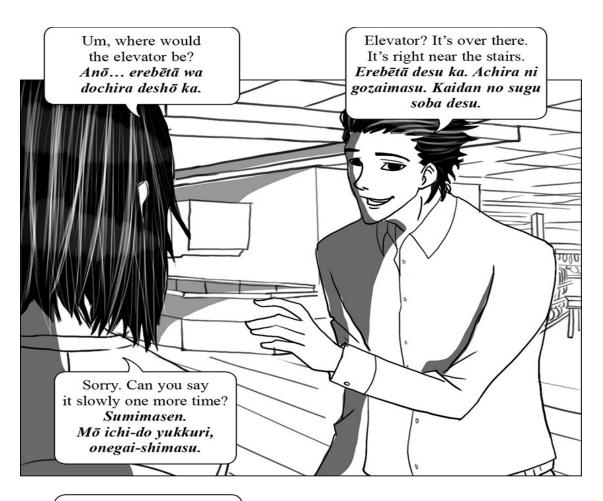
- 1. I like Chinese food. And I like Japanese food as well.
- 2. I like meat. I often eat steak, hamburgers, *yaki-niku*, etc.
- 3. I like traditional Japanese dishes. However, I like French cuisine more.
- 4. I like fruit and vegetables. Fish is okay. I don't hate it, but I don't eat it very much.

EXERCISE 8Role Play

- 1. Ask a co-worker what kind of 1) food; 2) color; 3) movie she likes.
- 2. Ask a co-worker if he makes dinner.
- 3. At a restaurant, ask a waiter for 1) chopsticks; 2) more water; 3) two more forks.
- 4. At the dinner table, ask someone to pass the salt and pepper.
- 5. You've been asked how the food was. Give a non-committal (wishy washy) response.

REVIEW QUESTIONS

- 1. a) How do you count people in Japanese?
 - b) How about books, tickets, dogs, meetings, apples, and bottles of drinks?
- 2. Where in a Japanese sentence do quantity expressions usually occur?
- 3. What is the difference between the following?
 - 1) Sato-san o mimashita.
 - 2) Sato-san ga mimashita.
- 4. What is the difference among the following?
 - 1) Piza kimashita.
 - 2) Piza wa kimashita.
 - 3) Piza mo kimashita.
 - 4) Piza ga kimashita.
- 5. a) What endings do Japanese adjectives have?
 - b) What is the difference?
- 6. How is the adjective *i'i* different from other adjectives?
- 7. a) What are *na*-nouns?
 - b) How are they different from regular nouns?
- 8. Describe four ways to extend a noun into a longer noun phrase.
- 9. a) How do you say the following in Japanese?
 - 1) American company
 - 2) big company
 - 3) famous company
 - b) How can you avoid repeating "company" in these phrases?
- 10. What is the difference between *mō* and *motto*?
- 11. Describe the double-subject sentence structure.
- 12. What kinds of predicate occur in a double-subject sentence?





LESSON 5

Where is it?

When in Rome, do as Romans do (Lit: When enter the village, obey the village) 郷に入っては郷に従え **Gou ni itte wa gou ni shitagae**



Going Shopping

Mei is about to go shopping (*kaimono*) with students of the International Club. She is in charge of locking the room.

Mei: Where is everyone?

Minna wa doko desu ka.

みんなはどこですか。

Yuki: They are in the lobby.

Robī ni imasu.

ロビーにいます。

Mei: Huh? Where is the key?

Are? Kagi, doko desu ka.

あれ?かぎ、どこですか.

Yuki: Isn't it on the desk?

Tsuykue no ue ni arimasen ka.

机の上にありませんか。

Mei: Oh, here it is! Good!

A, arimashita! Yokatta!

あ、ありました。よかつた。

VOCABULARY

minna みんな everyone doko どこ where

robī ロビー lobby ni に at; in

imasu います be; exist (animate)
Are? あれ? Huh? (That's strange)

kagi かぎ key; lock tsukue 机 desk ue 上 top

arimasu あります is there; exist (inanimate)

arimasenありませんis not therearimashitaありましたwas there

ADDITIONAL VOCABULARY

minasan みなさん everyone (polite)

koko ZZ here

sokoそこthere near youasokoあそこover there

Location Words

ue上the top; aboveshita下under; belowmae前front; aheadushiro後ろback; behind

naka中insidesoto外outsidemigi右righthidari左left

aida 間 between

yoko 横 side temae 手前 this side saki 先 ahead

soba そば near: in the vicinity

Furniture and Appliances

tēburu	テーブル	table
tsukue	机	desk
isu	いす	chair
sofā	ソファー	sofa
beddo	ベッド	bed
kyabinetto	キャビネット	cabinet
hondana	本棚	bookshelf
hikidashi	引き出し	drawer
hako	箱	box
purintā	プリンター	printer
корī	コピー	photocopier (photo
		copying machine)
reizōko	冷蔵庫	refrigerator
sentaku-ki	洗濯機	washer

sōji-ki 掃除機 vacuum cleaner eakon エアコン air conditioner

GRAMMAR NOTE Particle *ni* indicating Location

In Lesson 2, it was explained that particle *ni* indicates the time when something happens. In this lesson two more uses of the particle are introduced: the location of where someone/something is currently at, and the location where an action ends (goal).

With the verbs *imasu* or *arimasu* and their variations, the particle *ni* indicates where something/someone is located.

Nihon ni imasu. He is in Japan. (person/animal)

Nihon ni arimasu. It is in Japan. (thing)

With motion verbs such as *ikimasu* "go" and *kimasu* "come" and other verbs, the particle *ni* indicates the location the action is directed towards.

Amerika ni ikimasu. I'll go to America.

Satō-san ni mēru- I'll email Ms. Sato.

shimasu.

Kaisha ni denwa I'll call my office.

shimasu.

Amerika ni kaerimasu. I'll go back to the US.

Recall that *wa* and *mo* replace the particle *ga* for the subject or particle *o* for the object respectively. However, *wa* and *mo* are added to other particles (*de*, *ni*, *kara*, *made*, etc.)

Amerika ni mo arimasu. They are in America, too.

Amerika ni wa I will not be going to America. (lit., ikimasen.As for America, I will not go.)

GRAMMAR NOTE Arimasu, Imasu = "There is", "Have", "Exists"

Both X *arimasu* and X *imasu* mean "there is X", "X exists", or "I have X". The difference is that *arimasu* is used for inanimate objects, plants, ideas, and events, while *imasu* is used for living things, such as people and animals. Even bacteria and ghosts are *imasu*. Live fish in the ocean are *imasu* while dead fish sold in a market are *arimasu*. Mechanical factory robots are *arimasu* while humanoid robots with artificial intelligence are more likely *imasu*. Now you get the idea.

There are two negative forms for *arimasu*: *arimasen* and *nai desu*. The latter is less formal. For the negative forms of noun and adjective predicates, *arimasen* and *arimasen deshita* can substituted for *nai desu* and *nakatta desu* respectively. These alternatives sound a little more elegant.

Sushi ja nai desu. → *Sushi ja arimasen.* It's not sushi.

Sushi ja nakatta desu. → **Sushi ja arimasen** It wasn't sushi. **deshita**.

Takaku nai desu. → *Takaku arimasen*. It's not expensive.

Takaku nakatta desu. → **Takaku arimasen** It wasn't **deshita.** expensive.

The chart below shows all the forms including these alternatives.

	Present/Future Tense		Past Tense	
	Affirmative	Negative	Affirmative	Negative
Verb predicate	Arimasu.	Nai desu.	Arimashita.	Nakatta desu.

	It is there.	It is not there (casual). Arimasen. It is not there.	It was there.	It was not there (casual). Arimasen deshita. It was not there.
Noun	Sushi desu.	Sushi ja nai	Sushi deshita.	Sushin ja
predicate	It is sushi.	desu. It is not sushi (casual). Sushi ja arimasen. It is not sushi.	It was sushi.	nakatta desu. It was not sushi (casual). Sushin ja arimasen deshita. It was not sushi.
Adjective	Takai desu.	Takaku nai	Takakatta	Takaku
Predicate	It is expensive.	desu.	desu.	nakatta desu.
		It is not	It was	It was not
		expensive	expensive.	expensive
		(casual).		(casual).
		Takaku		Takaku
		arimasen.		arimasen
		It is not		deshita.
		expensive.		It was not
				expensive.

An important warning is in order. Do not confuse the following sentences.

Kagi ja arimasen/nai It's not a key. (Identity)

desu.

Kaigi wa arimasen/nai There is no key. (Existence)

desu.

Also note that as seen earlier, X *desu* can replace any predicate that is understood from the context. Thus, it commonly replaces *ni arimasu/imasu*.

Kagi wa doko ni Where is the key? *arimasu ka.*

Tsukue no ue desu yo. It's on the desk.

GRAMMAR NOTE Location Words

The location words above are all nouns and take the structure of X *no* Y when combined with another noun. Recall that in X *no* Y, Y is the main noun. Compare:

mae no biru the building in front

biru no mae the front of the building; in front of the

building

These location words, unlike other nouns, can combine with degree expressions.

sukoshi migi a little to the rightmotto mae mo shukoshi saki a little further ahead

There are three *ko-so-a-do* sets for locations: *koko* "here", *kocchi* "this side; this direction", and *kochira* "this area; this direction". The *kochira* set is often used as more polite equivalents of the *koko* series.

	Here (near me)	There (near you)	Over there	Where
location	koko	soko	asoko	doko
direction	kocchi	socchi	acchi	docchi
general area/ direction	kochira	sochira	achira	dochira

PATTERN PRACTICE 1

Cue: *Ue ni arimasu ka*. Is it on top?

Response: *Ie, shita ni arimasu yo.* No, it's underneath.

Cue: **Resutoran no mae ni** Is it in front of the restaurant?

arimasu ka.

Response: *Ie, resutoran no ushiro ni* No, it's at the back of the restaurant.

arimasu yo.

Repeat the drill using the following information:

- 1. Migi ni arimasu ka.
- 2. Naka ni arimasu ka.
- 3. Kaisha no ushiro ni arimasu ka.
- 4. Tsukue no hidari ni arimasu ka.
- 5. Daigaku no soto ni arimasu ka.

PATTERN PRACTICE 2

Cue: **Satō-san wa kaisha** Is Ms. Sato in the office?

desu ka.

Response: *Hai, kaisha ni imasu*. Yes, she is in the office.

Cue: *Konpyūtā wa tonari* Is the computer in the (room) next door?

desu ka.

Response: *Hai, tonari ni* Yes, it is in the (room) next door.

arimasu.

Repeat the drill with the following information.

1. Kaisha wa Taiwan desu ka.

- 2. Minna wa mukō desu ka.
- 3. Tomodachi wa ushiro desu ka.
- 4. Sensei no hon wa asoko desu ka.
- 5. Minna no obentō wa hako no naka desu ka.

EXERCISE 1

Say it in Japanese

You've been asked where someone is.

- 1. She is beside Ms. Sato.
- 2. She is between Ms. Sato and Mr. Tanaka.
- 3. She was in the back before, but now she is not there.
- 4. She is in the coffee shop on the left.
- 5. She is in front of the coffee shop.

You've been asked where the key is.

- 1. Isn't it in the box?
- 2. Isn't it in the box on the desk?
- 3. Isn't it under the box on the desk?
- 4. Isn't it in the drawer of that desk over there?

5. Isn't it next to the TV?

EXERCISE 2

Role Play

- 1. Ask a tour guide where everyone is.
- 2. You misplaced your cellphone. Ask a co-worker if she has seen it.
- 3. You've heard the name of a Japanese city. Find out where in Japan it is located.
- 4. Discuss with a co-worker what pieces of furniture and appliances you have and how they are arranged in your room.
- 5. You see a stranger sitting next to a *senpai*. Ask a co-worker who that is.



Driving in Town

On a business trip Ms. Sato drives while Michael checks the GPS.

Sato: Where might the parking lot be?

Chūsha-jō wa dono hen deshō ka.

駐車場はどの辺でしょうか。

Michael: You (should) turn right at the next intersection.

Tsugi no kōsaten de migi ni magarimasu.

次の交差点で右に曲がります。

They approach the parking structure.

Sato: Here we are, right?

Koko desu ne?

ここですね?

Michael: Hey, watch out! This is the exit, right? The entrance is on the opposite side.

A abunai! Koko wa deguchi deshō. Iriguchi wa hantai-gawa desu vo.

あ、危ない!ここは出口でしょう。入り口は反対側ですよ。

VOCABULARY

chūshajō 駐車場 parking lot

hen 辺 area tsugi 次 next

kōsaten 交差点 intersection

de c at

magarimasu曲がりますmake turnabunai危ないdangerous

iriguchi 入り口 entrance hantai 反対 opposite -gawa 側 side

hantai-gawa opposite side

ADDITIONAL VOCABULARY

kuruma 車 car

unten-shimasu運転しますdrive (verb)tomemasu止めますpark (verb)

norimasu 乗ります get on (a vehicle)

watarimasu 渡ります cross Gī-pī-esu, GPS GPS

Kā-nabi (car navigation) カーナビ

chizu 地図 map

eria mappu エリアマップ area map

Buildings and Structures in Town

michi 道 street; road biru (modern), ビル、 building

tatemono 建物

kōban 交番 police box

taishikan大使館embassyryōjikan領事館consulate

ie 家 house

apātoアパートapartmentmanshonマンションcondominium

depātoデパートdepartment storesūpāスーパーsupermarketmōruモールshopping mall

konbini コンビニ convenience store

eki 駅 station

eki-biru 駅ビル station building

ginkō銀行bankbyōin病院hospitalkōen公園parkgakkō学校schooltoshokan図書館library

eigakan映画館movie theatersābisu eriaサービスエリアservice areagasorin sutandoガソリンスタンドgas stationsingō信号traffic light

ōdan-hodō横断歩道pedestrian crossinghodō-kyō歩道橋pedestrian bridge

GRAMMAR NOTE X $desh\bar{o}$ to Indicate Probablity

Deshō is a tentative form of **desu** and indicates probability or the likelihood of something happening. It replaces **desu** and can occur after an adjective or a noun.

Oishi'i deshō. It's probably tasty.

Nihon-jin deshō. She's probably a Japanese.

When the particle *ka* is added to *deshō*, it becomes even less sure. For this reason, *deshō ka* sounds more polite than *desu ka* in asking questions. Note the

falling intonation on *ka*.

Doko deshō ka. Where might it be?

When *deshō* is used with a question intonation, it indicates that the speaker feels something is self-evident and the other person would certainly agree. In the dialogue, Michael thinks it's unmistakably clear that it is an exit and alerts Ms. Sato to it by saying *Deguchi deshō*? You can also use *deshō*? alone to this effect when the topic is clear.

Ā, oishi'i desu! Oh, it's delicious!

-Deshō? Isn't it? (I knew you would say so.)

GRAMMAR NOTE Particle de Indicating Location of Activity

A place noun followed by particle *de* indicates the location where some activity takes place. Depending on the context, it can be translated as "in", "at", or "on" in English.

Kōsaten de magarimasu. We'll turn at the intersection.

Amerika de benkyō- I studied in America.

shimashita.

Note that both *ni* and *de* can follow a location noun but there is a clear difference between them. The particle *ni* indicates the location of existence or the point towards which an action is directed. On the other hand, the particle *de* indicates a broader area where an action occurs.

Kōsaten de migi ni magarimasu.

I'll turn right at the intersection.

When an activity such as a meeting is held somewhere, the location is marked by the particle *de* rather than *ni* because it is an activity. Compare the following.

Kaigi wa kaisha de arimasu.

The meeting is (held) in the company.

Konpyūtā wa kaisha ni arimasu.

The computer is (located) in the company.

The particles *wa* and *mo* can be added to particle *de* to indicate contrast or addition.

Nihon de wa ohashi o In Japan, we use chopsticks.

tsukaimasu.

Chūgoku de mo ohashi o In China, they use chopsticks,

tsukaimasu. too.

CULTURAL NOTE Konbini "Convenience Store"

Convenience stores are everywhere in Japan and truly convenient. You can find a large range of hot and cold meals, snacks, alcoholic and non-alcoholic beverages, and other goods for sale 24 hours a day seven days a week. Convenience stores are known for the high quality of their food. They also offer services such as ATM access, copying, faxing, digital photo developing, ticket reservations, bill pay, and delivery drop-off/pick-up. Many convenience stores also offer a small eat-in area, a clean restroom, and Wi-Fi service free of charge. However, make sure you buy a little something as a courtesy to the store, when you use Wi-Fi or the toilet.

Some convenience stores do not accept credit cards unless your purchase exceeds a certain amount. However, they accept digital train fare passes such as "Suica" and "PASMO". These digital cards can be purchased from vending machines and pre-loaded and re-loaded as needed.

PATTERN PRACTICE 3

Cue: *Ikimasu ka.* Will you go?

Response: *Hai, asoko ni* Yes, I'll go there.

ikimasu.

Cue: *Magarimasu ka.* Will you buy it?

Response: *Hai, asoko de* Yes, I'll buy it there.

magarimasu.

Repeat the drill using the following information:

- 1. Kaimasu ka.
- 2. Arimasu ka.
- 3. Tabemasu ka.
- 4. Imasu ka.
- 5. Benkyō-shimasu ka.

PATTERN PRACTICE 4

Cue: **Are wa iriguchi desu ka.**

Is that an entrance?

Response: Yoku wakarimasen kedo, iriguchi deshō.

I'm not sure, but it probably is.

Cue: Are wa depāto desu ka.

Is that a department store?

Response: Yoku wakarimasen kedo, depāto deshō.

I'm not sure, but it probably is.

Repeat the drill using the following information:

1. Are wa chūshajō desu ka.

- 2. Are wa kōen desu ka.
- 3. Are wa gakkō desu ka.
- 4. Are wa taishikan desu ka.
- 5. Are wa eki desu ka.

EXERCISE 3

Say it in Japanese

You've been asked where something is located. Answer in Japanese.

- 1. Station? It's a little further ahead.
- 2. The entrance to the mall? It's on the other side.
- 3. A map? It's probably at the entrance of this building.
- 4. A park? It's probably behind the library.
- 5. A convenience store? It's in front of that brown building, right? (You should know it.)

You've been asked how to get to a destination.

- 6. You take this street.
- 7. You turn left at the next corner.
- 8. You cross the bridge. Then you go to the right.
- 9. You park behind the building. The entrance is on the right.
- 10. You turn left at the next traffic light. You'll see it right there. (*Sugu wakarimasu*.)

EXERCISE 4 Role Play

- 1. Stop a stranger and politely ask if the following are in this area:
 - 1) a gas station;
 - 2) ATM;
 - 3) hospital;
 - 4) police box;
 - 5) information booth
- 2. A stranger has mistaken an exit for an entrance. Warn him that it is the exit. The entrance is over there.
- 3. You've been asked about a restaurant. Mention that you are not sure, but it is probably:
 - 1) expensive;
 - 2) not expensive;
 - 3) a sushi shop;
 - 4) not a sushi shop.
- 4. A pedestrian is not aware of an approaching car. Warn him.
- 5. Using a map, explain how to get to a destination.



In the Department Store

Mei wants to go to the fourth floor but cannot find the elevator. She asks a shop clerk for help.

Mei: Um, where would the elevator be?

Anō... Erebētā wa dochira deshō ka.

Clerk: Elevator? It's over there. It's right near the stairs.

Erebētā desu ka. Achira ni gozaimasu. Kaidan no sugu soba desu.

Mei: Sorry. Can you say (that) slowly one more time?

Sumimasen. Mō ichi-do yukkuri, onegai-shimasu.

In the elevator...

Mei: Excuse me. Fourth floor, please.

Sumimasen. Yon-kai, onegai-shimasu.

すみません。四階、お願いします。

VOCABULARY

erebētāエレベーターelevatorgozaimasuございますexist

**Gozaimasu* is a polite version of *arimasu*, which is typically used by service people.

kaidan階段staircasesuguすぐsoonsobaそばnearbyichi-do一度one timemō ichi-doもう一度one more time

yukkuri $\emptyset \supset \langle \ \mathcal{V} \rangle$ slowly; in a relaxed

manner

yon-kai 4th floor; four floors

ADDITIONAL VOCABULARY

esukarētāエスカレーターescalatortoireトイレtoilet

chika 地下 basement

sābisu kauntā サービスカウンター service counter

Department Store Items

kutsu靴shoeskasa傘umbrellakabanかばんbag

handobaggu ハンドバッグ handbag

^{*}Yukkuri-shimasu means "relax and enjoy the time". Dōzo go-yukkuri means "Please take your time and enjoy", which you may often hear from service people.

fuku服clotheskimono着物kimononekutaiネクタイnecktiekeshō-hin化粧品cosmetics

omocha おもちゃ toy

kagu 家具 furniture

megane めがね glasses, spectacles

tokei 時計 watch; clock bunbōgu 文房具 stationery akusesarī アクセサリー accessories

GRAMMAR NOTE More Classifiers -kai, -do/-kai

The classifier for floors of a building is **-kai**/**-gai** 階 and the classifiers for counting the number of times are **-do** and **-kai** 回 (recall **Mō ichi-do onegai-shimasu.** "One more time, please.") Note the difference between these two questions:

Nan-kai arimasu ka. "How many floors are there?"Nan-kai ni arimasu ka. "On which floor is it?"

	floors	times/occasions	
1	ik-kai	ichi-do	ik-kai
2	ni-kai	ni-do	ni-kai
3	san-kai/san-gai	san-do	san-kai
4	yon-kai	yon-do	yon-kai
5	go-kai	go-do	go-kai
6	rok-kai	roku-do	rok-kai
7	nana-kai	nana-do	nana-kai
8	hachi-kai/hak-kai	hachi-do	hachi-kai/hak-kai
9	kyū-kai	kyū-do	kyū-kai
10	juk-kai/jikkai	jū-do	juk-kai/jikkai
11	nan-kai	nan-do	nan-kai

CULTURAL NOTE Depa-chika "The Basement of a Department

Store"

Japanese department stores (*depāto*) provide a one-stop shopping experience offering a wide range of high quality goods from well-known brands. Prices are generally higher, but customer service is unparalleled.

Depa-chika refers to the basement floor of a department store and is a gourmet heaven of fine-quality foods, fresh foods, ready-to-eat dishes, sweets, delicacies and beverages from around Japan and the world, all of which are enticingly displayed. It caters to all shoppers, providing them with take-away lunches or dinners, souvenirs and gifts, or dishes to celebrate special occasions. Most department stores open around 10 a.m. and stay open until 8. Late in the day, stores slash prices to move perishable items. Naturally **depa-chika** is most crowded around that time.

PATTERN PRACTICE 5

Cue: **Erebētā wa dochira deshō ka.**

Where might the elevator be?

Response: Erebētā desu ka. Iriguchi no sugu soba desu.

Elevator? It's right near the entrance.

Cue: Kaidan wa dochira deshō ka.

Where might the stairs be?

Response: Kaidan desu ka. Iriguchi no sugu soba desu.

Stairs? They are right near the entrance.

Repeat the drill using the following information.

- 1. Esukarētā wa dochira deshō ka.
- 2. Toire wa dochira deshō ka.
- 3. Sābisu kauntā wa dochira deshō ka.
- 4. Shokudō wa dochira deshō ka.
- 5. Eki wa dochira deshō ka.

PATTERN PRACTICE 6

Cue: Kasa to kaban wa ik-kai desu ka.

Are umbrellas and bags on the 1st floor?

Response: Kasa wa ik-kai desu kedo, kaban wa ni-kai desu.

Umbrellas are on the 1st floor, but bags are on the 2nd floor.

Cue: Megane to omocha wa rok-kai desu ka.

Are glasses and toys on the 6th floor?

Response: Megane wa rok-kai desu kedo, omocha wa nana-kai desu.

Glasses are on the 6th floors, but toys are on the 7th floors.

Repeat the drill using the following information.

- 1. Kutsu to kasa wa ni-kai desu ka.
- 2. Handobaggu to kasa wa yon-kai desu ka.
- 3. Tokei to megane wa go-kai desu ka.
- 4. Omocha to kagu wa hachi-kai desu ka.
- 5. Kimono to fuku wa san-gai desu ka.

EXERCISE 5

Say it in Japanese

Politely ask the following at the information desk in a department store.

- 1. Where is the customer service counter?
- 2. Where are the bags, handbags, etc.?
- 3. On what floor is the women's clothing located?
- 4. At what time do you close today? (Until what time is it today?)
- 5. Are there maps in English?

EXERCISE 6

Role Play

- 1. You didn't get the directions someone has just provided you. Politely request that she repeat it slowly one more time.
- 2. The elevator door has just opened. Ask if it is going:
 - 1) up;
 - 2) down;
 - 3) to the tenth floor.
- 3. Suggest that you take (go by means of)
 - 1) an elevator;
 - 2) escalator;
 - 3) stairs.
- 4. You've been asked if this is your first time in Japan. Mention that you came here twice before.

- 5. Using a floor map of the following to ask and answer where you can find the goods you are looking for.
 - 1) a department store;
 - 2) a supermarket;
 - 3) a convenience store



Taking a Break in a Café

Michael and Ms. Sato have been out on business all day. They decide to take a break at a nearby café.

Michael: Exhausted, aren't we?

Tsukaremashita ne.

疲れましたね。

Sato: Let's just take a break.

Chotto kyūkei-shimashō.

ちょっと休憩しましょう。

As they enter the café, they look for a place to sit.

Michael: Where shall we sit?

Doko ni suwarimashō ka.

どこにすわりましょうか。

Sato: You'd like near the window, right?

Mado no soba ga i'i deshō.

窓のそばがいいでしょう。

Michael: Right.

Sō desu ne.

そうですね。

VOCABULARY

tsukaremasu 疲れます become tired kyūkei 休憩 (short) break kyūkei-shimasu 休憩します take a break

kyūkei-shimashō 休憩しましょう Let's take a break

suwarimasu 座ります sit

mado 窓 window

ADDITIONAL VOCABULARY

doa ドア door seki 席 seat benchi ベンチ bench

GRAMMAR NOTE Verb- $mash\bar{o}$ = "Let's Do Something"

V-*mashō* can replace V-*masu* and means "let's do X" or "why don't I do X". It is used to make a suggestion or offer to do something.

Yasumimashō. Let's take a break.

Yasumimashō ka. Shall we take a break?

Note that the question form **-mashō ka** typically has a falling intonation. It is more polite than **-mashō** alone because the addressee can say no to the question. Verbs such as **arimasu**, **dekimasu**, and **wakarimasu** do not occur in the **-mashō** form because they all indicate something beyond one's control.

As for the doer of the action in this pattern, the speaker is always included, but the addressee might not be included, depending on the context.

Watashi ga shimashō. Why don't I do it?

Now, how do you respond to a suggestion or an offer made to you?

• When you're responding to a suggestion:

To agree *-Sō shimashō*. Let's do that.

To disagree -*Iya*, *chotto*.... No, just....

• When someone has offered to do something for you:

To accept it -Hai, onegai- Yes, please.

shimasu.

To turn it down -Ie, daijōbu desu. No thank you (I'm

fine.)

Warning: Make sure you do not confuse *deshō* "probably" and V-*mashō*.

PATTERN PRACTICE 7

Cue: Yasumimasen ka.

Why don't we take a break?

Response: Sō desu ne. Yasumimashō.

Right. Let's take a break.

Cue: Koko ni suwarimasen ka.

Why don't we sit here?

Response Sō desu ne. Koko ni suwarimashō.

Right. Let's sit here.

Repeat the drill using the following information.

1. Depāto de kaimasen ka.

- 2. Kuruma ni norimasen ka.
- 3. Hashi o watarimasen ka.
- 4. Chūshajō ni tomemasen ka.
- 5. Erebētā de ikimasen ka.

PATTERN PRACTICE 8

Cue: Kasa o kaimashō.

Let's buy an umbrella.

Response: *Doko de kaimashō ka.*

Where shall we buy it?

Cue: Ohirugohan o tabemashō.

Let's have lunch.

Response: Doko de tabemashō ka.

Where shall we have it?

Repeat the drill using the following information.

- 1. Chotto yasumimashō.
- 2. Chizu o mimashō.
- 3. Michi o watarimashō.
- 4. Kōhī o nomimashō.
- 5. Yukkuri hanashimashō.

EXERCISE 7

Say it in Japanese

You are discussing weekend plans. Suggest the following.

- 1. Let's watch Star Wars one more time.
- 2. Let's shop at a department store.
- 3. Let's do our Japanese homework, then let's eat dinner at the new restaurant.
- 4. Why don't we make a reservation for the table near the window? Why don't I call now?
- 5. Let's have an organizational meeting at an *izakaya*. Why don't I email *Senpai*?

EXERCISE 8

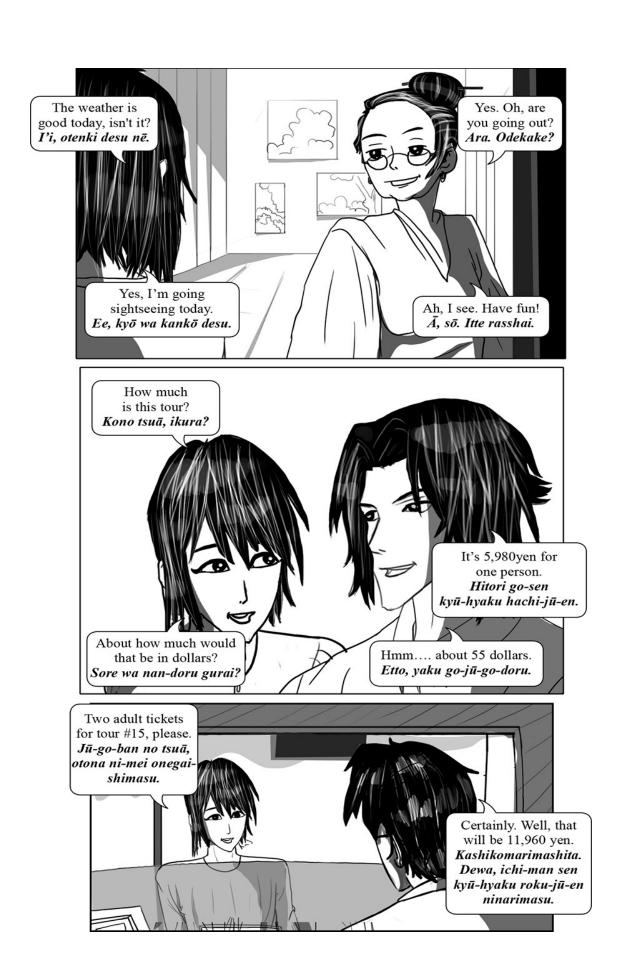
Role Play

- 1. Your group has been working hard. Acknowledge this and suggest that everyone take a break.
- 2. You and a friend are picking seats on a tour bus. Suggest that you sit:
 - 1) more front;
 - 2) further back;
 - 3) near the door;
 - 4) on the right side.
- 3. At a restaurant, ask your group what food and drinks you should order.
- 4. Your boss cannot attend a meeting. Volunteer to go in her place.
- 5. A co-worker wants to practice English. Offer to talk:
 - 1) in English;
 - 2) more slowly.

REVIEW QUESTIONS

- 1. What is the difference between *arimasu*, *imasu*, and *gozaimasu*?
- 2. a) What does *deshō* mean?
 - b) What about when it has a rising intonation?
- 3. a) What does verb-*mashō* mean?
 - b) Who is always included as a doer of the action?
- 4. What particle is most appropriate in the following blanks?
 - 1) Satō-san wa Amerika___imasu.
 - 2) Yon-kai made Erebētā ___ikimashō.
 - 3) Mainichi gakkō ___ikimasu.

- 4) Koko ___suwarimashō.
- 5) Soto ___hanashimashō ka.
- 5. a) How are floors counted or named?
 - b) How about the number of times?



LESSON 6

Leisure Activities and Hobbies

Liking shows where your talent lies (What you like, you'll do well) 好きこそものの上手なれ **Suki koso mono no jouzu nare**



Invitation to Kabuki

Yuki and Mei have been friends for a couple of months, and are now comfortable talking with each other casually. He asks Mei about her plans for the next day.

Yuki: Will you be busy tomorrow?

Ashita isogashi'i?

あした忙しい?

Mei: Not particularly.

U'un, betsu ni.

ううん、別に。

Yuki: Are you interested in things like Kabuki?

Kabuki toka kyōmi aru?

歌舞伎とか、興味ある?

Mei: Yes. It's a (part of) traditional Japanese culture, isn't it?

Un, Nihon no dentō-bunka deshō.

うん。日本の伝統文化でしょう。

Yūki: Then will you go?

Ja, iku?

じゃ、行く?

Mei: Okay.

Okkē.

オッケー。

After the show

Yuki: How was it? Was it interesting?

Dō datta? Omoshirokatta?

どうだった?おもしろかった?

Mei: Yes, it was the best.

Un, saikō datta.

うん、最高だった。

VOCABULARY

isogashi'i 忙しい busy

betsu ni 別に not particularly, not really

Kabuki 歌舞伎 Kabuki

kyōmi興味interest; curiosityaruあるexist (plain form of

arimasu)

bunka 文化 culture

Okkē オッケー OK $d\bar{o}$ どう how

datta だった was (informal form of

deshita)

omoshiroi おもしろい interesting

omoshirokatta おもしろかった was interesting

saikō 最高 best

ADDITIONAL VOCABULARY

tsumaranai つまらない boring

tanoshi'i 楽しい enjoyable; fun

ima-ichi いまいち not quite; not quite

satisfactory

sankyū サンキュー Thank you

baibai バイバイ bye

Traditional Cultural Activities Performing Arts

歌舞伎 Kabuki all-men Kabuki theater

能 Νō Noh theater

文楽 Bunraku puppetry theater

Martial Arts

剣道 Japanese fencing Kendō 弓道 Japanese archery Kyūdō

Jūdō 柔道 Judo 合気道 Aikidō Aikido 空手 Karate Karate

相撲 Sumō Japanese wrestling

Aesthetic Arts

Sa-dō 茶道 tea ceremony 華道 Ka-dō Japanese flower

arrangement

Sho-dō 書道 Japanese calligraphy

GRAMMAR NOTE Speech Styles

Japanese people speak in different speech styles depending on the relationship between the speaker and addressee, the setting where the conversation occurs, the topic of the conversation, and other elements. The styles are not binary or clearly divided, but rather span a spectrum ranging from very careful to very casual.

Different linguistic features collectively contribute to an overall impression of how casual or careful the speech is.

Features Careful Style Casual Style Predicate form **Formal** Informal

Polite Words and expressions Plain or colloquial

Contractions, abbreviations,

Inversions, etc. Less More Pronunciation More enunciated

Pitch, pace Higher pitch, slower Lower pitch, faster

Body language Stiff Relaxed

We started this book with the careful style because it is socially less risky. This is the style typically observed between people who have just met, between strangers, and in business situations. On the other hand, casual speech style is used in informal settings when the speaker is conversing with people close to him such as a friend, family member, child, or himself. Speech styles indicate the social and psychological distance between speakers. However, the distance can change even during the course of a conversation between the same pair of speakers. Each shift carries some linguistic and social meaning. Mature speakers will switch styles appropriately in a full range of linguistic arenas.

In this chapter, we introduce the most prominent feature of casual speech, the Informal forms of predicates.



GRAMMAR NOTE Informal Forms of Predicates

All Japanese sentences contain a predicate in either Formal or Informal form. The choice is binary. *Masu*, *desu*, and their negative and past forms are all Formal forms. Dictionaries do not list words in these forms. They list the Informal forms. How do we make Informal forms from the Formal forms?

• For Adjective predicates, drop *desu*.

Takai desu.→Takai.It's expensive.Takaku nai desu.→Takaku nai.It's not expensive.Takakatta desu.→Takakatta.It was expensive.Takaku nakatta desu.→Takaku nakatta.It was not expensive.nakatta.It was not expensive.

• For Noun predicates, replace *desu* with *da* and *deshita* with *datta*. However, *da* in the sentence final position is often dropped.

Nihon-go desu. Nihon-go. It's Japanese. Nihon-qo ja nai desu. Nihon-go ja It's not Japanese. nai. Nihon-go deshita. Nihon-go It was Japanese. datta. It was not Japanese. Nihon-go ja nakatta Nihon-go ja desu nakatta.

• For verb predicates, you need to know the Informal form of each verb. There are conjugation rules for verbs in different groups. Japanese verbs are divided into the four groups: 1) *U*-verbs 2) *Ru*-verbs 3) Irregular verbs and 4) Special Polite verbs.

U-Verbs

This is the largest verb group. To make the plain form of a verb in this group, replace -*imasu* with -*u*. (Or drop -*masu* and change *i* to *u*.) A verb stem is the portion of the verb before -*masu*. The stem of the verbs in this group all end in - *i*.

```
Stem
        Meaning
                     Informal Form
wakar-i understand → wakar-u
ka-i
                  → ka-u
        buy
kak-i
        write
                  → kak-u
nom-i
        drink
                  → nom-u
oyog-i
        swim
                  → oyoq-u
hanash- talk
                  → hanas-u
```

Ru-Verbs

To make the plain form of the verbs in this group, replace **-masu** with **-ru**. In other words, you add **-ru** to the stem. The stem of the verbs in this group ends in **-e** or **-i**.

```
Stem Meaning Informal Form tabe eat \rightarrow tabe-ru mi look \rightarrow mi-ru
```

Note that the **-masu** ending indicates that the verb is a **Ru**-verb but the **-imasu** ending can indicate either a **U**-verb or a **Ru**-verb. You need to check the word's other forms to determine which group it belongs to. Also note that verbs with the **-eru** or **-iru** ending can be either **U** or **Ru**-verbs while verbs that have other endings are **U**-verbs (except for the few irregular verbs below). **Iru**, for example, can be either in **U**-verb or **Ru**-verb depending on where the cut is. Examine the following:

Irregular Verbs

There are only four irregular verbs in Japanese.

Formal	Meaning		Informal Form
form			
kimasu	come	\rightarrow	kuru
shimasu	do	\rightarrow	suru
arimasu	be	\rightarrow	aru
ikimasu	go	\rightarrow	iku

The reason why *arimasu* and *ikimasu* are in this group and not *U*-verbs will be explained later when we discuss the negative and past forms.

Special Polite Verbs

This group has only five verbs.

Formal form Meaning Informal Form

irasshaimasu be; go; → *irasshar-u*

come

gozaimasube \rightarrow gozar-ukudasaimasugive (to me) \rightarrow kudasar-unasaimasudo \rightarrow nasar-uosshaimasusay \rightarrow osshar-u

The reasons why these are separated from U-verbs is because the /r/ before -u drops in the formal form before masu.

сицтикац моте $oldsymbol{Dar{o}}$ 道—a Spiritual Path to Mastery

Dō in **Kendō** (Japanese fencing), **sa-dō** (Japanese tea ceremony) and other traditional arts literally means "the way" or "path", and carries an ethical and aesthetic connotation, strongly influenced by Zen philosophy. People study these disciplines (sometimes, more than one, since all paths lead to the same end) to acquire skill and also to achieve greater self-revelation, enlightenment, and character development.

There is a systematized practice (*keiko* 稽古) and process leading to mastery. Fundamentals are learned through repetitive and choreographed practice of prescribed forms (*kata* 型). Mastering the *kata* leads to an exploration of one's own practice style and an eventual parting with traditional wisdom. The repetitive and choreographed aspect of the practice and the emphasis on ethics and mind and body unity, rather than competition, differentiates Japanese martial arts from sports.

There are schools and training places (*dojo* 道場) that teach these disciplines. Master teachers offer private lessons as well. In Japanese middle and high schools, many of these disciplines are taught as part of the curriculum and as after school club activities. Clubs provide opportunities for students to enjoy their hobbies, improve particular skills, and discipline themselves in the process. Clubs also teach students how to behave within the *senpai-kōhai* relationship.

PATTERN PRACTICE 1

Cue: Arimasu ka. Do you have it?

Response: *Un, aru yo.* Yes, I do. Cue: *Ikimasu ka.* Do you go?

Response: *Un, iku yo.* Yes, I do.

Repeat this drill with the following information.

- 1. Tabemasu ka.
- 2. Nomimasu ka.
- 3. Shimasu ka.
- 4. Kimasu ka.
- 5. Kaimasu ka.
- 6. Wakarimasu ka.
- 7. Hanashimasu ka.
- 8. Yomimasu ka.
- 9. Nemasu ka.
- 10. Kikimasu ka.

PATTERN PRACTICE 2

Cue: **Omoshirokatta desu nē.** It was interesting, wasn't it?

Response: *Un, omoshirokatta kedo...* Yes, it was, but...

Cue: **Saikō deshita nē.** It was the best, wasn't it?

Response: *Un, saikō datta kedo...* Yes, it was, but...

Repeat this drill with the following information:

- 1. Kirei deshita nē.
- 2. Tsumaranakatta desu nē.
- 3. Oishisō deshita nē.
- 4. Dame deshita nē.
- 5. Tanoshikatta desu nē.

EXERCISE 1

Say it in Japanese

Ask a friend the following questions.

- 1. Are you busy tomorrow?
- 2. Do you work on Saturday?
- 3. Are you interested in Judo, Karate, etc.?
- 4. What do you do on Sunday?
- 5. Do you like Japanese traditional culture?

EXERCISE 2

Role Play

- 1. Ask a friend if he is interested in things like
 - 1) tea ceremony;
 - 2) Sumo;
 - 3) traditional sports.
- 2. Ask a friend if he is going to:
 - 1) go to the meeting;
 - 2) watch Sumo on TV;
 - 3) use this laptop;
 - 4) come again tomorrow;
 - 5) study more.
- 3. A friend has just taken an exam. Ask how it was.
- 4. Recommend some tourist attractions in your country to a friend. Explain why.
- 5. Find out what aspect of traditional culture of Japan a friend is interested in.



Vacations

Yuki: What are your plans for summer vacation?

Natsu-yasumi wa dō suru no?

夏休みはどうするの?

Mei: I'll be traveling with a friend.

Tomodachi to ryokō-suru no.

友だちと旅行するの。

Yuki: Where to?

Doko ni?

どこに?

Mei: Okinawa.

Okinawa.

沖縄。

I can't wait to swim in the ocean.

Hayaku umi de oyogitai nā!

早く海で泳ぎたいなあ!

VOCABULARY

natsu 夏 summer

natsu-yasumi 夏休み summer vacation

dō suru どうする what to do no it's the case

Okinawa沖縄Okinawahayaku早くquickly; s

hayaku 早〈 quickly; soon wmi 与 ocean; sea

oyogu 泳ぐ swim

oyogitai 泳ぎたい want to swim

nā casual version of nē

ADDITIONAL VOCABULARY

haru春springaki秋autumnfuyu冬winterkisetsu季節season

yama ☐ mountain; hill

asobu遊ぶplaynoboru登るclimb

odoru踊るdanceutau歌うsing

Leisure Activities

kaigai ryokō 海外旅行 trip abroad

inaka 田舎 countryside; hometown

onsen 温泉 hot spring

yama ni noboru 山に登る climb a mountain

haikingu-suru ハイキングする hike

Fuji-san 富士山 Mt. Fuji

(o)teraお寺Buddhist templejinja神社Shinto shrinekyōkai教会Christian church

(o)shiroお城castle(o)matsuriお祭りfestivalbijutsu-kan美術館museum

Islands Cities

Honshū Tōkyō Fukuoka Kyūshū Kyōto Sapporo Hokkaidō Ōsaka Hiroshima

Shikoku Nagoya Kobe Okinawa Yokohama Nara

GRAMMAR NOTE V-tai Form = "Want to Do"

Verb-*tai* means "I want to do X". To make the *tai* form of a verb, add -*tai* to the verb stem (the portion before -*masu*). *Desu* can be added for the Formal form.

 $Tabe(masu) \rightarrow Tabetai$ I want to eat it.

desu.

 $Nomi(masu) \rightarrow Nomitai \text{ or } I \text{ want to drink it.}$

Nomitai desu.

Note that the V-*tai* form is no longer a verb. It's an adjective. All of its forms follow the adjective patterns.

Affirmative Negative

Non- *tabetai Tabetaku nai*. (casual) I don't want to eat it.

past

Tabetaku arimasen. I do not want to eat it.

Past *tabetakatta Tabetaku nakatta*. I didn't want to eat it.

(casual)

Tabetaku arimasen I did not want to eat it.

deshita.

X-*tai* is typically used to express the speaker's desire ("I want to ...") and to ask the addressee's desire ("Do you want to...?") but not a third person's desire ("He wants to") Also note that with the *-tai* form, the object of the verb can be marked either by the particle *ga* or *o*.

Nani o tabetai? What do you want to eat?Nani ga tabetai? What do you want to eat?

Be careful not to use the **-tai** form when inviting or suggesting someone to do something. Use negative questions, instead.

Tabemasen ka. Wouldn't you like to have some?

(Invitation)

Tabetai desu ka. Do you want to eat it? (Question)

GRAMMAR NOTE Predicate + no to Explain Situation

In the dialogue, Yuki asks what Mei's vacation plans are and Mei answers that she plans to travel with friends. Both of these sentences end with **no**. The **no** added at the end of a sentence refers to the circumstance, or how things are. It provides an explanation or background information regarding the situation, similar to how we would say "So...", or "It's that...". In the dialogue, Yuki is aware that the summer holidays are approaching and assumes that Mei has plans. Thus he uses **no** to ask what her plans are, effectively saying, "So, what are your plans for the summer vacation?" Without **no**, the question would sound general, and indicate no connection between the question and his assumption about the vacation.

No can be added to an adjective, noun, or verb predicate. Note that for a noun predicate, you need to insert *na* before *no*. To make a Formal form, change *no* to *n desu*. The *no* or *n desu* can be added to the Negative forms and Past forms as well.

Adjective: *Takai no. Takai n desu.* It's that it's

expensive.

Verb: *Kaeru no. Kaeru n desu.* It's that I'm going

home.

Noun: Yasumi na no. Yasumi na n It's that it's a break.

desu.

The /Sentence + **no** (**n desu**)/ pattern is VERY common in Japanese, and not using this pattern where it is expected may make the speaker seem insensitive or unaware of the circumstances.

How is the /*n desu*/ pattern different from *kara* "because"? A *kara* sentence specifically provides THE reason for something. On the other hand the /*n desu*/ pattern just draws attention to the background of the situation, and is softer and more indirect.

GRAMMAR NOTE Particle to Indicating Accompaniment

We learned earlier that the particle *to* connects nouns.

ringo to mikan apples and oranges

In this chapter, we introduce the particle *to* indicating with whom an action is performed. It connects the preceding noun to the verb.

Tomodachi to Okinawa ni I'm going to Okinawa with a

ikimasu. friend.

Sensei to hanashimashita. I talked with a teacher.

Now how do you say, "I ate with chopsticks" in Japanese? This "with" does not refer to who you ate with but rather the means by which you ate. So, *Ohashi de tabemashita* is the correct answer.

CULTURAL NOTE Religions in Japan

Shinto (*Shintō* 神道), Buddhism (*Bukkyō* 仏教) and Christianity (*Kirisuto-kyō* + \cup \wedge \wedge \wedge \wedge \wedge are the three major religions in Japan with Shinto being the largest, practiced by nearly 80% of the population. However, religion in Japan usually refers to organized faiths and doctrines, and only a small percentage of people identify themselves as members of such organized religions. Most Japanese on the other hand participate in rituals and customs derived from Shinto and Buddhist traditions. They tend to consider these cultural traditions rather than religion.

Many Japanese households display both Shinto and Buddhist altars. The birth of a new baby is celebrated with a visit to a Shinto shrine. Wedding ceremonies are often performed by Shinto priests, but Christian-style wedding ceremonies are also popular these days. Funerals and memorial anniversaries for deceased family members are usually performed according to Buddhist traditions. This

syncretism—blending of religions—is often described as "Born Shinto, Marry Christian, Die Buddhist".

Most festivals (*matsuri* 祭り) are associated with local Shinto shrines and follow local traditions. The two most significant holidays in Japan are New Year's Day, when people visit Shinto shrines (*jinja* 神社), and *Obon*, when people visit Buddhist temples (*otera* お寺) and honor the spirit of family ancestors.

Generally speaking, shrines can be identified by the entrance gate (*tori'i* 鳥居), often painted red. As you enter through the gate, you will find a water fountain where you wash your hands and rinse your mouth using water scooped with a bamboo ladle. Approach the altar, ring the bell with the rope, throw a coin into the offering box before the altar, clap three times, then clasp your hands together to pray. At a temple, take off your shoes before entering the main building and kneel on the *tatami*-floor before the altar and pray. Refrain from clapping while inside.

PATTERN PRACTICE 3

Cue: *Ikitai*? Do you want to go?
Response: *U'un, ikitaku nai.* No, I don't want to.
Cue: *Nomitai*? Do you want to drink?
Response: *U'un, nomitaku nai.* No, I don't want to.

Repeat this drill with the following:

- 1. Tabetai?
- 2. *Mitai*?
- 3. Hatarakitai?
- 4. Kaitai?
- 5. Benkyō-shitai?

PATTERN PRACTICE 4

Cue: *Umi de oyogu no?*

So, you going to swim in the ocean, right?

Response: Un, hayaku umi de oyogitai nā.

Yes, I can't wait.

Cue: Okinawa ni iku no?

So, you are going to Okinawa, right?

Response: *Un, hayaku Okinawa ni ikitai nā*.

Yes, I cannot wait.

Repeat the drill with the following information:

- 1. Ryokō-suru no?
- 2. Sumaho kau no?
- 3. Bīru nomu no?
- 4. Kabuki miru no?
- 5. Fuji-san ni noboru no?

EXERCISE 3

Say it In Japanese

You've been asked why you are going to Kyoto.

- 1. It's that it's a spring vacation.
- 2. It's that I love Kyoto.
- 3. It's that I have a friend there.
- 4. It's that I want to see shrines, temples, etc.
- 5. It's that I am interested in the traditional culture.

You are discussing your upcoming vacation. Express your excitement.

- 6. I can't wait to climb Mt. Fuji.
- 7. I can't wait to watch Kabuki.
- 8. I can't wait to go to Hokkaido with my friends.
- 9. I can't wait to take a hot spring bath.
- 10. I can't wait to play in Osaka and Kobe.

EXERCISE 4

Role Play

- 1. Ask a friend what his plans are for the winter vacation.
- 2. You are discussing vacations. Ask a friend where she wants to go and why.
- 3. A co-worker recommends that you visit Kyushu. Ask him what is interesting there.
- 4. You see a friend carrying a suitcase. Ask her if that means she is going to:
 - 1) travel;
 - 2) go back to China;

- 3) take a trip abroad.
- 5. You are lost. Stop a stranger; let her know that you want to go to the castle (that's why you stopped her); and see if she knows where it is.



Going Sightseeing

Mei greets her neighbor outside her apartment.

Mei: It's a beautiful day, isn't it?

I'i otenki desu nē.

いいお天気ですねえ。

Yamamoto: Oh. Are you going out?

Ara. Odekake?

あら。お出かけ?

Mei: Yes, I'm sightseeing today.

E'e, kyō wa kankō desu.

ええ、今日は観光です。

Yamamoto: Oh, is that right? Have fun.

 \bar{A} , s \bar{o} . Itte rasshai.

ああ、そう。行ってらっしゃい。

Mei and Yuki are checking bus tours to take.

Mei: How much is this tour?

Kono tsuā, ikura?

このツアー、いくら?

Yuki: It costs 5,980 yen per person.

Hitori go-sen kyū-hyaku hachi-jū-en.

一人5980円。

Mei: About how many dollars is that?

Sore wa nan-doru gurai?

それは何ドルぐらい?

Yuki: Let's see...approximately 55 dollars.

Etto, yaku qo-jū-qo-doru.

えつと、約55ドル。

Mei goes to the ticket counter.

Mei: Two adults (tickets) for Tour #15, please.

Jū-go-ban no tsuā, otona ni-mei onegai-shimasu.

15番のツアー、大人二名、お願いします。

Clerk: Certainly. That will be 11,960 yen.

Kashikomarimashita. De wa, ichi-man sen kyū-hyaku roku-jū-en ni narimasu.

かしこまりました。では、11,960円になります。

VOCABULARY

dekakeru	出かける	go out
kankō	観光	sightseeing
tsuā	ツアー	tour
ikura	いくら	how much
-en	円	yen
sen	千	thousand
go-sen	五千	five thousand
kyū-hyaku	九百	nine hundred
doru	ドル	dollar
nan doru	何ドル	how many dollars
-gurai	ぐらい	about
yaku	約	approximately
-ban	番	number; #
jū-go-ban	15番	number 15
otona	大人	adult
de wa	では	then (formal version of
		ja)
ichi-man	一万	ten thousand
naru	なる	become; amount to
X ni naru	Xになる	it is X; it amounts to X

ADDITIONAL VOCABULARY

雨 rain ame 雪 yuki snow 暑い atsui hot 寒い cold samui 暖かい atatakai warm 涼しい suzushi'i cool 子供 child kodomo

shinia シニア senior citizen gaku-wari 学割 student discount

doru Fil dollar

tada ただ free of charge (colloquial)

muryō 無料 free of charge

Tokyo Tourist Spots

Tokyo Skytree Tokyo Tower Shinjuku

Ginza

Akihabara Shibuya

Roppongi Hills

Harajuku Hachiko

Asakusa

Sensō-ji

Meiji Jingu

Ueno Park

Numbers (1 - 50,000)

1 ichi

2 ni

4 shi/yo/yon

5 **go**

- 6 roku
- 7 shichi/nana
- 8 hachi
- 9 kyū/ku
- 10 **jū**
- 11 jū-ichi
- 12 **jū-ni**
- 13 **jū-san**
- 14 jū-shi/yon
- 15 **jū-go**
- 16 jū-roku
- 17 jū-shichi/nana
- 18 jū-hachi
- 19 **jū-kyū/ku**
- 20 **nijū**
- 21 nijū-ichi
- 22 nijū-ni
- 23 nijū-san
- 24 nijū-shi/yon
- 25 **nijū-go**
- 26 nijū-roku
- 27 **nijū-shichi/nana**
- 28 nijū-hachi
- 29 nijū-kyū/ku
- 30 **sanjū**
- 31 **sanjū-ichi**
- 32 sanjū-ni
- 33 sanjū-san
- 34 sanjū-shi/yon
- 35 **sanjū-go**
- 36 sanjū-roku
- 37 sanjūshichi/nana
- 38 sanjū-hachi
- 39 sanjū-kyū/ku
- 40 yonjū
- 41 yonjū-ichi

- 42 yonjū-ni
- 43 yonjū-san
- 44 yonjū-shi/yon
- 45 yonjū-go
- 46 yonjū-roku
- 47 yonjū-shichi/nana
- 48 yonjū-hachi
- 49 yonjū-kyū/ku
- 50 **gojū**
- 51 gojū-ichi
- 52 *gojū-ni*
- 53 gojū-san
- 54 gojū-shi/yon
- 55 *gojū-go*
- 56 gojū-roku
- 57 gojūshichi/nana
- 58 *gojū-hachi*
- 59 gojūkyū/-ku
- 60 rokujū
- 61 rokujū-ichi
- 62 rokujū-ni
- 63 rokujū-san
- 64 rokujū-shi/yon
- 65 rokujū-go
- 66 rokujū-roku
- 67 rokujū-shichi/nana
- 68 rokujū-hachi
- 69 rokujūkyū/-ku
- 70 **nanajū**
- 71 nanajū-ichi
- 72 nanajū-ni
- 73 nanajū-san
- 74 nanajū-shi/yon
- 75 nanajū-go
- 76 nanajū-roku
- 77 nanajū-shichi/nana
- 78 nanajū-hachi

- 79 nanajū-kyū/ku
- 80 hachijū
- 81 hachijū-ichi
- 82 *hachijū-ni*
- 83 hachijū-san
- 84 hachijū-shi/yon
- 85 hachijū-go
- 86 hachijū-roku
- 87 hachijū-shichi/nana
- 88 hachijū-hachi
- 89 hachijū-kyū/ku
- 90 **kyūjū**
- 91 kyūjū-ichi
- 92 kyūjū-ni
- 93 kyūjū-san
- 94 kyūjū-shi/yon
- 95 kyūjū-go
- 96 kyūjū-roku
- 97 kyūjū-shichi/nana
- 98 kyūjū-hachi
- 99 kyūjūkyū/-ku
- 100 **hyaku**
- 200 ni-hyaku
- 300 san-byaku
- 400 yon-hyaku
- 500 **go-hyaku**
- 600 rop-pyaku
- 700 nana-hyaku
- 800 hap-pyaku
- 900 kyū-hyaku
- 5000 *go-sen*
- 6000 roku-sen
- 7000 nana-sen
- 8000 has-sen
- 9000 **kyū-sen**

10,000 ichi-man 20,000 ni-man 30,000 san-man 40,000 yon-man 50,000 *go-man* 60,000 roku-man 70,000 nana-man 80,000 *hachi-man* 90,000 kyū-man 0 rei/ zero how many 100's? how many 1000's? how many 10,000's? nan-byaku nan-zen nan-man

GRAMMAR NOTE Numbers Above 100

In English numbers are grouped by thousands, millions, billions, and thus you see a comma after every three places to the left of the decimal—1,000,000,000. In Japanese, numbers are counted in groups of four places and traditionally a comma was inserted every four places—10,0000,0000. Ten thousand in Japanese has a special name *man*, and succeeding groups of four places, have the names - *oku* "one hundred million", and -*chō* "one trillion".

Note that you need to say *ichi* only for the last place in each four-place group. So, 10, 100 and 1000 do not require *ichi*.

1	ichi	10,000	ichi-man
10	jū	100,000	jū-man
100	hyaku	1,000,000	hyaku-man
1,000	sen	10,000,000	sen-man

¥1111,1111 is sen hyaku jū ichi man sen hyaku jū ichi en.

Also note the following sound changes.

For 100s (*hyaku*) $h \rightarrow b$ 300 *sanbyaku* ?00 *nanbyaku* (how many hundreds?)

	$h \rightarrow pp$	600 roppyaku ; 800 happyaku
For 1000s (sen)	$S \rightarrow Z$	3000 <i>sanzen</i>
		?000 <i>nanzen</i> (how many thousands?)
	$S \rightarrow SS$	8000 hassen

The classifier **-en** is used for Japanese currency and **-doru** for US currency. **-ban** is used for numbers in order (first, second, etc.) As shown in the chart below, before **-en** the number four is **yo**, and the numbers seven and nine before **-en**, **doru** and **-ban** are **nana**, and **kyū**.

	-en	-doru	-ban
1.	ichi-en	ichi-doru	ichi-ban
2.	ni-en	ni-doru	ni-ban
3.	san-en	san-doru	san-ban
4.	yo-en	yon-doru	yon-ban
5.	go-en	go-doru	go-ban
6.	roku-en	roku-doru	roku-ban
7.	nana-en	nana-doru	nana-ban
8.	hachi-en	hachi-doru	hachi-ban
9.	kyū-en	kyū-doru	kyū-ban
10	. jū-en	jū-doru	jū-ban
	nan-en	nan-doru	nan-ban

The classifier **-ban** is also used for ranking (first place, second place, etc.) **Ichiban** is also used as an adverb to mean "most" or "best". The pitch accent changes for the adverbial use (**iCHIban** \rightarrow **iCHIBAN**)

Ichi-ban suki favorite; what you like the most

Ichi-ban atarashi'i newest

GRAMMAR NOTE Approximation

Recall that *goro* combines with time classifiers to indicate approximate point in time. *Ichi-ji goro* means "around one o'clock". On the other hand, *gurai* and *yaku* both indicate an approximate quantity. *Gurai* follows quantity expressions while *yaku* precedes them.

Ichi-man-en gurai desu. It's about ten thousand yen.

Yaku ichi-man-en desu. It's about ten thousand yen.

You may even hear *yaku ichi-man-en gurai*. It may seem redundant to have the approximation expressed twice in the same phrase, but this is common. *Dore gurai* and *dono gurai* both ask "how long/how much" and *ikura gurai* asks "how much money".

Approximation, or making things vague, is preferred over being exact and considered more polite in many situations in Japan, possibly since an approximation allows for wiggle room. However, if a store clerk asks you how many items you want, using the phrase "about five of these", you will most likely get exactly five of that item.

PATTERN PRACTICE 5

Cue: *Hyaku-en desu ka.* Is it 100 yen?

Response: *Ie, sen-en desu.* No it's 1,000 yen.

Cue: **Sen go-hyaku-en desu ka.** Is it 1,500 yen?

Response: *Ie, ichi-man go-sen-en desu.* No it's 15,000 yen.

Repeat this drill with the following information:

1. Yon-man-en desu ka.

- 2. Hap-pyaku-en desu ka.
- 3. San-zen-en desu ka.
- 4. San-byaku go-jū-en desu ka.
- 5. Nana-hyaku-man-en desu ka.

PATTERN PRACTICE 6

Cue: *Go-jū-doru gurai desu ka.* Is it about \$50?

Response: *E'e, yaku go-jū-doru desu*. Yes, it's approximately \$50. Cue: *San-bon gurai desu ka*. Is it about three (bottles)?

Response: *E'e, yaku san-bon desu*. Yes, it's approximately three (bottles).

Repeat the drill with the following information:

- 1. Jū-nin gurai desu ka.
- 2. Hyak-ko gurai desu ka.
- 3. Mit-tsu gurai desu ka.

- 4. Ichi-man-en gurai desu ka.
- 5. Yon-jū go-man-doru gurai desu ka.

EXERCISE 5

Say it in Japanese

You bumped into a neighbor on your way to work. Greet her with the following phrases.

- 1. It's a beautiful day, isn't it? Are you taking a walk?
- 2. It's cold today, isn't it? Are you going out?
- 3. It's raining today again, isn't it? It's cold, isn't it?
- 4. It was hot yesterday, but it's cool today, isn't it? See you later.
- 5. Do you suppose it is going to snow today? I can't wait to see snow!

EXERCISE 6

Role Play

- 1. At the ticket counter, ask how much the tour #10 is for:
 - 1) one adult;
 - 2) two adults and one child;
 - 3) a student and a senior citizen.
- 2. At a bank, ask a teller what the dollar to yen exchange rate is today (how many yen a dollar is equivalent to).
- 3. At an information desk, mention that you want to do sightseeing in this area and ask what places would be good to visit.
- 4. You are checking the budget for a trip. Ask a travel agent approximately how much this trip will amount to.
- 5. Discuss with a friend:
 - 1) what the best Japanese food is;
 - 2) what the most interesting video game is;
 - 3) who the coolest person is;
 - 4) when he is busiest at work/school.



At a *Nomi-kai* (After-work drinking)

Ms. Suzuki, the project chief, invites everyone to go out for drinks after work.

Suzuki: Why don't we go drink after this?

Kono ato nomi ni ikanai?

この後、飲みに行かない?

Sato: I'm busy today...

Kyō wa chotto yotei ga...

今日はちょっと予定が・・・

Michael: I'll go.

Boku, ikimasu.

僕、行きます。

At an Izaka-ya

Suzuki: What are your hobbies?

Shumi wa nani?

趣味は何?

Michael: It's sports. Skiing, soccer, etc.

Supōtsu desu. Skī toka sakkā toka.

スポーツです。スキーとかサッカーとか。

How about you?

Suzuki-san wa?

鈴木さんは?

Suzuki: My work is my hobby, so...

Watashi wa shigoto ga shumi da kara.

私は仕事が趣味だから。

Michael: C'mon! (You're) kidding, right?

Matā! Jōdan deshō.

またあ!冗談でしょう。

VOCABULARY

ato 後 later; after kono ato この後 after this

ni for the purpose of X

nomi ni 飲みに for the purpose of

drinking

iku 行く go ikanai 行かない not go yotei 予定 plan

shumi趣味hobbysupōtsuスポーツsportssukīスキーski

sakkā サッカー soccer

matā またあ Again?; C'mon! (You

always do this to me.)

Internet

jōdan 冗談 joke; kidding

ADDITIONAL VOCABULARY

uso うそ lie

iu 言う say; tell

Hobbies

Netto

カラオケ karaoke karaoke 読書 reading dokusho 旅行 ryokō travel 料理 ryōri cooking 音楽 ongaku music 映画 eiga movies

gēmu ゲーム (video) games

e 绘 painting; drawing

manga $\forall \lambda j$ comicanime $\gamma = \lambda$ animation

ネット

Shōgi 将棋 Japanese chess

Igo; Go囲碁; 基game of Goshashin写真photography

 Pachinko パチンコ Japanese pinball

Sports and Physical Activities

yoga ヨガ yoga dansu ダンス dance

basuke(tto bōru)バスケットボールbasketballyakyū野球baseball

GRAMMAR NOTE [Purpose] Ni Iku "Go to Do X"

Earlier we saw that the /X *ni iku*/ means "go to X" and X stands for the goal of the movement. Therefore, X is usually a location. When X is NOT a location, this pattern usually means "go to do X" and X indicates the purpose for going. The purpose X is presented by two kinds of items: action nouns and verb stems (the portion before *masu*).

Action nouns: benkyō "study", renshū "practice", kaimono "shopping"
 Tokyo ni kaimono ni ikimasu.
 I'll go to Tokyo for shopping.

Toshokan ni benkyō ni ikimashita. I went to the library to study.

Verb stems

Kōhī o kai ni ikimasu. I'll go to buy coffee.

Nani o shi ni iku n desu ka. What are you going there to do?

GRAMMAR NOTE Informal Negative Forms of Verbs

Each verb group has different conjugation rules to make the Informal Negative forms.

U-Verbs

In order to make the negative form of a verb in this group, change the final *u* of the affirmative form to *anai*.

nomimasu → *nomu* → *nomanai* not drink

If there is no consonant before *u* as in *kau* "buy", drop *u* and add *wanai*.

kaimasu → kau → kawanai not buy tsukaimasu → tsukau → tsukawanai not use

Ru-Verbs

For the verbs in this group, replace *ru* with *nai*.

tabemasu → *taberu* → *tabenai* not eat

Irregular Verbs

The members of this group have the following negative forms.

kimasu	\rightarrow	kuru	\rightarrow	konai	not come
shimasu	\rightarrow	suru	\rightarrow	shinai	not do
arimasu	\rightarrow	aru	\rightarrow	nai	not exist
ikimasu	\rightarrow	iku	\rightarrow	ikanai	not go

Special Polite Verbs

The stem of the verbs in this group actually end in r, although it disappears in the masu form. This is why these five verbs are separated from U-verbs.

```
irasshaimasu →
                  irasshari →
                                 irassharu
                                             there is
gozaimasu
                                             there is
                  gozari
                                 gozaru
kudasaimasu →
                  kudasari →
                                             please give me
                                 kudasaru
                                             please do
nasaimasu
                  nasari
                                 nasaru
ossahaimasu →
                  osshari
                                             please say
                                 ossharu
```

To make the negative form, follow the rule for *U*-verbs: change *u* to *anai*.

```
irasshaimasu →
                  irassharu →
                                irassharanai there is not
gozaimasu
                  gozaru
                                gozaranai
                                             there is not
kudasaimasu →
                  kudasaru →
                                kudasaranai please do not
                                             give me
nasaimasu
                                             please do not
                                nasaranai
                  nasaru
                                             do
ossahaimasu →
                  ossharu →
                                ossaharanai please do not
                                             say
```

Remember that adjectives and nouns have two alternative Formal negative forms. Similarly, *desu* can follow the Informal negative verb form to form the alternative Formal negative forms.

Adjective: *Takaku nai desu. Takaku* It is not

arimasen. expensive.

Noun: *Nihon ja nai Nihon ja* It is not

desu. arimasen. Japanese.

Verb: **Tabenai desu. Tabemasen.** I won't eat.

Both forms are formal, but the form on the left is a little more casual than the one on the right. For individual verb forms, check the verb conjugation chart in Lesson 7.

CULTURAL NOTE After Work Parties

Many Japanese offices have parties for their employees such as year-end parties (bōnen-kai 忘年会), New Year parties (shinnen-kai 新年会), welcome parties for new hires (kangei-kai 歓迎会), and farewell parties for retirees and transferees (sōbetsu-kai 送別会). In addition, it is common in Japan for coworkers to dine and drink together after work. These drinking parties (nomi-kai 飲み会) can be an important and useful way to get to know your co-workers and enhance relationships. When bosses (jōshi 上司) and senior team members (senpai 先輩) invite subordinates (buka 部下) or junior members (kōhai 後輩), attendance can be an unspoken requirement. If you do not want to attend, it is important to defuse your negative response (Kyō wa chotto "Today is a little..." works well in such cases). It used to be uncommon for female employees to be invited to or be welcomed at these parties, but as the number of working women increased, now women often have parties of their own, a girls' night out type of party (joshi-kai 女子会).

Who pays for these parties? When a boss invites the team, she is expected to pay for all or at least a substantial portion. Do not forget to thank her by saying

Gochisō-sama deshita. In other cases, splitting bills (warikan 割り勘) among attendees is common. In some cases, set fees (kai-hi 会費) are collected beforehand. Be prepared to bar-hop as the party rarely ends after one stop (niji-kai 二次会 "after-party", sanji-kai 三次会 "after-after-party").

PATTERN PRACTICE 7

Cue: *Osake, nomitai nā.* I want to drink sake.

Response: *Nomi ni ikanai?* Why don't we go and drink?

Cue: *Sushi tabetai nā*. I want to eat sushi.

Response: *Tabe ni ikanai?* Why don't we go and eat?

Repeat the drill with the following information:

1. Omatsuri mitai nā.

- 2. Obentō kaitai nā.
- 3. Umi de oyogitai nā.
- 4. Shibuya de asobitai nā.
- 5. Sukī shitai nā.

PATTERN PRACTICE 8

Cue: *Wakaru?* Do you understand?

Response: *U'un, wakaranai*. No, I don't. Cue: *Dekiru?* Can you do?

Response: *U'un, dekinai*. No, I can't.

Practice the drill again with the following information:

- 1. **Yomu?**
- 2. Kaku?
- 3. *Miru*?
- 4. Kau?
- 5. **Suru?**
- 6. Kuru?
- 7. Kaeru?
- 8. Asobu?
- 9. Noboru?
- 10. Iru? (Need?)

EXERCISE 7

Say it in Japanese

A friend has asked you why you came to Japan for. Explain.

- 1. I've come to Japan to study Japanese.
- 2. I've come to Japan to work.
- 3. I've come to Japan to see the summer festivals.
- 4. I've come to Japan for vacation (*asobi*).
- 5. I've come to Japan to do shopping.

Invite a friend to do the following activities.

- 6. Why don't we check/look at the map?
- 7. Why don't we go eat ramen?
- 8. Why don't we ask the service counter one more time?
- 9. Why don't we park behind that brown building?
- 10. Will you practice English with me?

EXERCISE 8

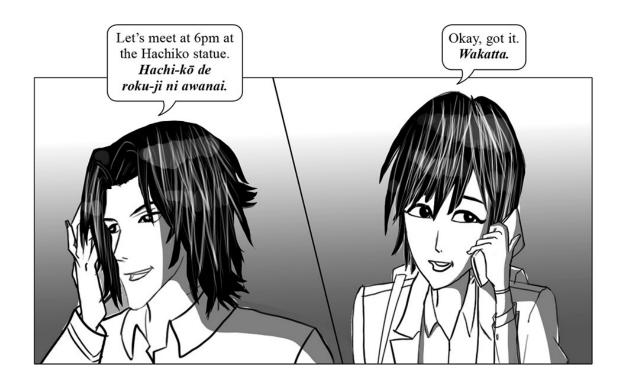
Role Play

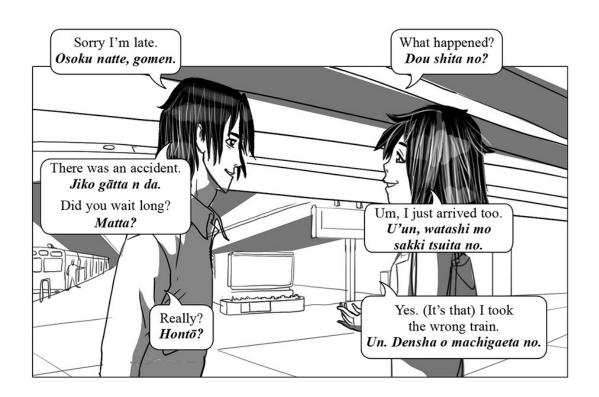
- 1. Your group has been working hard. Suggest that you go for a drink afterwards.
- 2. It's 12:00. Invite a friend to go eat lunch.
- 3. At a reception, you meet another guest. Ask about her company, hometown, college, major, favorite food, favorite music, and hobbies.
- 4. You've been asked to go to karaoke with everyone. Politely turn down the invitation, explaining that:
 - 1) you have a previous engagement (plan) today;
 - 2) you are not good at singing.
- 5. Discuss what leisure activities:
 - 1) you like and do often;
 - 2) you want to do but don't do very much;
 - 3) you don't do at all.

REVIEW QUESTIONS

- 1. a) How do you make the Informal Affirmative forms of noun predicate, adjective predicate, and verb predicates?
 - b) What about Informal Negative forms?
- 2. a) What are the irregular verbs in Japanese?

- b) List all four.
- 3. In order to say "I want to do X" in Japanese, you attach -tai to the verb stem.
 - a) What is the verb stem?
 - b) What is the other pattern introduced in this chapter that uses the verb stem?
- 4. What is the difference between *Wakaranai* and *Wakaranai no*?
- 5. a) What is the difference between *Nihon no* and *Nihon na no*?
 - b) What does /**no**/ refer to in each?
- 6. a) How do you count numbers above 100 in Japanese?
 - b) How do you say 10,000 in Japanese?
 - c) What sound changes occur with hundreds?
 - d) What sound changes occur with thousands?
- 7. What does the particle /*to*/ indicate in each of the following?
 - 1) Furansu to Igirisu ni iku.
 - 2) Tomodachi to Igirisu ni iku.
- 8. What does the particle /*ni*/ indicate in each of the following?
 - 1) Kai ni iku.
 - 2) Depāto ni iku.





LESSON 7

Getting Around

Home is where you make it. (lit., Wherever you live, it's the capital.) 住めば都 **Sumeba miyako**



Commuting

Sato: Is your home far from the station?

Otaku wa eki kara tōi n desu ka.

お宅は駅から遠いんですか。

Michael: No, it's about a ten-minute walk.

Ie, aruite jup-pun gurai desu.

いえ、歩いて十分ぐらいです。

Sato: How long does it take to get to the office?

Kaisha made dono gurai kakaru n desu ka.

会社までどのぐらいかかるんですか。

Michael: It's about one hour by train.

Densha de ichi-jikan gurai desu.

電車で一時間ぐらいです。

Sato: That's tough, isn't it?

Sore wa taihen desu nē.

それは大変ですねえ。

VOCABULARY

otaku お宅 (your) home (polite)

eki 駅 station

tōi 遠い far

aruku 歩く walk

aruite 歩いて (by) walking dono gurai どのぐらい how long

kakaru かかる take; cost

densha電車train-jikan時間hour

ichi-jikan — 時間 one hour

taihen(na) 大変 difficult; very much;

tough

ADDITIONAL VOCABULARY

wchi 家; 内 (my) home; inside

chikai 近い close; nearby

toho 徒歩 (by) foot

tsūkin 通勤 commute to work tsūgaku 通学 commute to school

Transportation

kuruma 車 car
basu バス bus
takusī タクシー taxi
densha 電車 train
chikatetsu 地下鉄 subway

Shinkansen 新幹線 bullet train

hikōki 飛行機 plane

JR ジェイアール Japan Railway shitetsu 私鉄 private railroad

monorēru モノレール monorail rimujin リムジン limousine jitensha 自転車 bicycle

baiku バイク motorcycle

GRAMMAR NOTE Counting Hours

You saw the classifier *-ji* for telling time in Lesson 3, as in *ichi-ji* "one o'clock" and *ichi-ji han* "1:30". This classifier refers to a specific time. On the other hand, the classifier *-jikan* counts hours, e.g., *ichi-jikan* "one hour" and *ichi-jikan* "one and a half hours". The classifiers *-ji* and *jikan* both attach to Chinese numbers. The question word for "how many hours" is *nan-jikan*, while the question word for "what time" is *nan-ji*. Note that for the numbers four, seven, and nine, the alternative of *yo*, *shichi*, and *ku* are used with these classifiers. Also note that *jikan* alone means time in general.

Jikan ga arimasen. There is no time. Jikan ga kakarimasu. It takes time.

There are three expressions for approximation: **-goro** for an approximate point in time and **-gurai** and **yaku**- are for an approximate length of time or amount of things. Therefore, **-jikan** is used with **-gurai** or **yaku** while **-ji** is used with **-goro**.

sanji-goro around 3:00san-jikan gurai about three hoursyaku san-jikan about three hours

CULTURAL NOTE Taking Trains

Japan's rail system is one of the most extensive in the world. It takes you almost anywhere in the country—on time! In big cities, many train and subway lines intertwine to make a complex network. Larger stations have multiple entrances/exits and transfers located blocks apart. All of the exits are named or numbered. Travel guides tell you which exit to take for local spots. You can follow the signs in most stations to the correct exit.

Determining your train fare from the fare maps and buying tickets at the ticket vending machines can be confusing. But you can bypass this altogether by purchasing a SUICA or PASMO Card. Just hold your card to the reader at the fare gates upon entry and exit and the correct fare will be deducted from your balance.

sleeping, or using smartphones. When having a conversation, keep your voice down. Talking on phones inside trains is prohibited. Keep your phone on silent mode or "manner mode" ($man\bar{a}$ - $m\bar{o}do$ $\forall +-\pm - | \tilde{} \rangle$). Do not eat or drink on the trains (except for *Shinkansen* or inter-regional travel trains). Try to minimize the space you occupy by keeping your belongings on your lap or close to your chest. Do not stretch your legs. Avoid the "Silver Seats" ($shirub\bar{a}$ $sh\bar{i}to$))) which are designated for the handicapped and the elderly. Last but not least, there are no trash cans in most stations or on the streets, but should be more common in department stores or subway station restrooms. Wherever possible, recycle your cans and bottles—the bins should be beside the vending machines.

PATTERN PRACTICE 1

Cue: **Densha de daigaku ni ikimasu.**

I'll take the train to the university.

Response: Daigaku made densha de dono gurai kakaru n desu ka.

How long does it take to go to (the) university by train?

Cue: **Aruite konbini ni ikimasu.**

I'll walk to the convenience store.

Response: Konbini made aruite dono gurai kakaru n desu ka.

How long does it take to walk to the convenience store?

Repeat the drill using the following:

- 1. Hikōki de Kyūshū ni ikimasu.
- 2. Jitensha de kōen ni ikimasu.
- 3. Fune de Okinawa ni ikimasu.
- 4. Kuruma de Fuji-san ni ikimasu.
- 5. Chikatetsu de Ginza ni ikimasu.

PATTERN PRACTICE 2

Cue: *Ichi-jikan desu ka*. Is it one hour?

Response: *Hai, ichi-jikan qurai* Yes, it's about one hour.

desu.

Cue: *Ichi-ji desu ka*. Is it one o'clock?

Response: *Hai, ichi-ji goro desu*. Yes, it's about one o'clock.

Repeat the drill using the following information:

- 1. Jū-ji desu ka.
- 2. Hachi-jikan desu ka.
- 3. Ni-jikan han desu ka.
- 4. Go-ji jūp-pun desu ka.
- 5. Roku-ji han desu ka.

EXERCISE 1

Say It in Japanese

Ask a co-worker how long it takes:

- 1. by bicycle from your home to college
- 2. from the station to your company
- 3. from here to the subway station
- 4. from Tokyo to Kyoto by bullet train
- 5. to walk from the first floor to the top floor (*ichi-ban ue*)

EXERCISE 2

Role Play

- 1. Ask the following persons where their homes are. Comment on how far or close they are.
 - 1) a friend;
 - 2) a co-worker;
 - 3) a boss where her home is.
- 2. Ask a friend how she commutes to school/work. Ask how long it takes.
- 3. A co-worker confided in you about a stressful situation. Emphatize with him/her.
- 4. Ask a co-worker
 - 1) how long he has been in this company;
 - 2) how long he was in America.
- 5. Google how long it takes to fly to different places in Japan and the world and share the information with a friend.



Meeting at Hachiko, the Dog Statue

Yuki: Why don't we meet at six at Hachiko?

Hachi-kō de roku-ji ni awanai.

ハチ公で六時に会わない。

Mei: Got it.

Wakatta.

わかつた。

Yuki arrives late.

Yuki: Sorry for being late.

Osoku natte, gomen.

遅くなってごめん。

Mei: What happened?

Dō shita no.

どうしたの。

Yuki: There was an accident. Did you wait (long)?

Jiko ga atta n da. Matta.

事故があったんだ。待った。

Mei: No, I just arrived too.

U'un, watashi mo sakki tsuita no.

ううん、私もさっき着いたの。

Yuki: Really?

Hontō.

本当。

Mei: Yes. (It's that) I took the wrong train.

Un. Densha o machigaeta no.

うん、電車を間違えたの。

VOCABULARY

au 会う meet

awanai 会わない do not meet

Hachi-kō ハチ公 Hachiko, the loyal dog

statue outside Shibuya

station—a popular

meeting spot.

wakattaわかったunderstoodosoku naru遅くなるbecome late

matte 遅くなって become (te-form) gomen ごめん sorry (casual)

shita した did

Dō shita? どうした? What happened?

jiko 事故 accident atta あった there was

matsu待つwaitmatta待ったwaited

sakki さっき just now; a little while ago

tsuku 着く arrive tsuita 着いた arrived hontō 本当 true; truth

machigaeruまちがえるmake (an) errormachigaetaまちがえたmade (an) error

ADDITIONAL VOCABULARY

Kita-guchi北口North exit/entranceMinami-guchi南口South exit/entranceHigashi-guchi東口East exit/entranceNishi-guchi西口West exit/entrance

Changing Verbs to the Informal Forms

	$\emph{U} ext{-Verbs}$				
1.	kaimasu	kau	katta	buy	
2.	aimasu	au	atta	meet	
3.	tsukaimasu	tsukau	tsukatta	use	
4.	tetsudaimasu	tetsudau	tetsudatta	help	
5.	wakarimasu	wakaru	wakatta	understand	
6.	norimasu	noru	notta	get on	
7.	tsukurimasu	tsukuru	tsukutta	make	
8.	kaerimasu	kaeru	kaetta	go back	
9.	hashirimasu	hashiru	hashitta	run	
10.	irimasu	iru	itta	need	
11.	kakimasu	kaku	kaita	write	
12.	okurimasu	okuru	okutta	send	
13.	kikimasu	kiku	ki'ita	listen	
14.	arukimasu	aruku	aruita	walk	
15.	tsukimasu	tsuku	tsuita	arrive	
16.	nomimasu	nomu	nonda	drink	
17.	yomimasu	yomu	yonda	read	
18.	yasumimasu	yasumu	yasunda	rest	

19.	asobimasu	asobu	asonda	play
20.	isogimasu	isogu	isoida	hurry
21.	hanashimasu	hanasu	hanashita	talk

	Ru-Verbs				
22.	tabemasu	taberu	tabeta	eat	
23.	mimasu	miru	mita	look	
24.	imasu	iru	ita	exist (animate)	
25.	dekimasu	dekiru	dekita	can do	
26.	demasu	deru	deta	leave, go out	
27.	orimasu	oriru	orita	get off	
28.	dekakemasu	dekakeru	dekaketa	go out	
29.	norikaemasu	norikaeru	norikaeta	transfer	

PC 000	Irregular Verbs					
30.	30. shimasu suru shita do					
31.	kimasu	kuru	kita	come		
32.	ikimasu	iku	itta	go		
33.	arimasu	aru	atta	exist		

	Special Polite Verbs				
34.	irasshaimasu	irassharu	irasshatta	exist (animate)	
35.	gozaimasu	gozaru	gozatta	exist (inanimate)	
36.	kudasaimasu	kudasaru	kudasatta	give to me	
37.	nasaimasu	nasaru	nasatta	do	
38.	osshaimasu	ossharu	osshatta	say	

GRAMMAR NOTE Informal Past forms of Verbs

Each verb group has different rules governing the formation of Informal Past forms.

U-Verbs: Five different rules depending on the final verb consonant.

 $-(w)u \rightarrow tta$ $kau \rightarrow katta$

-tsu → tta matsu → matta

-ru → tta wakaru → wakatta

 $-mu \rightarrow nda$ $nomu \rightarrow nonda$

-nu → nda shinu → shinda

-bu → nda asobu → asonda

 $-ku \rightarrow ita$ $kaku \rightarrow kaita$

 $-qu \rightarrow ida$ isogu \rightarrow isoida

-su → shita hanasu → hanashita

Ru-Verbs:

-ru → ta taberu → tabeta

Irregular Verbs:

kuru → kita suru → shita

Special Polite Verbs:

 $iku \rightarrow itta$ $aru \rightarrow atta$

Special Polite Verbs:

ru → tta irassharu → irasshatta ossharu → osshatta

To make the negative past form, change $nai \rightarrow nakatta$

nomu → nomanai → namanakatta taberu → tabenai → tabenakatta

GRAMMAR NOTE Combining Sentences: *Te*-Form of Predicates

When we discussed earlier how to combine two nouns using the particle *to*, a warning was given not to use this particle to combine anything else. Now we will learn how to combine sentences. To combine two sentences into one, change the predicate of the first sentence to the *te*-form.

Osoku natta. Gomen. I'm late. I'm sorry.

→ *Osoku natte, gomen*. I'm sorry for being late.

How do we make a *te*-form? There are different rules depending on the type of predicate (verb, adjective, or noun predicate.) For an adjective predicate, add *-te* to the adjective *-ku* form.

 $takai \rightarrow takakute$ expensive and...

Takakute oishi'i desu. It's expensive and delicious.

For a noun predicate, add *de* (the *te*-form of *desu/da*) to the noun.

 $r\bar{a}$ men da → $r\bar{a}$ men de It's ramen and...

Hirugohan wa rāmen de bangohan wa sushi desu.

(We'll have) ramen for lunch and sushi for dinner.

For a verb, switch the vowel **a** of the Informal Past form to **e** ($ta \rightarrow te$; $da \rightarrow de$).

U-verb: nomu → nonda → nonde drinking and...

Ru-Verb: $taberu \rightarrow tabeta \rightarrow tabete$ eating and...

Tabete, kaerimasu. I'll eat and go home.

When the *te*-forms is combined with *i'i desu* "it's okay", the entire sentence typically means "it's fine if/given that..." or "It's good that ..."

Kaette i'i desu. It's okay if you go home.

Rāmen de i'i desu. Ramen is fine (although it may

not be my first choice.)

Kirei de i'i desu nē. It's nice and beautiful. (I'm

happy with it.)

Yasukute yokatta desu. I'm happy that it turned out to

be cheap.

Note the difference in meaning between the following.

Densha ga i'i desu. Train is good. (I'd like to take a

train.)

Densha de i'i desu. I'm fine with (taking) a train.

CULTURAL NOTE Apology First

In Japan causing trouble or inconvenience (*meiwaku* 迷惑) to others (*Hito ni meiwaku o kakeru* 人に迷惑をかける) is considered irresponsible and should be avoided as much as possible. Japanese children are repeatedly taught this from an early age at home and at school. Signs in many public places remind people of this standard of behavior. Naturally, an apology is expected for not meeting this norm in all types of social interactions in Japan. This concept is closely related to the perception of humility as a virtue.

An apology is commonly expected in Japan in the following situations: 1) at

the beginning of making a public speech; 2) leaving someone's home or office; 3) on behalf of others in your group such as your family members or co-workers; 4) when greeting someone you previously met in case you inadvertently committed a rudeness at that time; 5) and also for any slight inconveniences. The offended person will usually acknowledge your apology and smilingly deny any trouble was caused. This exchange is very common in the "apology first" culture of Japan and is almost a ceremonial ritual for maintaining harmony.

There are equally many—about 20 or so—ways of expressing apology ranging in formality and depth. Consider your relationship with the offended and how severe the offence was to choose the right expression. The most common—and safest—is *Sumimasen* and add *dōmo* or *taihen* to express that you are very sorry. *Gomen*, on the other hand, is casual and is typically used between friends and family. Children and females would more likely use the gentler version *Gomen nasai*. The formal *Mōshiwake arimasen* and its more polite version *mōshiwake gozaimasen* (lit., I have no excuse) are typically used by service staff. Remember to change the phrases to the past or Non-past forms depending on when the incident occurred.

There are three things to consider when apologizing. First, remember that how you say something is more important than what you say. Synchronize your facial expression, tone of voice, and body language with what you are saying. When apologizing, remember to bow—the deeper the bow, the more sincerity you are expressing. The stiffer the body and the finger tips, the more formal. However, too deep a bow can be interpreted as conveying sarcasm. So, observe how Japanese people bow in different situations and follow accordingly.

Second, when you express what you are apologizing for, use the *te*-form, which indicates a chronological order but not necessarily a direct causal relation. e.g., *Okurete sumimasen* "I'm sorry for being late." Do not use *kara*, which indicates the causal relation and sounds less sincere.

Third, you cannot use these expressions exactly like "I'm sorry" in English. In emotion-laden situations like a co-worker losing a family member, Japanese people usually exchange certain ritual expressions. NEVER say *sumimasen*, unless you were responsible for the death.

PATTERN PRACTICE 3

Cue: *Wakarimashita ka.* Did you understand?

Response: *Un wakatta*. Yes, I did.

Cue: *Machimashita ka.* Did you wait?

Response: *Un matta*. Yes, I did.

Repeat this drill with the following information:

1. Arimashita ka.

- 2. Machigaemashita ka.
- 3. Kaimashita ka.
- 4. Nomimashita ka.
- 5. Kakimashita ka.
- 6. Hanashimashita ka.
- 7. Asobimashita ka.
- 8. Kaerimashita ka.
- 9. Ikimashita ka.
- 10. Aimashita ka.

PATTERN PRACTICE 4

Cue: **Osoku narimashita** You were late, weren't you?

ne.

Response: *Osoku natte*, I'm sorry for being late.

sumimasen.

Cue: *Tōi desu ne*. It's far, isn't it?

Response: *Tōkute sumimasen*. I'm sorry that it's far.

Repeat this drill with the following information:

- 1. Machigaemashita ne.
- 2. Isogashi'i desu ne.
- 3. Eigo desu ne.
- 4. Yasumimashita ne.
- 5. Imaichi desu ne.

EXERCISE 3

Say It in Japanese

A friend asks you why you are late. Explain and apologise. Next, he asks what you did over the weekend.

- 1. There was an accident.
- 2. I was mistaken about the time (I misinterpreted the time).

- 3. I took a wrong exit.
- 4. It snowed and the *Shinkansen* was delayed (became late).
- 5. It's that I bumped into (met) an old friend.
- 6. I watched TV and slept.
- 7. I saw (met) a friend, did some shopping, and had dinner.
- 8. I was busy and didn't have time.
- 9. It rained and was cold, so I stayed home.
- 10. It was a beautiful day, so I biked to the park and studied outside.

EXERCISE 4

Role Play

- 1. Suggest to to meet a friend at the West exit of the station at 11:00 on Saturday.
- 2. You've just heard a friend scream. Respond. She has mentioned something unbelievable. Check if it is true.
- 3. Apologize to a boss for the following. Repeat the scenario but to a friend.
 - 1) being late;
 - 2) making mistakes.
- 4. You are making plans for a business trip. Using a *Shinkansen* schedule, discuss the destinations to visit and arrival times with co-workers.
- 5. Discuss with a friend the following:
 - 1) what you did last weekend;
 - 2) what you wanted to do but didn't, and why.



Taking a Taxi

A taxi stops for Michael, who is planning to travel to Kyoto for a short getaway and needs to take the 10 A.M. Shinkansen.

Michael: Please go to Tokyo Station.

Tokyō-eki made itte kudasai.

東京駅まで行ってください。

Driver: Are you taking the Shinkansen?

Shinkansen desu ka.

新幹線ですか。

Michael: Yes. Can you please hurry a bit? I want to take the 10 o'clock Shinkansen.

E'e. Chotto isoide itadakemasen ka. Jū-ji no shinkansen ni noritai kara.

ええ。ちょっと急いでいただけませんか。十時の新幹線に乗りたいから。

Michael sees traffic congestion near the station.

Michael: Please stop here. I'll get off and walk. So...

Koko de tomete kudasai. Orite arukimasu kara.

ここで止めてください。降りて歩きますから。

I'd like to pay with my (credit) card, please.

Kādo de onegai-shimasu.

カードでお願いします。

VOCABULARY

Tōkyō-eki 東京駅 Tokyo Station Shinkansen 新幹線 bullet train isogu 急ぐ hurry

isoide 急いで hurry (te-form)
...itadakemasen ka. …いただけませんか。 Could I have...?
tomeru とめる stop (something)

oriru 降りる get off

kādo hbar credit card

ADDITIONAL VOCABULARY

unten-shu運転手driverhashiru走るrungenkin現金cash

...kudasaimasen ka. …くださいませんか。 Could you please ...?

okaneお金moneyharau払うpay

GRAMMAR NOTE Making Requests

You may recall that to request things you can say "X (o) kudasai" or "X (o) onegai-shimasu". You can make it even more polite by saying "X (o) kudasaimasen ka" or "X (o) itadakemasen ka." Request for coffee in the following four ways:

Kōhī o kudasai.

Kōhī o onegai-shimasu.

Kōhī o kudasaimasen ka.

Kōhī o itadakemasen ka.

When requesting an action, use the *te*-form of the verb alone (casual) or the *te*-form with *kudasai*, *itadakemasen ka*, or *kudasaimasen ka*. Do NOT use *onegai-shimasu* with the *te*-form. Make the request casual by using the *te*-form alone. Ask someone to wait for you in the following four ways:

Chotto matte.

Chotto matte kudasai.

Chotto matte kudasaimasen ka.

Chotto matte itadakemasen ka.

These are the most common request patterns in Japanese, but there are many more—dozens, perhaps. It's important to choose the right request pattern for each situation. The choice is made based on the relationship between the speakers, the nature of the request, the setting, etc. For example, *chotto matte* is most common when speaking with friends while *chotto matte itadakemasen ka* is appropriate when you are communicating with business associates.

PATTERN PRACTICE 5

Cue: **Isogimashō ka.** Shall I hurry?

Response: *Hai, isoide kudasai.* Yes, please hurry.

Cue: *Tomemashō ka.* Shall I stop (the car)?

Response: *Hai, tomete kudasai*. Yes, please stop.

Repeat this drill with the following information:

- 1. Tsukurimashō ka.
- 2. Machimashō ka.
- 3. Yomimashō ka.

- 4. Kikimashō ka.
- 5. Benkyō-shimashō ka.

PATTERN PRACTICE 6

Cue: *Koko de orite kudasai*. Please get off here. Response: *Wakarimashita. Koko de* Okay. I'll get off here.

orimashō.

Cue: *Chotto isoide kudasai*. Please hurry a bit.

Response: *Wakarimashita*. *Chotto* Okay. I'll hurry a bit.

isogimashō.

Repeat this drill with the following information:

1. Tōkyō-eki made itte kudasai.

- 2. Takushi'i ni notte kudasai.
- 3. Ryūgakusei ni atte kudasai.
- 4. Jup-pun gurai yasunde kudasai.
- 5. Senpai ni mēru-shite kudasai.

EXERCISE 5

Say It in Japanese

In a taxi, ask the driver to do the following.

- 1. Please go to Ginza.
- 2. Please hurry because I have a bus tour at 10:30.
- 3. Please slow down (go slower) because it's dangerous.
- 4. Please turn left at the traffic light and stop there.
- 5. Please let me pay with a card because I don't have cash.

EXERCISE 6

Role Play

- 1. Suggest that you and a co-worker take a taxi to the station.
- 2. You wrote something in Japanese. Ask the following people to take a look at it.
 - 1) a boss;
 - 2) a friend
- 3. You are running late. Suggest to a co-worker that you

^{*} Repeat this drill replacing *kudasai* with *kudasaimasen ka* or *itadakemasen ka*.

- 1) hurry;
- 2) run;
- 3) walk faster.
- 4. You want to visit Tokyo Skytree (*Tōkyō Sukai tsurī*). Ask a friend where you should get off the subway.
- 5. Describe how you commute from home to work/school. Link sentences in chronological order using *-te* forms.



Going to the Airport

Michael: I'd like to go to Haneda Airport, but how do I get there?

Haneda-kūkō e ikitai n desu kedo, dō yatte iku n desu ka.

羽田空港へ行きたいんですけど、どうやって行くんですか。

Sato: Oh, the monorail is the most convenient way.

 \bar{A} , monorēru ga ichi-ban benri desu yo.

ああ、モノレールが一番便利ですよ。

Go to Hamamatsu-cho by JR and transfer to the monorail.

JR de Hamamatsu-chō made itte, monorēru ni norikaete kudasai.

JRで浜松町まで行って、モノレールに乗り換えてください。

Michael: How do I buy tickets?

Kippu wa dō suru n desu ka.

切符はどうするんですか。

Sato: Just use your IC card. The IC cards are better than tickets.

IC kādo wo tsukatte kudasai. Kippu yori IC kādo no hō ga i'i desu yo.

ICカードを使ってください。切符よりICカードの方がいいですよ。

VOCABULARY

kūkō 空港 airport

Haneda Kūkō 羽田空港 Haneda Airport

yaru やる do (casual)

yatte やって do (te-form)

dō yatte どうやって how; how to do

something

monorēru モノレール monorail

benri (na) 便利 convenient; handy

JR Japan Rail

station in Tokyo)

itte 行って go (te-form)

norikaeru 乗り換える transfer

norikaete 乗り換えて transfer (te-form)

kippu 切符 ticket yori より than IC kādo ICカード IC card

X no hō Xの方 X (the alternative)

X no hō ga i'i Xの方がいい X is better

ADDITIONAL VOCABULARY

fuben (na) 不便 inconvenient

Pasumo PASMO (IC card for

private railroad)

Narita kūkō Narita Airport

 $k\bar{o}$ $C\bar{o}$ in this way; like this $s\bar{o}$ $E\bar{o}$ in that way; like that \bar{a} \bar{b} in that way; like that

GRAMMAR NOTE Comparing Two or More Items

When comparing X and Y, the question word **dochira** or **docchi** "which alternative of the two" is commonly used. In answering the question, the particle **-yori** "rather than" and **-hō** "the alternative of Y out of the two" are commonly used, but if the item X is clear from the context, you can omit it.

X to *Y* to, dochira (no hō) ga i'i desu Which is better, X or Y? *ka*.

X ga i'i desu. X is better.

Y yori X no hō ga i'i desu. X is better than Y.

When comparing three items or more, you can specify the items compared by saying "*X* no naka de "among X (the group)", or list each member of the group like *X* to *Y* to *Z* no naka de "among X, Y, and Z". The question word is dore, dare, doko, etc., depending on the items being compared, and the word ichi-ban indicates the superlative.

Kono naka de dore ga ichi-ban i'i desu ka.

Among these, which is the best?

X to Y to Z no naka de dore ga ichi-ban i'i desu ka.

Which is the best among X, Y, and Z?

X ga ichiban i'i desu.

X is the best.

GRAMMAR NOTE $Dar{o}$ "How"

 $D\bar{o}$ literally means "how" and it is part of the ko-so-a-do set with $k\bar{o}$, $s\bar{o}$, a' a and $d\bar{o}$.

Onamae wa dō kaku n desu How do you write your name?

ka.

− *Kō kaku n desu*. You write it this way.

There are several expressions that include $d\bar{o}$, whose meanings are hard to guess directly from the original meaning of $d\bar{o}$. Let's review them.

Dō mo. Thank you.

Dō shita no. What's wrong?

Dō yatte. How **Dō shite** Why

Dō suru? How to solve it?

PATTERN PRACTICE 7

Cue: Takushī ga hayai desu ne.

A taxi is fast, right?

Response: Ie, takusī yori densha no hō ga hayai desu yo.

No, a train is faster than a taxi.

Cue: Fune ga benri desu ne.

A boat is convenient, right?

Response: Ie, fune yori densha no hō ga benri desu yo.

No, a train is more convenient than a boat.

Repeat the drill with the following information.

- 1. Chikatetsu ga suki desu ne.
- 2. Basu ga yasui desu ne.
- 3. Kuruma ga raku desu ne.
- 4. Hikōki ga omoshiroi desu ne.
- 5. Basu ga suzushi'i desu ne.

PATTERN PRACTICE 8

Cue: Hamamatsu-cho made ikimasu ne.

We are going to Hamamatsu-cho, right?

Response: E'e, Hamamatsu-cho made itte, norikaete kudasai.

Right. Please go to Hamamatsu-cho and then transfer.

Cue: Tsugi no eki de orimasu ne.

We are getting off at the next station, right?

Response: E'e, tsugi no eki de orite, norikaete kudasai.

Right. Please get off at the next station, and transfer.

Repeat the drill with the following information.

- 1. Nishi-guchi ni ikimasu ne.
- 2. Kippu o kaimasu ne.
- 3. Kyōto ni tsukimasu ne.
- 4. Chikatetsu o orimasu ne.
- 5. IC kādo o tsukaimasu ne.

EXERCISE 7

Say it in Japanese

Tell a co-worker what you want to do and ask how to do it.

- 1. I'd like to go to *Hachi-kō*, but how do I do that?
- 2. I'd like to buy tickets, but how do I do that?

- 3. I'd like to transfer to the subway, but how do I do that?
- 4. I'd like to commute to work in *Hamamatsu-cho*, but how do I do that?
- 5. I'd like to use the Internet here, but how do I do that?

A friend has asked you to compare two items.

- 6. IC cards are easier (*raku*) than tickets.
- 7. Haneda Airport is closer than Narita Airport.
- 8. A plane is probably faster than the Shinkansen.
- 9. The West exit is more convenient than the East exit.
- 10. (Taking) a train is better than (driving) a car, but (taking) the monorail is the best.

EXERCISE 8

Role Play

- 1. Ask a friend how to eat a dish you have never seen before.
- 2. Ask your co-worker whether taking a plane or the Shinkansen to Osaka is better.
- 3. Ask a friend what she wants to do most in America.
- 4. Ask a co-worker whether he likes traditional Japanese food or Western food more.
- 5. Discuss your favorite (*ichi-ban suki na*) food, sports, movie, color, game, etc.

REVIEW QUESTIONS

- 1. a) What is the difference between *ichi-ji* and *ichi-jikan*?
 - b) How do you express approximation with each of them?
- 2. How do you make the Informal Past forms of verbs?
- 3. How do you make the *te*-forms of verb, adjective and noun predicates?
- 4. How do you ask which is better, X or Y and what is the best among X, Y, and Z?
- 5. How do you answer the questions in (4)?
- 6. a) How do you make a polite request for things?
 - b) For actions?
 - c) Casually?
- 7. English "and" has several equivalents in Japanese. How do you say the following in Japanese?
 - 1) trains and subways

- 2) Trains are fast and cheap.
- 3) Trains are clean and convenient.
- 4) We'll go to Ginza and shop.
- 8. On the basis of the conjugation rules explained so far, fill out the blanks in the following chart. This tests your ability to change the forms of unknown verbs correctly.

Formal Non-past Affirmative	Informal Non-Past Affirmative	Informal Non-past Negative	Informal Past Affirmative
tomemasu			
	sumu		
	niru	ninai	
hiraku		kawaranai	





LESSON 8

Family and Personal History

Life is full of ups and downs (Lit: If you fall seven times, get up eight.) 七転び八起き **Nana-korobi ya-oki**



Birthday

Michael: When is your birthday?

Tanjōbi wa itsu desu ka.

誕生日はいつですか。

Sato: April 7th.

Shi-gatsu nano-ka desu.

四月七日です。

Michael: It's exactly (during) the cherry blossom viewing season, isn't it?

Chōdo hanami no shīzun desu ne.

ちょうど花見のシーズンですね。

Michael's office celebrates Ms. Sato's birthday during its Hanami party.

Michael: Happy birthday! How old are you now?

Tanjōbi, omedetō. Nan-sai ni natta no?

誕生日おめでとう。何歳になったの。

Sato: Already 27.

Mō ni-jū nana yo.

もう27よ。

Michael: You mean only 27, right?

Mada ni-jū nana darō.

まだ27だろう。

VOCABULARY

tanjōbi 誕生日 birthday

-gatsu 月 naming classifier for

months

* To count the number of months, use the classifier -kagetsu.

Shigatsu 四月 April

-ka/-nichi ⊟ classifier for days of the

month

hanami 花見 cherry blossom viewing

shīzun シーズン season

Omedetō! おめでとう! Congratulations!

* To make it more polite, add *gozaimasu*. おめでとうございます。

nan-sai 何才/何歳 how many years old

naru なる become X ni naru Xになる became X

mō もう already; no longer

mada まだ still; not yet

darō だろう probably (informal

version of *deshō*)

Trees and flowers

ki 木 tree hana 花 flower

kusa 草 grass; weed

sakura桜cherryume梅plummatsu松pinetake竹bamboobaraバラrose

菊

GRAMMAR NOTE Counting Days

The classifier for both naming and counting days is: *ka* or *nichi*. When naming the days of the month, you only go up to the 31st, but when counting days, you can go a lot higher. So, *go-jū nichi* can only mean "fifty days" while *tōka* can mean "the tenth of the month" or "ten days". Here is the chart for all the days of the month.

Sun Nichi	Mon Getsu	Tue Ka	Wed Sui	Thu <i>Moku</i>	Fri <i>Kin</i>	Sat Do
1 tsuitachi	2 futsu-ka	3 mik-ka	4 yok-ka	5 itsu-ka	6 mui-ka	7 nano-ka
8 yō-ka	9 kokono- ka	10 <i>tō-ka</i>	11 jū-ichi- nichi	12 jū-ni- nichi	13 jū-san- nichi	14 jū- yok-ka
15 jū-go- nichi	16 jū-roku- nichi	17 jū-shichi- nichi	18 jū-hachi- nichi	19 jū-ku- nichi	20 hatsu-ka	21 ni-jū-ichi- nichi

22 ni-jū-ni- nichi	23 ni-jū-san- nichi	24 ni-jū- yok-ka	25 ni-jū-go- nichi	26 ni-jū- roku- nichi	27 ni-jū- shichi- nichi	28 ni-jū- hachi- nichi
29 ni-jū-ku- nichi	30 san-jū- nichi	31 san-jū- ichi-nichi				

Please note the following:

- the first day of the month is *tsuitachi* (naming) while one day is *ichi-nichi* (counting).
- The Japanese number series with the classifier *-ka* is used up through ten, and then the Chinese number series with *-nichi* is used for the rest.
- two exceptions: *hatsuka* "the 20th" or "20 days" and combinations ending with four such as *jū-yok-ka* and *ni-jū-yok-ka*.
- *Nan-nichi* asks "what date?" or "how many days?" Please distinguish between "what day of the month" by using *nan-nichi* and "what day of the week" by using *nan-yōbi*.

The classifier for counting weeks is $-sh\bar{u}kan$. It is combined with the Chinese numbers. There is no naming classifier for weeks. Note the sound change ($s \rightarrow ss$) with one, eight and ten and the choice of alternatives for four, seven, and nine.

1	is-shūkan	4	yon-shūkan
7	nana-shūkan	8	has-chūkan
9	kyū-shūkan	10	jus-shūkan

The naming classifier for months is *-gatsu*, and when naming dates, the month precedes the day. The counting classifier is *-kagetsu*. Both are combined with the Chinese numbers. Note the sound change $/ka/ \rightarrow /kka/$ with one, six, eight, and ten.

Naming Months

Ichi-gatsu	一月	January
Ni-gatsu	二月	February
San-gatsu	三月	March
Shi-gatsu	四月	April
Go-gatsu	五月	May
Roku-gatsu	六月	June
Shichi-gatsu	七月	July
Hachi-gatsu	八月	August
Ku-gatsu	九月	September
Jū-gatsu	十月	October
Jūichi-gatsu	十一月	November
Jūni-gatsu	十二月	December
nan-gatsu	何月	what month

Counting Months

ik-kagetsu	一ヶ月	one month
ni-kagetsu	二ヶ月	two months
san-kagetsu	三ヶ月	three months
yon-kagetsu	四ヶ月	four months
go-kagetsu	五ヶ月	five months

rok-kagetsu	六ヶ月	six months
nana-kagetsu	七ヶ月	seven months
hachi-kagetsu	八ヶ月	eight months
kyū-kagetsu	九ヶ月	nine months
juk-kagetsu	十ヶ月	ten months
jūik-kagetsu	十一ヶ月	eleven months
jūni-kagetsu	十二ヶ月	twelve months
nan-kagetsu	何ヶ月	how many months

The classifier for naming and counting years is **-nen**, but **-nenkan** is often used for counting to avoid confusion. The question word is **nan-nen** "what year/how many years" or **nan-nenkan** "how many years?" So, 17 **nen** can mean either 17 years or the year 2017/**Heisei** 29 depending on the context. When naming dates, the year and the month precede the day. So, for example, September 20, 2017 is **ni-sen jū-nana-nen ku-gatsu hatsu-ka** in Japanese or 2017/9/20.

The existence or non-existence of the particle *ni* tells you if it's the naming expression or counting expression as well as the kind of approximation expression used with it, *goro* or *gurai*. Compare the following:

Jū-go-nen ni ikimashita. I went there in 2015. *Jū-go-nen ikimashita.* I went there for 15 years. *Jū-go-nen-goro ikimashita.* I went there around 2015.

Jū-go-nen-gurai ikimashita. I went there for about 15 years.

GRAMMAR NOTE Counting Human Age

The classifier **-sai** is used to count the age of people and animals while **-nen** is used to count the age of inanimate things. Note the sound change of $/sai/ \rightarrow /ssai/$ with the numbers one, eight, and ten. Use the classifier **-tsu** to count people's ages. **Hatachi** "twenty years old" is the special form of this series. The age of babies less than one year old is counted by days, weeks and months. To ask how old someone is you can use one of the following.

Nan-sai desu ka.

(Toshi wa) ikutsu desu ka.

(Otoshi wa) oikutsu desu ka. (Polite)

Japanese society is very age-conscious, probably more so than other cultures. Age often determines the hierarchy in interpersonal relationships. Even being a

year older gives one seniority over another and affects the conversation. Therefore, age is an important part of personal identity and is commonly asked if not already known. Remember that when you ask any personal questions including age, first say *shitsurei desu kedo* "It's rude of me to ask this, but…" and go on.

GRAMMAR NOTE $M\bar{o}$ and Mada

Recall the expression *Mada mada desu* as a response to a compliment on your language skills. This is a humble response saying "not yet, not yet" and implies that you still have a long way to go before becoming skillful at the language.

Mada is often translated as "still" in an affirmative sentence, and "(not) yet" in a negative sentence. Its basic meaning is that there is no significant change in the situation. When the context is clear, you can just say *mada* on its own.

Wakarimashita ka. Did you understand it?Ie, mada wakarimasen. No, I still don't get it.

Satō-san, kaerimashita ka. Has Ms. Sato gone home?

Ie, mada desu. No, not yet.

 $M\bar{o}$, on the other hand, indicates that there is a change in the situation, and is often translated as "already" in an affirmative sentence, and "(not) any longer" in a negative sentence.

Hirugohan, tabemasen ka. Won't you eat lunch?*Mō tabemashita.* I've already eaten.

Sushi, mada arimasu ka. Is there still some sushi?*Ie, mō arimasen.* No, there is no more.

Do not confuse this $m\bar{o}$ with the other $m\bar{o}$ meaning "more". Note the contrast of the rising and falling intonation.

Mo-U hito-tsu arimasu. We have one more. (with a rising

intonation)

MO-u hito-tsu arimasu. We already have one. (with a

falling

intonation)

Mō and *mada* carry a clear implication regarding a prior situation. Compare the

following.

Yasui desu. It's cheap. (No indication of how

it was before)

Mada yasui desu. It's still cheap. (It was also cheap

before.)

Mō yasui desu. It's cheap now. (It was not cheap

before.)

Also note how *mō* and *mada* express different perspectives, like seeing a glass half full or half empty. Consider the exchange between Michael and Sato.

Mō 27-sai desu. I'm already 27 years (I'm old.)

old.

Mada 27-sai desu. You are still 27 years (You are only 27,

old. you're still young.)

GRAMMAR NOTE Noun ni naru, Adjective-ku naru "become X"

The verb *naru* means "become", and expresses a change. It combines with a noun or an adjective that indicates the post-change state. When paired with a noun, the particle *ni* indicating a "goal" is required. When used with an adjective, the adjective needs to be in the *-ku* form.

With a noun: *Ame ni* It's raining now. (It has become

narimashita. rainy!)

With an adjective: *Yasuku* It is cheaper now.

narimashita.

It can combine with the negative forms of all the predicate types as follows.

Verb: *Wakaranaku* You've lost me now (I don't

narimashita. get it anymore).

Adjective: *Yasuku naku* It's no longer cheap.

narimashita.

Noun: *Kodomo ja naku* He is no longer a child.

narimashita.

Now compare the following:

Yasuku narimasen deshita. It's not cheaper now. (It didn't

become cheap. There was no

change)

Yasuku naku narimashita. It's no longer cheap. (It was

cheap before.)

GRAMMAR NOTE Darō "Probably"

 $Dar\bar{o}$ is the informal form of $desh\bar{o}$ "probably", although some female speakers will use $desh\bar{o}$ instead even in a casual conversation. Both $desh\bar{o}$ and $dar\bar{o}$ follow the informal form of the predicates.

Formal Informal

Takai deshō. It's probably

expensive.

Ame deshō.Ame darō.It will probably rain.Kuru deshō.Kuru darō.She will probably

come.

Like *deshō*, when *darō* is used alone with a rising intonation, it means "Isn't it?" or "Didn't I tell you so?"

CULTURAL NOTE Hanami "Flower-Viewing Picnic"

Cherry blossoms (*sakura* 桜) are said to be the country's most popular flowers, and can be found everywhere in Japan. The trees blossom at different times throughout Japan from late March to mid-April. April is the beginning of the fiscal and school year in Japan, and it coincides with the cherry blossom season, thus the flowers are celebrated as the symbol of a new beginning and schools and public buildings have cherry trees outside. However, their blooming period is short, usually lasting about a week or two. Their transient nature is often associated with mortality and the fleeting nature of beauty. Cherry blossoms appear in the design of many traditional goods and products—and limitededition items during this time—such as the kimono, stationery, and tableware as well as in art and literature.

Hanami "flower-viewing" (花見) is a centuries-old Japanese custom. In the old days, aristocrats wrote poems under the trees while taking the time to view the flowers, but nowadays people picnic under the trees with families, friends, and co-workers. It is often observed that people are more into eating and

drinking, taking pictures and sharing them to their social media platforms, than appreciating the flowers, just as the old saying of *Hana yori Dango* 花より団子 (Rice cake over flowers—practicality over aesthetics) describes. Many parks are filled with such parties all day and well into night. Go early to reserve a good spot in popular *hanami* locations like the Shinjuku Gyoen and Ueno Park.

Every year, the Japanese Meteorological Agency tracks the "cherry blossom front" (*sakura zensen* 桜前線) as it moves northward along with the warmer weather. They provide daily updates as part of the weather forecast. People—not just locals but also international travelers—follow these closely and plan flower viewing parties (and their travels) to coincide with when the blossoms are at their peak.



CULTURAL NOTE Japanese Calendar and Birthday Celebrations

There are two systems of naming years in Japan. In addition to the western calendar (*seireki* 西暦), Japan uses its own calendar (*gengō* 元号, *wareki* 和暦). The latter is often used in official documents. The Japanese year designations are based on the year of the reign of the emperors. When one emperor dies and a new emperor ascends to the throne, a new period or era starts. The first year of a

period is called *gan-nen* (π). The years are named and counted with the Chinese numbers plus *-nen*. It's highly recommended to know your birthday according to the Japanese calendar. Dates by the Japanese calendar will be used in official documents in Japan and are quite common in everyday conversation. Having this—and key measurements such as shoe size, height and weight that have been converted to the Japanese sizing system—will be useful when going to Japan. The most recent periods include:

Meiji	明治	1868-1912
Taisho	大正	1912-1926
Showa	昭和	1926-1989
Heisei	平成	1989-present

A note on celebrating birthdays in Japan. Traditionally everyone's chronological age increases by one on the first day of the year regardless of one's actual date of birth. This system is called *kazoe-doshi* (数之年). In this system—which gradually faded due to the influence of western culture—a newborn baby is one-year old immediately and turns two on the next New Year's day. As a result, celebrating individual birthdays was not common. Birthdays are generally celebrated privately among family and friends, but rarely at the workplace. The emperor's birthday is an exception and is declared as a national holiday.

Milestone ages include the seventh night (*oshichiya* お七夜), third, fifth, and seventh birthdays (*shichi-go-san* 七五三), 20th (*hatachi* 二十歳), 60th (*kanreki* 還曆), 77th (*kiju* 喜寿), 88th (*beiju* 米寿), and 99th (*hakuji* 白寿). Every milestone is celebrated with different rituals.

NATIONAL HOLIDAYS

Date	English name	Official name	
January 1	New Year's Day	元日	Ganjitsu
2nd Monday of January	Coming of Age Day	成人の日	Seijin no hi
February 11	National Foundation Day	建国記念の日	Kenkoku kinen no hi
March 20 or 21	Vernal Equinox Day	春分の日	Shunbun no hi
April 29	Shōwa Day	昭和の日	Shōwa no hi
May 3	Constitution Memorial	憲法記念日	Kenpō kinenbi

Dav	

May 4	Greenery Day	みどりの日	Midori no hi
3	5 5	, _ , , , ,	
May 5	Children's Day	子供の日	Kodomo no hi
3rd Monday of July	Marine Day	海の日	Umi no hi
August 11	Mountain Day	山の日	Yama no hi
3rd Monday of	Respect for the Aged	敬老の日	Keirō no hi
September	Day		
September 23 or 24	Autumnal Equinox	秋分の日	Shūbun no hi
	Day		
2nd Monday of	Health-Sports Day	体育の日	Tai'iku no hi
October			
November 3	Culture Day	文化の日	Bunka no hi
November 23	Labor Thanksgiving	勤労感謝の日	Kinrō kansha
	Day		no hi
December 23	The Emperor's	天皇誕生日	Tennō tanjōbi
	Birthday		-

Source: http://en.wikipedia.org/wiki/Japanese_calendar

PATTERN PRACTICE 1

Cue: Nano-ka desu ka.

Is it the 7th?

Response: *Ie, yō-ka desu*.

No, it's the 8th.

Cue: Jū-go-nichi desu ka.

Is it the 15th?

Response: *Ie, jū-roku-nichi desu*.

No, it's the 16th.

Repeat the drill with the following:

- 1. Mik-ka desu ka.
- 2. Jū-ku-nichi desu ka.
- 3. Kokono-ka desu ka.
- 4. Jū-san-nichi desu ka.
- 5. Sanjū-ichi nichi desu ka.

PATTERN PRACTICE 2

Cue: Ni-jū nana-sai desu ka.

Are you 27 years old?

Response: E'e, ni-jū-nana-sai ni narimashita.

Yes, I have become (just turned) 27.

Cue: **Takai desu ka.**

Is it expensive?

Response: E'e, takaku narimashita.

Yes, it has become expensive.

Repeat the drill with the following:

1. Go-sen-en desu ka.

- 2. Muzukashi'i desu ka.
- 3. Samui desu ka.
- 4. Yuki desu ka.
- 5. Omoshiroku nai desu ka.

EXERCISE 1

Say it in Japanese

A co-worker is checking the dates of events. Let him know.

- 1. It is Friday, the 13th.
- 2. It is February 14th.
- 3. It was September 11th, 2000.
- 4. It was July 4th, but it has been changed to the 5th.
- 5. It was December 25, but since it is Christmas, it has been delayed one week. (*Is-shū-kan osoku narimashita.*)

EXERCISE 2

Role Play

- 1. Ask a friend when her birthday is.
- 2. It's a friend's birthday. Congratulate her and ask her how old she is. Repeat the exercise congratulating a boss instead.
- 3. Ask a friend if he has had lunch yet.
- 4. Discuss the changes that have happened lately to the following:
 - 1) prices of things;

- 2) weather;
- 3) food at a particular restaurant;
- 4) your work schedule.
- 5. Check the year and date of major historical events.



Personal History

Mei is talking to a professor at an event for international students.

Professor: Where are you from?

Go-shusshin wa?

ご出身は?

Mei: I was born in Shanghai and moved to the US when I was in middle

school.

Shanhai de umareta n desu kedo, chūgaku no toki Amerika ni hikkoshita n desu.

上海で生まれたんですけど、中学の時アメリカに引っ越した んです。

Professor: Is that so? When did you come to Japan?

Ā, sō desu ka. Nihon ni wa itsu kita n desu ka.

ああ、そうですか。日本にはいつ来たんですか。

Mei: It was September last year, so it will be a year (now). It (the year)

went by so fast!

Kyonen no ku-gatsu desu kara, ichi-nen ni narimasu. Atto iu ma deshita.

去年の九月ですから、一年になります。あっという間でした。

Professor: How do you like it in Japan? (Lit: How is life in Japan?)

Nihon no seikatsu wa dō desu ka.

日本の生活は、どうですか。

Mei: I'm enjoying it. At first, I didn't understand the language and it was hard.

Tanoshi'i desu. Hajime wa kotoba ga wakaranakute, komari mashita kedo.

楽しいです。はじめは言葉がわからなくて、困りましたけど。

Professor: Have you gotten accustomed to it by now?

Mō naremashita ka.

もう慣れましたか。

Mei: Yes, pretty much.

Hai, daitai.

はい、だいたい。

VOCABULARY

go-shusshin ご出身 where one is from

(Polite)

Shanhai上海Shanghaiumareru生まれるbe born

chūgaku中学middle schooltoki時time when

hikkosu 引っ越す move (residence)

kyonen 去年 last year

-nen 年 classifier for years

ichi-nen 一年 one year

atto-iu-ma あっという間 a blink of time; the time it

takes to say "ah"

seikatsu 生活 living; every day life

seikatsu-suru 生活する daily life

tanoshi'i 楽しい fun; enjoyable hajime はじめ beginning; at first

kotoba 言葉 language

wakaranai わからない not understand

wakaranakute わからなくて te-form of wakaranai

komaru 困る lit., no understanding,

have trouble; have

difficulty

nareru 慣れる get used to

daitai だいたい for the most part;

generally speaking

ADDITIONAL VOCABULARY

sodatsu育つgrow upnyūgaku-suru入学するenter schoolsotsugyō-suru卒業するgraduatehairu入るenter

deru 出る leave; emerge

owari 終わり ending

shō-gakkō 小学校 elementary school

kōkō 高校 high school

daigaku-in 大学院 graduate school

kotoshi ことし this year **rainen** 来年 next year

ototoshiおととしyear before the lastsarainen再来年year after the next

GRAMMAR NOTE More on the Te-Form

We have seen how changing the first sentence's predicate into its *te*-form can combine two sentences.

Verb: *Okinawa ni itte*, I'll go to Okinawa and

asobimasu. play.

Adjective: *Kore, atarashikute, oishi'i* This is fresh and

desu. delicious.

Noun: *Kyō wa ame de, samui* It's raining and (it's)

desu. cold today.

Let's look at what happens if the predicate in the first part of the sentence is in its negative form. All the negative forms are adjectives regardless of whether they are originally a verb or a noun predicate. Therefore, the negative forms follow the adjective pattern, namely changing /-nai/ to /-nakute/.

Wakaranai → Wakaranakute komatta.

I didn't understand and had a hard time.

Eigo ja nai → Eigo ja nakute, Nihon-go desu.

It's not English; it's Japanese.

Takaku nai → Takaku nakute, yokatta desu.

I'm glad it wasn't expensive. (It wasn't expensive and I'm glad.)

Also note that the **-tai** form of verbs are adjectives as well, and the **-te** form follows the adjective pattern, namely changing **-tai** to **-takute** and **-taku nai** to **-takute**.

Tabetai → Sushi ga tabetakute, chūmon-shita.

I wanted to eat sushi and so I ordered it.

Shitaku nai → Benkyō-shitaku nakute, terebi o mita.

I didn't want to study and so I watched TV.

Relative Time Words

Time expressions such as *san-ji* "3 o'clock" and *mik-ka* "the 3rd" indicate specific points in time. In contrast, expressions such as *kyō* "today" and *ima* "now" refer to relative times defined by their relationship to the timing of a statement. These relative time words usually do not require the time particle *ni*. Compare:

Ashita shimasu.I'll do it tomorrow.Do-yōbi ni shimasu.I'll do it on Saturday.

The chart below lists the most common relative time expressions. Please note the regular elements such as *mai* "every X", *sensen* "X before last", *sen* "last X", *kon* 'this X", *rai* "next X", *sarai* "X after next".

Relative Time Words

<i>hi</i> day	ototoi day before yesterday	<i>kinō</i> yesterday	<i>kyō</i> today	ashita/asu tomorrow	asatte day after tomorrow	<i>mai-nichi</i> every day
asa morning	ototoi no asa the morning of the day before yesterday	kinō no asa yesterday morning	kesa this morning	ashita no asa tomorrow morning	asatte no asa the morning of the day after tomorrow	<i>mai-asa</i> every morning

ban/yoru evening	ototoi no ban/yoru the evening of the day before yesterday	yūbe yesterday evening	konban this evening	ashita no ban/yoru tomorrow evening	asatte no ban/yoru the evening of the day after tomorrow	mai-ban/ maiyo every evening
<i>shū</i> week	sensen-shū week before last	<i>sen-shū</i> last week	konshū this week	<i>rai-shū</i> next week	sarai-shū week after next	<i>mai-shū</i> every week
<i>tsuki</i> month	sensen- getsu month before last	sen-getsu last month	kongetsu this month	rai-getsu next month	sarai-getsu month after next	OPTS11
<i>toshi</i> year	<i>ototoshi</i> year before last	kyonen last year	kotoshi this year	rai-nen next year	sarai-nen year after next	<i>mai-toshi</i> every year
gakki academic term		sen-gakki last term	kon-gakki this term	rai-gakki next term		mai-gakki every term

PATTERN PRACTICE 3

Cue: *Amerika ni hikkoshimashita*. I moved to America. Response: *Itsu hikkoshita n desu ka*. When did you move?

Cue: *Kodomo ga umaremashita*. I had a child.

Response: *Itsu umareta n desu ka.* When did you have a child?

Repeat the drill with the following:

- 1. Daigaku ni nyūgaku-shimashita.
- 2. Hatachi ni narimashita.
- 3. Kōkō o sotsugyō-shimashita.
- 4. Nihon no bunka o benkyō-shimashita.
- 5. Amerika ni ryūgaku-shimashita.

PATTERN PRACTICE 4

Cue: Wakaranakatta no?

So, you didn't understand?

Response: Un, wakaranakute, taihen datta.

Right. I didn't and I had a hard time.

Cue: **Yasashiku nakatta no?**

So, it wasn't easy?

Response: Un, yasashiku nakute taihen datta.

Right. It wasn't and I had a hard time.

Repeat the drill with the following:

- 1. Benri ja nakatta no?
- 2. Eigo ja nakatta no?
- 3. Chikaku nakatta no?
- 4. Benkyō-shinakatta no?
- 5. **Dekinakatta no?**

EXERCISE 3

Say it in Japanese

A co-worker has asked how you like living in Japan.

- 1. I enjoy it (I'm having fun.)
- 2. It's hard because I'm not used to it.
- 3. It was hard before, but has become a little easier.
- 4. I didn't know much about the Japanese culture and traditions before, but now I appreciate them very much (I like them now).
- 5. I didn't understand Japanese very well before and I had a lot of problems, but I'm okay for the most part now.

At a reception, you've been asked about your personal history.

- 6. I was born and grew up in Taiwan. I went from elementary school to high school there, but I went to college in America.
- 7. I moved from Shanghai to America when I was 12. It was hard because I didn't understand English very well.
- 8. I entered college in 2010, majored in Economics, studied in England for a year, and graduated from college in 2014. Now I'm a first year graduate student.
- 9. I came to Japan last summer, so it has been about six months. (The time) has gone by so fast!
- 10. I wasn't used to the Japanese culture and it was hard at first, but now I'm having fun.

EXERCISE 4

Role Play

- 1. Ask a co-worker the following:
 - 1) where she was born;
 - 2) where she grew up;
 - 3) where she went to school.
- 2. Ask a friend what she did or will do during the summer vacation
 - 1) last year;
 - 2) the year before;
 - 3) next year.
- 3. A co-worker has just returned from working in the US office for a year. Ask her how she liked living in the US.
- 4. Ask a new employee how working in this office has been for him.
- 5. Discuss a movie, a class, or an event you recently watched or attended with friends:
 - 1) How well did you understand the movie;
 - 2) How (difficult or easy) did you find the language used,
 - 3) How was it at the beginning?
 - 4) How about at the end?





Family

As the conversation continues, the professor asks Mei about her family.

Professor: Is your family doing well?

Go-kazoku wa ogenki desu ka.

ご家族は、お元気ですか。

Mei: Yes. My parents live in America, but we often talk on Skype.

Hai. Ryōshin wa Amerika ni sunde iru n desu kedo, yoku Sukaipu de hanashimasu.

はい。両親はアメリカに住んでいるんですけど、よくスカイプで話します。

Professor: How about (your) siblings?

Gokyōdai wa?

ご兄弟は?

Mei: Actually I'm an only child.

Jitsu wa hitori-kko na n desu.

実は一人っ子なんです。

Professor: Then, will you get a job in America?

Ja, Amerika de shūshoku desu ka.

じゃ、アメリカで就職ですか。

Mei: I don't know yet.

Mada wakarimasen. まだわかりません。

VOCABULARY

kazoku家族family (Plain)gokazokuご家族family (Formal)

(o)genki (na) (お)元気(な) healthy; well; energetic sumu 住む live; take up residence

sunde iru 住んでいる live; reside

Sukaipu スカイプ Skype

(go)kyōdaiご兄弟brothers; siblingsjitsu wa実はactually; the truth is

hitori-kko 一人っ子 only child

shūshoku-suru 就職する find employment; get

employed

Family Terms

Formal term Plain term

go-kazoku kazoku family

go-ryōshin ryōshin both parents

okā-sanhaha; mama; ofukuromotherotō-sanchichi; papa; oyajifather

obā-sansobograndmotherojī-sansofugrandfather

go-kyōdai kyōdai brothers; siblings

onē-sananeolder sisteronī-sananiolder brotherimōto-sanimōtoyounger sisterotōto-sanotōtoyounger brother

oku-san kanai; tsuma wife

goshujin; dan'na-sanshujin; ottohusbandmusume-san; ojō-sanmusumedaughter

musuko-san; boc-chanmusukosonoko-sanko; kodomochildoba-sanobaauntoji-sanojiuncle

o-mago-san mago grandchild

o-itoko-sanitokocousinmeigo-sanmeinieceoigo-sanoinephew

For in-laws, *giri* is added, e.g., *giri no haha* "mother-in-law".

Occupations and Job Titles

isha medical doctor; physician

bengoshi attorney; lawyer

kyōshi teacher (in a school)

hon yakuka translator

tsūyaku (language) interpretation; interpreter

ten-in store clerk

eki-in train station attendant

ginkō-in banker

kōmu-incivil servantjimu-inoffice clerkbijinesumanbusinessmankonsarutantoconsultantjānarisutojournalistenjiniaengineerwētoresuwaitress

keiei management

keieisha business owner; entrepreneur

shachō company president

buchōdivision chiefkachōsection chief

kakarichō subsection chief

manējā managerhisho secretary

kaisha-incompany employeesararīmanwhite collar worker

GRAMMAR NOTE Family Terms

For each family term in Japanese, there is at least one plain form—to refer to your own family and used in legal documents—and one formal form—to refer to other people's family. Thus *uchi no chichi* means "my father" and *otaku no otō-san* "your father".

While one refers to her mother as **uchi no haha** when talking to people outside of her family, she uses **okā-san** when directly addressing her mother or talking to another member of her family about her. Within the family, generally speaking, the younger members call the older members by the formal family terms, while the older members call the younger members by their given names.

Another characteristic of Japanese family terms is that each family member can be referred to and addressed by the family term that is from the viewpoint of the youngest member. It's therefore not uncommon for a husband and wife to call each other **okā-san** "mom" and **otō-san** "dad", or for a parent to call the older son as **onī-chan** "big brother" and the youngest son as **boku** "me".

Sometimes, strangers and non-family members are addressed by the family terms that typically represent the age groups. *Obā-san* "grandma" and *Ojī-san* "grandpa" are often used to address seniors, and *onē-san* "big sister" and *onī-san* "big brother" to address young people. Strangers often call a woman accompanying a little child *okā-san* "mom". Avoid calling any woman *Oba-san* "auntie", which implies a middle-aged, not so attractive woman. Instead, you can use hesitation noises like *anō* or refer to the person as *ano hito* ("that person").

PATTERN PRACTICE 5

Cue: *Uchi no kazoku desu*. This is my family. Response: \bar{A} , *gokazoku desu ka*. Oh, it's your family?

Cue: *Uchi no haha desu*. This is my mother.

Response: \bar{A} , $ok\bar{a}$ -san desu ka. Oh, she's your mother?

Repeat the exercise using the following:

1. Uchi no ryōshin desu.

- 2. Uchi no musuko desu.
- 3. Uchi no sofu desu.
- 4. Uchi no kanai desu.
- 5. Uchi no ane desu.

PATTERN PRACTICE 6

Cue: *Onī-san ogenki desu ka*. Is your brother doing well?

Response: *Ani desu ka. Hai, genki* My brother? Yes, he is.

desu.

Cue: *Obā-san ogenki desu ka.* Is your grandma doing well?

Response: **Sobo desu ka. Hai genki** My grandma? Yes, she is.

desu.

Repeat the drill with the following information:

- 1. Otō-san ogenki desu ka.
- 2. Ojō-san ogenki desu ka.
- 3. Oko-san ogenki desu ka.
- 4. Go-kyōdai ogenki desu ka.
- 5. Oku-san ogenki desu ka.

EXERCISE 5

Say it in Japanese

You are talking about family with a friend.

- 1. How many people are in your family?
- 2. Where do they live?
- 3. Do you have siblings?
- 4. Are your grandparents doing well?
- 5. How old are your parents?
- 6. There are six people in my family; my parents, older brother and two little sisters.
- 7. Everyone lives in America, but my older sister will move to France next

year.

- 8. My grandma lives with my parents.
- 9. My little brother will graduate from high school next spring.
- 10. My grandpa is already 90 years old, but is still very healthy.

EXERCISE 6

Role Play

- 1. Practice introducing the following family members to Ms. Sato:
 - 1) mother;
 - 2) big sister;
 - 3) daughter;
 - 4) wife and children.
- 2. Ask Ms. Sato where her family lives. Are they doing well? Does she talk to them frequently?
- 3. You've been asked about your future plans. Mention that you want to find a job in Japan.
- 4. Ask a friend what kind of company she wants to work for (be employed by).
- 5. Show a family picture to a friend and explain who's who in the picture.



Marriage

Michael noticed Ms. Suzuki wearing a wedding ring.

Michael: So, are you married, Ms. Suzuki?

Suzuki-san, kekkon-shite iru n desu ka.

鈴木さん、結婚しているんですか。

Suzuki: Yes, I got married in 2010.

Un, ni-sen jū-nen ni kekkon-shita no.

うん、2010年に結婚したの。

Michael: I didn't know. Do you have any children?

Shirimasen deshita. Oko-san wa?

知りませんでした。お子さんは?

Suzuki: I want children, but it hasn't happened yet.

Hoshi'i kedo ne. Mada na no.

欲しいけどね。まだなの。

Are you dating anyone?

Maikeru-kun wa dareka to kōsai-shite iru no?

マイケル君は誰かと交際しているの?

Michael: No, I'm looking for a girlfriend (lit: now girlfriend wanted).

Ie, ima koibito-boshū-chū desu.

いえ、今、恋人募集中です。

Suzuki: Really? Good luck. (lit: Do your best.)

Ā sō. Ganbatte ne.

ああ、そう。がんばってね。

Michael: Thanks. (lit: I'll try my best.)

Hai, ganbarimasu.

はい、がんばります。

VOCABULARY

結婚 kekkon marriage 結婚する get married kekkon-suru 結婚している kekkon-shite iru be married 知る siru find out

知っている shitte iru know ほしい hoshi'i want

君 suffix for name of male -kun

or subordinate, casual alternative of -san, more polite than name alone

誰か dareka someone

交際 kōsai dating; socializing 交際する date; socialize kōsai-suru

恋人 girl/boyfriend koibito

募集 boshū recruiting

募集する recruit; take applications boshū-suru 中 -chū

in progress; in the middle

of

* *Chū* attaches to action nouns such as *boshū* "hiring", *benkyō* "study", *kaimono* "shopping", etc., and means someone/something is in the middle of the action.

boshū-chū 募集中 now hiring; wanted

* This is usually about jobs, but also used for prospective partners.

ganbaru がんばる try hard; persevere

*Ganbatte kudasai means "Best wishes" or "Good luck!" Ganbarimashō means "Let's hang in there" or "Let's do our best!" These are very common expressions of encouragement when facing a challenge. You respond to them by saying Ganbarimasu!



ADDITIONAL VOCABULARY

-chan ちゃん

affectionate suffix for child's name

aka-chan 赤ちゃん baby

rikon-suru離婚するget divorcedkon'yaku-suru婚約するget engaged

dokushin独身unmarried; singlewakareru別れるsplit; break up

byōki sick; disease

nakunaru 亡くなる decease(d)

shinu 死ぬ die

GRAMMAR NOTE Verb *te*-form + *iru*= Progressive Form

The pattern verb -*te* form + *iru* has two basic meanings: Progressive or Resultative.

1. Progressive: On-going process (similar to the progressive form in English)

Ima, tabete iru. I'm eating now.

Mainichi renshū-shite iru. I'm practicing every day.

Sato-san to kōsai-shite iru. I'm dating Ms. Sato.

In this usage, the action is repeated or continuous over a period of time, and may or may not be happening right at the moment. This pattern implies there is a beginning and ending point, and therefore refers to a current and temporary action as opposed to a permanent and general characteristic. Compare the following.

Yasai o yoku tabemasu. I eat a lot of vegetables (as a general

habit).

Yasai o yoku tabete I'm eating a lot of vegetables (these

imasu. days).

2. Resultative: a state resulting from an action or a past experience

Kekkon-shite imasu. I'm married.

^{*}The polite version is *gobyōki*. While *genki/ogenki* is a *na*-noun, *byōki/gobyōki* is a regular noun, e.g., *genki na hito* "healthy person" *byōki no hito* "sick person".

^{*}*Nakunaru* is more indirect and appropriate to describe someone's passing. *Shinu* is direct and usually avoided for people.

Kuruma ni notte imasu. He is in the car.

Daigaku o sotsugyō-shite I have graduated from college.

imasu.

These sentences do not normally mean that you are in the middle of an action. They all indicate the state resulted from the action.

The *te-iru* pattern can be either progressive and resultative and the correct interpretation depends on the context. Study the following example.

Kōhī o nonde imasu.

Progressive: I am drinking coffee right now; I'm drinking

coffee these days.

Resultative: I have had coffee (so I'm not sleepy).

However, certain verbs in the *te-iru* form are normally interpreted as resultative only. These are called "instantaneous verbs" and refer to actions that change the status instantaneously and do not persist. These include *kekkon-suru* "marry" and *shiru* "find out". These instantaneous verbs in the *-te-iru* form usually indicate the resultative state. Compare the following pairs.

Kekkon-shimasu. I will get married. (instantaneous action)

Kekkon-shite I'm married. (resulted state)

imasu.

Shirimashita. I found out about it. (instantaneous action)

Shitte imasu. I know it. (resulted state)

So, watch out for the difference in the meaning between the following.

Kekkon-shimasen. I will not get married.

Kekkon-shite I'm not married.

imasen.

Also, verbs of motion such as *kuru*, *iku*, and *kaeru* in the *te-iru* form normally refer to a state. Compare the following.

Musuko wa daigaku ni ikimasu.

My son will go to college.

Musuko wa daigaku ni itte imasu.

My son has gone to college (and he is there now) or My son goes to college. (He is currently a college student.)

Itte imasu does not mean someone is on his way to some place. Similarly, *kite imasu* means someone has come here (and is here) or someone comes here regularly over a period of time. Compare the two responses.

Honda-san wa imasu ka. Is Mr. Honda here?

Hai, kite imasu. Yes, he is here (he has arrived

already).

Ima kimasu. He'll come soon (but is not

here yet).

Note that in casual speech, *i* of *iru* or *imasu* often drops. Thus you have the following.

Nani shite (i)ru no? What are you doing?*Mēru mite (i)masu.* I'm looking at e-mails.

GRAMMAR NOTE Shitte iru = Know

The verb *shiru* (*U*-verb) is an instantaneous verb meaning "find out; get to know". Its *te-iru* form means a state of having found out something and having knowledge of something, namely "know". Although the affirmative is in the *te-iru* form, the negative "I do not know" is NOT in the *te-iru* form.

Ano hito shitte imasu ka. Do you know that person?

Formal: *I'ie, shirimasen*. I don't know. Informal: *U'un, shiranai*. I don't know.

Kore, shitte imashitaka. Did you know this? Formal: *I'ie, shirimasen* No, I didn't know.

deshita.

Informal: *U'un, shiranakatta*. No, I didn't know.

Itsu shirimashita ka.When did you find out?Formal: Kinō shirimashita.I found out yesterday.Informal: Kinō shitta.I found out yesterday.

The polite form (Honorific), which you use to describe the action of someone above you, is *gozonji*, a noun.

Gozonji desu ka. Do you know?

Sensei wa gozonji ja nai desu. The teacher does not know.

GRAMMAR NOTE X ga hoshi'i = Want X

Hoshi'i is translated as "is desired" or "(I) want". It is an adjective and takes the particle *ga* (*wa* or *mo* with the due shift of meaning) for what is wanted, and can make a double subject sentence.

I'i shigoto ga hoshi'i desu nē. I want a good job. *Kore mo hoshikunai desu ka.* Don't you want this,

too?

Watashi wa kodomo wa hoshikunai I do not want children,

kedo... but...

Like the **-tai** form of verbs, **hoshi'i** normally expresses the speaker's "wants" in a statement and the addressee's in a question. When expressing the third person's desire, **hoshi'i** is usually followed by **n desu** or **no** referring to the situation.

Nani ga hoshi'i? What do you want?

Ano hito wa nani ga hoshi'i n What does that person want? **desu ka.**

When combined with a verb **-te** form, **hoshi'i** expresses a desire for someone else to do an action.

Ganbatte hoshi'i desu nē. I want him to do his best.Haha ni hayaku genki ni natte I want my mother to get well soon.

Contrast this with the verb -tai form, which expresses a desire for one's own action.

Ganbaritai desu nē. I want to do my best.*Hayaku genki ni naritai*. I want to get well soon.

PATTERN PRACTICE 7

Cue: *Mō tabeta?* Have you already eaten?

Response: *Ima tabete* I'm eating right now.

(i)ru.

Cue: *Mō mita?* Have you already looked at it?

Response: *Ima mite (i)ru*. I'm looking at it right now.

Repeat the drill with the following:

1. *Mō kaita*?

2. Mō hanashita?

3. Mō tsukutta?

4. Mō mēru-shita?

5. Mō yonda?

PATTERN PRACTICE 8

Cue: *Kekkon-suru n desu* Are you going to get married?

ka.

Response: *Mō kekkon-shite* I'm already married.

imasu.

Cue: *Mei-san to kōsai-suru* Are you going to go out with (date) Mei?

n desu ka.

Response: *Mō kōsai-shite imasu*. I'm already going out with her.

Repeat the drill with the following:

1. Gakusei o boshū-suru n desu ka.

- 2. Kono apāto ni sumu n desu ka.
- 3. Goshujin ga kuru n desu ka.
- 4. Daigaku ni iku n desu ka.
- 5. Sumaho ga yasuku naru n desu ka.

EXERCISE 7

Say it in Japanese

On the phone, a friend has asked you what you are doing.

- 1. I'm working.
- 2. I'm eating dinner with my older sister. It's her birthday, so...
- 3. I was studying, but I'm taking a break right now.
- 4. I was watching a baseball game on TV, but it became boring, and...
- 5. I haven't eaten lunch yet. Would you like to go have lunch?

You and your co-workers are discussing a project.

- 6. I want Ms. Sato to look at this schedule, but...
- 7. I want to make the PowerPoint presentation, but is it okay?
- 8. I want someone to make copies of this document, but...
- 9. I want Michael to try harder (*motto ganbatte*), but...
- 10. I want to know the deadline, but do you know?

EXERCISE 8

Role Play

- 1. A friend got a new job. Congratulate her and wish her good luck.
- 2. Ask a co-worker the following:
 - 1) if he is dating;
 - 2) if he is married;
 - 3) when he got married,
 - 4) if he has any children;
 - 5) how many children he has and how old they are.
- 3. You see a stranger in your office. Ask a co-worker if she knows that person.
- 4. At a career center, confirm the following:
 - 1) this company is hiring (taking applications from) interns;
 - 2) this school is hiring an English teacher.
- 5. Ask a friend what she wants for her birthday. As a child, what did she want for Christmas?

REVIEW QUESTIONS

- 1. How do you count and name days, months, and years in Japanese?
- 2. a) Describe two ways to count human age in Japanese.
 - b) What are the two ways to say 20 years old?
- 3. What are the basic meanings of *mō* and *mada*?
- 4. a) How do you say "It has become beautiful" and "It has become expensive" in Japanese?
 - b) How do you explain the difference in their patterns?
- 5. In relative time expressions, what do "*rai*-" and "*sen*-" mean?
- 6. a) For each family term in Japanese, there is at least one plain form and one formal form. How are they used?
 - b) How are family terms used for non-family members?
- 7. a) What are the two basic meanings of /-te form of a verb + iru/?
 - b) How do you translate the following:

- 1) tabete iru;
- 2) sunde iru;
- 3) kite iru?
- 8. a) How do you say "I know Ms. Sato?" in Japanese?
 - b) How about "I don't know Ms. Sato"?
- 9. How are *hoshi'i* and the *-tai* form of verbs different?





LESSON 9

Opinions and Feelings

Fancy may kill or cure. (Worry is the cause of illness.) 病は気から **Yamai wa ki kara**



A Good Idea

Michael makes a proposal at a meeting.

Michael: What do you think of this?

Kore, dō omoimasu ka.

これ、どう思いますか。

Suzuki: I think it's a good idea.

I'i aidea da to omou.

いいアイデアだと思う。

Sato: I think so, too.

Watashi mo sō omoimasu.

私もそう思います。

Coming out of the meeting, Michael shares his feelings with Ms. Sato.

Michael: I did it! Actually I was nervous. Now I feel relieved.

Yatta! Jitsu wa, dokidoki shite ita n desu. Hotto shimashita.

やった!実はドキドキしていたんです。ほっとしました。

VOCABULARY

omou	思う	think
aidea	アイデア	idea

to particle of quotation

Yatta! やった! I did it!; Yippee!;

Woohoo!

dokidoki (-suru) ドキドキ(する) nervous; excited (heart-

pounding)

hotto-suru ほっとする feel relieved; feel

comforted

GRAMMAR NOTE Expressing Thoughts

In Japanese, to say "I think...", you do so using the quotation particle /**to**/ followed by the verb **omou** "think".

I'i aidea da to omou. I think it's a good idea.

I'i aidea ja nai to omoimasu. I don't think it's a good idea.

These expressions are complex structures in which a smaller sentence (e.g., "it's a good idea") is embedded in a larger sentence "I think it's a good idea". The embedded sentence reflects the actual thought as it occurs, thus the tense in the quotation remains as it was in the original thought. Compare the following.

Mēru ga kita to omotta. I thought that an email had

come.

Mēru ga kuru to omotta. I thought that an email would

come.

The predicate in the quoted sentence must always be in the Informal form. However, you can choose between the formal and informal form for the predicate of the larger sentence, and that determines the style of the entire sentence.

Formal sentence		Expressed as an opinion (Formal)	
Ame desu.	It is raining.	Ame da to omoimasu.	I think it's raining.
Ame deshita.	It was raining.	Ame datta to omoimasu.	I think it rained.
Ame ja nai desu.	It is not raining.	Ame ja nai to omoimasu.	I don't think it is raining.
Ame ja nai desu ka.	Isn't it raining?	Ame ja nai ka to omoimasu.	I wonder if it's not raining.

The sentences on the right above can be changed to the informal style by switching *omoimasu* to *omou*. Note that by expressing your thought in the form of a question, you can soften its impact and show politeness when you are disagreeing.

Chotto muzukashi'i ka to I wonder if it might be a bit

omoimasu. difficult.

Fuben ja nai ka to omu I wonder if it isn't inconvenient, and...

GRAMMAR NOTE Onomatopoeia

Many Japanese onomatopoeias consist of four syllables with the first two syllables repeated twice, like *dokidoki*, and you find them written in either *hiragana* or *katakana*. Usually *shimasu* or *desu* follow them.

Dokidoki shimasu.I'm nervous/thrilled.Dokidoki deshita.I was nervous/thrilled.

Onomatopoeias

pekopeko	ペコペコ	hungry
karakara	カラカラ	thirsty; dry
kutakuta	くたくた	tired
perapera	ペラペラ	fluent
hotto-suru	ホッとする	get relieved
gakkari-suru	がつかりする	get disappointed
iraira-suru	イライラする	irritated; frustrated
harahara-suru	ハラハラする	apprehensive
mukamuka-suru	ムカムカする	have a surge of anger; feel sick; queasy
kuyokuyo-suru	クヨクヨする	worry about a trivial matter; mope; brood
ukiuki-suru	ウキウキする	happy and excited; high spirited

mesomeso-suru nikoniko-suru メソメソする ニコニコする

whimper and cry smile; looking happy

PATTERN PRACTICE 1

Cue: Kore wa i'i aidea desu ka.

Is this a good idea?

Response: *E'e*, *i'i aidea da to omoimasu*.

Yes, I think so.

Cue: **Ano hito wa kimasen ka.**

Will that person not be coming?

Response: E'e, konai to omoimasu.

No, I don't think he will.

Repeat the drill with the following:

1. Ano kodomo wa go-sai desu ka.

2. Shiken wa daijōbu desu ka.

3. Kaigi wa Getsu-yōbi deshita ka.

4. Ano gakusei wa apāto ni sunde imasu ka.

5. Mēru wa kimashita ka.

PATTERN PRACTICE 2

Cue: **Takai to omoimasu ka.**

Do you think it's expensive?

Response: Ie, takai to wa omoimasen kedo...

No, I don't think it is, but...

Cue: Eigo perapera da to omoimasu ka.

Do you think he is fluent in English?

Response: Ie, perapera da to wa omoimasen kedo...

No, I do not think he is, but...

Repeat the drill using the following:

1. Kekkon-shitai desu ka.

2. Oishikunai desu ka.

3. Minna shitte imasu ka.

- 4. Mō naremashita ka.
- 5. Kodomo hoshi'i desu ka.

EXERCISE 1

Say it in Japanese

You've been asked your opinions at an office meeting.

- 1. I think it's the best idea.
- 2. I don't think it's a good idea, but...
- 3. I wonder if it isn't difficult.
- 4. I thought it was a good idea before, but now I don't think so.
- 5. I think we talked about this last week.

EXERCISE 2

Role Play

- 1. You have just presented your proposal at a meeting. Ask everyone what they think.
- 2. Someone has expressed her disagreement at the meeting. Ask her the reason why she thinks that way.
- 3. You are about to have an interview. Express your nervousness to your friend. After the interview, express how relieved you are.
- 4. Express how you are feeling:
 - 1) hungry;
 - 2) thirsty;
 - 3) frustrated;
 - 4) tired;
 - 5) disappointed.
- 5. You have just closed a big business deal. Express your joy triumphantly to the following people:
 - 1) your co-workers;
 - 2) to your friend.



Being Sick

Yuki is worried because Mei looks sick.

Yuki: What's wrong?

Dō shita no?

どうしたの。

Mei: I just have a headache.

Chotto atama ga itai no.

ちょっと頭が痛いの。

Yūki: Are you alright? Have you taken medicine?

Daijōbu? Kusuri, nonda?

大丈夫。薬、飲んだ?

Mei: Yes. It may be a cold.

Un. Kaze ka mo shirenai.

うん。風邪かもしれない。

Yuki: You'd better go to a hospital.

Byōin ni itta hō ga i'i yo.

病院に行ったほうがいいよ。

Mei: No, it's not a big deal.

Iya, taishita koto nai kara.

いや、大したことないから。

VOCABULARY

atama 頭 head

itai 痛い painful; hurt kusuri 薬 medicine

kaze a cold

ka mo shirenai かもしれない maybe

itta hō ga i'i 行ったほうがいい better to go taishita koto nai 大したことない not a big deal

ADDITIONAL VOCABULARY

isha 医者 doctor

oisha-sanお医者さんdoctor (polite)netsu ga aru熱があるhave fever

seki o suru 咳をする cough

kushami o suru くしゃみをする sneeze

kega o suruけがをするget injuredarerugīアレルギーallergytsuyoi強いstrongyowai弱いweak

tasukeru 助ける rescue; save life

Tasukete! 助けて! Help!

kyūkyū-sha 救急車 ambulance

Kyūkyūsha onegai- 救急車、お願いしま Please get an ambulance.

shimasu. † •

Body parts

se/senaka

体 body karada 頭 atama head 髪 kami hair 顔 kao face \exists eye me 鼻 hana nose kuchi mouth 耳 mimi ear 首 kubi neck 喉 nodo throat 歯 ha tooth 扃 kata shoulder

onakaお腹belly; stomachhesoへそbelly buttonmune胸chest; breast

back

ude腕armhijiひじelbowte手hand

背;背中

yubi 指 finger; toe

koshi 腰 lower back ashi 足 leg; foot

膝 hiza knee 足首 ashi-kubi ankle kakato かかと heel 小臓 heart shinzō 肺 hai lung 肝臓 liver kanzō

i stomach (the organ)

chō腸intestinejinzō腎臓kidneyhone骨bonekin-niku筋肉muscle

GRAMMAR NOTE X-shita hō ga i'i "It would be better if you do X"

Earlier we learned that /X *no* $h\bar{o}$ ga i'i / means that X is better, in comparing two alternatives.

Dochira no hō ga i'i desu ka. Which is better?

Kippu yori IC kādo no hō ga IC cards are better than tickets. *i'i desu*.

You can also compare two actions, often doing or not doing something. And when you choose doing something as the better alternative, you can put it in the Informal Past form before *hō ga i'i*.

Byōin ni itta hō ga i'i. You'd better go to the hospital.

Kusuri o nonda hō ga i'i desu. You'd better take medicine.

If not doing something is the better choice, then you put the Informal Non-past Negative form before *hō ga i'i*.

Unten-shinai hō ga i'i. You'd better not drive.

Sake nomanai hō ga i'i desu. You'd better not drink Sake.

The less desirable alternative can be placed before *yori* "than" in the Informal form.

Sushi wa tsukuru yori katta hō Buying sushi is better than *ga i'i.* making it.

Benkyō-shinai yori shita hō ga Studying would be better than

i'i. not studying.

You can also compare two states, being or not being a certain way, using adjectives and nouns.

Benri na hō ga i'i.It's better if it is convenient.It's better if it's cheap than expensive.

•

GRAMMAR NOTE X ka mo shirenai = "Might be" or "Possibly"

Ka mo shirenai and its formal version *ka mo shiremasen* mean "might be" or "possibly". (Note that it's *shiREnai*, not *shiRAnai*.) They follow the Informal form of a predicate, and indicate uncertainty or possibility of the proposition.

Kaze ka mo shirenai. I may have a cold.*Chotto muzukashi'i ka mo* It may be difficult.

shiremasen yo.

Satō-san wa kaetta ka mo shirenai. Ms. Sato may have gone

home.

When the sentence has a noun predicate, *da* drops before *ka mo shirenai*, but *datta* stays.

Ame ka mo shirenai. It may rain.

Ame datta ka mo shirenai. It may have rained.

How is *ka mo shirenai* different from *deshō/darō* "probably"? Both indicate uncertainty, but *ka mo shirenai* usually indicates being less certain than *deshō/darō*. In fact, you can use both in order to express the different levels of certainty as follows.

Ashita wa i'i otenki deshō. Demo ame ka mo shiremasen.

It will probably be sunny tomorrow. However, it's possible that it will rain.

These expressions of uncertainty are often combined with *omou* "think" in order to express different shades of estimated uncertainty in subtler ways.

Byōin ni itta hō ga i'i ka mo sirenai to omou.

I think that it might be better if you go to the hospital.

PATTERN PRACTICE 3

Cue: *Kusuri nomimasu ne.* You'll take medicine, right?

Response: *Hai, nonda hō ga i'i desu* Yes, it would be better, right?

ne.

Cue: **Osake nomimasen ne.** You won't drink alcohol, right?

Response: *Hai*, *nomanai hō ga i'i* Right. It would be better not to, right?

desu ne.

Repeat the drill using the following:

1. Byōin ni ikimasu ne.

2. Dekakemasen ne.

3. Okāsan ni wa hanashimasen ne.

4. Senpai ni kikimasu ne.

5. Kippu, yoyaku-shimasu ne.

PATTERN PRACTICE 4

Cue: **Byōki ja nai deshō?** He is not sick, isn't he?

Response: *Iya, byōki ka mo shiremasen* Well, he may be sick, you know.

yo.

Cue: Satō-san wa shitte iru Ms. Sato knows it, right?

deshō?

Response: *Iya, shiranai ka mo* Well. She may not (know), you know.

shiremasen yo.

Repeat the drill using the following:

1. Kaze deshō?

2. Sakana wa suki ja nai deshō?

3. Minna sō omou deshō?

4. Kono kusuri nonda hō ga i'i deshō?

5. Hikōki wa mada tsuite inai deshō?

EXERCISE 3

Say it in Japanese

You are in a doctor's office.

- 1. I have a headache and a fever.
- 2. I have a stomachache and have little appetite (do not want to eat much).
- 3. It may not be a big deal, but I cough a lot. Do you suppose I have a cold?
- 4. I've been taking medicine for a week, but it doesn't get better at all.
- 5. I have pain in my right shoulder and lower back.

A friend is sick. Offer your advice.

- 6. You'd better take medicine and rest.
- 7. You'd better go to the hospital, although it may not be serious (not a big deal).
- 8. You'd better not to go to work today.
- 9. You'd better eat something. I'll make something. Do you have any allergies (to food)?
- 10. You'd better not worry about anything (things). Get well soon.

EXERCISE 4

Role Play

- 1. Ask the following people what is wrong and ask if they are okay.
 - 1) a stranger;
 - 2) a friend
- 2. You have cold-like symptoms. Explain them to a co-worker and ask if he thinks you should see a doctor (go to a hospital).
- 3. Tell the doctor the following:
 - 1) your medical history;
 - 2) your family's medical history and
 - 3) general physical traits that run in your family.
- 4. A friend is struggling with a foreign language class. Offer her your advice as to how to improve proficiency.
- 5. A friend just collapsed and does not respond. Get help.



Emotions

Ms. Sato asks Michael about living alone.

Sato: Don't you get lonely, living alone?

Hitori-gurashi wa sabishiku nai?

一人暮らしは、寂しくない?

Michael: No, everyone is so kind, and I have a pet, too, so...

Ie, minasan shinsetsu da shi, petto mo iru shi.

いえ、みなさん親切だし、ペットもいるし。

Sato: What? Did you say a pet?

E? Petto tte?

え?ペットって。

Michael shows a picture of his pet to Ms. Sato.

Michael: I have a cat. Here. So therapeutic (to have it)!

E'e, neko o katte iru n desu. Hora! Sugoku iyasaremasu yo.

ええ、猫を飼っているんです。ほら。すごく癒されますよ。

Sato: So cute! What is its name?

Kawai'i! Namae wa nan te iu n desu ka.

かわいい!名前は何て言うんですか。

Michael: I'm a bit embarrassed, but it's called Tiger.

Chotto hazukashi'i n desu kedo ne, "Taigā" tte iu n desu.

ちょっと恥ずかしいんですけどね、「タイガー」っていうんです。

Sato: Wow!

Sugoi!

すごい!

VOCABULARY

hitori-gurashi 一人暮らし living alone

sabishi'i 寂しい lonely shinsetsu (na) 親切(な) kind petto ペット pet

-shi and (listing reasons)

neko 猫 cat

kau 飼う keep (animal) sugoku すごく awfully; very

iyasareru 癒される therapeutic; get healed

iu 言う say; tell

tte Tinformal version of the

quotation particle to

nan te iu 何ていう what is it called?

hazukashi'i 恥ずかしい embarrassed; feel shy **sugoi** すごい superb; extraordinary;

awful

ADDITIONAL VOCABULARY

imi 意味 meaning

dō iu imiどういう意味what does it meannaku泣く・鳴くcry; sounds made by

animals

warau 笑う laugh; smile

okoru 怒る get angry; reprimand

Pets

inu 犬 dog sakana 魚 fish tori 鳥 bird

kingyo 金魚 goldfish koi 鯉 Koi fish usagi うさぎ rabbit kame かめ turtle

hamusutā ハムスター hamster konchū 昆虫 insect; bug

dōbutsu 動物 animals

Emotions

sabisi'i 寂しい lonely

ureshi'i 嬉しい delighted; glad

kanashi'i 悲しい sad

hazukashi'i 恥ずかしい embarrassed; feel shy

kurushi'i 苦しい painful

natsukashi'i 懐かしい feel nostalgic

tsurai 辛い feel hardship; miserable

kowai 怖い scared; afraid

shinpai (na) 心配(な) worried

anshin (na) 安心 (な) feeling at ease; relief shiawase (na) 幸せ (な) happy; happiness

zan-nen (na) 残念 (な) regrettable; feel sorry

GRAMMAR NOTE Quotation X to iu

X *to i'imashita* means "someone said X". X represents the quote and is followed by the quotation particle *to* and the verb *i'imasu* (*iu*, a *U*-verb) "say, tell". In casual speech, the informal version of the quotation particle *tte* is often used. The quote X can end in either the Formal or Informal form depending on whether it is a direct quote or indirect quote. The tense of the quoted sentence remains the same as in the original quote.

Shimasu to/tte i'imashita. He said, "I'll do it".

Suru to/tte i'imashita. He said that he would do it. **Shita to/tte i'imashita.** He said that he had done it.

In casual speech, the quote can end with *tte*.

Ashita ame da tte. They say it will rain tomorrow.

Ame tte? Did you say "rain"? or Did

they say "rain"?

The particle *tte* can follow any word, and indicates that the preceding word is unfamiliar to you.

Iyasareru tte, dō iu imi desu What does *iyasareru* mean?

ka.

Konchū tte, nan desu ka. What is **konchū**?

Satō-san tte, shinsetsu desu Ms. Sato is kind, isn't she?

nē.

(I recently discovered this about her.)

Use this pattern to quote anything, such as sounds, noises or foreign words.

"Thank you" *to i'imashita*. He said, "Thank you." *Aka-chan ga mā to itta*. The baby said, "*Mā*."

When X in /*X* to iu/ or its formal version /*X* to i'imasu/ stands for the name of something or someone, it means "it is called X".

Kono ryōri wa nan to iu n What is this dish called?

desu ka.

Kore wa Eigo de nan to What do you call this in

i'imasu ka. English?

Similarly, /X to iu Y/ means "Y called X".

J-Net to iu kaisha a company called J-Net

Oda-san to iu hito kara denwa It's a phone call from a person

desu. called Oda.

Nan to iu eki de oriru n desu So, which station (a station

ka. called what) should we get off

at?

You can ask what something means by saying:

Dō iu imi desu ka. What does it mean?

When you want to clarify something, you can ask:

X tte, *dō iu imi desu ka*. As for what is called X… what

does it mean?

The verb *i'imasu* has two polite versions. *Osshaimasu* (*ossharu*, a Special Polite verb) is the honorific version (putting the person in a higher position) and *mōshimasu* (*mōsu*, a *U*-verb) is the humble version (where the speaker is putting him/herself in a lower position relative to the addressee). The honorific form refers to someone above you and the humble form refers to yourself and your group. These expressions are very common in introductions.

Sumisu to mōshimasu. Dōzo My name is Smith. How do

yoroshiku. you do?

Kochira, Honda-san to This person is called Mr./Ms.

osshaimasu. Honda.

Onamae wa nan to ossharu n What is your name?

desu ka.

GRAMMAR NOTE Expressing Emotions

Many words that express emotion are adjectives and others are *na*-nouns. They both appear in the double subject structure, where the first subject is the person who feels the emotion and the second subject is the cause of the emotion.

Watashi wa inu ga kowai. I'm scared of dogs.

Nani ga kowai no? What are you scared of?

Kowai can be translated either as "scared" or "scary" depending on the subject. Similarly, many of the emotion words have two English translations.

Ame ga shinpai desu. "I'm worried about the rain" or "Rain

worries me".

Namae ga hazukashi'i. "I'm embarrassed by the name" or

"The name is embarrassing."

Usually the emotion word expresses the speaker's feeling in a statement, and the addressee's in a question. When describing other people's feelings, it's common to attach /*n desu*/ to the emotion words. This is because one cannot state as fact exactly how others feel as a fact, and can only describe the situation in terms of how it appears.

Satō-san wa kanashi'i n desu. Ms. Sato is sad (Lit., It's the case that Ms. Sato is sad.)

Alternatively, you can quote what others say regarding how they feel.

Satō-san wa kanashi'i tte. Ms. Sato said that she is sad.

GRAMMAR NOTE Sentence + shi

Shi added to the end of a sentence indicates that the preceding sentence presents one reason among others that leads to the conclusion. Other reasons may follow.

Ame da shi. Because it's raining, and... (so,

I'm not going)

You can link more than two sentences using *shi*. The last sentence in the sequence can be either another reason or the conclusion. When asked about a restaurant for example, you may link three characteristics or two characteristics and a conclusion as follows.

Oishi'i shi, yasui shi, kirei desu yo.

The food is good, it's cheap and the place is clean.

Oishi'i shi, yasui shi, suki desu yo.

The food is good, and it's cheap, so I like it.

Since *shi* implies there are other reasons, it is often used to make a sentence sound inconclusive, thus polite in some cases, even when it is actually the only reason. You may notice younger speakers use *shi*-ending sentences a lot for this reason.

PATTERN PRACTICE 5

Cue: *Sabishi'i?* Are you lonely?

Response: *Mae wa sabishi katta kedo, mō* I was, but not anymore.

sabishiku nai yo.

Cue: *Shinpai?* Are you worried?

Response: *Mae wa shinpai datta kedo, mō shinpai* I was, but not anymore.

ja nai yo.

Repeat the drill using the following:

- 1. Kanashi'i?
- 2. Anshin?
- 3. Natsukashi'i?
- 4. Tsurai?
- 5. **Kowai?**

PATTERN PRACTICE 6

Cue: **Petto ga iru tte.** He says he has a pet.

Response: *Dare ga iru tte itta* Who said that he has one?

no?

Cue: *Tabete kudasai tte.* They said, "Please eat".

Response: *Dare ga tabete tte itta* Who said, "Please eat"? *no?*

Repeat the drill using the following:

- 1. Hazukashi'i tte.
- 2. Minasan shinsetsu da tte.
- 3. Petto ga shinda tte.
- 4. Denwa-shite kudasai tte.
- 5. Mada kekkon-shite inai tte.

PATTERN PRACTICE 7

Cue: Neko no namae wa

Taigā desu ka.

Is the name of your cat

Tiger?

Response: Hai, Taigā to i'imasu.

Yes, it's called Tiger.

Cue: **Ano kata no onamae**

wa Kimura-san desu

ka.

Is the name of that person Ms. Kimura?

Response: Hai Kimura-san to

osshaimasu.

Yes, she is called Ms.

Kimura.

Repeat the drill using the following:

- 1. Kaisha no namae wa J-Net desu ka.
- 2. Kono mise no namae wa Voodoo (Bū Dū) Coffee desu ka.
- 3. Senpai no okāsan no namae wa Sakura-san desu ka.
- 4. Otaku no okosan no namae wa Ken-kun desu ka.
- 5. Ano ryōri no namae wa Mac and Cheese desu ka.

EXERCISE 5

Say it in Japanese

Share with a friend the online reviews you read.

- 1. They say this restaurant is the best.
- 2. They say this tour is four hours long and is fun.
- 3. They say that this *onsen* is close to Mt. Fuji, beautiful and really therapeutic.
- 4. They say this movie is really scary and it's better for children not to see it.
- 5. They say that they recommend this book; they laughed a lot at first (*hajime*) and cried at the end (*owari*).

You've been asked how you feel about living in Japan.

- 6. Everyone is kind, I have good friends, so I'm blessed (*shiawase*).
- 7. I live alone and have no pet, so I sometimes feel a bit lonely.
- 8. My Japanese is poor, and I'm not used to life in Japan yet, so I'm bit embarrassed.
- 9. Everyone asks, "Aren't you lonely?" Actually I'm enjoying myself (*tanoshi'i*).
- 10. I usually don't think it's hard (*tsurai*), but I sometimes miss my family. In fact, my grandfather just passed away last month, and I'm terribly sad now.

EXERCISE 6

Role Play

- 1. Ask a co-worker if she has a pet. Ask what kind, its name and its age.
- 2. You are offered a dish you've never seen before. Ask the host what it is called.
- 3. Politely introduce yourself and Professor Kimura to a new business associate.
- 4. You thought that Ms. Sato has just said that she was going to get married. Confirm that she actually said that. Be sure to congratulate her.
- 5. Talk about some of your life's events and how they made you feel, using these four emotions—delighted or happy; sad or pained; worried or nervous; shy or embarrassed.



Politeness

Michael is nervous about an upcoming appointment with a business associate.

Michael: In this kind of situation, would it be better to use polite language?

Konna ba'ai wa, keigo o tsukatta hō ga i'i desu ka.

こんな場合は、敬語を使ったほうがいいですか。

Sato: Of course. After all, the other person is someone above you, so...

Mochiron desu. Yappari aite wa me-ue no hito desu kara.

もちろんです。やっぱり相手は目上の人ですから。

Michael: What do you think would be a good gift?

Omiyage wa nani ga i'i to omoimasu ka.

お土産は何がいいと思いますか?

Sato: Well, it's the thought that matters, so...

Mā, kimochi no mondai desu kara nē.

まあ、気持ちの問題ですからねえ。

Michael: It's so hard!

Muzukashi'i nā!

難しいなあ。

VOCABULARY

ba'ai 場合 case; situation

keigo 敬語 honorific language; polite

language

mochiron もちろん of course

yappari やっぱり after all; as assumed aite 相手 the other party; partner

me-ue目上superior; senioromiyageお土産gift; souvenir

kimochi 気持ち feeling; frame of mind mondai 問題 matter; problem; issue

kimochi no mondai 気持ちの問題 a matter of how you feel

ADDITIONAL VOCABULARY

teinei (na) 丁寧 polite; careful

teinei-go丁寧語polite languagekenjō-go謙譲語humble language

tame-go ため語 casual language (between

equals)

me-shita 目下 subordinate; junior

ageru 上げる give

GRAMMAR NOTE The Politeness System of Japanese

When you look at the system of polite language (*keigo* 敬語) in Japanese, it's important to recognize two axes, one horizontal and the other vertical, that are intertwined. The horizontal one shows the distance between the speaker and the addressee, which typically results in the choice between the Formal forms (*teinei-go* 丁寧語) and the Informal forms (*tame-go* 夕 \checkmark 語) (e.g., *shimasu* vs. *suru*), and between the plain and polite versions of some words (*teinei-go* 丁寧語) (e.g., *dare* vs. *donata*, *genki* vs. *ogenki*, *arimasu* vs. *gozaimasu*).

The vertical axis shows the relative hierarchy between the speaker and the subject of the sentence, which results in choosing between the plain, Honorific, and Humble forms of the predicates (e.g., *i'imasu*, *osshaimasu*).

Honorifics (*sonkei-go* 尊敬語) raise the subject person(s), typically someone in the speaker's out-group or above the speaker (*me-ue* 目上) such as bosses, customers, strangers, seniors, etc. You NEVER raise yourself. The humble form (*kenjō-go* 謙譲語) lower the subject person(s), typically the speaker him/herself or someone considered as the speaker's in-group member such as family, friends, co-workers, etc.

Humble speech is not used to downgrade subordinates ($\textit{me-shita} \equiv \top$) in a discriminatory way. Remember it is still part of the politeness system. Both Honorifics and Humble speech are used to linguistically indicate the relative hierarchy between the speaker and the other party. Whether you raise the other party or lower yourself, the result is the same, a vertical gap.

The In-group/Out-group distinction is not absolute. The same person can be in your Out-group or In-group depending on the situation. For example, when you ask your boss what she said, you use the Honorific form—*Nan to osshaimashita ka*. But if you ask a business associate from another company (Out-group) what your boss (In-group) said, you use the humble form—*Nan to*

mōshimashita ka. You do not use Honorifics to describe a co-worker's action when talking to him, but you may want to use them when talking to his parent about him, since they are in one group to which you don't belong. The only person you can always count on as your In-group is yourself.

The chart below shows the special Honorific and Humble forms.

	Plain	Honorific	Humble
say	iu	ossharu	mōsu
go; come	iku; kuru	irassharu	mairu
be	iru	irassharu	oru
eat	taberu	meshiagaru	itadaku
drink	nomu	meshiagaru	itadaku

	Plain	Honorific	Humble
give to me	kureru	kudasaru	•
do	suru	nasaru	itasu
look; see	miru	goran ni naru	haiken-suru
know	shitte iru	gozonji da	zonjite iru

The honorific verbs **ossharu**, **irassharu**, **kudasaru**, **nasaru**, and polite verb **gozaru** constitute the verb group called Special Polite Verbs. They follow the inflection rules for **U**-verbs except that before **masu**, the $/\mathbf{r}/$ ending drops, and $/\mathbf{u}/$ becomes $/\mathbf{i}/$.

Ossharu → osshaimasu

For the other verbs, there are the Honorific formula and the Humble formula.

The Honorific **O** +verb stem + **ni naru** formula:

kaku → okaki ni naru "write"
matsu → omachi ni "wait"

The Humble **O** + verb stem + **suru** formula:

kaku → okaki-suru "write"
matsu → omachi-suru "wait"

CULTURAL NOTE Politeness in Japanese Culture

While considerations of politeness play an important role in Japanese culture, the linguistic skill to handle polite language correctly does not come naturally to all native speakers. Many native speakers study the system and learn how to use polite language, just as foreign learners do. In fact, polite language is taught at school as part of the Japanese language curriculum.

For those entering the job market or are newly hired, it's also not uncommon to receive some training on how to speak professionally, focusing on correctly using polite language. This explains why, besides a knowledge of Kanji characters, a command of polite language is often taken as a sign of one's educational and intellectual level in Japanese society. Being a sophisticated, mature speaker of the language contributes to one's success in the society.

CULTURAL NOTE Gift Giving

Gift giving is an important part of Japanese life. It's customary to bring small food items such as cake or sweets when visiting homes or offices, and to bring back local items from places you visit as gifts for those back home. These are called *omiyage* (お土産). Slightly more substantial or expensive gifts should be given twice a year, during the summer and in December, to business associates, teachers, and others to whom you are indebted. These are called *ochūgen* (お中元) and *oseibo* (お歳暮), respectively.

It is polite to reciprocate the sentiment (*kimochi* 気持ち) and give something of slightly less value as a token in return (*okaeshi* お返し) when you have a chance. To downplay the value of your gift, you can say, "It's just my thought (or a small token)" *Hon no kimochi desu*. (ほんの気持ちです。)

In business situations, this custom should not be confused with bribery. Gifts should not be too lavish but of good quality, and always wrapped (The stores in Japan will likely wrap them for you if you say it's a gift—and the traditional way of wrapping is quite unique). These can be bought from department stores all around the country. Gift sets usually contain five or 10 pieces. Avoid four or nine as these are unlucky numbers. Bring a number of small gifts to Japan to distribute to new and existing contacts.

PATTERN PRACTICE 8

Cue: **So i'imashita.** I said so.

Response: \bar{A} , sensei mo s \bar{o} Oh, the teacher said so, too.

osshaimashita yo.

Cue: *Kakimasu*. I'll write it.

Response: \bar{A} , *sensei mo okaki ni* Oh, the teacher will write it, too.

narimasu yo.

Repeat the drill using the following:

1. Tabemashita.

2. Machimasu.

3. Mimasu.

4. Shimasu.

5. Ikimasu.

PATTERN PRACTICE 9

Cue: *Kaite kudasai*. Please write it.

Response: *Hai, okaki-shimashō*. Sure, I'll write it (for you.)

Cue: *Matte kudasai*. Please wait.

Response: *Hai, omachi-shimashō*. Sure, I'll wait (for you.)

Repeat the drill using the following:

1. Susumete kudasai.

2. Mite kudasai.

3. Kite kudasai.

4. Ki'ite kudasai.

5. Tsukutte kudasai.

EXERCISE 7

Say it in Japanese

You are preparing for an important meeting. Ask a co-worker for advice.

- 1. In this case, which would be better, to email or to call?
- 2. In that situation, what kind of gift would be good?
- 3. In case it rains, would it be better to call?
- 4. Which is higher in rank (*me-ue*), Ms. Sato or Ms. Suzuki?

EXERCISE 8

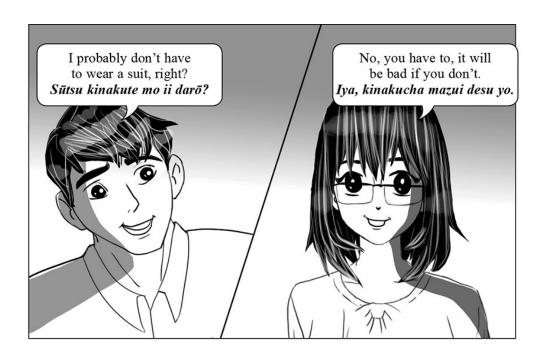
Role Play

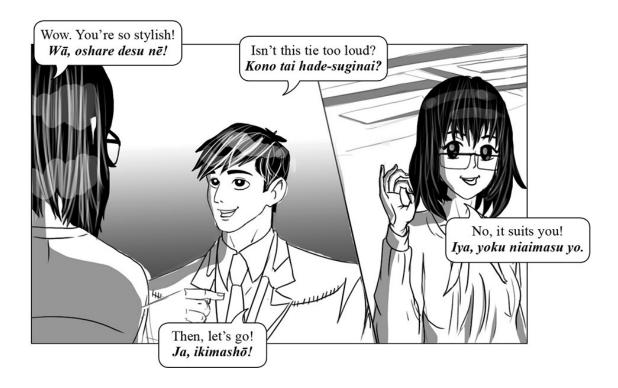
- 1. Ask a co-worker in what kind of situations one uses Honorifics.
- 2. You are visiting a company. Ask the receptionist if Mr. Ito is in. You have a 2:00 appointment with him.
- 3. Politely ask a business associate the following questions:
 - 1) what is wrong (she looks sick);
 - 2) if she saw the schedule;
 - 3) how she came here today (by which transportation);
 - 4) if she has had lunch already.
- 4. Discuss what kind of gift would be good from your home country for the following people:
 - 1) a person above you;
 - 2) a friend;
 - 3) a child.
- 5. Present the following gifts to the following people. Downplay its value.
 - 1) a birthday gift to a friend;
 - 2) a gift from your business trip to everyone in your office to share.

REVIEW QUESTIONS

- 1. a) What does X **to omou** mean?
 - b) How about X to i'imashita?
- 2. What forms of the predicate occur before *to omou*?
- 3. What is the difference in meaning among the following?
 - 1) Suru to omou.
 - 2) Shita to omou.
 - 3) Suru to omotta.
 - 4) Shita to omotta.
- 4. a) How do you say "you'd better take medicine" in Japanese?
 - b) How about "you'd better NOT take medicine"?
- 5. What is the difference in meaning between the following?
 - 1) Ame darō.
 - 2) Ame ka mo shirenai.
- 6. What is the difference in meaning between the following?
 - 1) Ame desu.
 - 2) Ame da tte.

- 7. What is the difference in meaning between the following?
 - 1) Nan to iu kaisha desu ka.
 - 2) Dō iu kaisha desu ka.
- 8. What is the difference in meaning between the following?
 - 1) Ame da kara...
 - 2) *Ame da shi....*
- 9. What is the difference in meaning between the following?
 - 1) Satō to i'imasu.
 - 2) Satō to mōshimasu.
 - 3) Satō-san to osshaimasu.
- 10. a) How do you make the Honorific form of a verb?
 - b) How about the Humble form?
- 11. What does *Kimochi no mondai* mean?





LESSON 10

Do's and Don'ts



Please enter your password

Mei needs help reading the words on the screen at an ATM

Yuki: What's wrong? Is there a problem?

Dō shita no? Nani ka mondai?

どうしたの。何か問題。

Mei: I cannot read this.

Kore, yomenai no.

これ、読めないの。

Yuki: Oh, it says, "Please enter your password".

Ā, pasuwādo o irete kudasai tte.

ああ「パスワードを入れてください」って。

Mei: Okay. Don't look.

Okkē. Minai de yo.

オッケー。見ないでよ。

Yuki: I'm not gonna look.

Minai yo.

見ないよ。

VOCABULARY

yomeru 読める can read yomenai 読めない cannot read pasuwādo パスワード password

ireru 入れる enter; put it in

minai yo 見ないよ Don't look

ADDITIONAL VOCABULARY

wasureru 忘れる forget

oboeru 覚える remember; commit to

memory

honyaku 翻訳 translation

honyaku-suru; 翻訳する; 訳す translate

yakusu

tsūyaku 通訳 interpretation; interpreter

tsūyaku-suru 通訳する interpret

GRAMMAR NOTE Making a Verb a Potential Form = "Can Do"

The verb *suru* "do" has a special potential form *dekiru* "can do". For all the other verbs, there are conjugation rules for Potential forms for each verb group.

U-Verbs: Change *u* to *eru*

The resulting form is a **RU**-verb. To make the negative form, change **ru** to **nai**.

nomu → nomeru → nomenai

drink can cannot drink

drink

kau → kaeru → kaenai

buy can buy cannot buy

RU-Verbs: Change *ru* to *rareru* (or *reru* for the newly emerging version)

taberu → taberareru → taberarenai (taberenai)

(tabereru)

eat can eat cannot eat

Irregular Verbs (Note: There is no potential form for *aru* "to be")

kuru → korareru → korarenai (korenai)

(koreru)

come can cannot come

come

suru → dekiru → dekinai

do can do cannot do

iku → ikeru → ikenai

go can go cannot go

Special Polite Verbs

Follow the same rule as Group 1—change **u** to **eru**

irassharu → irassharenai

be/come/go can cannot be/come/go

be/come/go

Note that the object of Potential verbs can be marked either by the particle **o** or **ga**, just like we saw before with the verb **-tai** forms.

Kādo o/ga You can use a credit card.

tsukaeru.

Nihongo o/ga I can speak Japanese.

hanaseru.

GRAMMAR NOTE Negative Requests

Earlier, we learned that the -te form of verbs are used to make a request.

Casual: *Tabete*. Eat.

Formal: *Tabete kudasai*. Please eat.

More polite: *Tabete itadakemasen ka.* Could you please eat?

To make a negative request (asking someone not to do something), you add *de* to the Informal negative form of the verb.

Casual: **Tabenai de.** Don't eat.

Formal: *Tabenai de kudasai*. Please don't eat.

More polite: *Tabenai de* Could you please not

itadakemasen ka. eat?

Some sentence particles can follow these requests with an added meaning.

Tabenai de ne? Don't eat, okay? (softer)

Tabenai de yo. Don't eat, I'm telling you. (more

demanding)

PATTERN PRACTICE 1

Cue: **Yomu?** Will you read it?

Response: *Sumimasen. Yomenai n* Sorry. I can't read it.

desu.

Cue: *Taberu?* Will you eat it?

Response: *Sumimasen. Taberarenai n* Sorry. I cannot eat it.

desu.

Repeat the drill using the following:

1. Aruku?

- 2. Tsukuru?
- 3. Tetsudau?
- 4. Kaeru?
- 5. Kuru?

PATTERN PRACTICE 2

Cue: *Kētai, tsukaimasu yo.* I'll use a cellphone.

Response: *A, tsukawanai de* Oh, please don't use it.

kudasai.

Cue: *Kore, tabemasu yo.* I'll eat this.

Response: *A, tabenai de kudasai*. Oh, please don't eat it.

Repeat the drill using the following:

- 1. Shashin, torimasu yo.
- 2. Omiyage, kaimasu yo.
- 3. Pasuwādo, kakimasu yo.
- 4. Fairu, mimasu yo.
- 5. Okane, iremasu yo.

EXERCISE 1

Say it in Japanese

You've been asked about your various skills during an interview.

- 1. As for Japanese, I can speak a little, but I cannot read very much.
- 2. Of course, I can use Word, Excel, etc. No problem. (*wādo*, *ekuseru*)
- 3. I can make simple dishes, but cannot make difficult ones.

- 4. I can work in the evenings and on weekends, too.
- 5. I cannot do interpretation, but can do translation.

Give the following instructions to an intern in your office.

- 6. Don't email this file. Send the PDF.
- 7. Don't use your cellphone here. Use it outside.
- 8. Don't forget the password. Don't write it down. Remember it.
- 9. Don't go home yet. Work hard (good luck!)
- 10. Don't eat here. Eat in the dining hall.

EXERCISE 2

Role Play

- 1. Your team is about to take on a new project. Tell everyone not to forget the deadline and work hard.
- 2. Your supervisor is reading your report. Ask if there is any problem.
- 3. Let a friend know that you have a problem:
 - 1) you forgot the password;
 - 2) you cannot use the Internet in this hotel;
 - 3) you cannot memorize *kanji*;
 - 4) you cannot talk to your parents about this;
 - 5) you cannot forget an ex-boy/girlfriend.
- 4. A friend offers to cook something for you. Tell him what you do or do not want in the dish. How about in your coffee?
- 5. Compare what you can and cannot do at work in Japan and in your home country.



No Smoking

During a visit to a historic temple

Guide: No smoking here.

Koko wa kin'en desu.

ここは禁煙です。

Michael: What does "kin-en" mean?

Kin'en tte dō iu imi?

禁煙って、どういう意味。

Sato: It means "please do not smoke".

Tabako wa suwanai de tte iu imi.

タバコは吸わないでっていう意味。

Michael: Is it okay if I take pictures?

Shashin, totte mo i'i desu ka.

写真、撮ってもいいですか。

Guide: Sure. But no flash pictures please.

Dōzo. De mo furasshu wa goenryo kudasai.

どうぞ。でも、フラッシュはご遠慮ください。

VOCABULARY

dō iu imiどういう意味what does it meantabakoタバコtobacco; cigarette

su'u 吸う smoke; inhale

toru 取る,撮る take

totte mo 撮っても even if you take

(pictures)

totte mo i'i 撮ってもいい it's okay even if you take

(pictures)

furasshu フラッシュ flash

enryo遠慮holding back, declinego-enryoご遠慮holding back (polite)go-enryo kudasaiご遠慮くださいPlease refrain from ...

ADDITIONAL VOCABULARY

shitsumon 質問 question

shitsumon-suru 質問する ask a question

kinshi 禁止 forbidden; prohibited

chūsha 駐車 parking

chūsha kinshi 駐車禁止 No Parking

GRAMMAR NOTE Expressing Permission

Earlier, we learned that when the context is clear, we can ask for permission by simply saying *I'i desu ka*. For example, if someone raises her camera and says *I'i desu ka*, it's clear that she wants permission to take pictures. If the context is not clear, you should be more specific and use the *-te* form of the verb.

Shashin totte i'i desu ka. Is it okay if I take pictures?

It is common to add **mo** to the V -te form, which means "EVEN if you do V".

e.g., *Shashin totte mo i'i* Is it okay even if I take pictures? *desu ka.*

The other *te*-forms—/adjective-*kute*/ and /noun *de*/—are also used in this pattern with or without /*mo*/.

Takakute mo i'i desu. It's okay even if it's expensive.*Eigo de mo i'i desu.* It's okay even if it's English.

CULTURAL NOTE The Virtue of Holding Back

Enryo means hesitating out of politeness, which is one of the most highly valued virtues in Japan. When offered something, you are usually expected to show some *enryo* before accepting it. Thus, sometimes "no" may not mean "no" and indicate *enryo* instead. To play it right, pay attention to tone of voice and facial expressions.

You can urge someone not to worry about being polite by saying:

Enryo shinai de.

Enryo shinai de kudasai.

Dōzo, goenryo nasaranai de kudasai.

To accept the offer, the expression *enryo naku* "without hesitation" is commonly used, e.g., *Sō desu ka. Jā*, *enryo naku itadakimasu*. "Are you sure? Then, I'll accept it without hesitation."

On the other hand, *enryo-shimasu* indicates that you are politely declining an invitation, e.g., *Sumimasen kedo*, *enryo shimasu*. "I'm sorry, but no thank you."

X wa goenryo kudasai is a polite expression—more so than X kinshi—commonly used to ask someone to refrain from doing X.

Otabako wa goenryo

Please refrain from smoking.

kudasai.

Kētai wa goenryo

Please refrain from using cellphones.

kudasai.

PATTERN PRACTICE 3

Cue: **Shashin, toritai n**

I'd like to take pictures.

desu kedo.

Response: *Totte mo i'i desu yo.* It's okay to take pictures.

Cue: *Kētai, tsukaitai n desu* I'd like to use my cellphone.

kedo.

Response: *Tsukatte mo i'i desu* It's okay to use a cellphone.

yo.

Repeat the drill using the following:

1. Ashita yasumitai n desu kedo.

2. Hayaku kaeritai n desu kedo.

3. Toire ni ikitai n desu kedo.

4. Hirugohan, katte kitai n desu kedo.

5. Pawāpointo, tsukaitai n desu kedo.

PATTERN PRACTICE 4

Cue: **Shashin totte mo i'i desu** Is it okay if I take pictures?

ka.

Response: *A*, *toranai de kudasai*. Oh, please don't take them.

Cue: *Kētai, tsukatte mo i'i desu* Is it okay if I use my cellphone?

ka.

Response: *A, tsukawanai de* Oh, please don't use it.

kudasai.

Repeat the drill using the following:

1. Tabako, suttē mo i'i desu ka.

2. Koko ni chūsha-shite mo i'i desu ka.

3. Kyōkasho, mite mo i'i desu ka.

4. Are, minna ni itte mo i'i desu ka.

5. Konban, dekakete mo i'i desu ka.

EXERCISE 3

Say it in Japanese

You are on a group tour. Ask for permission as follows.

- 1. Can I get on the bus?
- 2. Can I go and buy *omiyage* at that store?
- 3. Can I ask you a question?
- 4. Can I use a flash (camera)?
- 5. Can I enter here?

You've just heard a Japanese word that you do not know. Ask a co-worker to explain using the statements below.

- 6. What does *enryo* mean in English?
- 7. What does *dentōteki* mean in English?
- 8. What does *dota kyan* mean? (*dota kyan* = last-minute cancelation)
- 9. What does *ikemen* mean? (*ikemen* = good looking guy)
- 10. What does *yabai* mean? (*yabai* = bad)

EXERCISE 4

Role Play

- 1. At a restaurant, ask a waiter:
 - 1) if smoking is prohibited here;
 - 2) what this (description on the menu) means.
- 2. You've been shown a sample product. Ask if you can take a picture.
- 3. You are in a park. Check if the following items are prohibited.
 - 1) pets,
 - 2) drinks,
 - 3) bicycles
- 4. Politely ask visitors to refrain from taking pictures here.
- 5. As a host, offer your guests food and drinks. Tell your guests not to hesitate and help themselves.
- 6. As a guest, be polite and hesitate from helping yourself. After being urged, accept politely.



Recycling

Mrs. Yamamoto sees Mei throwing away her trash and explains recycling to her.

Yamamoto: Wait a second! You shouldn't throw those away.

Chotto matte! Sore wa sutete wa ikemasen yo.

ちょっと待って!それは、捨ててはいけませんよ。

Mei: Do you mean these bottles and cans, too?

Kono bin ya kan mo.

このビンや缶も。

Yamamoto: Same. It would be wasteful, wouldn't it?

Onaji desu. Mottainai deshō.

同じです。もったいないでしょう。

Mei: You recycle everything, don't you?

Nan de mo risaikuru-suru n desu nē.

何でもリサイクルするんですねえ。

VOCABULARY

matsu 待つ wait

suteru 捨てる throw away, discard

ikenai いけない won't do; bad; mustn't do

sutete wa ikenai 捨ててはいけない should not throw away

bin ピン bottle; jar

kan 缶 can onaji 同じ same

(/no/ or /na/ is NOT required to modify a noun: onaji namae "same name")

mottainai もったいない wasteful; sacrilegious

x de mo Xでも even X nan demo 何でも anything risaikuru リサイクル recycle

ADDITIONAL VOCABULARY

petto botoru ペットボトル plastic bottle

gomi ごみ trash

gomibako ゴミ箱 trash can

chigau 違う is different; is wrong

(an *U*-verb: *chigaimasu*, *chigawanai*, *chigatta*: *chigau namae* "different name")

GRAMMAR NOTE Expressing Prohibition

When X-te + wa "if you do X" is followed by ikenai/ikemasen "it cannot go" or "it won't do", it expresses prohibition "it's not good to do X" or "you must not do X".

Sutete wa ikemasen. It's not good to throw it away. Shashin o totte wa ikenai. It's not good to take pictures.

In addition to *ikenai*, other negative expressions such as *dame*, *yoku nai*, *shitsurei*, etc., sometimes follow the *-te wa* pattern.

Mada mite wa dame.You must not look yet.Osoku denwa-shite waIt's rude to call (so) late.

shitsurei desu.

In casual speech, the following sound contractions often occur:

te wa \rightarrow cha(a) and de wa \rightarrow ja(a)

sutete wa ikenai → *sutecha(a)* You must not throw it away.

ikenai

nonde wa ikenai \rightarrow *nonja(a)* You must not drink it.

ikenai

Note that permission and prohibition are the "yin and yang" of the rule, so to speak.

In many contexts, the /-te mo i'i/ and /-te wa ikenai/ express opposite sides of the same rule.

Tabako sutte mo i'i desu ka. May I smoke? **-Iya, sutte wa ikemasen.** No, you mustn't.

To be more polite when prohibiting someone from doing something, use more indirect patterns including *chotto*, *sumimasen kedo*..., and negative requests.

Tabako sutte mo i'i desu ka. May I smoke?

-Chotto... It's just...

-Anō, sumimasen kedo... Umm, I'm sorry, but...

-Sumimasen kedo, suwanai de itadakemasen ka.

I'm sorry, but can you please not smoke?

-Sumimasen kedo, goenryo kudasaimasen ka.

I'm sorry, but can you please refrain from smoking?

GRAMMAR NOTE The Noun Demo = Even X

Demo placed before a sentence means "however" or "but", and comes from "**Sō de mo**", which literally means "even if it is so." This is the noun version of the **te mo** pattern, which is introduced in Dialogue 2. **Demo** can be attached to a noun like a particle, and X **de mo** means "even X".

Kodomo de mo wakarimasu. Even children can understand

it.

Obentō de mo i'i desu yo. I'm fine with **bentō**.

When combined with a question word, it means "any X" or "every X".

Nan de mo risaikuru-shimasu. We recycle anything (and

everything.)

Dare demo shitte imasu. Everyone knows it. **Itsu de mo i'i desu yo.** Anytime is fine.

This pattern contrasts with Question word + ka, which was introduced earlier and means "some X".

some X any and every

X

nani ka	something	nan de mo	anything
dare ka	someone	dare demo	anyone
doko ka	somewhere	doko demo	anywhere
itsu ka	sometime	itsu demo	anytime

Nani ka tabe ni ikanai? Would you like to go and eat

something?

-Un, nan de mo i'i yo. Sure. Anything is fine.

Itsu ka denwa shimasu.I'll call you sometime.Please call me anytime.

CULTURAL NOTE The Concept of *Mottainai* and Recycling in Japan

Mottainai is an expression of regret regarding waste—used when a useful object is thrown away, misused or underused. This expression may have originated from the Shinto animist concept—that all things have a soul and should be respected—and the Buddhist transmigration of soul philosophy, resulting in the desire to maintain a harmonious relationship with nature. To achieve this, Japan has embarked on several efforts at energy conservation (shō-ene 省工ネ), preserving the environment (kankyō 環境) and ecology (eko エコ), among other things. Naturally, recycling is strictly enforced in Japan.

Public trashcans are rare in Japan, and you will usually see several bins arranged together, each dedicated to different items. You should strictly follow the garbage disposal system in your local area.

Waste disposal (gomi- $sh\bar{u}sh\bar{u}$ ゴミ収集) is carried out at the municipal level and each city has a completely different system. You will need to note the day, container, disposal location, and put out the right garbage on that day or your garbage will not be picked up. Get a booklet from your municipal office or have your landlord/property manager explain the rules to you. $Ganbatte \ kudasai!$

Recycling Materials in Japan

Paper (紙 *Kami*) Plastic (プラ *Pura*)

Aluminum (アルミ PET bottles (ペットボトル

Arumi) Pettobotoru)

https://en.wikipedia.org/wiki/Recycling_in_Japan

PATTERN PRACTICE 5

Cue: **Sutete mo i'i desu ka.** May I throw it away?

Response: *Ie, sutete wa* No, you must not.

ikemasen yo.

Cue: **Tabako, sutte mo i'i** May I smoke?

desu ka.

Response: *Ie*, *sutete wa* No, you must not.

ikemasen yo.

Repeat the drill with the following:

- 1. Chūsha-shite mo i'i desu ka.
- 2. Osake, nonde mo i'i desu ka.
- 3. Chotto, okurete mo i'i desu ka.
- 4. Pasuwādo, itte mo i'i desu ka.
- 5. Issho ni shukudai shite mo i'i desu ka.

PATTEN PRACTICE 6

Cue: *Nani o risaikuru-suru n desu* What do you recycle?

ka.

Response: *Nan de mo risaikuru-shimasu* We recycle everything.

yo.

Cue: *Itsu taberaremasu ka.* When can we eat?

Response: *Itsu de mo taberaremasu yo.* We can eat anytime.

Repeat the drill with the following:

1. Dare ga tsukuremasuka.

- 2. Donna shigoto ga dekimasu ka.
- 3. Nan-nin shōkai-shimasu ka.
- 4. Itsu isogashi'i desu ka.
- 5. Doko no rāmen ga suki desu ka.

EXERCISE 5

Say it in Japanese

Tell an intern the following:

- 1. It's not good if you are late for the appointment.
- 2. It's not good if you forget the name of the *senpai*.
- 3. It's not good if you go home earlier than everyone.
- 4. It's not good if you take more days off.
- 5. It's not good if you drink any more beer.

You are visiting a factory. Tell your group what the tour guide said.

- 6. We must not take pictures inside.
- 7. We must not smoke inside. Go outside to smoke.

- 8. We must not use cellphones inside.
- 9. We must not park in front of the building. Park in the back.
- 10. We must not litter. Use the garbage can at the exit.

EXERCISE 6

Role Play

- 1. Ask a landlord how to dispose of the garbage. How about cans, bottles, and plastic bottles?
- 2. A co-worker is about to throw away all the extra bento from the lunch meeting. What would you say?
- 3. You are discussing when and where the office party should be held. Express your preference or non-preference regarding the time and place.
- 4. Discuss the recycling policies in your community and the laws regarding drinking and driving in your country.
- 5. Discuss what you were prohibited from doing as a child. How about now?



Clothing

Michael and Ms. Sato are discussing the dress code for an event.

Michael: It's probably okay if I don't wear a suit, right?

Sūtsu kinakute mo i'i darō.

スーツ着なくてもいいだろう。

Sato: No, it would be bad if you don't.

Iya, kinakucha mazui desu yo.

いや、着なくちゃまずいですよ。

On the day of the event, Michael shows up in a suit.

Sato: Wow! Cool!

Wā, oshare desu nē!

わあ、おしゃれですねえ!

Michael: Isn't this tie too loud?

Kono nekutai hade-suginai?

このネクタイ、派手すぎない。

Sato: No, it looks good on you.

Iya, yoku niaimasu yo.

いや、よく似合いますよ。

Michael: Then, let's go!

Ja, ikimashō!

じゃ、行きましょう!

VOCABULARY

sūtsu スーツ suit

kiru 着る put on, wear (on upper

body)

kinakute mo 着なくても even if you don't wear

(it's ok)

kinakucha 着なくちゃ if you don't wear (it's not

ok)

mazui まずい not good; awkward; bad-

tasting

oshare (na) おしゃれ(な) stylish; fashionable;

fashion

nekutai ネクタイ necktie

hade (na) 派手(な) flashy; showy

niau 似合う becoming; look good

ADDITIONAL VOCABULARY

haku はく put on; wear (on lower

body)

kaburu かぶる put on; wear (on head)

nugu ぬぐ take off

jimi (na) 地味(な) quiet (style, color)

Clothing

Items for the Verb *kiru*

kimono kimono

burausu	ブラウス	blouse
doresu	ドレス	dress
shatsu	シャツ	shirt
jaketto	ジャケット	jacket

uwagi 上着 jacket, outerwear

shitagi 下着 underwear

 $k\bar{o}to$ $\neg - \vdash$ coat $s\bar{e}t\bar{a}$ $\forall - \not > -$ sweater

Items for the Verb *haku*

zubon ズボン trousers; pants

pantsuパンツpantsjīnzuジーンズjeanssukātoスカートskirtkutsu靴shoeskutsushita靴下socks

sokkusu ソックス casual (school) socks;

white socks

Item for the Verb *kaburu*

bōshi 帽子 hat, cap

Items for the Verb *suru*

nekutai $\hat{\lambda}$ /9/1necktienekkuresu $\hat{\lambda}$ " / $\hat{\nu}$ D / $\hat{\nu}$ necklaceringu $\hat{\nu}$ I / $\hat{\nu}$ ringiyaringu $\hat{\nu}$ T / $\hat{\nu}$ earringssukāfu $\hat{\nu}$ D / $\hat{\nu}$ scarf

beruto Scale

megane 眼鏡 eye glasses

tokei 時計 watch mēku メーク make-up

GRAMMAR NOTE Expressing Negative Permission "Do Not Have To"

We use the negative /-*nakute mo*/ in negative permission patterns, i.e., "It's okay NOT to do X" or "You do not have to do X".

Matanakute mo i'i desu yo.

You don't have to wait.

Mō ganbaranakute mo i'i

desu.

You don't have to try so hard anymore (that is, it's okay not to work so hard).

Hon'yaku-shinakute mo i'i

Is it okay if I don't translate it?

desu ka.

Combine more than one permission pattern together to indicate options.

Kite mo konakute mo i'i desu. It's okay whether you come or not.

Eigo de mo, Nihon-go de mo

i'i.

It doesn't matter if it's (in) English or Japanese.

Mēru-site mo denwa-shite mo It's okay to email or call. *i'i yo.*

Expressing Necessities "must"

In Dialogue 3, we discussed the affirmative /-te wa/ in prohibition patterns. Now we consider the negative /-nakute wa/ in necessity patterns. Necessity means "you must do X" or "it's no good if you do NOT do X". The sound changes of /te wa/to /cha/ and /de wa/ to /ja/ occur with this pattern as well. In addition to ikenai, other negative expressions can follow this pattern.

Benkyō-shinakute wa

You must study.

ikemasen.

Sūtsu kinakucha mazui yo.

It's not good if you do not wear

a suit.

Shigoto ni ikanakute wa dame I must go to work, so... na n desu...

We have seen all the four patterns involving the **-te** form—permissions, prohibitions, negative permissions, and necessities. Now let's see how they

complement each other.

Tabako sutte mo i'i desu ka. Is it okay if I smoke?

Iya, *sutte wa ikemasen yo*. No, it's not good if you do.

Kore yomanakute mo i'i desu Is it okay if I do not read this?

ka.

Iya, yomanakute wa ikemasen No, it's not good to not read

yo. this.

To be more polite, use the softer or indirect patterns including apologies, requests, *chotto*, *kedo*, *n desu*, *shi*, etc., instead.

Tabako sutte mo i'i desu ka.Is it okay if I smoke?Iya, sumimasen kedo, kodomo gaWell, sorry, but (there are) children here, and...

Chotto, soto de onegai-dekimasen Can I just ask you to do

ka. it outside?

Asoko ni kin'en tte... Over there it says "no

smoking"...

Kore yomanakute mo i'i desu ka. Is it okay if I do not read

this?

Iya, kore wa yonde hoshi'i n desu I'd like you to read this

kedo... at least, and...

Iya, yonde kudasai. Onegai-shimasu. Please read, if you don't

mind.

GRAMMAR NOTE X-sugiru

The verb *sugiru* means "past (something)". It can be attached to a verb stem (verb *masu*-form without *masu*), adjective root (adjective *i*-form without *i*) or *na*-nouns to make a compound verb that means "overly so" or "too much for X". The resulting compound form is a *RU*-verb.

With Verb Stem: *Chotto tabe-sugimashita.* I ate a little too much.

With Adj. Root: *Taka-sugiru kara*, I won't buy it because it's

kawanai. too expensive.

With *Na*-Noun: *Koko wa fuben sugiru*. It is too inconvenient

here.

When -ru of sugiru is dropped, it becomes a noun and often used in a casual speech.

Ano hito kakko yo-sugi! He is too cool!

Chotto, nomi-sugi ja nai no? Aren't you drinking a little too

much?

GRAMMAR NOTE Verbs of Dressing

There are different verbs in Japanese for the English verb "put on (pieces of clothing)" or "wear", depending on where you put on the item. *Kiru* is used for the upper body, *haku* for the lower body, *kaburu* for on the head, and *suru* for smaller items such as accessories and ties. Note the difference in meaning among the following.

Shatsu o kiru. I'll put on a shirt. (Action)

Shatsu o kite iru. I'm wearing a shirt/I'm dressed in a

shirt. (State)

Nekutai o shinai. I'll not put on a tie. (Action)

Nekutai o shite inai. I have no tie on. (State)

PATTERN PRACTICE 7

Cue: *Sūtsu*, *kimashō ka*. Shall I wear a suit?

Response: *Ie, kinakute mo i'i* No, you don't have to.

desu yo.

Cue: **Bōshi, kaburimashō** Shall I wear a hat?

ka.

Response: *Ie, kaburanakute mo* No, you don't have to.

i'i desu yo.

Repeat the drill using the following:

1. Nekutai shimashō ka.

- 2. Chiketto, kaimashō ka.
- 3. Okane haraimashō ka.
- 4. Pasuwādo, iremashō ka.

5. Chikatetsu ni norikaemashō ka.

PATTERN PRACTICE 8

Cue: *Shukudai*, *shinai*? Why don't we do the homework?

Response: *Shinakucha ikenai* Do we have to?

no?

Cue: *Furui shashin*, Why don't we throw away the old pictures?

sutenai?

Response: **Sutenakucha ikenai** Do we have to?

no?

Repeat the drill using the following:

1. Byōin ni ikanai?

2. Shiryō, yomanai?

3. Ryōshin ni awanai?

4. Arukanai?

5. Pawāpointo, tsukawanai.

PATTERN PRACTICE 9

Cue: *Chotto hade desu nē*. It's a little loud, isn't it?

Response: *E'e hade-sugimasu* Right. It's too loud.

nē.

Cue: **Yoku nomimashita nē.** We drank a lot, didn't we?

Response: *E'e*, *nomisugimashita* Right. We drank too much.

nē.

Repeat the drill using the following:

- 1. Kono hoteru, takai desu nē.
- 2. Nihon-jin, yoku hatarakimasu nē.
- 3. Ano shachō, sugoi desu nē.
- 4. Omiyage, takusan kaimashita nē.
- 5. Ano obāsan, genki desu nē.

EXERCISE 7

Say it in Japanese

Ask the supervisor about the project.

- 1. Do we have to translate the document?
- 2. Do we have to use these pictures?
- 3. Do we have to visit the company?
- 4. Do we have to do this by next week?
- 5. Do we have to recycle everything?

Ask a co-worker about the dress code for an event.

- 6. Do we have to wear a suit?
- 7. Men don't have to wear a tie, do they?
- 8. We must not wear jeans, right?
- 9. Is any color okay?
- 10. Do women have to wear a dress? Can we wear pants?

EXERCISE 8

Role Play

- 1. Describe the following:
 - 1) how your classmates are dressed today;
 - 2) how to dress for different occasions such as weddings and funerals in your country.
- 2. Discuss the dos and don'ts in the workplace in your country such as dress code, rules on eating and drinking, punctuality, etc.
- 3. Compliment a friend on his suit, mentioning how becoming it is on him.
- 4. Send your colleagues off to a party. Warn them not to drink too much.
- 5. With freedom, comes responsibility. Explain what the responsibilities are for:
 - 1) driving;
 - 2) being a foreigner in Japan;
 - 3) working from home (*tere-wāku* "telework")

REVIEW QUESTIONS

- 1. Explain how to make potential forms for each of the four verb groups.
- 2. Is a potential verb form a *U*-verb or *RU*-verb?
- 3. Explain how to make a negative request.
- 4. Explain how to express the following:
 - Permission "it's okay to do X" or "you can do X".
 - Prohibition "it's not good if you do X" or "you must not

do X".

• Negative "it's okay not to do X" or "you do not have

permission to do X".

• Necessity "it's not good if you do not do X" or "you

must do X".

- 5. a) What does *enryo* mean?
 - b) How is it used?
- 6. What is the difference in meaning between:

Nani ka arimasu.

Nan de mo arimasu.

- 7. a) What are the Japanese equivalents of the English word "wear"?
 - b) How are they used?
- 8. a) What is -sugiru attached to in order to make a compound word?
 - b) What does it mean?
- 9. In what way is the noun *onaji* is unique?

ENGLISH-JAPANESE DICTIONARY

```
a little while ago sakki さっき
a lot yoku よく
about ~goro ごろ
above ue \perp
absence yasumi 休み
academic term gakki 学期
accept (humble) itadakimasu いただきます
accessories akusesari'i アクセサリー
accident jiko 事故
acquaintance shiriai 知り合い
actually jitsu wa 実は
administrative assistant hisho 秘書
adult otona 大人
afraid kowai 怖い
after all yappari やっぱり
after this kono ato この後
again mata また
Again! Mata! また!
ah \bar{a} b
ahead saki 先
air conditioner eakon エアコン
airplane hikōki 飛行機
airport kūkō 空港
all minna みんな
allergy arerugī アレルギー
already mō もう
alternative hō 方
always itsumo いつも
apartment apāto アパート
amazing sugoi すごい
ambulance kyūkyū-sha 救急車
```

American *Amerika-jin* アメリカ人 ankle *ashi-kubi* 足首 and *sore kara*; to; ~shi (listing reasons) それから; と; し animal **dōbutsu** 動物 animation *anime* 7 = 1anything nan demo なんでも appetizing oishi-sō おいしそう apple *appuru*; *ringo* アップル; りんご application *apuri* アプリ appointment *apo* アポ apprehensive *harahara* ハラハラ approximately *yaku* 約 April *Shi-gatsu* 四月 area **hen** 初 area map *eria mappu* エリアマップ arm ude 腕 arrive tsukimasu; tsuku 着きます: 着く as assumed *yappari* やっぱり as for X wa は ask kikimasu; kiku 聞きます: 聞く at **ni** (particle of location) に attorney bengoshi 弁護士 August *Hachi-gatsu* 八月 aunt *oba; oba-san* 叔母;伯母 autumn **aki** 秋

В

baby **akachan** 赤ちゃん
back **ushiro; se; senaka** 後ろ; 背; 背中
bad **warui** 悪い
bad tasting **mazui** まずい
bag **kaban** かばん
bamboo **take** 竹
banana **banana** バナナ
bank **ginkō** 銀行
bank employee **ginkō-in** 銀行員

baseball *yakyū* 野球

basement *chika* 地下

basketball *basuke; basuketto bōru* バスケ; バスケットボール

be *arimasu; aru/imasu; iru/gozaimasu* (polite) あります; ある/います; いる/ ございます

be born *umaremasu; umareru* 生まれます; 生まれる

become *narimasu*; *naru* なります; なる

become empty *sukimasu*; *suku* すきます; すく

become late *osoku naru* 遅くなる

become tired tsukaremasu; tsukareru 疲れます; 疲れる

becoming *niaimasu*; *niau* 似合います; 似合う

bed **beddo** ベッド

beef gyū-niku 牛肉

beer bīru ビール

before *mae* 前

beginning *hajime* はじめ

behind ushiro 後ろ

belly button *heso* へそ

below *shita* \top

belt *beruto* ベルト

bench *benchi* ベンチ

best *ichi-ban*; *saikō* 一番; 最高

between *aida* 間

bicycle jitensha 自転車

big ōki'i 大きい

bird **tori** 鳥

birthday *tanjōbi* 誕生日

black kuroi; kuro 黒い; 黒

black tea kōcha 紅茶

blink of time, a *atto iu ma* あっという間

blouse *burausu* ブラウス

blue aoi; ao 青い; 青

boat fune 船

body *karada* 体

bone *hone* 骨

book *hon* 本

bookshelf *hon-dana* 本棚

boring tsumara-nai つまらない

boss *jōshi* 上司

bottle *bin* ビン

bowl **donburi** 丼

box *hako* 箱

boxed meal bentō; o-bentō 弁当; お弁当

bread *pan* パン

break yasumi 休み

break up wakaremasu; wakareru 別れます; 別れる

breakfast *asa-gohan* 朝ご飯

bridge *hashi* 橋

broken *dame* ダメ

brothers kyōdai; go-kyōdai 兄弟; ご兄弟

brown chairoi; chairo 茶色い; 茶色

buckwheat noodle *soba* そば

Buddhist temple tera; o-tera 寺; お寺

bugs konchū 昆虫

building biru; tatemono ビル; 建物

bullet train *shinkansen* 新幹線

but **kedo** けど

bus *basu* バス

business card *meishi* 名刺

business owner keiei-sha 経営者

businessman *bijinesu-man* ビジネスマン

busy *isogashi'i* 忙しい

but *demo, kedo* でも; けど

buy kaimasu; kau 買います; 買う

by made ni までに

by foot **toho** 徒歩

by means of **de** T

by walking *aruite* 歩いて

bye *ja(a)*; *baibai* じゃ(あ); バイバイ

C

C'mon! Mata! また!

cabinet *kyabinetto* キャビネット

café **kafe** カフェ

cake kēki ケーキ

can kan 缶

can do dekimasu; dekiru できます; できる

Can I have X Itadakemasen ka いただけませんか

cap **bōshi** 帽子

car kuruma 車

careful teinei; go-teinei 丁寧; ご丁寧

case ba'ai 場合

cash *gen'kin* 現金

castle shiro; o-shiro 城; お城

casual (school) socks *sokkusu* ソックス

casual language (between equals) tame-go 夕 メ語

casual title for boys, subordinates ~kun 君

cat **neko** 猫

cellphone $k\bar{e}tai$ $\tau - 9$ \uparrow

certainly kashikomari-mashita かしこまりました

chair *isu* 椅子

cheap *yasui* 安い

check in *chekkuin* チェックイン

check out *chekkuauto* チェックアウト

Cheers! Kanpai! 乾杯!

cherry *sakura* 桜

chest *mune* 胸

chicken tori; tori-niku 鳥; 鶏肉

child **ko; kodomo** 子; 子供

China Chūgoku 中国

Chinese person *Chūgoku-jin* 中国人

Chinese food *Chūka* 中華

chocolate *chokorēto* チョコレート

chopsticks hashi; ohashi 箸; お箸

Christian church Kyōkai 教会

chrysanthemum kiku 菊

cigarette *tabako* タバコ

civil servant kōnu-in 公務員

class **jugyō** 授業

cleaning sōji 掃除

climb *noborimasu*; *noboru* 登ります; 登る

clock tokei 時計

close chikai 近い

cloth fuku 服

co-worker dōryō 同僚

coat *kōto* ⊐ − }

coffee shop kissaten 喫茶店

cola kōra コーラ

cold *samui; tsumetai* (to touch) 寒い; 冷たい

cold, a kaze 風邪

colleague dōryō 同僚

college *daigaku* 大学

come kimasu; kuru 来ます; 来る

comfortable raku 楽

comics manga マンガ

commit to memory *oboemasu*; *oboeru* 覚えます; 覚える

commute to school *tsūgaku* 通学

commute to work *tsūkin* 通勤

company kaisha 会社

company employee *kaisha-in* 会社員

company president *shachō* 社長

complete meal *teishoku* 定食

completed, is dekimasu; dekiru できます; できる

computer konpyūtā コンピューター

condominium *manshon* マンション

conference kaigi 会議

Congratulations! Omedetō! おめでとう!

consulate *ryōjikan* 領事館

consultant *konsarutanto* コンサルタント

convenience store *konbini* コンビニ

convenient benri 便利

cook *ryōri* 料理

cooked rice *gohan* ご飯

cookie *kukkī* クッキー

cool suzushi'i 涼しい corner **kado** 角 cosmetics **keshō-hin** 化粧品 cost kakarimasu; kakaru かかります; かかる cough **seki** 咳 Could you please give me X? **Kudasaimasen ka.** くださいませんか。 counter for animals ~hiki; 'piki; 'biki 匹 counter for bound things *~satsu* ∰ counter for concrete items ~ko 個 counter for days of the month **~ka;~nichi** ⊟ counter for flat things ~mai 枚 counter for floors/stories ~kai 階 counter for human age ~sai 才;歳 counter for long things **~hon**; **~pon**; **~bon** 本 counter for months ~kagetsu ヶ月 counter for people **~ri; ~nin** 人 counter for people ~mei; ~mei-sama 名; 名様 counter for years ~nen 年 country *kuni* 国 country side *inaka* 田舎 credit card *kādo* カード cross watarimasu; wataru 渡ります; 渡る cry nakimasu; naku 泣きます; 泣く/鳴きます; 鳴く culture **bunka** 文化 cup koppu; kappu コップ; カップ curry karē カレー

D

dance *odorimasu; odoru/dansu* 踊ります; 踊る/ダンス dangerous *abunai* 危ない dating *kōsai* 交際 daughter *musume; musume-san; o-jō-san* 娘;娘さん;お嬢さん day off *yasumi* 休み deadline *shimekiri* 締め切り decease *nakunarimasu; nakunaru* なくなります; なくなる December *Jū-ni-gatsu* 十二月

decline enryo; go-enryo 遠慮; ご遠慮

deep-fried items *furai* フライ

delicious oishi'i おいしい

delighted *ureshi'i* 嬉しい

department store *depāto* デパート

desk **tsukue** 机

did shimashita しました

die shinimasu; shinu 死にます; 死ぬ

different chigaimasu; chigau 違います; 違う

difficult taihen; muzuka-shi'i 大変; 難しい

diner; dining hall shokudō 食堂

dinner **ban-gohan** 晩ご飯

direction, the **hō** 方

discard sutemasu; suteru 捨てます; 捨てる

disease *byōki* 病気

dish (food) ryōri 料理

dislike kirai 嫌い

division chief **buchō** 部長

divorce **rikon** 離婚

do *shimasu; suru/yarimasu; yaru* (casual) します; する/やります; やる doesn't work *mazui* まずい

dog inu 犬

dollar *doru* ドル

don't mention it dō itashimashite どういたしまして

door **doa**ドア

dormitory **ryō** 寮

draft beer **nama** 生

draw kakimasu; kaku 書きます; 書く

drawer *hikidashi* 引き出し

dress doresu ドレス

drink *nomimasu*; *nomu* 飲みます; 飲む

drinks *nomimono* 飲み物

driver unten-shu 運転手

driving unten 運転

dry karakara カラカラ

ear *mimi* 耳 earring *iyaringu* イヤリング early hayai 速い;早い east **higashi** 東 east exit *higashi-quchi* 東口 easy raku; yasashi'i 楽; 優しい eat *tabemasu*; *taberu* 食べます; 食べる Edamame *edamame* 枝豆 egg tamago 🕦 eight *hachi* 八 eight units *yat-tsu* 八つ eighth day of the month; eight days *yō-ka* 八 ⊟ either **mo** 🕏 elbow *hiji* ひじ elder brother *ani; onī-san* 兄;お兄さん elder sister ane; onē-san 姉; お姉さん elementary school *shō-qakkō* 小学校 elevator *erebētā* エレベーター email *mēru* メール embarrassed *hazuka-shi'i* 恥ずかしい embassy taishikan 大使館 emotions kimochi 気持ち ending *owari* 終わり energetic *genki* 元気 engagement kon-yaku 婚約 England *Igirisu* イギリス English **Eigo** 英語 enjoyable *tanoshi'i* 楽しい enter *iremasu*; *ireru* 入れます; 入れる entering school *nyūgaku* 入学 entrance *iriquchi* \wedge \cap \square entrepreneur keiei-sha 経営者 escalator eskarētā エスカレーター ethnic food *esunikku* エスニック evening **ban** 晚

every month *mai-tsuki* 毎月 every now and then *tama ni* たまに every week *mai-shū* 毎週 every year *mai-toshi* 毎年 every day *mainichi* 毎日

everyone *minna; minasan* (polite) みんな; みなさん

exam shiken 試験

excited *dokidoki* ドキドキ

excuse me *shitsurei; shitsurei-shimasu/gomen* (casual)*; gomen nasai* (casual, gentle) 失礼; 失礼します/ごめん; ごめんなさい

excuse me for doing something rude *shitsurei*; *shitsurei-shimasu* 失礼; 失礼します

exist arimasu; aru/imasu; iru あります; ある/います; いる

exist (polite) gozaimasu ございます

exit **deguchi** ⊞□

expensive *takai* 高い

eye **me** ∃

eye glasses *megane* メガネ

F

face kao 顔

Facebook *Feisubukku* フェイスブック

family kazoku; go-kazoku 家族; ご家族

family restaurant *famirī resutoran; fami-resu* ファミリーレストラン; ファミレス

famous yūmei 有名

far **tōi** 遠い

fashionable *oshare* おしゃれ

fast hayai 速い;早い

father *chichi*; *otō-san* 父;お父さん

February *Ni-gatsu* 二月

feel hardship *tsurai* 辛い

feel nostalgic *natsuka-shi'i* 懐かしい

feel relieved hotto-shimasu; suru ホッとします/する

feel shy *hazuka-shi'i* 恥ずかしい

feel sorry zan-nen 残念

feeling kimochi 気持ち

feeling at ease anshin 安心

female; woman onna 女

festival *matsuri*; *o-matsuri* 祭り; お祭り

fever netsu 熱

fifth day of the month, five days *itsu-ka* Ξ

find out *shirimasu*; *shiru* 知ります; 知る

fine daijōbu 大丈夫

finger yubi 指

first day of the month tsuitachi — \Box

first-year student; freshman ichi-nen-sei 一年生

fish **sakana** 魚

five $go \Xi$

five units *itsu-tsu* 五つ

flash *furasshu* フラッシュ

flashy hade 派手

flower **hana** 茫

fluent in a language *perapera* ペラペラ

food tabemono 食べ物

foot *ashi* 足

for now toriaezu とりあえず

for the most part *daitai* だいたい

for the purpose of X ni に

forbidden kinshi 禁止

foreign country *gaikoku* 外国

foreign student *ryūgakusei* 留学生

forget wasuremasu; wasureru 忘れます; 忘れる

fork fōku フォーク

four shi; yo; yon 🖂

four floors, fourth floor yon-kai 4階

four units *yot-tsu* 四つ

fourth day of the month, four days yok-ka $\square \square$

fourth-year student senior yo-nen-sei 四年生

France *Furansu* フランス

free of charge tada; muryō ただ; 無料

French food *Furenchi* フレンチ

French language Furansu-go フランス語 French person Furansu-jin フランス人 Friday Kin-yōbi 金曜日 fried chicken kara-age 唐揚げ friend tomodachi 友達 from kara から front mae 前 fruit kudamono 果物 full ippai いっぱい fun tanoshi'i 楽しい furniture kagu 家具

G

game *qēmu* ゲーム gardening *gādeningu* ガーデニング gas station *qasorin sutando* ガソリンスタンド Germany **Doitsu** ドイツ German language **Doitsu-go** ドイツ語 German person **Doitsu-jin** ドイツ人 get accustomed naremasu; nareru なれます: なれる get angry okorimasu; okoru 怒ります: 怒る get disappointed *gakkari-suru* がつかりする get healed iyasaremasu; iyasareru 癒されます; 癒される get off orimasu; oriru 降ります; 降りる get on (a vehicle) *norimasu*; *noru* 乗ります: 乗る get out demasu; deru 出ます; 出る get up okimasu; okiru 起きます: 起きる getting employed shūshoku 就職 gift omiyage お土産 girl/boyfriend koibito 恋人 glad ureshi'i 嬉しい glass koppu コップ go ikimasu; iku 行きます; 行く Go (game) Igo; Go 囲碁; 基 go home kaerimasu; kaeru 帰ります; 帰る go in *hairimasu*; *hairu* 入ります: 入る

go out dekakemasu; dekakeru 出かけます; 出かける going out *odekake* お出かけ goldfish kingyo 金魚 golf gorufu ゴルフ good i'i Lili good at jōzu 上手 good bye sayo(u)nara さよなら Good evening *Kon ban wa* こんばんは Good morning *Ohayō* おはよう Good night *Oyasumi* おやすみ good weather i'i tenki いい天気 Google *Gūguru* グーグル graduate school *daigaku-in* 大学院 graduation *sotsugyō* 卒業 grandchild *mago*; *o-mago-san* 孫; お孫さん grandfather sofu; ojī-san 祖父; おじいさん grandmother *sobo*; *obā-san* 祖母; おばあさん grapes **budō** ぶどう grass kusa 草 Great Britain *Igirisu* イギリス green *midori* 緑 green tea ocha お茶 gray hai-iro 灰色 grow up sodachimasu; sodatsu 育ちます: 育つ

Η

Hachi, the local dog monument *Hachi-kō* ハチ公 hair *kami* 髪 half *han* 半 Hamamatsu *Hamama-tsu-chō* 浜松町 hamburger *hanbāgā* ハンバーガー hamster *hamusutā* ハムスター hand *te* 手 handbag *hando baggu* ハンドバッグ Haneda Airport *Haneda kūkō* 羽田空港 happiness; happy *shiawase* 幸せ

happy (anticipating good news) *ukiuki* ウキウキ hat *bōshi* 帽子

Have a nice day *itte rasshai* 行ってらっしゃい

have difficulty *komarimasu*; *komaru* 困ります; 困る

having a surge of anger *mukamuka* ムカムカ

head *atama* 頭

healthy *genki* 元気

heart *shinzō* 心臓

Hello Kon nichi wa こんにちは

here **koko** ここ

here you go hai はい

high takai 高い

high school **kōkō** 高校

hike *haikingu* 114×7

hill *yama* ∐

hobby *shumi* 趣味

holding back enryo; go-enryo 遠慮; ご遠慮

hometown *shusshin* 出身

homework *shukudai* 宿題

honorific language keigo 敬語

hospital *byōin* 病院

hot atsui 暑い;熱い

hot coffee *hotto* ホット

hot spring *onsen* 温泉

hour ~*ji* 時

hours jikan 時間

house ie 家

how dō; dō yatte; ikaga (polite) どう; どうやって; いかが

How do you do? *Hajime-mashite* 初めまして。

how long dono gurai どのぐらい

how many people *nan-mei-sama* 何名様

how much *ikura* いくら

however **demo** でも

Huh? Are? あれ

humble language kenjō-go 謙譲語

hundred *hyaku* 百

hungry *pekopeko* ペコペコ hurry **isogimasu**; **isogu** 急ぎます; 急ぐ hurt kurushi'i; itai 苦しい; 痛い husband shujin; go-shujin 主人; ご主人

I watashi; boku (male speaker) 私; 僕 I guess Mā まあ I see Naruhodo なるほど I tell you (particle indicating new information) **yo** よ I'm here **Hai** はい I'm home **Tadaima** ただいま I'm sorry **Sumimasen; dō mo** すみません; どうも IC card *aishī kādo* ICカード ice cream *aisu kurīmu* アイスクリーム iced coffee aisu kōhī アイスコーヒー idea *aidea* アイデア in every way dō mo どうも in progress ~*chū* 中 in that way \bar{a} ; $s\bar{o}$ \bar{b} \bar{b} ; \bar{c} in the middle of $\sim ch\bar{u} +$ in the vicinity **soba** そば in this way **kō** こう inconvenient *fuben* 不便 India *Indo* インド inexpensive *yasui* 安い information booth an'nai-jo 案内所 inhale suimasu; sū 吸います; 吸う injury kega 怪我 insects **konchū** 昆虫 inside $naka \ +$ interest kyōmi 興味 interesting *omoshiroi* 面白い Internet **Netto** ネット interpreter *tsūyaku* 通訳 intestine *chō* 腸

irritated *iraira* イライラ
is *desu* です
is not *ja nai desu* じゃないです
isn't it *nē; nā* (casual) ねえ; なあ
it's the case *no* の
Italian food *Itarian* イタリアン
Italian language *Itaria-go* イタリアン
Italy *Itaria* イタリア

J

jacket **jaketto; uwaqi** ジャケット;上着 January *Ichi-gatsu* 一月 Japan *Nihon* 日本 Japan Railway (JR) Jeiāru JR Japanese calligraphy **sho-dō** 書道 Japanese chess **shōgi** 将棋 Japanese flower arrangement ka-dō 華道 Japanese food wahshoku 和食 Japanese language *Nihongo* 日本語 Japanese tea ceremony sa-dō 茶道 jar **bin** ビン jeans *jīnzu* ジーンズ joke *jōdan* 冗談 journalist *jānarisuto* ジャーナリスト juice jūsu ジュース July **Shichi-gatsu** 七月 June **Roku-gatsu** 六月 junior *san-nen-sei* 三年生 junior in rank *me-shita* 目下 junior member of a group kōhai 後輩 just now sakki さっき interpreter *tsūyaku* 通訳

K

Kabuki Theater *Kabuki* 歌舞伎

Karaoke Karaoke カラオケ keep (animal) kaimasu; kau 飼います: 飼う key kaqi 鍵 kidding **jōdan** 冗談 kidney jinzō 腎臓 kimono kimono 着物 Kimura (family name) Kimura 木村 kind *shinsetsu* 親切 kind-hearted yasashi'i 優しい knee hiza 膝 knife *naifu* ナイフ know *shirimasu*; *shiru* 知ります; 知る Koi fish koi 鯉 Korea Kankoku 韓国 Korean language Kankoku-go 韓国語 Korean person *Kankoku-jin* 韓国人 Korean BBQ yaki-niku 焼肉

\mathbf{L}

language kotoba 言葉 laptop *pasokon* パソコン last month sen-getsu 先月 last night **yūbe** 夕べ last term sen-gakki 先学期 last week sen-shū 先週 last year kyonen 去年 late osoi 遅い later **ato** 後 laugh waraimasu; warau 笑います; 笑う leave *demasu*; *deru* 出ます: 出る left **hidari** 左 leg **ashi** 足 Let me see (hesitation noise) *etto* えっと library toshokan 図書館 lie **uso** うそ like suki 好き

limited to **dake** だけ limousine *rimujin* リムジン Line **Rain** ライン listen kikimasu; kiku 聞きます; 聞く little *chotto* ちょっと live sumimasu; sumu 住みます; 住む liver **kanzō** 肝臓 living seikatsu 生活 living alone *hito-ri-gurashi* 一人暮らし lock **kaqi** 鍵 lonely *sabishi'i* 寂しい look delicious oishi-sō おいしそう look good *niaimasu*; *niau* 似合す; 似合う Look! Hora! ほら! loud **hade** 派手 laundry **sentaku** 洗濯 lower back *koshi* 腰 lunch hiru-gohan; o-hiru; ranchi 昼ご飯; お昼; ランチ lung hai 肺

M magazine *zasshi* 雑誌 make *tsukurimasu*; *tsukuru* 作ります: 作る make an error *machigaemasu*; *machigaeru* 間違えます; 間違える make a turn *magarimasu*; *magaru* 曲がります; 曲がる make-up $m\bar{e}ku \times -7$ male; man otoko 男 management keiei 経営 manager *manējā* マネージャー Mandarin-Chinese *Chūqoku-qo* 中国語 mandarin orange *mikan* みかん many ippai いっぱい map chizu 地図 March **San-gatsu** 三月 marriage kekkon 結婚 May Go-gatsu 五月

maybe *kamo shirenai* かもしれない

me watashi; boku (male speaker) 私; 僕

meal, a *gohan* ご飯

meaning *imi* 意味

meat *niku* 肉

medical doctor isha 医者

medicine kusuri 薬

meet aimasu; au 会います; 会う

meeting kaigi; uchiawase (for planning) 会議; 打ち合わせ

middle school *chūgaku* 中学

mile *nikoniko* ニコニコ

milk *gyūnyū; miruku* 牛乳; ミルク

minutes ~fun; ~pun 分

miserable *tsurai* 辛い

miso *miso* みそ

miso soup *miso-shiru* 味噌汁

Monday Getsu-yōbi 月曜日

money okane お金

monorail *monorēru* モノレール

month before the last sensen-getsu 先々月

month after the next *sarai-getsu* 再来月

more *mō; motto* もう; もっと

morning asa 朝

most of the time *taitei* たいてい

mother *haha; okā-san* 母; お母さん

motorcycle *baiku* バイク

mountain *yama* ∐

mouth *kuchi* □

move (residence) *hikkoshimasu*; *hikkosu* 引っ越します;引っ越す

movie *eiga* 映画

movie theater *eigakan* 映画館

Ms., Mr. san さん

Mt. Fuji *Fuji-san* 富士山

muscle kin-niku 筋肉

museum bijutsu-kan 美術館

music *ongaku* 音楽

my home *uchi* 家

Ν

nail *tsume* 爪 name namae 名前 Narita Airport Narita Kūkō 成田空港 navy kon-iro 紺色 near soba; chikai そば; 近い neck *kubi* 首 necklace *nekkuresu* ネックレス necktie *nekutai*; *tai* ネクタイ; タイ neighboring *tonari* 隣 nephew oi; oigo-san 甥; 甥御さん nervous *dokidoki* ドキドキ new *atarashi'i* 新しい news *nyūsu* ニュース newspaper shinbun 新聞 next **tsugi** 次 next month *rai-getsu* 来月 next term *rai-gakki* 来学期 next to **tonari** 隣 next week *rai-shū* 来週 next year *rainen* 来年 no good enu jī NG nice to meet you *yoroshiku* よろしく niece mei; meigo-san めい; めい御さん night **ban** 晚 nine ku; kyū 九 nine o'clock ku-ji 九時 nine units **kokono-tsu** 力つ ninth day of the month; nine days kokono-ka 九日 no ie, i'ie, iya いえ、いいえ、いや no good **dame** ダメ no longer **mō** もう No parking *Chūsha-kinshi* 駐車禁止 No smoking Kin'en 禁煙

noon o-hiru お昼
north kita 北
north exit kita-guchi 北口
nose hana 鼻
not a big deal taishita koto nai 大したことない
not at all zenzen 全然
not particularly betsu ni 別に
not quite ima-ichi いまいち
not very much amari あまり
not yet mada まだ
November Jū-ichi-gatsu 十一月
now hiring boshū-chū 募集中
number; #~ban 番

\mathbf{O}

ocean umi 海 October *Jū-gatsu* 十月 of course *mochiron* もちろん office clerk **jimu-in** 事務員 often *yoku* よく oh \bar{a} \bar{b} OK Okkē オッケー okay *daijōbu* 大丈夫 Okinawa **Okinawa** 沖縄 old furui 古い one ichi one hour *ichi-jikan* 1時間 one more time *mō ichi-do* もう一度 one time *ichi-do* 一度 one unit *hito-tsu* → つ one week *is-shūkan* 一週間 one year *ichi-nen* 一年 only dake だけ only child *hito-ri-kko* 一人っ子 oolong tea *ūron-cha* ウーロン茶

opposite hantai 反対
opposite side hantai-gawa 反対側
orange orenji オレンジ
order chūmon 注文
other party aite 相手
other side mukō 向こう
outerwear uwagi 上着
outside soto 外
over there asoko; mukō あそこ; 向こう

P

Pachinko (pinball game) *pachinko* パチンコ painful kurushi'i; itai 苦しい; 痛い painting e 絵 pants *pantsu*; *zubon* パンツ; ズボン park tomemasu; tomeru; kōen 止めます; 止める; 公園 parking *chūsha* 駐車 parking lot *chūsha-jō* 駐車場 particle for location of activity **de** T particle indicating subject *qa* か particle of contrast wa は particle of empathy **nē** ねえ particle of quotation *to* \geq partner aite 相手 PASMO pasumo PASMO password *pasuwādo* パスワード pastry *pan* パン PC pasokon パソコン pedestrian bridge hodō-kyō 歩道橋 pedestrian crossing **ōdan-hodō** 横断步道 pepper *koshō* コショウ persevere ganbarimasu; ganbaru がんばります; がんばる person *hito* 人 person in a higher position **jōshi** 上司 person of what nationality *nani-jin* 何人 pet *petto* ペット

phone denwa 電話 photocopier *kopī* コピー photography *shashin* 写真 pine *matsu* 松 pink pinku ピンク pizza piza ピザ plan yotei 予定 plastic bottle *petto botoru* ペットボトル plate *sara*; *o-sara* 皿; お皿 play asobimasu; asobu 遊びます: 遊ぶ please (offering) dōzo どうぞ please give me *kudasai* ください plum ume 梅 police box kōban 交番 polite teinei; go-teinei 丁寧; ご丁寧 poor at *heta* 下手 pork **buta-niku** 豚肉 pork cutlet tonkatsu とんかつ practice *renshū* 練習 printer *purintā* プリンター private railroad *shitetsu* 私鉄 probably (informal) darō だろう problem *mondai* 問題 Professor *sensei* 先生 prohibited *kinshi* 禁止 purple *murasaki* 紫 put in *iremasu*; *ireru* 入れます; 入れる put on kaburimasu; kaburu (on head)/kimasu; kiru (clothes)/hakimasu; **haku**/(on lower body) かぶります: かぶる/着ます: 着る/はきます: はく

Q

question *shitsumon* 質問 question-marker *ka* か quickly *hayaku* 早く

rabbit **usagi** うさぎ rain **ame** 雨 ramen *rāmen* ラーメン ramen shop *rāmen-ya* ラーメン屋 read yomimasu; yomu 読みます; 読む reading *dokusho* 読書 Really? $H\bar{e}$? \wedge $\hat{\chi}$? recommend susumemasu; susumeru 勧めます; 勧める recommendation osusume おすすめ recruiting **boshū** 募集 recycle *risaikuru* リサイクル red akai; aka 赤い; 赤 refrigerator *reizōko* 冷蔵庫 regrettable zan-nen 残念 relatives shinseki; go-shinseki 親戚; ご親戚 relief *anshin* 安心 remember *oboemasu*; *oboeru* 覚えます; 覚える request onegai お願い rescue *tasukeru* 助ける reservation **yoyaku** 予約 rest yasumimasu; yasumu 休みます; 休む restaurant *resutoran* レストラン restaurant bar izaka-ya 居酒屋 return kaerimasu; kaeru 帰ります: 帰る rice ball *onigiri* おにぎり rice bowl *chawan* 茶碗 right **migi** 右 ring **ringu** リング ritual expression before eating/drinking *itadakimasu* いただきます road *michi* 道 rose **bara** バラ running *hashirimasu*; *hashiru*; *ran'nin'gu* 走ります; 走る/ランニング Russia **Roshia** ロシア

S

sacrilegious mottai nai もったいない

```
sad kanashi'i 悲しい
sake (alcohol) sake 酒
salad sarada サラダ
```

Salisbury Steak *hanbāgu* ハンバーグ

salmon *sake* 鮭

salt *shio* 塩

same *onaji* 同じ

sandwich **sando** $\forall \gamma$ \vdash

sashimi **sashimi** 刺身

Saturday **Do-yōbi** 土曜日

save life *tasukeru* 助ける

say i'imasu; iu 言います; 言う

scared kowai 怖い

schedule *sukejūru* スケジュール

school *gakkō* 学校

sea umi 海

season kisetsu 季節

seat *seki* 席

Seattle *Shiatoru* $> 7 \mid \mathcal{N}$

seaweed *nori* のり

second day of the month, two days $\textit{futsu-ka} \equiv \exists$

second-year student, sophomore *ni-nen-sei* 二年生

secretary *hisho* 秘書

section chief *kachō* 課長

See you *Itte rasshai* (response to *Itte kimasu*) 行ってらっしゃい

See you later (leaving home) *Itte kimasu* 行ってきます

self introduction jikoshōkai 自己紹介

senior citizen *shinia* >= 7

senior in rank *me-ue* 目上

senior member of group senpai 先輩

September *Ku-gatsu* 九月

service area *sābisu eria* サービスエリア

service counter *sābisu kauntā* サービスカウンター

seven *shichi*; *nana* \succeq

seven units *nana-tsu* 七つ

seventh day of the month, seven days $\textit{nano-ka} \vdash \exists$

Shanghai **Shanhai** 上海

Shinto shrine *Jinja* 神社

ship **fune** 船

shirt *shatsu* シャツ

shoes kutsu 靴

shop *mise* 店

shopping kaimono 買い物

shopping mall *mōru* モール

short break kyūkei 休憩

shrimp **ebi** エビ

siblings kyōdai; go-kyōdai 兄弟; ご兄弟

sick *byōki* 病気

side **~gawa**; **yoko** ~側; 横

sightseeing kankō 観光

sing utaimasu; utau 歌います; 歌う

singing *uta* 歌

single dokushin 独身

sit **suwarimasu**; **suwaru** 座ります; 座る

situation **ba'ai** 場合

six **roku** 六

six units *mut-tsu* 六つ

sixth day of the month; six days *mui-ka* 六日

skewered chicken BBQ yaki-tori 焼き鳥

ski *sukī* スキー

skirt *sukāto* スカート

Skype *Sukaipu* スカイプ

sleep *nemasu*; *neru/yasumimasu*; *yasumu* 寝ます; 寝る/休みます; 休む

slow osoi 遅い

slowly *yukkuri* $\emptyset \supset \langle \emptyset$

small *chi'isai* 小さい

small (soup) bowl owan お椀

smartphone *sumaho* スマホ

smoke *suimasu; sū* 吸います; 吸う

snacks okashi お菓子

sneeze *kushami* くしゃみ

snow yuki 雪

so **sō** そう

soba restaurant *soba-ya* そば屋

soccer *sakkā* サッカー

socks *kutsushita* 靴下

sofa *sofā* ソファー

someone *dare ka* だれか

sometimes tama ni; tokidoki たまに; 時々

son musuko; musuko-san; botchan 息子; 息子さん; 坊ちゃん

song *uta* 歌

soon *sugu; mō sugu; hayaku* すぐ; もうすぐ; 早く

sorry *gomen* (casual); *gomen nasai* (casual, gentle) ごめん; ごめんなさい

south *minami* 南

south exit *minami-guchi* 南口

souvenir *omiyage* お土産

soy sauce *shōyu* しょう油

Spain *Supein* スペイン

Spanish language *Supein-go* スペイン語

Spanish person *Supein-jin* スペイン人

speak *hanashimasu*; *hanasu* 話します; 話す

spirited *genki* 元気

split wakaremasu; wakareru 別れます; 別れる

spoon *supūn* スプーン

sports *supōtsu* スポーツ

spring *haru* 春

staircase *kaidan* 階段

start, to *toriaezu* とりあえず

station eki 駅

station building *eki-biru* 駅ビル

stationery bunbōgu 文房具

steak *sutēki* ステーキ

still *mada* まだ

stir-fried noodles *yaki-soba* 焼きそば

stomach *I; onaka* 胃; お腹

stop tomemasu; tomeru 止めます; 止める

store clerk **ten-in** 店員

strawberry ichigo いちご street *michi* 道 strong tsuyoi 強い student *gakusei* 学生 student discount *gakuwari* 学割 study benkyō 勉強 stylish oshare おしゃれ subsection chief kakarichō 係長 subtle (style, color) jimi 地味 subway chikatetsu 地下鉄 sushi *sushi* 寿司 sugar *satō* 砂糖 Suica (IC card for JR) suika Suica suit sūtsu スーツ summer *natsu* 夏 summer vacation *natsu-yasumi* 夏休み Sunday *Nichi-yōbi* 日曜日 super market *sūpā* スーパー sushi restaurant sushi-ya 寿司屋 sweater *sētā* セーター sweets **okashi; suītsu** お菓子: スイーツ swim **oyogimasu**; **oyogu** 泳ぎます; 泳ぐ swimming *suiei* 水泳

\mathbf{T}

table tāburu テーブル
tablet taburetto タブレット
take kakarimasu; kakaru/torimasu; toru かかります; かかる/取ります; 取る/撮ります; 撮る
take (a bath) hairimasu; hairu 入ります; 入る
take off (clothes, shoes) nugimasu; nugu 脱ぎます; 脱ぐ
take time off yasumimasu; yasumu 休みます; 休む
take up residence sumimasu; sumu 住みます; 住む
talk hanashimasu; hanasu 話します; 話す
taxi takushī タクシー
tea ocha お茶

teacher *sensei* 先生 teacher (in a school) kyōshi 教師 tell i'imasu; iu 言います; 言う Tempura *tenpura* 天ぷら ten **jū** + ten minutes **jup-pun** 十分 ten thousand *ichi-man* 一万 tennis *tenisu* テニス tenth day of the month, the; ten days $t\bar{o}$ -ka $+\Box$ ten units $tar{o}$ +text message *mēru* メール thank you *arigatō; dō mo; sumimasen; sankyū; ~yori* (complimentary close) あ りがとう; どうも; すみません; サンキュー; ~より thank you for the food/drink *gochisō-sama* ごちそうさま thank you for waiting omatase-itashimashita お待たせいたしました thank you in advance *yoroshiku* よろしく thanks for your work *otsukare* (casual); *otsukare-sama* お疲れ; お疲れ様 that (away from us) are あれ that (near you) *sore* それ that makes sense *naruhodo* なるほど that X ano; sono あの; その that's incorrect ie; i'ie, iya いえ、いいえ、いや that's correct **hai** はい then **de wa** では therapeutic *iyasaremasu*; *iyasareru* 癒されます; 癒される there kochira; soko こちら; そこ think omoimasu; omou 思います; 思う third day of the month; three days $mik-ka \equiv \Box$ third-year student junior *san-nen-sei* 三年生 thirsty *karakara* カラカラ thirty minutes past the hour han #this kore 2 h this month **kon-getsu** 今月 this morning **kesa** 今朝 this side **temae** 手前 this term kon-gakki 今学期

this way kochira こちら

this week **kon-shū** 今调

this X kono $X \subset \mathcal{O}X$

this year *kotoshi* 今年

thousand sen +

three $san \equiv$

three units *mit-tsu* 三つ

throat nodo 唉

throw away sutemasu; suteru 捨てます; 捨てる

Thursday *Moku-yōbi* 木曜日

ticket kippu 切符

time jikan 時間

time when toki 時

tired *kutakuta* くたくた

to made まで

tobacco *tabako* タバコ

today *kyō* 今∃

toe *yubi* 指

toilet *toire* $\vdash \land \lor$

Tokyo Station *Tōkyō-eki* 東京駅

tomorrow *ashita* 明日

tonight *konban* 今晚

too **mo** 🕏

tooth **ha** 歯

top ue \perp

tour *tsuā* ツアー

toy omocha おもちゃ

tradition dentō 伝統

traditional dentō-teki 伝統的

traffic light *shingō* 信号

train densha 電車

train station attendant **eki-in** 駅員

transfer *norikaemasu*; *norikaeru* 乗り換えます; 乗り換える

translate yakushimasu; yakusu 訳します; 訳す

translation *hon-yaku* 翻訳

transportation *norimono* 乗り物

trash *gomi* ゴミ trash can *qomi bako* ゴミ箱 travel **ryokō** 旅行 tree ki 木 trip abroad kaigai ryokō 旅行 trousers **zubon** ズボン true, truth *hontō* 本当 try hard ganbarimasu; ganbaru がんばります; がんばる Tuesday *Ka-yōbi* 火曜日 TV terebi テレビ tweet *tsuīto* ツイート twentieth day of the month, twenty days *hatsu-ka* 二十日 twenty years old *tahachi* 二十歳 two *ni; ni-hon* (long things) 二; 二本 two parents ryōshin; go-ryōsin 両親; ご両親 two people *futa-ri* 二人 two units *futa-tsu* 二つ

IJ

Udon (noodle) udon うどん umbrella kasa 傘 umm (hesitation noise) anō あのう uncle oji; oji-san 叔父;伯父 under shita 下 underpants pantsu パンツ understand wakarimasu; wakaru わかります; わかる underwear shitagi 下着 unit (counter for things) ~tsu つ university daigaku 大学 unmarried dokushin 独身 until made まで USA Amerika アメリカ use tsukaimasu; tsukau 使います; 使う usually taitei たいてい

V

vacuum cleaner *sōji-ki* 掃除機 vegetable *yasai* 野菜 vehicle *norimono* 乗り物 very much *taihen* 大変 video *bideo; dōqa* (Internet) ビデオ; 動画 Vietnam **Betonamu** ベトナム Vietnamese language **Betonamu-go** ベトナム語 Vietnamese person *Betonamu-jin* ベトナム人

W

wait **machimasu; matsu** 待ちます; 待つ waitress wētoresu ウェートレス wake up okimasu; okiru 起きます; 起きる walk arukimasu; aruku/sanpo 歩きます; 歩く/散歩 want **hoshi'i** 欲しい wanted **boshū** 募集 warm **atatakai** 暖かい was **deshita**; **datta** (Informal form of **deshita**) でした; だった Waseda **Waseda** 早稲田 washer *sentaku-ki* 洗濯機 wasteful mottai nai もったいない watch tokei 時計 water (cold) *mizu* 7K weak *yowai* 弱い

wear kimasu; kiru/kaburimasu; kaburu (on head)/hakimasu; haku (on lower **body)** 着ます; 着る/かぶります; かぶる/はきます; はく

weather tenki; otenki 天気; お天気

Wednesday *Sui-yōbi* 水曜日

weed kusa 草

week *shū*; *shūkan* 週:週間

week after next *sarai-shū* 再来月

week before the last sesen-shū 先々週

Welcome home Okaeri nasai おかえりなさい

Welcome to our business *Irasshaimase* いらっしゃいませ

well *mā; yoku* まあ; よく

well then **ja(a)** じゃ West Nishi 西 West exit *Nishi-quchi* 西口 Western food **Yōshoku** 洋食 what color *nani iro* 何色 what day of the week *nan-yōbi* 何曜日 what kind **don na** どんな what kind of dō iu どういう what language *nani-go* 何語 what month *nan-gatsu* 何月 what time **nan-ji** 何時 when *itsu* いつ where **doko** どこ where one is from **shusshin** 出身 which one **dore** どれ which X **dono** どの whimper and cry *mesomeso* $\times \vee \times \vee$ white collar worker *sararī-man* サラリーマン who dare; donata (polite) だれ; どなた Whoa! **Wā!** わあ! why dōshite; nande (casual) どうして; なんで wife kanai; oku-san 家内; 奥さん will do kashikomari-mashita かしこまりました window *mado* 窓 wine *wain* ワイン winter fuyu 冬 Woohoo! Yatta! やった! word kotoba 言葉 work hatarakimasu; hataraku/shigoto 働きます; 働く/仕事 worried *shinpai* 心間 worry about trivial matters *kuyokuyo* クヨクヨ write kakimasu; kaku 書きます: 書く wrong chiqaimasu; chiqau 違います; 違う

\mathbf{X}

X-in-law *giri no X* 義理のX

X or Y *ka* か X, Y and others *toka* とか

\mathbf{Y}

year after the next *sarainen* 再来年
year before the last *ototoshi* おととし
yellow *ki'iroi; ki'iro* 黄色い; 黄色
Yen *en* 円
yesterday *kinō* 昨日
Yippee! *Yatta!* やった!
yoga *yoga* ヨガ
you're welcome *dō itashimashite* どういたしまして
younger brother *otōto; otōto-san* 弟, 弟さん
younger sister *imōto; imōto-san* 妹, 妹さん
your home (polite) *otaku* お宅
YouTube *Yūchūbu* ユーチューブ

JAPANESE-ENGLISH DICTIONARY

A

 \bar{a} \bar{b} \bar{b} ah; in that way; oh **abunai** 危ない dangerous aida 間 between aidea アイデア idea aimasu; au 会います: 会う meet aishī kādo ICカード IC card aisu kōhī アイスコーヒー iced coffee aisu kurīmu アイスクリーム ice cream aite 相手 the other party; partner akachan 赤ちゃん baby akai; aka 赤い; 赤 red aki 秋 autumn akusesa-ri'i アクセサリー accessories *amari* あまり not very much ame 丽 rain Amerika アメリカ USA *Amerika-jin* アメリカ人 American an'nai-jo 案内所 information booth ane 姉 elder sister **ani** 兄 elder brother *anime* $7 = \times$ animation *anō* あのう umm (hesitation noise) **ano** あの that X anshin 安心 feeling at ease; relief aoi; ao 青い; 青 blue *apāto* アパート apartment **apo** アポ appointment Appuru アップル Apple *apuri* アプリ application are あれ that (away from us) Are? あれ? Huh?

arerugī アレルギー allergy arigatō ありがとう thank you arimasu; aru あります; ある be; exist aruite 歩いて by walking arukimasu; aruku 歩きます; 歩く walk asa 朝 morning asa-gohan 朝ご飯 breakfast ashi 足; 脚 foot; leg ashi-kubi 足首 ankle **ashita** 明日 tomorrow asobimasu; asobu 遊びます; 遊ぶ play *asoko* あそこ over there atama 頭 head atarashi'i 新しい new atatakai 暖かい warm ato 後 later atsui 暑い: 熱い hot atto iu ma あっという間 blink of the eye (time)

B

ba'ai 場合 case; situation baibai バイバイ bye baiku バイク motorcycle ban 晚 evening; night ban-gohan 晩ご飯 dinner ~ ban ~番 number; # banana バナナ banana **bara** バラ rose **basu** バス bus basuke; basuketto-bōru バスケ; バスケットボール basketball **beddo** ベッド bed *benchi* ベンチ bench bengoshi 弁護士 attorney benkyō 勉強 study **benri** 便利 convenient bentō; o-bentō 弁当; お弁当 boxed meal

beruto ベルト belt

Betonamu ベトナム Vietnam

Betonamu-go ベトナム語 Vietnamese language

Betonamu-jin ベトナム人 Vietnamese person

betsu ni 別に not particularly

bideo ビデオ video

bijinesu-man ビジネスマン businessman

bijutsu-kan 美術館 museum

bin ビン bottle; jar

biru ビル building

bīru ビール beer

boku 僕 I; me (by male speaker)

bōshi 帽子 cap; hat

boshū 募集 recruiting; wanted

boshū-chū 募集中 now hiring

botchan 坊ちゃん son

buchō 部長 division chief

budō ぶどう grapes

bunbōgu 文房具 stationery

bunka 文化 culture

burausu ブラウス blouse

buta-niku 豚肉 pork

byōin 病院 hospital

byōki 病気 disease; sick

\mathbf{C}

chairoi; cha-iro 茶色い; 茶色 brown

chawan 茶碗 rice bowl

check in *chekkuin* チェックイン

check out *chekkuauto* チェックアウト

chi'isai 小さい small

chichi 父 father

chigaimasu; chigau 違います; 違う different; wrong

chika 地下 basement

chikai 近い close; near

chikatetsu 地下鉄 subway

chizu 地図 map
chō 腸 intestine
chokorēto チョコレート chocolate
chotto ちょっと little
~ chū ~中 in progress; in the middle of
chūgaku 中学 middle school
Chūgoku 中国 China
Chūgoku-go 中国語 Mandarin-Chinese (language)
Chūgoku-jin 中国人 Chinese person
Chūka 中華 Chinese food
chūmon 注文 order
chūsha 駐車 parking
chūsha-jō 駐車場 parking lot
chūsha-kinshi 駐車禁止 no parking

D

daiqaku 大学 college; university daigaku-in 大学院 graduate school *daijōbu* 大丈夫 fine; okay daitai だいたい for the most part dake だけ limited to; only *dame* 𝐬 メ broken; no good dansu ダンス dance dare だれ who dare ka だれか someone darō だろう probably (informal) datta だった was (Informal form of deshita) *de* ← by means of; particle indicating location of activity de wa では then **deguchi** ⊞□ exit dekakemasu; dekakeru 出かけます; 出かける go out dekimasu; dekiru できます; できる can do; completed, is demasu; deru 出ます; 出る get out; leave **demo** でも but; however densha 電車 train dentō 伝統 tradition

dentō-teki 伝統的 traditional

denwa 電話 phone

depāto デパート department store

deshita でした was

desu です is

dō どう how

dō itashimashite どういたしまして don't mention it; you're welcome

dō iu どういう what kind of

dō mo どうも I'm sorry; in every way; thank you

dō yatte どうやって how

Do-yōbi 土曜日 Saturday

doa ドア door

dōbutsu 動物 animal

dōga 動画 video (on Internet)

Doitsu ドイツ Germany

Doitsu-go ドイツ語 German language

Doitsu-jin ドイツ人 German person

dokidoki ドキドキ excited; nervous

doko どこ where

dokushin 独身 single; unmarried

dokusho 読書 reading

don na どんな what kind

donata どなた who (polite)

donburi ♯ bowl

dono どの which X

dono gurai どのぐらい how long

dore どれ which one

doresu ドレス dress

doru ドル dollar

dōryō 同僚 co-worker; colleague

doshite どうして why

dōzo どうぞ please (offering)

\mathbf{E}

e 絵 painting

eakon エアコン air conditioner

ebi エビ shrimp

edamame 枝豆 edamame (soyabean)

eiga 映画 movie

eigakan 映画館 movie theater

Eigo 英語 English

eki 駅 station

eki-biru 駅ビル station building

eki-in 駅員 train station attendant

en 円 Yen

enryo; go-enryo 遠慮; ご遠慮 decline; holding back

enu jī NG NG; no good

erebētā エレベーター elevator

eria mappu エリアマップ area map

eskarētā エスカレーター escalator

esunikku エスニック ethnic food

etto えっと Let me see (hesitation noise)

\mathbf{F}

famirī resutoran; fami-resu ファミリーレストラン; ファミレス family

restaurant

Feisubukku フェイスブック Facebook

fōku フォーク fork

fuben 不便 inconvenient

Fuji-san 富士山 Mt. Fuji

fuku 服 cloth

~fun; ~pun ~分 minutes

fune 船 boat; ship

furai フライ deep-fried items

Furansu フランス France

Furansu-go フランス語 French language

Furansu-jin フランス人 French person

furasshu フラッシュ flash

Furenchi フレンチ French food

furui 古い old

futa-ri 二人 two people

futa-tsu \supset two units

```
futsu-ka □ ⊟ second day of the month; two days
fuyu 冬 winter
G
ga が particle indicating subject
qādeningu ガーデニング gardening
gaikoku 外国 foreign country
qakkari-suru がっかりする get disappointed
gakki 学期 academic term
gakkō 学校 school
gakusei 学生 student
gakuwari 学割 student discount
qanbarimasu; qanbaru がんばります: がんばる persevere; try hard
qasorin sutando ガソリンスタンド gas station
~ gawa ~側 side
gēmu ゲーム game
gen'kin 現金 cash
genki 元気 energetic; healthy; spirited
Getsu-yōbi 月曜日 Monday
ginkō 銀行 bank
ginkō-in 銀行員 bank employee
giri no X 義理のX X-in-law
qo 基 Go (game)
go \Xi five
Go-gatsu 五月 May
go-kyōdai ご兄弟 brothers; siblings
Gochisō-sama ごちそうさま Thank you for the food/drink
gohan ご飯 cooked rice; meal, a
gomen ごめん excuse me; sorry (casual)
gomen nasai ごめんなさい excuse me; sorry (casual, gentle)
gomi ゴミ trash
gomi bako ゴミ箱 trash can
~ goro ~ ごろ about
gorufu ゴルフ golf
qozaimasu ございます be; exist (polite)
Gūguru グーグル Google
```

gyū-niku 牛肉 beef gyūnyū 牛乳 milk

Η

ha 歯 tooth

hachi 八 eight

Hachi-gatsu 八月 August

Hachi-kō ハチ公 Hachi, the local dog statue at Shibuya station

hade 派手 flashy; loud

haha; okā-san 母; お母さん mother

hai はい here you go; I'm here; that's correct

hai 肺 lung

hai-iro 灰色 gray

haikingu ハイキング hike

hairimasu; hairu 入ります; 入る go in; take (a bath)

hajime はじめ beginning

Hajime-mashite 初めまして How do you do?

hakimasu; haku はきます; はく put on; wear (on lower body)

hako 箱 box

Hamama-tsu-chō 浜松町 Hamamatsu

hamusutā ハムスター hamster

han # half; thirty minutes past hour

hana 花 flower

hana 鼻 nose

hanashimasu; hanasu 話します; 話す speak; talk

hanbāgā ハンバーガー hamburger

hanbāgu ハンバーグ Salisbury Steak (hamburger without buns)

hando baggu ハンドバッグ handbag

Haneda kūkō 羽田空港 Haneda Airport

hantai 反対 opposite

hantai-gawa 反対側 opposite side

harahara ハラハラ apprehensive

haru 春 spring

hashi 橋 bridge

hashi; ohashi 箸; お箸 chopsticks

hashirimasu; hashiru 走ります; 走る running

hatarakimasu; hataraku 働きます; 働く work

hatsu-ka $\equiv + \boxminus$ the twentieth day of the month; twenty days

hayai 速い; 早い early; fast

hayaku 早く quickly; soon

hazuka-shi'i 恥ずかしい embarrassed; feel shy

Hē? へえ Really?

hen 辺 area

heso へそ belly button

heta 下手 poor at

hidari 左 left

higashi 東 east

higashi-guchi 東□ east exit

hiji ひじ elbow

 \sim *hiki;'piki;'biki* \sim 𝒯 counter for animals

hikidashi 引き出し drawer

hikkoshimasu; hikkosu 引っ越します; 引っ越す move (residence)

hikōki 飛行機 airplane

hiru-gohan 昼ご飯 lunch

hisho 秘書 administrative assistant; secretary

hito 人 person

hito-ri-gurashi 一人暮らし living alone

hito-ri-kko -人 \supset 子 only child

hito-tsu → one unit

hiza 膝 knee

hō 方 alternative; direction

hodō-kyō 步道橋 pedestrian bridge

hon 本 book

hon-dana 本棚 bookshelf

hon-yaku 翻訳 translation

*~hon; ~pon;~bon ~*本 counter for long things

hone 骨 bone

hontō 本当 true; truth

hora ほら Look!

hoshi'i 欲しい want

hotto ホット hot coffee

hotto-shimasu/suru ホッとします/する feel relieved


```
Ι
i 胃 stomach
i'i Lili good
i'i tenki いい天気 good weather
i'imasu; iu 言います; 言う say; tell
ichi ─ one
ichi-ban 一番 best; number one
ichi-do 一度 one time
Ichi-gatsu 一月 January
ichi-jikan 1 時間 one hour
ichi-man 一万 ten thousand
ichi-nen 一年 one year
ichi-nen-sei 一年生 first-year student; freshman
ichigo いちご strawberry
ie 家 house
ie; i'ie; iya いえ;いいえ;いや no; that's incorrect
Igirisu イギリス England; Great Britain
Igo 囲碁 Go (game)
ikaga いかが how (polite)
ikimasu; iku 行きます; 行く go
ikura いくら how much
ima-ichi いまいち not quite
imasu; iru います; いる be; exist
imi 意味 meaning
imōto 妹 younger sister
imōto-san 妹さん younger sister
inaka 田舎 country side
Indo インド India
inu 犬 dog
ippai いっぱい full; many
iraira イライラ irritated
Irasshaimase いらっしゃいませ Welcome to our business
```

iremasu; *ireru* 入れます: 入れる enter; put in

iriguchi entrance

is-shūkan 一週間 one week

isha 医者 medical doctor

isogashi'i 忙しい busy

isogimasu; isogu 急ぎます; 急ぐ hurry

isu 椅子 chair

Itadakemasen ka いただけませんか Can I have X

itadakimasu いただきます accept (humble); ritual expression before

eating/drinking

itai 痛い hurt; painful

Itaria イタリア Italy

Itaria-go イタリア語 Italian language

Itaria-jin イタリア人 Italian person

Itarian イタリアン Italian food

itsu いつ when

itsu-ka Ξ \Box the fifth day of the month; five days

itsu-tsu 五つ five units

itsumo いつも always

Itte rasshai 行ってらっしゃい Have a nice day; See you

Itte kimasu 行ってきます See you later (leaving home)

iyaringu イヤリング earring

iyasaremasu; iyasareru 癒されます; 癒される get healed; therapeutic

Izaka-ya 居酒屋 restaurant bar

J

ja nai desu じゃないです is not

ja(a) じゃ(あ) bye; well then

jaketto ジャケット jacket

jānarisuto ジャーナリスト journalist

Jeiāru JR Japan Railway (JR)

~ji~時 hour

jikan 時間 hours; time

jiko 事故 accident

jikoshōkai 自己紹介 self introduction

jimi 地味 quiet (style, color)

jimu-in 事務員 office clerk

jinja 神社 Shinto shrine

jinzō 腎臓 kidney
jīnzu ジーンズ jeans
jitensha 自転車 bicycle
jitsu wa 実は actually
jōdan 冗談 joke; kidding
jōshi 上司 boss; person in a higher position
jōzu 上手 good at
jū + ten
Jū-gatsu 十月 October
Jū-ichi-gatsu 十一月 November
Jū-ni-gatsu 十二月 December
jugyō 授業 class
jup-pun 十分 ten minutes
jūsu ジュース juice

K

ka か question-marker; X or Y

ka-dō 華道 Japanese flower arrangement

Ka-yōbi 火曜日 Tuesday

 \sim *ka* \sim ⊟ counter for days of the month

kaban かばん bag

Kabuki 歌舞伎 Kabuki Theater

kaburimasu; kaburu かぶります; かぶる put on; wear (on head)

kachō 課長 section chief

kado 角 corner

kādo カード credit card

kaerimasu; kaeru 帰ります; 帰る go home; return

kafe カフェ café

 \sim kagetsu \sim \sim 月 counter for months

kagi 鍵 key; lock

kagu 家具 furniture

~ kai ~ 階 counter for floors/stories

kaidan 階段 staircase

kaigai ryokō 旅行 trip abroad

kaigi 会議 conference; meeting

kaimasu; kau 買います; 買う buy

kaimasu; kau 飼います; 飼う keep (animal)

kaimono 買い物 shopping

kaisha 会社 company

kaisha-in 会社員 company employee

kakarichō 係長 subsection chief

kakarimasu; kakaru かかります; かかる cost; take

kakimasu; kaku 書きます; 書く draw; write

kami 髪 hair

kamo shirenai かもしれない maybe

kan 缶 can

kanai; oku-san 家内; 奥さん wife

kanashi'i 悲しい sad

kankō 観光 sightseeing

Kankoku 韓国 Korea

Kanpai 乾杯 Cheers!

kanzō 肝臓 liver

kao 顔 face

kappu カップ cup (tea; coffee)

kara から from

kara-age 唐揚げ fried chicken

karada 体 body

karakara カラカラ dry; thirsty

karaoke カラオケ Karaoke

karē カレー curry

kasa ⋬ umbrella

kashiko-mari-mashita かしこまりました certainly; will do

kaze 風邪 cold, a

kazoku; go-kazoku 家族; ご家族 family

kedo けど but

kega 怪我 injury

keiei 経営 management

keiei-sha 経営者 business owner; entrepreneur

keigo 敬語 honorific language

kēki ケーキ cake

kekkon 結婚 marriage

kenjō-go 謙譲語 humble language

kesa 今朝 this morning

keshō-hin 化粧品 cosmetics

kētai ケータイ cellphone

ki 木 tree

ki'iroi; ki-iro 黄色い; 黄色 yellow

kikimasu; kiku 聞きます; 聞く ask; listen

kiku 菊 chrysanthemum

kimasu; kiru 着ます; 着る put on (clothes); wear

kimasu; kuru 来ます; 来る come

kimochi 気持ち emotions; feeling

kimono 着物 kimono

Kimura 木村 Kimura (family name)

kin-niku 筋肉 muscle

Kin-yōbi 金曜日 Friday

kin'en 禁煙 no smoking

kingyo 金魚 goldfish

kinō 昨日 yesterday

kinshi 禁止 forbidden; prohibited

kippu 切符 ticket

kirai 嫌い dislike

kisetsu 季節 season

kissaten 喫茶店 coffee shop

kita ∃ t north

kita-guchi ∃└□ north exit

ko; kodomo 子; 子供 child

kō こう in this way

 \sim ko \sim 個 counter for concrete items

kōban 交番 police box

kōcha 紅茶 black tea

kochira こちら these; this way

kōen 公園 park

kōhai 後輩 junior member of a group

koi 鯉 Koi fish

koibito 恋人 girl/boyfriend

koko ZZ here

kōkō 高校 high school

kokono-ka 九日 ninth day of the month; nine days

kokono-tsu カつ nine units

komarimasu; komaru 困ります; 困る have difficulty

Kon'ban'wa こんばんは Good evening

Kon'nichi'wa こんにちは Hello

kon-gakki 今学期 this term

kon-getsu 今月 this month

kon-iro 紺色 navy

kon-shū 今調 this week

kon-yaku 婚約 engagement

konban 今晚 tonight

konbini コンビニ convenience store

konchū 昆虫 bugs; insects

kono この this X

kono ato この後 after this

konpyūtā コンピューター computer

konsarutanto コンサルタント consultant

kōnu-in 公務員 civil servant

kopī コピー photocopier

koppu コップ cup; glass

kōra コーラ cola

kore これ this

kōsai 交際 dating

koshi 腰 lower back

koshō コショウ pepper

 $k\bar{o}to$ ⊐ - \coat

kotoba 言葉 language; word

kotoshi 今年 this year

kowai 怖い afraid; scared

Ku-gatsu 九月 September

ku-ji 九時 nine o'clock

ku; kyū 九 nine

kubi 首 neck

kuchi □ mouth

kudamono 果物 fruit

kudasai ください please give me

Kudasaimasen ka. くださいませんか。Could you please give me X?

kukkī クッキー cookie

kūkō 空港 airport

 \sim kun \sim 君 casual title for boys and subordinates

kuroi; kuro 黒い; 黒 black

kuruma 車 car

kurushi'i 苦しい hurt; painful

kusa 草 grass; weed

kushami くしゃみ sneeze

kusuri 薬 medicine

kutakuta くたくた tired

kutsu 靴 shoes

kutsushita 靴下 socks

kuyokuyo クヨクヨ worry about trivial matters

kyabinetto キャビネット cabinet

kyō 今日 today

kyōdai 兄弟 brothers; siblings

Kyōkai 教会 Christian church

kyōmi 興味 interest

kyonen 去年 last year

kyōshi 教師 teacher (in a school)

kyūkei 休憩 short break

kyūkyū-sha 救急車 ambulance

M

mā まあ I guess; well

machigaemasu; machigaeru 間違えます; 間違える make an error

machimasu; matsu 待ちます; 待つ wait

mada まだ (not) yet; stil

made まで to; until

made ni までに by

mado 窓 window

mae 前 before; front

magarimasu; magaru 曲がります; 曲がる make a turn

mago; o-mago-san 孫; お孫さん grandchild

mai-shū 每週 every week

mai-toshi 毎年 every year

mai-tsuki 毎月 every month

~ mai ~ 枚 counter for flat things

mainichi 毎日 every day

manējā マネージャー manager

manga マンガ comics

manshon マンション condominium

mata また again

Mata! また! Again!; C'mon!

matsu 松 pine

matsuri; *o-matsuri* 祭り; お祭り festival

mazui まずい bad tasting; doesn't work

me ∃ eye

me-shita 目下 junior in rank

me-ue 目上 senior in rank

megane 眼鏡 eyeglasses

~ mei; ~ mei-sama ~ 名;名様 counter for people

mei; meigo-san めい; めい御さん niece

meishi 名刺 business card

 $m\bar{e}ku$ メーク make-up

mēru \times \rightarrow ν email; text message

mesomeso メソメソ whimper and cry

michi 道 road; street

midori 緑 green

migi 右 right

mik-ka ≡ ⊟ third day of the month; three days

mikan みかん mandarin orange

mimi 耳 ear

minami 南 south

minami-guchi 南□ south exit

minasan みなさん everyone (polite)

minna みんな all; everyone

miruku ミルク milk

mise 店 shop miso みそ miso miso-shiru 味噌汁 miso soup *mit-tsu* 三つ three units *mizu* ⅓ water (cold) **mo** ‡ either; too **mō** もう already; no longer; more *mō ichi-do* もう一度 one more time mō sugu もうすぐ soon *mochiron* もちろん of course *Moku-yōbi* 木曜日 Thursday mondai 問題 problem monorēru モノレール monorail *mōru* モール shopping mall mottai nai もったいない sacrilegious; wasteful motto もっと more *mui-ka* 六日 the sixth day of the month; six days *mukamuka* ムカムカ having a surge of anger **mukō** 向こう the other side; over there mune 脑 chest murasaki 紫 purple muryō 無料 free of charge musuko; musuko-san 息子; 息子さん son musume; musume-san 娘; 娘さん daughter *mut-tsu* 六⊃ six units muzuka-shi'i 難しい difficult

N

nā なあ isn't it (casual)
naifu ナイフ knife
naka 中 inside
nakimasu; naku 泣きます; 泣く/鳴きます; 鳴く cry
nakunarimasu; nakunaru なくなります; なくなる decease
nama 生 draft beer
namae 名前 name
nan demo なんでも anything

nan-gatsu 何月 what month

nan-ji 何時 what time

nan-mei-sama 何名様 how many people

nan-yōbi 何曜日 what day of the week

nana-tsu 七つ seven units

nande なんで why (casual)

nani iro 何色 what color

nani-go 何語 what language

nani-jin 何人 person of what nationality

nano-ka 七日 seventh day of the month; seven days

naremasu; *nareru* なれます; なれる get accustomed

narimasu; naru なります; なる become

Narita Kūkō 成田空港 Narita Airport

naruhodo なるほど I see; that makes sense

natsu 夏 summer

natsu-yasumi 夏休み summer vacation

natsuka-shi'i 懐かしい feel nostalgic

nē ねえ isn't it; particle of empathy

nekkuresu ネックレス necklace

neko 猫 cat

nekutai; tai ネクタイ; タイ necktie

nemasu; neru 寝ます; 寝る sleep

~ nen ~年 counter for years

netsu 熱 fever

netto ネット Internet

ni ⟨こ for the purpose of X; at (particle of location)

ni 二 two

Ni-gatsu 二月 February

ni-hon 二本 two (long things)

ni-nen-sei 二年生 second-year student; sophomore

niaimasu; niau 似合います; 似合う becoming; look good

Nichi-yōbi 日曜日 Sunday

 \sim *nichi* \sim ⊟ counter for days of the month

Nihon 日本 Japan

Nihongo 日本語 Japanese language

nikoniko ニコニコ mile

niku 肉 meat \sim *nin* \sim \curlywedge counter for people nishi 西 west *nishi-guchi* 西□ west exit **no** \mathcal{O} it's the case; one (pronoun) noborimasu; noboru 登ります; 登る climb nodo 喉 throat nomimono 飲み物 drinks nomimasu; nomu 飲みます; 飲む drink *nori* のり seaweed norikaemasu; norikaeru 乗り換えます; 乗り換える transfer norimasu; noru 乗ります; 乗る get on (a vehicle) *norimono* 乗り物 transportation; vehicle nugimasu; nugu 脱ぎます; 脱ぐ take off (clothes, shoes) nyūgaku 入学 entering school *nyūsu* ニュース news

0

o-hiru お昼 lunch; noon o-jō-san お嬢さん daughter oba; oba-san 叔母; 伯母 aunt oboemasu; oboeru 覚えます; 覚える commit to memory; remember ocha お茶 green tea; tea ōdan-hodō 横断歩道 pedestrian crossing odekake お出かけ going out *odorimasu*; *odoru* 踊ります; 踊る dance Ohayō おはよう Good morning oi; oigo-san 甥; 甥御さん nephew oishi-sō おいしそう appetizing; look delicious oishi'i おいしい delicious oji; oji-san 叔父; 伯父 uncle Okaeri nasai おかえりなさい Welcome home okane お金 money okashi お菓子 snacks; sweets ōki'i 大きい big okimasu; okiru 起きます; 起きる get up; wake up

Okinawa 沖縄 Okinawa

okkē オッケー OK

okorimasu; okoru 怒ります; 怒る get angry

Omatase-itashimashita お待たせいたしました Thank you for waiting

Omedetō! おめでとう! Congratulations!

omiyage お土産 gift; souvenir

omocha おもちゃ toy

omoimasu; omou 思います; 思う think

omoshiroi 面白い interesting

onaji 同じ same

onaka お腹 stomach

onē-san お姉さん elder sister

onegai お願い request

ongaku 音楽 music

onī-san お兄さん elder brother

onigiri おにぎり rice ball

onna 女 female; woman

onsen 温泉 hot spring

orenji オレンジ orange

orimasu; *oriru* 降ります; 降りる get off

oshare おしゃれ fashionable; stylish

osoi 遅い late; slow

osoku naru 遅くなる become late

osusume おすすめ recommendation

otaku お宅 your home (polite)

otō-san お父さん father

otoko 男 male; man

otona 大人 adult

otōto; otōto-san 弟,弟さん younger brother

ototoshi おととし year before the last

otsukare (casual); otsukare-sama お疲れ; お疲れ様 thanks for your work

owan お椀 small (soup) bowl

owari 終わり ending

oyasumi おやすみ good night

oyogimasu; oyogu 泳ぎます; 泳ぐ swim

P

pachinko パチンコ Pachinko (pinball game)
pan パン bread; pastry
pantsu パンツ pants
pasokon パソコン laptop
pasumo PASMO PASMO (IC card for private railroad)
pasuwādo パスワード password
pekopeko ペコペコ hungry
perapera ペラペラ fluent in a language
petto ペット; ペットボトル pet, plastic bottle (PET)
pinku ピンク pink
piza ピザ pizza
purintā プリンター printer

R

rai-gakki 来学期 next term rai-getsu 来月 next month rai-shū 来週 next week Rain ライン Line rainen 来年 next year raku 楽 comfortable; easy *rāmen* ラーメン ramen rāmen-ya ラーメン屋 ramen shop ran'nin'-qu ランニング running ranchi ランチ lunch reizōko 冷蔵庫 refrigerator renshū 練習 practice *resutoran* レストラン restaurant \sim *ri* \sim \curlywedge counter for people rikon 離婚 divorce rimujin リムジン limousine ringo りんご apple ringu リング ring risaikuru リサイクル recycle roku 六 six **Roku-gatsu** 六月 June

Roshia ロシア Russia ryō 寮 dormitory ryōjikan 領事館 consulate ryokō 旅行 travel ryōri 料理 cook; dish (food) ryōshin; go-ryōsin 両親; ご両親 two parents ryūgaku-sei 留学生 foreign student S sa-dō 茶道 Japanese tea ceremony sabishi'i 寂しい lonely sābisu eria サービスエリア service area *sābisu kauntā* サービスカウンター service counter ~ sai ~ 才: ~ 歳 counter for human age saikō 最高 best sakana 魚 fish sake 酒 sake sake 鮭 salmon saki 先 ahead *sakkā* サッカー soccer sakki さっき a little while ago; just now sakura 桜 cherry samui 寒い cold san さん Ms, Mr $san \equiv three$ **San-gatsu** 三月 March san-nen-sei 三年生 junior; third-year student *sando* サンド sandwich sankyū サンキュー thank you sanpo 散步 walk *sara; o-sara* Ⅲ; 料Ⅲ plate sarada サラダ salad sarai-getsu 再来月 month after the next; week after next sarainen 再来年 year after the next *sararī-man* サラリーマン white collar worker

sashimi 刺身 sashimi

satō 砂糖 sugar

 \sim *satsu* \sim ⊞ counter for bound things

sayo(u)nara さよなら good bye

se; senaka 背; 背中 back

seikatsu 生活 living

seki 咳 cough

seki 席 seat

sen ∓ thousand

sen-gakki 先学期 last term

sen-getsu 先月 last month

sen-shū 先週 last week

senpai 先輩 senior member of a group

sensei 先生 professor; teacher

sensen-getsu 先々月 month before the last

sentaku 洗濯 laundry

sentaku-ki 洗濯機 washer

sensen-shū 先々週 week before the last

sētā セーター sweater

shachō 社長 company president

Shanhai 上海 Shanghai

shashin 写真 photography

shatsu シャツ shirt

Shi-gatsu 四月 April

shi; yo; yon 🖂 four

 \sim *shi* \sim \cup and (listing reasons)

Shiatoru シアトル Seattle

shiawase 幸せ happiness; happy

Shichi-gatsu 七月 July

shigoto 仕事 work

shiken 試験 exam

shimashita しました did

shimasu; suru します; する do

shimekiri 締め切り deadline

shinbun 新聞 newspaper

shingō 信号 traffic light

shinia >=7 senior citizen

shinimasu; shinu 死にます; 死ぬ die

Shinkansen 新幹線 bullet train

shinpai 心配 worried

shinseki; go-shinseki 親戚; ご親戚 relatives

shinsetsu 親切 kind

shinzō 心臟 heart

shio 塩 salt

shiriai 知り合い acquaintance

shirimasu; shiru 知ります; 知る find out; know

shiro; o-shiro 城; お城 castle

shita ⊤ below; under

shitagi 下着 underwear

shitetsu 私鉄 private railroad

shitsumon 質問 question

shitsurei; **shitsurei**-**shimasu** 失礼; 失礼します excuse me for doing something rude

shō-gakkō 小学校 elementary school

sho-dō 書道 Japanese calligraphy

Shōgi 将棋 Japanese chess

shokudō 食堂 diner; dining hall

shōyu しょう油 soy sauce

shū; shūkan 週; 週間 week

shujin; go-shujin 主人; ご主人 husband

shukudai 宿題 homework

shumi 趣味 hobby

shūshoku 就職 getting employed

shusshin 出身 hometown; where one is from

sō そう in that way; so

soba そば buckwheat noodle

soba そば in the vicinity; near

soba-ya そば屋 soba restaurant

sobo; obā-san 祖母; おばあさん grandmother

sodachimasu; sodatsu 育ちます; 育つ grow up

sofā ソファー sofa

sofu; ojī-san 祖父; おじいさん grandfather

sōji 掃除 cleaning

sōji-ki 掃除機 vacuum cleaner

sokkusu ソックス casual (school) socks

soko そこ there

sono その that X

sore それ that near you

sore kara それから and

soto 夕 houtside

sotsugyō 卒業 graduation

sugoi すごい amazing

sugu すぐ soon

Sui-yōbi 水曜日 Wednesday

suiei 水泳 swimming

Suika Suica (IC card for JR)

suimasu; sū 吸います; 吸う inhale; smoke

suītsu スイーツ sweets

Sukaipu スカイプ Skype

sukāto スカート skirt

sukejūru スケジュール schedule

sukī スキー ski

suki 好き like

sukimasu; *suku* すきます; すく become empty

sumaho スマホ smartphone

sumimasen すみません I'm sorry; thank you

sumimasu; sumu 住みます; 住む live; take up residence

sūpā スーパー supermarket

Supein スペイン Spain

Supein-go スペイン語 Spanish language

Supein-jin スペイン人 Spanish person

supōtsu スポーツ sports

supūn スプーン spoon

sushi 寿司 sushi

sushi-ya 寿司屋 sushi restaurant

susume-masu; susumeru 勧めます; 勧める recommend

sutēki ステーキ steak

sutemasu; suteru 捨てます; 捨てる discard; throw away

sūtsu スーツ suit suwarimasu; suwaru 座ります; 座る sit suzushi'i 涼しい cool

\mathbf{T}

tabako タバコ cigarette; tobacco tabemasu; taberu 食べます; 食べる eat tabemono 食べ物 food *taburetto* タブレット tablet tada ただ free of charge tadaima ただいま I'm home **tahachi** 二十歳 twenty years old taihen 大変 difficult; very much taishikan 大使館 embassy taishita koto nai 大したことない not a big deal taitei たいてい most of the time; usually takai 高い expensive; high take 竹 bamboo takushī タクシー taxi tama ni たまに every now and then; sometimes tamago 🕅 egg tame-go タメ語 casual language (between equals) tanjōbi 誕生日 birthday tanoshi'i 楽しい enjoyable; fun tasukeru 助ける rescue; save life tatemono 建物 building *te* ≠ hand tēburu テーブル table teinei; go-teinei 丁寧; ご丁寧 careful; polite teishoku 定食 complete meal temae 手前 this side ten-in 店員 store clerk tenisu テニス tennis tenki; otenki 天気; お天気 weather **Tenpura** 天ぷら Tempura tera; o-tera 寺; お寺 Buddhist temple

terebi テレビ TV

to と and; particle of quotation

 $tar{o}$ + ten units

 $t\bar{o}$ -ka $+\Box$ the tenth day of the month; ten days

toho 徒歩 by foot

tōi 遠い far

toka とか X, Y and others

tokei 時計 clock; watch

toki 時 time when

tokidoki 時々 sometimes

Tōkyō-eki 東京駅 Tokyo Station

tomemasu; tomeru 止めます; 止める park; stop

tomodachi 友達 friend

tonari 隣 neighboring; next to

tonkatsu とんかつ pork cutlet

tori 鳥 bird; chicken

tori-niku 鶏肉 chicken

toriaezu とりあえず for now; to start

torimasu; toru 取ります; 取る/撮ります; 撮る take

toshokan 図書館 library

 \sim *tsu* \sim \supset unit (counter for things)

tsuāツアー tour

tsūgaku 通学 commute to school

tsugi 次 next

tsuitachi — \square first day of the month

tsuīto ツイート tweet

tsukaimasu; tsukau 使います; 使う use

tsukaremasu; tsukareru 疲れます; 疲れる become tired

tsukimasu; tsuku 着きます; 着く arrive

tsūkin 通勤 commute to work

tsukue 机 desk

tsukurimasu; tsukuru 作ります; 作る make

tsumaranai つまらない boring

tsume 爪 nail

tsumetai 冷たい cold (to touch)

tsurai 辛い feel hardship; miserable *tsūyaku* 通訳 interpreter tsuyoi 強い strong

U

uchi 家 my home uchiawase 打ち合わせ meeting (for planning) ude 腕 arm udon うどん Udon (noodle) ue 上 above; top *ukiuki* ウキウキ happy (anticipating good news) *umaremasu*; *umareru* 生まれます; 生まれる be born ume 梅 plum umi 海 ocean; sea unten 運転 driving unten-shu 運転手 driver ureshi'i 嬉しい delighted; glad **ūron-cha** ウーロン茶 oolong tea usagi うさぎ rabbit ushiro 後ろ back; behind uso うそ lie uta 歌 singing; song utaimasu; utau 歌います; 歌う sing uwagi 上着 jacket; outer wear

W

wa は as for X; particle of contrast Wā! わあ! Whoa! wahshoku 和食 Japanese food *wain* ワイン wine wakaremasu; wakareru 別れます; 別れる break up; split wakarimasu; wakaru わかります; わかる understand waraimasu; warau 笑います: 笑う laugh warui 悪い bad Waseda 早稲田 Waseda wasuremasu; wasureru 忘れます; 忘れる forget

watarimasu; wataru 渡ります; 渡る cross *watashi* 私 I; me *wētoresu* ウェートレス waitress

Y

yaki-niku 焼肉 Korean BBQ yaki-soba 焼きそば stir-fried noodles yaki-tori 焼き鳥 skewered chicken BBQ *yaku* 約 approximately yakushimasu; yakusu 訳します; 訳す translate yakyū 野球 baseball yama ∐ hill; mountain *yappari* やっぱり after all; as assumed yarimasu; yaru やります; やる do (casual) yasai 野菜 vegetable yasashi'i 優しい easy; kind-hearted yasui 安い cheap; inexpensive *yasumi* 休み absence; break; day off yasumimasu; yasumu 休みます; 休む rest; sleep; take time off *yat-tsu* 八つ eight units Yatta! やった! Woohoo!; Yippee! *yo* ↓ I tell you (particle indicating new information) *yō-ka* 八日 the eighth day of the month; eight days yo-nen-sei 四年生 fourth-year student; senior yoga ヨガ yoga *yok-ka* □ H the fourth day of the month; four days yoko 横 side yoku よく a lot; often; well yomimasu; yomu 読みます; 読む read yon-kai 4階 four floors; fourth floor ~ *yori* ~ \downarrow /) thank you (complimentary close) *yoroshiku* よろしく nice to meet you; thank you in advance yōshoku 洋食 Western food yot-tsu □つ four units yotei 予定 plan yowai 弱い weak

yoyaku 予約 reservation
yūbe 夕べ last night
yubi 指 finger; toe
Yūchūbu ユーチューブ YouTube
yuki 雪 snow
yukkuri ゆっくり slowly
yūmei 有名 famous

\mathbf{Z}

zan-nen 残念 feel sorry; regrettable zasshi 雑誌 magazine zenzen 全然 not at all zubon ズボン pants: trousers

AUDIO TRACK LIST

LESSON 1: Greetings and Everyday Expressions

LESSON 2: Meeting People

Dialogue 1: How Do You Do?

Dialogue 2: Are You American?

Dialogue 3: Self-Introduction

Dialogue 4: Who is That Person?

LESSON 3: Schedule and Daily Activities

Dialogue 1: Bus Tours

Dialogue 2: Practicing Japanese

Dialogue 3: Lunch Time

Dialogue 4: Texting

LESSON 4: Eating and Drinking

Dialogue 1: Visiting an Izaka-ya

Dialogue 2: At a Ramen Shop

Dialogue 3: Traditional Cuisine

Dialogue 4: Favorite Food

LESSON 5: Where is It?

Dialogue 1: Going Shopping

Dialogue 2: Driving in Town

Dialogue 3: In the Department Store

Dialogue 4: Taking a Break in a Café

LESSON 6: Leisure Activities and Hobbies

Dialogue 1: Invitation to Kabuki

Dialogue 2: Vacations

Dialogue 3: Going Sightseeing

Dialogue 4: At a *Nomi-Kai* (After-work Drinking)

LESSON 7: Getting Around

Dialogue 1: Commuting

Dialogue 2: Meeting at Hachiko, the Dog Statue

Dialogue 3: Taking a Taxi

Dialogue 4: Going to the Airport

LESSON 8: Family and Personal History

Dialogue 1: Birthday

Dialogue 2: Personal History

Dialogue 3: Family

Dialogue 4: Marriage

LESSON 9: Opinions and Feelings

Dialogue 1: A Good Idea

Dialogue 2: Being Sick Dialogue 3: Emotions Dialogue 4: Politeness

LESSON 10: Do's and Dont's

Dialogue 1: Password Dialogue 2: No Smoking Dialogue 3: Recycling Dialogue 4: Clothing



How to Download the Audios of this Book.

- 1. You must have an Internet connection.
- 2. Click the link below or copy paste the URL to your web browser.

http://www.tuttlepublishing.com/easy-japanese-downloadable-cd-content

For support, you can email us at info@tuttlepublishing.com.

"Did you like this book. Please post review."